

Su Manga Sengal

Sia kanu Kitab Zabur

Maguindanaon

2023

© 2023 www.maguindanaon.com

This work is licensed and shareable under the terms of the Creative Commons License:

Attribution-Non Commercial-No Derivative Works (CC BY-NC-ND 4.0)

<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0>

This license allows this work to be shared, copied and redistributed in any medium or format under the following terms: Appropriate credit and a link to the license must be given. The material may not be used for commercial purposes, nor may it be remixed, transformed or built upon.

Bismillah Sir-Rahman Mir-Raheem
Assalamu Alaikum Warahmatullahi Ta'ala Wabarakatuh

Su nia a kitab na binedtuan sa Manga Sengal a inisulat paganay nu manga taw a Hibu. Nia kadakel'u nia na magatus enggu limapulu timan a sengal a nabad sa lima bad. Kadakelan kanu nia a manga sengal na ebpun kanu Nabi Daud. Su ped na ebpun kani Asap enggu su ped menem na ebpun kanu tupu ni Kura. Aden bun ebpun kanu Nabi Musa enggu kanu Nabi Sulaiman. Ugaid'a su ped kanu nia a manga sengal na di katawan u entain i sinemulat lun.

Kadakelan kanu nia a manga sengal na pedsengalen sa kapebpugi kanu Kadenan sia kanu walay a pedsimban kanu Kadenan. Ugaid'a nia nin kabantang na dikena bu i nia matag manga sengal a nakadalem kanu kitab ka aden i nia madalem a maena nin. Su nia a manga sengal na makapantag kanu manga panduan, kanu kapegkalidu na ginawa, kapugi enggu kasalig kanu Kadenan enggu aden bun pantag kanu Masih. Na isa i nia a pangenin- ngenin nu manga taw a pedsalig kanu Kadenan a lalan sa kabpangenin nilan sa tabang sa lekanin kanu dikena mapia a 'gkangatala nilan. Na lalan bun i nia sa kapebpugi nu manga taw a aden salig'in kanu Kadenan enggu kapegkakalendem' ilan kanu mangapia a pinggula nin kanilan kanu nangaipus a manga timpu.

Su Manga Sengal

sia kanu Kitab Zabur

Ika-isa a Libelu

(Sengal 1—41)

Sangat i Kapia nin su Taw a Matidtu

- 1** ¹ Mapia den a benal kanu taw
amaika di nin ipamamantag su panduan nu manga taw a dupang,
di munut kanu ukit'u manga taw a baladusa,
di magigiamung kanu lumpukan nu manga taw a masudi.
- ² Ka nia nin kalilinian enggula na su kanggulalan nin kanu
kasuguan nu Kadenan a Mapulu
enggu magabi sa malamag na entu bu ba i 'bpamikilen nin.
- ³ Mana bun sekanin kayu
a pinamula kanu ligid'u lawas'a ig
a 'bpagunga sa mapia kanu timpu na kabpagunga nin enggu
di 'gkagangu i manga laun nin.
Na su langun nu penggalebeken nin na 'bpagunga sa mapia.
- ⁴ Ugaid'a dikena maitu su manga taw a dupang.

Manga Sengal 1–2

Mana silan ukap a pakabayug'u sambel.

⁵ Di silan temika kanu kukuman nu Kadenan.

Di a benal silan masulut a makaamung kanu lumpukan
nu matidtu a manga taw.

⁶ Ka su Kadenan man a Mapulu i pedtiakap kanu
uyag-uyag'u manga taw a matidtu,
ugaid'a su uyag-uyag'u manga taw a dupang na
kabinasan i kabpawangan nin.

Su Datu a Pinamili nu Kadenan a Mapulu

2

¹ Ngintu guna ka su manga bangsa na namagayun sa
kasungkang'ilan kanu Kadenan?

Ngintu guna ka su manga tribu kanu langun nu bangsa na
pegkahanda sa dala katagan nin kanu datu a pinamili nin?

² Su manga datu nu dunia na namagadil den silan,
su 'gkangaunutan na namagayun den
sa kasungkang'ilan kanu Kadenan a Mapulu enggu kanu datu
a pinamili nin, sa nia nilan kadtalu na

³ “Tebpeden tanu su sangkali a inisangkali nilan sa lekitanu.
Di tanu den mapasakup kanu kapendatu nilan!”

⁴ Ugaid'a su Kadenan a Mapulu a 'bpagagayan kanu kulesi nin a
lu sa sulega na pedtatawan nin bu silan,
ka 'gkadsudian nin man silan.

⁵ Na sabap kanu sakit'a ginawa nu Kadenan na nalipungetan nin silan,

Manga Sengal 2

sabap kanu sakit'a ginawa nin na sangat a nangagilekan
silan. Nia nin pidtalun kanilan na

⁶“Pinandatu ku den man su pinamili ku a datu lu kanu
suti a palaw ku a Zion.”

⁷Na nia mambu pedtalun nu pinandatu na “Ipayag ku su
kasuguan nu Kadenan a Mapulu sa nia nin pidtalun
sa laki na ‘Seka su wata ku;
na saguna na ipebpayag ku i nabaluy aku a ama nengka.

⁸Pangeni ka man sa laki ka inggay ku sa leka su manga bangsa,
mabaluy a kaaden nengka a makabpusaka ku sa
leka su tedtab'u dunia.

⁹Na malupet-lupet'engka silan kanu tungked'engka a putaw
a mana su binangga i kalupet-lupet'in.’ ”

¹⁰Kagina ka maitu, Hu manga datu nu dunia, pakategel'u
i itungan nu;
sekanu a 'gkangaunutan nu dunia na ipamamantag'u su
kapebpagingat sa lekanu.

¹¹Enggalebek kanu sa aden gilek'in kanu Kadenan a Mapulu;
enggalaw-galaw kanu sa aden gilek'in sa lekanin.

¹²Sugiudi nu su ay nu wata nin,^a ka amaika dili na
malipunget su sekanin a Kadenan a Mapulu
taman sa binasan kanu nin langun
kagina su lipunget'in man na malemu a benal semindaw.

^a 2:12 *sugiudi nu su ay nu wata nin* Na di 'gkasigulu i maena nin.

Manga Sengal 3

Ugaid'a mapia den a benal kanu taw a mapalindung
kanu Kadenan a Mapulu.

Su Kasalig kanu Kadenan sa Timpu na Dikena Mapia a Manggula

*Su nia a Sengal na inisulat'u Daud sa kanu kinapalalaguy
nin mawa kanu wata nin a si Absalum.*

3 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, madakel a benal i kuntela ku!
Madakel a benal i pedsungkang sa laki.

² Madakel i pedtalu sa laki sa
di aku nengka kun tabangan.^b

³ Ugaid'a seka, Hu Kadenan a Mapulu, i dalinding ku.
Seka i pebpanaban sa laki kanu manga kuntela ku
enggu papedtindeg sa laki.

⁴ Hu Kadenan a Mapulu, tinemawag aku sa leka mangeni sa tabang
na sinawal aku nengka mambu san kanu suti a palaw nengka.

⁵ Na sabap kanu kapedtiakap'engka sa laki,
na pakatulug aku pamun sa mapia enggu pakagedam
aku pamun sa mapia.

⁶ Di aku 'gkagilekan, apia puluan-ngibu pan
a kuntela i nakabalibet sa laki.

^b 3:2 Sia sa basa a Hibru na aden kadtalu a *selah* a di 'gkasigulu i maena nin ugaid'a
iling-iling'u sengal na tanda nu kapebpelen atawa ka kapedsembi nu kapenggugulagu.
Su kadtalu a nia a *selah* na madakel bun i nakatagu sia kanu manga ayat.

Manga Sengal 3–4

⁷ Hu Kadenan ku a Mapulu, edtabangi aku pan
ka ilipuas aku nengka.

Pagkaya ka su langun nu kuntela ku.

Iawa nengka kanu manga taw a entu a dupang su kapegkagaga
nilan sa kapamungkaid sa laki.

⁸ Hu Kadenan a Mapulu, seka man i 'bpamelipuas,
pangeni-ngenin ku i palihalan kami nengka a manga taw nengka!

Su Senep sa Atay a Pangeni-ngeni kanu Kalipuas sia kanu manga Kuntela

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia
usalen na palabuni-bunian a aden pegkebitan lun a
iket. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

4 ¹ Hu Kadenan ku a matidtu, sawal aku nengka amaika
pedtawag aku sa leka!

Tinabangan aku nengka sa kanu kapegkapasang sa laki.

Lati aku sa nanam enggu pakikineg aku pan.

² Sekanu a manga taw, kanu pan basi i katelen nu sa laki mapagkaya?

Kanu pan basi i katelen nu sa kalilini nu sa manga kadtalu a
dala katagan nin enggu kakiug'u sa kambudtud?

³ Dait a katawan nu i inisenggay nu Kadenan a Mapulu sa
lekanin su manga taw a matidtu;

tembu 'bpakikinegen aku nu Kadenan a Mapulu amaika
pedtawag aku sa lekanin.

Manga Sengal 4–5

⁴Na amaika malipunget kanu na da kanu bu embaladusa,
lu ka pagitung i entu kanu 'bpagigan nengka enggu
patana ka demun lu ba.

⁵'Gkurban kanu sa u ngin i wagib a ipegkurban,
salig kanu sia kanu Kadenan a Mapulu.

⁶Madakel i pedtalu sa “Aden a entu, na aden mapailay
sa lekami sa manga kapianan!
Hu Kadenan a Mapulu, isugut'engka i katayawan
kami nu sigay nengka!”

⁷Seka i papegkagalaw kanu pamusungan ku,
labi pan i kagalaw ku kumin kanu manga taw a madakel i
sabpet'in a bantad enggu ig'a ubas a 'bpaginumen.

⁸Na makatulug aku sa malilintad sia kanu kaiga ku
kagina seka bu man, Hu Kadenan a Mapulu, i pegkelung
sa laki sia kanu kabpangintelenen ku.

Su Kasalig kanu Kadenan sa Kalipuas sia kanu manga Kuntela

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen na
palabuni-bunian a palendag. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

5 ¹Hu Kadenan a Mapulu, pakikineg ka su manga kadtalu ku;
ipamamantag'engka pan su kapedtala ku sa mapasang.

²Hu Datu a Kadenan ku,
pakikineg ka su kabpaguguliang ku,
kagina san aku bu sa leka 'bpangadap.

Manga Sengal 5

³ Hu Kadenan a Mapulu, sia kanu kagkapita na 'bpakikinegen
nengka su sua ku;
sia kanu kapedsupeg ku kanu pangen-nigeni ku sa leka
na 'bpagangapan ku su sawal'engka.

⁴ Kagina seka su Kadenan a dikena 'gkasuat kanu kadaluakan;
di nengka edtagapedan su manga taw a daluaka.

⁵ Su mangasandag na di makadtindeg kanu kaadapan nengka;
'gkabensian nengka su langun nu penggula sa kadupangan.

⁶ Pembinasan nengka su manga taw a pedtal sa kabudtud;
Hu Kadenan a Mapulu, di nengka a benal kalilian su
manga taw a talibunu enggu tagakalen.

⁷ Ugaid'a saki, na sia pakanggulalan kanu 'bpamelapay a
sangat a kakalimu nengka
na lemudep aku kanu walay nengka.

Semugiud aku sa leka kanu Suti a 'Bpagagaman sa leka
a tanda na gilek ku sa leka.

⁸ Hu Kadenan a Mapulu, sabap kanu madakel a kuntela ku
na agak aku nengka sia kanu katidtu nengka;
ipailay nengka sa laki su ngin i dait a enggulan ku.

⁹ Kagina dala bantang kanu manga kadthalu nilan;
su niat'u atay nilan na kabinasan;
su manga ngali nilan na mana minggeba a lebeng;
su manga dila nilan na napenu na kabudtud.

Manga Sengal 5–6

¹⁰ Hu Kadenan a Mapulu, ipagedam'engka kanilan su
kasiksan kanu kabaladusan nilan;
su kahanda nilan bun i makabinasa sa kanilan;
sabap kanu madakel a kabaladusan nilan na siksa ka silan,
kagina sinungkang ka nilan.

¹¹ Ugaid'a su langun nu taw a papegkelung sa leka na
suguti ka sa makanggalaw-galaw
taman sa makadsengal-sengal silan sa kagalaw.
Palangkap ka kanilan su kakelung'engka,
ka asal'a su pegkalimu kanu ingala nengka na
makanggalaw-galaw silan san sa leka.

¹² Hu Kadenan a Mapulu, 'bpamalihalan nengka su matidtu a taw.
Na pendalindingan nengka silan kanu limu nengka
a mana bun su kelung.

Su Kapangeni sa Tabang kanu Kadenan a Mapulu

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen
na palabuni-bunian a aden pegkebitan lun a iket a
bedtuan sa Siminit. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

6 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, di aku nengka pendawaya sia
kanu lipunget'engka.
Di aku nengka semiksa sa kapatidtu nengka sa laki sia
kanu sakit'a ginawa nengka.

² Lati aku nengka sa nanam ka da den bagel ku;

Manga Sengal 6

pagkapia aku den ka su manga tulan ku na pegkalubay den.

³ Hu Kadenan a Mapulu, sangat den a pegkegkel'a gilek
su manggiginawa ku.

Kanu pan guna i kapagkapia nengka sa laki?

⁴ Hu Kadenan a Mapulu, ilipuas'engka pan su umul ku.

Sabap kanu sangat a kakalimu nengka na ilipuas aku nengka.

⁵ Kagina amaika matay aku den na di ku den seka magkalendem.

Amaika ka lu aku den kanu dalepa nu namamatay na
panun pan i kapugi ku sa leka?

⁶ Sangat a 'gkalugat aku den sa kapegkapasang sa laki.

Uman den magabi na 'gkawasa na lu nu mata ku su ulunan ku
enggu su 'bpagigan ku sabap sa kabpaguguliang ku.

⁷ Na sabap kanu kabpaguguliang ku na malebug den
i kapegkailay ku,

'bpelebag den i mata ku sa kabpaguguliang sabap kanu
penggulan nu manga kuntela ku.

⁸ Sekanu a manga penggula sa kadaluakan,

awai aku nu den ka nakineg den nu Kadenan a Mapulu
su kabpaguguliang ku.

⁹ Nakineg'in den su kabpamagayuk ku 'bpangeni sa tabang sa lekanin;
pedsawalen nin den su pangeni-ngeni ku.

¹⁰ Na su langun nu kuntela ku na makagkaya den;

sangat a kagilekan silan taman sa matekaw demun silan
mamakapalalaguy sabap sa kayayan.

Manga Sengal 7

Su Kapangeni sa Tabang a Kalipuas sia kanu 'Bpamungkaid

*Sengal'u Daud a bedtuan sa Sigayun.^c Pidsengal'u Daud kanu
Kadenan a Mapulu pantag kani Kus a tupu nu Buniamin.*

7 ¹ Hu Kadenan a Mapulu a Kadenan ku, san aku papegkelung sa leka.
Ilipuas aku nengka kanu langun nu 'bpaneled sa
laki, ilipuas aku nengka.

² Mana silan alimaw a mamagagawa sa kadtalakisi nilan sa laki,
enggagansingan aku nilan, na apia sakataw na dala
makadtabang sa laki.

³ Hu Kadenan a Mapulu, na amaika aden pinggula ku a dikena mapia,
atawa ka dikena wagib,

⁴ atawa ka sinulian ku sa mawag su pakat ku
enggu pinangagawan ku sa kaaden su kuntela ku sa dala sabap'in^d

⁵ na amaika maitu na padtaday ka den a paneleden aku nu
manga kuntela ku enggu magaus aku nilan.

Padtaday ka den a dakudaken aku nilan taman sa matay aku
enggu padtadayn nilan kanu lupa su badan ku.

^c 7:0 **Sigayun** na basa a Hibu a di 'gkasigulu i maena nin, basi pantag i nia kanu
embalangan nu sengal a makapantag kanu gagaw.

^d 7:4 **pinangagawan ku sa kaaden su kuntela ku sa dala sabap'in** Nia maena nu nia sia kanu
kapegkasabut'u manga ped a alim na *binutawanan ku su kuntela nin sa dala sabap'in*.

Manga Sengal 7

- ⁶ Hu Kadenan a Mapulu, sabap kanu lipunget'engka kanu
manga kuntela ku na embangun ka,^e
ka ipaninideg aku nengka kanu kapegkalipunget'ilan sa laki.
Enggula ka kanilan su ngin i wagib a pigkahanda nengka kanilan.
- ⁷ Pandidilimuda ka su manga bangsa san sa leka
ka endatui ka silan ganat sa sulega.
- ⁸ Hu Kadenan a Mapulu, seka i pegkukum kanu langun nu bangsa;
kukum aku nengka ka ipailay nengka i dikena aku 'gkawagiban
ka 'gkatawan nengka man i matidtu aku.
- ⁹ Nia ku pangenin-ngenin na pupusen nengka den su mawag
a galebekan nu manga taw a dupang
enggu kelungan nengka su manga taw a matidtu,
kagina matidtu ka a Kadenan.
- 'Gkatawan nengka su 'bpagitungen nu taw enggu su
'gkangguniat'ilan.
- ¹⁰ Seka a Kadenan i kelung ku
a 'bpelipuas kanu manga taw a ikelas i pamusungan nin.
- ¹¹ Su Kadenan na wagib su kapangukum'in;
uman-uman gay na ipebpagilay nin su lipunget'in
kanu manga taw a dupang.
- ¹² Na amaika di silan edtataubat na pagkagalangen nin su sundang'in,
bininteng'in den su busug'in ka adil den sa kabusug,
- ¹³ inadil'in den su pakapatay a manga matalem'in,

^e 7:6 **embangun ka** Na dikena nia nin maena i pedtulug su Kadenan. Ped a maena nin na mimaman sabap kanu kapaninideg'in kanu taw a pakanasisita sa tabang'in.

Manga Sengal 7–8

inadil'in den su busug'in a pegkaleg i asad'in.

¹⁴ Ipegkalaling den nu entu a manga taw su kadupang,
ipegkagingay nilan den su kasamukan,
pembatan nilan den su kabudtud.

¹⁵ Minumbal silan sa kalut taman sa pinagkadalem'ilan pan.
Na lu bun ba silan naulug kanu kalut a entu a silan
bun i kinemalut lun.

¹⁶ Na minuli bun kanu badan nilan su kadupangan nilan;
su kadaluakan nilan na lu bun nakadtana kanu
embun-embunan nilan.

¹⁷ Hu Kadenan a Mapulu, pedsukul-sukul aku sa leka
sabap kanu katidtu nengka.
Edsengal aku sa kapugi kanu ingala nengka a Kadenan
a Mapulu sa Langun.

Su Kabarakat'u Kadenan na Mailay sia kanu Liwawaw nu Dunia

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen sa
kaped sengal lun na sa ukit a kapebpalabuni-bunian a
bedtuan sa Gitit. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

8 ¹ Hu Kadenan nami a Kadenan a Mapulu,
su kadatu nengka na nalangkum'in su liwawaw nu dunia!
Su kabarakat'engka na nalawanan nin pan su kapulu nu langit.

² Pigkahanda nengka i kapugi sa leka nu manga wata,
apia su wata a pedsusu pamun
asal'a kayan enggu makatelen su pedsungkang sa leka.

Manga Sengal 8

³ Uman aku pedtingada kanu langit na pedsusulimanen ku su manga
pinangaden nengka kanu nambetadan nin
a mana su ulan-ulan enggu su manga bitun.

⁴ Na nia ku pakaisda kanu ginawa ku na entain ba su manusia
a 'bpagitungen nengka pan?

Entain ba silan a pedtiakapan nengka pan?

⁵ Binaluy nengka silan a mababa sa paidu kanu manga malaikat^f
enggu binadtug'engka silan enggu inipulu nengka
silan a mana su datu.

⁶ Pinandatuan nengka kanilan su langun-langun nu
pinangaden nengka.

Silan i pinagkakataw nengka kanu langun-langun

⁷ a mana su manga bili-bili, manga sapi
taman den kanu manga talaw a binatang,

⁸ su manga papanuk sa kawang-kawangan, su manga seda sa lagat
taman den kanu langun nu lu sa didalem'u lagat.

⁹ Hu Kadenan nami a Kadenan a Mapulu,
su kadatu nengka na nalangkum'in su liwawaw nu dunia!

^f 8:5 Su **malaikat** sia na nia kaped a kapegkasabut'u manga alim na *pinangaden* sa
kawang-kawangan a aden bagel'in atawa ka kamal'in.

Manga Sengal 9

Su Kabarakat'u Kadenan enggu su Kawagib'in

Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen lun a legku na bedtuan sa Mut-Labin. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.

9 ¹ Na edsukul-sukul aku sa leka a Kadenan a Mapulu sa senep sa atay.
Ipayag ku kanu manga taw su langun na makagaip
a pinggula nengka.

² 'Gkagalaw aku a pedsengal sa leka;
Hu Kadenan a Mapulu, edsengal aku sa kapugi
kanu ingala nengka.

³ Su manga kuntela ku na amaika mailay nilan su sangat
a kapegkagaga nengka
na mangaudtang silan sa kinadsunud'ilan taman sa
mamamatay kanu kaadapan nengka.

⁴ Ka 'bpagagayan ka kanu kulesi nengka a 'bpangukuman sa wagib.
Sabap sa entu na pinakatawan nengka su katidtu ku.

⁵ Sinapalan nengka su manga bangsa, bininasa nengka
su manga daluaka a taw,
pinunas'engka su manga ngala nilan taman sa taman.

⁶ Su manga kuntela na nadadag den, nabinasa den
silan taman sa taman,
su manga siudad'ilan na pinunas'engka
taman sa da den makagkalendem kanilan.

Manga Sengal 9

⁷ Ugaid'a seka, Hu Kadenan a Mapulu, na pendatu
ka taman sa taman.

Adil den su kulesi nengka sa kapangukum.

⁸ Kukumen nengka su dunia sa wagib;
kukumen nengka su manga taw sa matidtu.

⁹ Hu Kadenan a Mapulu, seka su kuta nu manga taw a 'bpangumisen,
'bpagenan kanu kutika nu kasimuketan.

¹⁰ Su manga taw a pegkilala kanu ingala nengka na
pedsalig silan sa leka,
kagina seka, Hu Kadenan a Mapulu, na di nengka papedtadayn
su manga taw a 'bpangilay sa leka.

¹¹ Edsengal tanu sa kapugi kanu Kadenan a Mapulu
a pendatu sa Zion.

Ipayag kanu manga bangsa su manga pinggula nin.

¹² Di nin 'gkalipatanan su kabpananawag'u manga pinakapasangan;
pedsulian nin su papegkapasang kanilan.

¹³ Hu Kadenan a Mapulu, lati aku sa nanam.

Ilay ka su kapapegkapasang'u 'gkangabensi sa laki,
seka bu i makalipuas sa laki kanu nanget a kapatay

¹⁴ ka enggu ku makapayag su langun na pugi sa leka sia
kanu bengawan nu siudad'u Zion,^g
na ikagalaw ku su kalipuas'engka sa laki.

^g9:14 Su **Zion** na danden a ngala nu Awrusalim.

Manga Sengal 9–10

¹⁵ Na su manga bangsa, na silan bun i naulug kanu
kalut a kinalut'ilan;
silan bun i nakua nu litag a initana nilan kanu kuntela nilan.

¹⁶ Ipebpagilay nu Kadenan a Mapulu su ginawa nin sia
makanggulalan kanu wagib a kabpangukum'in.
Na su dupang na nakua nu litag a silan bun i minumbal lun.

¹⁷ Su dupang a manga taw na nia nilan kabpawangan
na su dalepa nu namamatay;
nia ba i kabpawangan nu langun nu bangsa a
kemias kanu Kadenan.

¹⁸ Ugaid'a di kalipatanan nu Kadenan su taw a pakanasisita;
su inam'u miskinan na di madala taman sa taman.

¹⁹ Hu Kadenan a Mapulu, embangun ka, di ka semuguti a
makatimbabaw su kapegkagaga nu manusia.
Sugat ka sa kawagib su manga bangsa sia kanu kaadapan nengka.

²⁰ Hu Kadenan a Mapulu, tutulu ka silan sa kagilek sa leka;
pakatawi ka kanu manga bangsa i manga manusia bu silan.

Su Pangen-nigeni sa Kalipuas sia kanu manga Kuntela

10 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, ngintu ka mana matangka ka sa lekami?
Ngintu ka pedtaligkudan kami nengka sa kutika na kasimuketan?

Manga Sengal 10

- ² Sia kanu kabpemasela nilan na 'bpamungkaidan nu manga daluaka su manga miskin.
Pangeni-ngenin ku i silan bun i makua nu litag a initana nilan.
- ³ Ka su manga daluaka na ibpemasela nilan su 'gkalilinian nu atay nilan panggula a mawag.
Su manga taw a di masukul na inisinta nilan enggu tinaligkudan nilan su Kadenan.
- ⁴ Na sangat i kasandag'u manga taw a daluaka tembu nia sia sa itungan nilan na “Di tanu man siksian nu Kadenan.”
Nia pan 'gkadtalu na ginawa nilan na “Dala Kadenan.”
- ⁵ Ka nia ku lun kapegkailay na pembantas su langun nu ukit'ilan kanu langun na kutika,
di nilan demun 'bpangandamen i sugaten nengka silan sa kawagib, pedsudian nilan su manga kuntela nilan.
- ⁶ Nia 'gkadtalu na ginawa nilan na “Dala man makagkaid sa lekitanu; natatalanged a di tanu man makatala sa dikena mapia taman kanu langun nu temundug pan a muliatan tanu.”
- ⁷ Su ngali nilan na napenu na kapedshintan, kabudtud enggu kabpamagigis;
su dila nilan na napenu na kadtalu a dikena mapia enggu kasimuketan.
- ⁸ 'Bpamagena silan kanu manga dalepa ka 'bpagayanan nilan 'bpagimatay su dala sabut'in kanu nanggula.

Manga Sengal 10

Nia bu pedsipatan nu mata nilan na su manga taw
a dala 'gkagaga nin.

⁹ Mana silan alimaw a 'bpagena kanu kabpagayan nilan
asal'a 'gkasampenan nilan su manga miskin ka pengguyuden
nilan lu kanu 'bpamelugenan nilan.

¹⁰ Su 'gkasampenan nilan na 'gkangaudtang
taman sa 'gkangalupet-lupet kagina di silan pakagaga
kanu bagel'ilan.

¹¹ Nia 'gkatagu kanu ginawa nilan na “Su Kadenan man na di nin
ibpamamantag su ngin i penggulan tanu;
di nin 'gkailay su entu ka dinapengan nin su beneng'in.”

¹² Hu Kadenan a Mapulu, embangun ka, ka siksa ka
su dupang a manga taw,
di ka 'bpelipatani su 'gkangaumis.

¹³ Ngintu guna ka tinaligkudan nu manga taw a daluaka su Kadenan?
Nia pan 'gkadtalu na ginawa nilan na “Di tanu man
siksan nu Kadenan.”

¹⁴ Ugaid'a seka, Hu Kadenan a Mapulu, na 'gkailay nengka
su 'gkanggula nu papegkapasangan.
'Gkatawan nengka su kapegkalidu na ginawa nilan, na
pedtabangan nengka silan sa entu.

Su da 'gkagaga nin a manga taw na san nilan ipendedsa
sa leka su ginawa nilan;

Manga Sengal 10–11

seka man i pedtabang kanu manga taw a ilu.

¹⁵ Awai ka sa bagel su manga daluaka a taw.

Siksa ka silan taman sa di silan temelen enggula sa mawag.

¹⁶ Hu Kadenan a Mapulu, datu ka man taman sa taman.

Su manga bangsa a daluaka na madala man kanu kalupan nilan.

¹⁷ Hu Kadenan a Mapulu, pakikinegen nengka man su

'gkapaginagkay nu 'gkangapasangan a manga taw,
pakabagelen nengka su pamusungan nilan enggu
pakikinegen nengka silan.

¹⁸ Itindeg'engka su kawagib'u manga ilu enggu su

'gkangaumis a manga taw
ka enggu da den taw a mumis kanu pagidsan nin bun a manusia.

Su Sengal a Kasalig kanu Kadenan a Mapulu

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

11 ¹ Pedsalig aku kanu Kadenan a Mapulu sa pangelungan aku nin.
Na panun ba i kapedtalun nu sa laki sa

“Awa ka den, ka lu ka den kanu manga palaw a mana
su manga papanuk a pendadalayug!

² Ka ilay nu, bininteng den man nu manga mawag a
taw su busug'ilan.

Inisangan nilan den su asad'u busug'ilan

Manga Sengal 11

ka enggu nilan mabusug lu kanu malibuteng su
manga taw a matidtu.

³Na amaika su manga pangitaban a palaus'u kapegkamal
ka da den maginugut lun
na ngin pan a entu i manggula nu manga taw a matidtu?"

⁴Na su Kadenan a Mapulu na lu kanu Suti a 'Bpagagaman nin.
Su kulesi nin na lu sa sulega.
Pedtulikan nin su manusia ka pedsusulimanen nin.

⁵Pedsusulimanen nin su penggulan nu matidtu a taw
enggu su dupang a taw,

'gkabensian nin su taw a nia nin kalilinian na kasamukan.

⁶Paulanan nin sa pegkaleg a waga na apuy enggu pedsebu-sebu
a sandawa^h su dupang a taw;
mapasambel sekanin sa pakalupang i kayaw nin a
makasikesa kanilan.

⁷Kagina matidtu man su Kadenan a Mapulu.
Ikalimu nin su taw a ikelas i manga galebek'in
tembu su taw a matidtu na makasupeg sa lekanin.

^h 11:6 Su **sandawa** na nia ba su *sulfur* sa basa a English.

Manga Sengal 12

**Su Kabpangeni sa Tabang kanu Kadenan sa kanu
Timpu nu Kadalukaan nu manga Taw**

Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen na palabuni-bunian a bedtuan sa Siminit. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.

12 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, tabangi kami pan ka da den nasama a
'bpaguyag-uyag sia luyud sa leka;

da den nasama a matidtu a manusia.

² Kalebutan bu i pedtalun na uman i isa sa ped'in;
pedtalun silan sa mapia asal'a pakadsalimbut silan.

³ Hu Kadenan a Mapulu, patelen ka den su langun nu ngali
a mamis i kambitala nin.

Tebped ka den su dila a pedtegel den 'bpemamasela,

⁴ su manga taw a nia nin kangadtalu na “Sia makanggulalan kanu
kangadtalu nu dila nami na 'bpanaban kami;
su bibil'ami na sekami i pegkakataw lun, dala makapelen
lun u ngin i 'bpeliu lun.”

⁵ Nia kadtalu nu Kadenan a Mapulu na “Edtindeg aku saguna,
ka 'gkadsuliman ku su kabpagumis kanu manga miskinan,
'gkakineg ku su kabpananawag'u pakanasisita.

Inggay ku kanilan su 'gkapangingalap'ilan a benal a kalipuasan.”

⁶ Na su manga pasad'u Kadenan a Mapulu na kasaligan
a mana pilak a sinayaban sa nakapitu ka enggu 'gkapagelin.

Manga Sengal 12–13

⁷ Hu Kadenan a Mapulu, seka i dalinding'ami;
pegkelungan kami nengka taman sa taman sa kanu manga
taw a nia a daluaka sa saguna a timpu.

⁸ Ka nabalibet kami nu manga daluaka a taw,
'bpamedtan pan nu manusia su kadaluakan nilan.

Su Pangen-nigeni kanu Kalipuas sia kanu manga Kuntela

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

13 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, ngin i kauget'a kalipat'engka sa laki?
Ngin i kauget'a kataligkud'engka sa laki?
² Ngin i kauget'a katigkel ku kanu masakit a 'gkagedam'u ginawa ku?
Dait ba a uman gay na malidu i ginawa ku?
Ngin i kauget'a kapanaban nu manga kuntela ku sa laki?

³ Hu Kadenan ku a Mapulu, ilay aku pan enggu pakikineg aku pan!
Pagkabagel aku 'bpaluman enggu di ka semuguti sa matay aku.

⁴ Di ka semuguti a madtalu nu manga kuntela ku i
“Tinabanan tanu sekanin!”
Di ka semuguti a magalaw su manga kuntela ku
sabap sa nakadadsang aku.

⁵ Ugaid'a pedsalig aku kanu sangat a kakalimu nengka,
na sia kanu kalipuas'engka sa laki na magalaw su pamusungan ku.

⁶ Hu Kadenan a Mapulu, edsengalan ku seka sa kapugi sa leka

Manga Sengal 14

sabap kanu madakel a pinggula nengka a kapianan sa laki.

Su Ula-ula nu Taw

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

14 ¹ Su manga taw bu a babal i edtalun i atay nin sa “Dala Kadenan!”
Su entu ba a manga taw na manga dupang, penggula
sa pakangingili a galebek
enggu dala isa bu kanilan i penggalebek sa mapia.

² Su Kadenan a Mapulu a lu sa suleka na pedtulangan
nin su manusia sia sa dunia
ka 'bpagilayn nin u aden pamun kanilan i balaitungan
a mangilay sa lekanin a Kadenan.

³ Namakasibay den silan langun, nabaluy den silan langun a dupang;
dala isa bu kanilan i penggalebek sa mapia, apia sakataw na dala.

⁴ Ngintu, su manga taw a nia a penggula sa mawag na
dala demun manga sabut'in?
Inibped'ilan mamungkaid su manga taw nu Kadenan a Mapulu.
Di demun silan mangadap kanu Kadenan a Mapulu.

⁵ Ugaid'a kukuken bun silan na gilek

Manga Sengal 14–15

kagina su Kadenan a Mapulu na pedtapiden nin su
manga taw a matidtu.

⁶ Sekanu a manga taw a panggula sa mawag na aden a entu na
ungenen nu su manga kahanda nu miskin
ugaid'a su Kadenan a Mapulu i pegkelung kanilan.

⁷ Pageni-ngenin ku i ilipuas den nu ebpun sa Zionⁱ
su manga taw a Israil.

Na amaika imbalingan den nu Kadenan a Mapulu su
kapamalihala nin kanu manga taw nin
na makadsisigalaw su manga tupu nu Yakub a su
manga taw a Israil.

Su Dait a Makaludep kanu Walay a 'Bpangadapan kanu Kadenan

Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.

15 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, entain ba i dait a edtangen
kanu walay^j a 'bpangadapan sa leka?

Entain ba i 'gkaleben kanu suti a palaw nengka?

² Su taw bu a 'bpaguyag-uyag sa matidtu, penggalebek
sa ngin i wagib,

pedtalul sa bantang sa senep sa atay,

³ di manila-tila sa ped'in,

ⁱ 14:7 Su **Zion** na nia bun ba su dalepa a Awrusalim.

^j 15:1 Su **walay** sia sa basa a Hibu na *balung-balung a tuleda*.

Manga Sengal 15–16

di enggula sa mawag kanu ped'in
enggu dili edtalu sa mawag kanu pagubay nin.

⁴Di malilini sa taw a dupang
ugaid'a pembedtugen nin su taw a aden gilek'in kanu
Kadenan a Mapulu.

Temuman sekanin kanu pasad'in sa apia ngin i manggula.

⁵Di sekanin mapautang sa aden iseg'in
enggu di mapabayad asal'a kawagiban su dala kadupangan nin.

Na apia entain a taw i enggula sa langun nu entu ba
na di magkeleng-keleng.

Su Sengal a Kasalig kanu Kadenan a Mapulu

Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.

16 ¹Hu Kadenan a Mapulu, kelungi aku ka san aku
man papegkelung sa leka.

²Seka su Kadenan ku a Mapulu.
Langun na mapia sia sa laki na ebpun sa leka.

³Na makapantag kanu manga taw nengka a matidtu sia
kanu kalupan a nia a Israil
na silan i tidtu a 'bpagadatan a sangat a 'gkasuatan ku.

⁴Na su manga taw menem a nia nin mapamili a simban na su
pegkakadenanen na matakép-takép i lidu na ginawa nilan.

Manga Sengal 16

Di ku silan amungan kanu kabpagapal'ilan sa lugu
kanu pegkakadenanen nilan,
apia su kalabit kanu ngala nu entu na di ku a benal enggulan.

⁵ Hu Kadenan a Mapulu, seka bu man i sia kanu ginawa ku.
Langun nu nasisita ku na ibpagenggay nengka,
seka i pegkakataw kanu kabpawangan nu uyag-uyag ku.

⁶ Mana bun man kalupan a sangat i kapia nin su manga
inenggay nengka sa laki;
sangat man a pakapia sa ginawa ku su manga
inenggay nengka sa laki.

⁷ Hu Kadenan a Mapulu, pugin ku seka a 'bpagenggay
sa laki sa panduan,
kanu timpu na magabi na pedtutulun aku nu pamusungan
ku sa u ngin i mapia a enggulan ku.

⁸ Hu Kadenan a Mapulu, lalayun ku ipedtagu sa ginawa
i sia ka sa laki;
pedtapiden aku nengka tembu di aku magkeleng-keleng.

⁹ Kagina ka maitu na su atay ku na sangat a 'gkagalaw,
sangat a 'gkapia i ginawa ku,
su badan ku na pakalilintad,

¹⁰ kagina di aku nengka man padtadayn kanu dalepa nu namamatay.

Manga Sengal 16–17

Di nengka isugut a makadtangen lu su matidtu a
'bpaginugut sa leka.

¹¹ Ipebpagilay nengka sa laki su lalan a ibpawang kanu uyag-uyag.
Sia kanu kaadapan nengka na magedam ku su dala
idsan nin a kagalaw;
sia kanu palad'u lima nengka su kapia na ginawa taman sa taman.

Su Pangeni-ngeni sa Kalipuas sia kanu 'Bpamungkaid

Su pangeni-ngeni nu Daud.

17 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, pakikineg ka pan su wagib a
'bpangenin ku sa leka,
edsuliman ka pan su kabpaguguliang ku 'bpangeni
sa tabang sa leka.

Pakikineg ka pan su pangeni-ngeni ku ka bantang su kadtalu ku.

² Seka bu i makadtalu sa dala kadaluakan ku
ka seka man i pakataw sa ngin i bantang.

³ Katawan nengka su dalem'u atay ku apia sa timpu na magabi.
Na amaika batalun aku nengka na maamad'engka
i dala kadaluakan ku.

Inansad ku man kanu ginawa ku i dala lemiu kanu
ngali ku a sungkang.

⁴ Dikena ku 'bpagilingan su penggulan nu ped a taw.

Manga Sengal 17

Sabap kanu kadtalu nengka na pedsanggihan ku su
ukit'u manga daluaka a taw.

⁵ Nia ku man 'bpagukitan na su lalan nengka a di aku pedsibay-sibay.

⁶ Hu Kadenan ku, 'bpangeni-ngeni aku sa leka sabap sa
'gkatawan ku man i sawalen aku nengka,
pakikineg ka pan su pangeni-ngeni ku sa leka.

⁷ Ipailay nengka pan su sangat a kakalimu nengka sa laki.
Na sia kanu kapegkagaga nengka na ibpelipuas'engka su manga
taw a papegkelung sa leka kanu manga kuntela nilan.

⁸ Tiakapi aku nengka a mana su kapedtiakap kanu taw-taw nu mata,
ipagena aku nengka kanu didalem'u papak'engka.

⁹ Kelungi aku kanu manga daluaka a pembinasa sa laki
enggu kanu manga kuntela ku a nakabalibet sa laki a
pegkiug 'bpagimatay sa laki.

¹⁰ Da den kanu atay nilan su lat a nanam,
nia bu 'bpeliu kanu ngali nilan na kasandag.

¹¹ Pinanganup aku nilan taman sa nabalibet aku nilan,
'bpangilay bu silan sa ukit sa kadakudak'ilan sa laki kanu lupa.

¹² Mana silan alimaw a adil den a benal sa kanggansinga
nilan keman sa laki,
atawa ka manguda a alimaw a 'bpagena kanu kabpagayan nin.

¹³ Hu Kadenan a Mapulu, embangun ka den ka edsangul ka
den silan taman sa talaw ka silan!

Sia makanggulalan kanu sundang'engka na ilipuas aku
nengka kanu manga daluaka.

Manga Sengal 17–18

¹⁴ Hu Kadenan a Mapulu, sia makanggulalan kanu
kapegkagaga nengka
na ilipuas aku nengka kanu manga taw a nia nilan bu
kalilinian na su ngin bu i sia sa dunia.
Su manga tian nilan na napenu-penu nu kaaden nengka a
initagu nengka kanilan.
Subela-subela pan i entu kanu manga wata nilan
enggu su manga nangasama nilan a kaaden na ipedtabun
nilan kanu manga wata nilan.

¹⁵ Sia sa laki, na sabap sa matidtu aku na mailay ku seka,
sia kanu kagedam ku na makapagadapa ku den seka a
sangat a makagalaw kanu ginawa ku.

Su Sengal kanu Kadsukul-sukul kanu Kinapanaban

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal. Su nia a Sengal na
inisulat'u Daud a panunugun nu Kadenan a Mapulu. Inisulat'in kanu
Kadenan a Mapulu kanu timpu a kinalipuas'in sa lekanin
kanu kapegkagaga nu manga kuntela nin enggu kanu
kapegkagaga nu Saul, sa nia dalem'u sengal'in na*

18 ¹“Hu Kadenan a Mapulu, pinadtaya ku seka, seka i bagel ku.
² Hu Kadenan ku a Kadenan a Mapulu, mana ka
watu a pegkelung sa laki,
seka i dalinding ku, seka i kuta ku a 'bpagenan ku, seka i
'bpelipuas sa laki kanu manga kuntela ku.

Manga Sengal 18

³ Hu Kadenan a Mapulu a dait a pebpugin, nangen
aku sa leka sa tabang
na inilipuas aku nengka mambu kanu manga kuntela ku.

⁴ Su kapatay na mana iket a nakapawik sa laki,
su kabinasan na mana mabagel a leges a pakaanud sa laki.

⁵ Su pakubulan na mana iket a nakapuket sa laki,
su kapatay na mana litag kanu 'bpagukitan ku.

⁶ Hu Kadenan a Mapulu ku, na sia kanu kamalasaan ku na
tinemawag aku sa leka mangeni sa tabang.
Na ganat kanu Suti a 'Bpagagaman sa leka na
nakineg'engka su sua ku;
pinakikineg'engka su pangeni-ngeni ku.

⁷ Sabap kanu lipunget'engka na kinemegkel su dunia
enggu lineminug,
su manga udsadan nu manga palaw na nakuyung.

⁸ Na 'bpeliu kanu ngilung'engka su bel,
su ngali nengka na 'bpeliuwan nu 'bpangalaw-kalaw a apuy
enggu pegkaleg a waga na apuy.

⁹ Inukan nengka su langit ka nangalimbaba ka,
su makapal a dadtem i pendampuan nengka.

Manga Sengal 18

- ¹⁰ Migkuda ka kanu malaikat a kirub,^k
mindadalayug ka sa malengkas a 'gkadtatanggit'u sambel.
- ¹¹ Inibaus'engka su kalibutengan kanu ginawa nengka,
nakabalibet sa leka su makapal a dadtem.
- ¹² Na lu kanu nambetadan nengka na pedtalas su kilat,
na iganat lu ba na pakadadsang su manga ilu enggu su
manga pegkaleg a waga na apuy.
- ¹³ Hu Kadenan a Mapulu sa Langun, su suala nengka na mana
lugung a pedsagkung kanu langit.
- ¹⁴ Binusug'engka su manga kuntela a punan a kinatagayak'ilan,
tinemalas su kilat a punan a dala nilan kadtutuganula.
- ¹⁵ Nailag su pused'u lagat ka nailatan
taman sa su udsadan nu dunia na napayangas
sabap kanu kinasapal'engka
enggu su sengaw bu nu napas'engka.
- ¹⁶ Iganat sa sulega na kinawa aku nengka,
kinua aku nengka kanu madalem a ig.
- ¹⁷ Inilipuas aku nengka kanu mangabagel a kuntela ku
a mawag i kangguniat'in sa laki.
Sangat i kabagel'ilan tembu di aku pakagaga 'bpagatu kanilan.
- ¹⁸ Linusudan aku nilan sa timpu na pedtala aku sa mapasang,

^k 18:10 Dikena kadsalilidan a malaikat i nia, aden papak'in enggu entu ba i pedtameng kanu lalan a ipedsangul kanu kayu a pakaenggay sa uyag-uyag. Mailay i nia sia kanu Manga Awal 3 ayat 22 taman sa 24 sia kanu Kitab Taurat.

Manga Sengal 18

ugaid'a pigkadtagan aku nengka, Hu Kadenan a Mapulu.

¹⁹ Init aku nengka kanu dalepa a dala makagkaid sa laki,
inilipuas aku nengka kagina 'gkasuatan aku nengka.

²⁰ Hu Kadenan a Mapulu, binalasan aku nengka sabap
sa matidtu aku;
pinalihalan aku nengka sabap sa dala budseng'u lima
ku sa mawag a galebek.

²¹ Ka 'bpaginugutan ku man su manga kasuguan nengka,
dikenan ku seka pedtaligkudanan enggu di aku penggula sa mawag.

²² Ipenggulalan ku su langun nu kasuguan nengka;
di ku pedsungkangen su pangitaban nengka.

²³ Na dala tila ku sia kanu kaadapan nengka,
ipedtangka ku su ginawa ku kanu kabaladusan.

²⁴ Hu Kadenan a Mapulu, tembu binalasan aku nengka
sabap kanu katidtu ku
enggu sabap sa dala budseng'u lima ku kanu kaadapan nengka.

²⁵ Na ipebpagilay nengka su katidtu nengka kanu manga taw a
'bpaguyag-uyag sia luyud sa leka;
ipebpagilay nengka su kaikelas'engka kanu manga
taw a dala tila nin.

²⁶ Ipebpagilay nengka su kasuti nengka kanu manga taw a ikelas,
ugaid'a kanu manga taw a mawag i akal'in na ipebpagilay
nengka kanilan su kategel'u akal'engka.

²⁷ Ka ibpelipuas'engka man su manga taw a mababa i muletad'in
ugaid'a ipembaba nengka menem su manga taw a
mapulu i muletad'in.

Manga Sengal 18

- ²⁸ Hu Kadenan ku a Mapulu, seka i palitan ku,
seka i pakatayaw kanu malibuteng a nakabalibet sa laki.
- ²⁹ Sia makanggulalan sa leka na magaga ku lemusud su
lumpukan nu manga sundalu;
sia makanggulalan sa leka na magaga ku mamusug
su alad'u siudad'ilan.
- ³⁰ Hu Kadenan a Mapulu, su ukit'engka na dala limban nin,
su pasad'engka na matuman.
Kelung ka nu langun nu mapalindung sa leka.
- ³¹ Dala den man Kadenan a liu pan sa leka.
Seka i mana masela a watu a pegkelung sa lekami.
- ³² Inibpakut'engka sa laki su bagel'engka,
tinilak'engka su lalan a 'bpagukitan ku.
- ³³ Pinagkabagel'engka su ay ku sa mana su ay na saladeng,
tinabangan aku nengka temakedeg kanu malambeg a
palaw sa dala aku makasiud.
- ³⁴ Binibit'engka su lima ku sa kambunua
ka enggu makagaga minteng sa mabagel a busug.
- ³⁵ Inenggay nengka sa laki su kelung'u kalipuasan,
su kawanan a lima nengka i 'bpagagak sa laki,
nabaluy aku a badtug sabap kanu tabang'engka.
- ³⁶ Pinakaulad'engka su lalan a 'bpagukitan ku
tembu di pakasiud su ay ku.
- ³⁷ Sineled ku su manga kuntela ku taman sa nagauss ku silan,
dala aku telen taman sa da ku silan maibped matay.
- ³⁸ Pinanapes ku silan mametay

Manga Sengal 18

taman sa nangaudtang silan kanu ay ku enggu da den
silan makagaga embangun.

³⁹ Inibpakut'engka man sa laki su bagel sa kambunua
taman sa pinasugiud'engka kanu ay ku su manga kuntela ku.

⁴⁰ Sabap sa leka na namakadtatalaguy su manga kuntela ku,
bininasa ku su mawag i 'gkangguniat'in sa laki.

⁴¹ Namakapaguguliang silan mangeni sa tabang, ugaid'a
dala tinemabang kanilan.

Namakapaguguliang silan mangeni sa tabang sa leka, Hu
Kadenan a Mapulu, ugaid'a da nengka silan sawala.

⁴² Pinamadasan ku silan taman sa nalupet-lupet silan a mana
libubuk a pakabayug'u sambel,
initapuyak ku silan a mana budta kanu manga lalan.

⁴³ Na inilipuas aku nengka kanu manga taw a pedsungkang sa laki,
binaluy aku nengka a 'gkaunutan nu manga bangsa,
su manga taw a di ku katawan na penggalebek den
silan saguna sa laki.

⁴⁴ 'Gkakineg aku nilan bu na 'bpaginugutan aku nilan den,
su manga taw a lapu na pedsugiud den sa laki.

⁴⁵ Sangat a nagilekan silan
taman sa nameliu silan kanu 'bpamagenan nilan a
pegkegkel'a gilek.

⁴⁶ Hu Kadenan a Mapulu a kaisa-isa nin a tidtu a Kadenan, pugin ku
seka a mana masela a watu a pegkelung sa laki.

Manga Sengal 18–19

Badtugen ku seka a Kadenan a 'bpamelipuas sa laki.

⁴⁷ Seka i pedsuli sa laki kanu manga kuntela ku,
inipatalaw nengka sa laki su manga bangsa enggu
pinandatuan nengka sa laki.

⁴⁸ Inilipuas aku nengka kanu manga kuntela ku,
inipulu aku nengka kanilan a pedsungkang sa laki,
inilipuas aku nengka kanu manga daluaka a taw.

⁴⁹ Hu Kadenan a Mapulu, na sabap kanu nia na pebpugin
ku seka sia kanu manga bangsa
enggu pedsengal aku sa pugi kanu ingala nengka.

⁵⁰ Inenggan nengka su datu a pinamili nengka sa masela a kambantas.
Inipagedam'engka su sangat a kakalimu nengka sa laki
a si Daud a pinamili nengka taman kanu manga
muliataw nin taman sa taman.”

Su Kabarakat'u Kadenan kanu Kinapangaden nin enggu su Kasuguan nin

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

19 ¹ Ipebpayag'u langit su kabarakat'u Kadenan.
Ipebpagilay nu langit su kapia nu pinangaden nin.

² Magabi sa malamag na ipebpayag'u langit su kabarakat'in
enggu su ilemu nin.

³ Dala kadthalu a makineg lun,
dala bun suala a makineg lun

Manga Sengal 19

⁴ inunta na su kadtalu nin na nakapayapat kanu pat a pisuk'u dunia,
su katigan nin na nakauma kanu tedtab'u dunia.

Lu kanu langit na inibetad'u Kadenan su senang
⁵ a pedsebang kanu uman mapita, mana bun sekanin pegkawingen
a mama a linemiu kanu limbunan,
mana bun sekanin mategel a pakukuya a 'gkagalaw
a benal kanu kapegkuya nin.

⁶ Su senang na pedsebang kanu sebang
enggu pedsedep kanu sedepan,
da pakapagena kanu kayaw nin.

⁷ Su panduan nu Kadenan a Mapulu na talutup,
pakaenggay sa bagu a bagel.

Su atulan nu Kadenan a Mapulu na kasaligan,
pakaenggay sa ilemu kanu taw a dala sabut'in.

⁸ Su kasuguan nu Kadenan a Mapulu na wagib,
pakagkagalaw kanu pamusungan nu taw.

Su kasuguan nu Kadenan a Mapulu na maliwanag,
pakagkaliwanag kanu itungan nu taw.

⁹ Su kagilek kanu Kadenan a Mapulu na ikelas,
mananalusan su entu taman sa taman.

Na su kukuman nu Kadenan a Mapulu na matidtu enggu wagib.

¹⁰ Labi pan i kapaginagkay lun kumin kanu bulawan, apia
nia pan bulawan i dala simbul'in.

Manga Sengal 19–20

Labi pan i kamis'in kumin kanu teneb, apia nia pan teneb
i entu pan ka 'bpagigis kanu inged'u batiukan.

¹¹ Na liu pan sa entu, na su langun nu entu na pakatutulu
kanu panunugun,

na masela a balas i 'gkakua sa kapaginugut lun.

¹² Ka dala man taw a 'gkadsima nin i limban nin,
tembu ampun ka su manga kabaladusan ku a dikena pidtibaba.

¹³ Itangka nengka su panunugun nengka sa makanggula
sa pedtibaban a kabaladusan.

Di ka pedsuguti a maulipen aku nu entu
ka enggu aku makapaguyag-uyag sa dala tila nin
enggu di ku manggula su masela a kabaladusan sa leka.

¹⁴ Isugut'engka a makasuhat sa leka su kangadtalu a
lemiu kanu ngali ku

enggu su 'gkangguniat'u atay ku.

Hu Kadenan a Mapulu, seka man su mana watu a pegkelung
sa laki enggu pedtebus sa laki.

Su Pangenin-nengin sa Kapanaban

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

20 ¹ Na su Kadenan a Mapulu na sawalen nin su kabpangenin nengka
lun sa tabang sia kanu kapedtala nengka sa masenget.

Manga Sengal 20

Na su Kadenan a pedsimban nu Yakub i kelung'engka.

² Pangenin-angenin ku i mapapait sekanin sa tabang a lu ganat kanu
walay a 'bpangadapan sa lekanin sa Zion.

³ Pangenin-angenin ku i magkalendem'u Kadenan su
langun nu kurban nengka
enggu kasuatan nin su manga pedtutungen a kurban nengka.

⁴ Inggay nin sa leka su kahanda nu pamusungan nengka,
pambantasan nin su langun nu 'gkagkahanda nu ginawa nengka.

⁵ Na pangenin-angenin ku i makalalis kami sa kapia na
ginawa sia kanu kambantas'engka,
na sia kanu ingala nu Kadenan tanu a Mapulu na
ikayang tanu su pandi.

Pangenin-angenin ku i inggay nin su langun nu 'bpangenin nengka lun.

⁶ Saguna na natatalanged ku den i tabangan nu Kadenan
a Mapulu su pinamili nin a datu.

Na lu ganat kanu suti a pegkalebenan nu Kadenan a Mapulu lu sa
sulega na sinawal'u Kadenan su pangenin-angenin nin,
sia kanu kapegkagaga nin na ilipuas'in su datu a pinamili nin.

⁷ Su ped na nia nilan pedsaligan na su manga kalisa nilan, su
ped menem na su manga kuda nilan,
ugaid'a sekami na nia nami pedsaligan na su Kadenan a Mapulu.

⁸ Kaawan silan na bagel taman sa makadadsang,
ugaid'a sekami menem na makadtindeg sa mabagel.

Manga Sengal 20–21

⁹ Hu Kadenan a Mapulu, papanaban ka su pinamili nengka a datu.
Sawal ka su kabpangeni nami sa tabang sa leka.

Su Kadsukul-sukul kanu Kinapanaban

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

- 21** ¹ Hu Kadenan a Mapulu, 'gkapia i ginawa nu datu
a pinamili nengka
sabap kanu inenggay nengka lun a bagel.
Sangat a 'gkapia i ginawa nin
ka pinambantas'engka sekanin.
² Inenggay nengka sa lekanin su 'gkagkahanda nu ginawa nin,
da nengka idsingit lun su 'bpangenin nin sa leka.
³ Pinambantas'engka sekanin enggu pinalihalan nengka a
sawal kanu pangeni-ngeni nin.
Iniselub'engka kanu ulu nin su sansangan a bulawan.
⁴ Pinangeni nin sa leka i pagkalendun nengka su umul'in na
inenggay nengka mambu su entu sa lekanin
ka inenggan nengka sekanin sa malendu a umul.¹
⁵ Sabap kanu kinapapanaban nengka lun na sangat a
nabadtug sekanin,

¹ **21:4 malendu a umul** Nia kapegkasabut'u manga ped a alim na nia pedtumbuken nu Daud sia na su pasad'u Kadenan lun sa palalayunen nin su kandatu nu manga muliataw nu Daud taman sa taman. Mailay i nia kanu Ikadua a Kitab'u Nabi Samuil 7 ayat 11, 16, 19, 26, 27 enggu 29.

Manga Sengal 21

seka man i minenggay lun sa kabadtugan.

⁶ Su palihala nengka na lu sa lekanin taman sa taman,
pinagkagalaw nengka sekanin sabap sa pedtapiden
nengka sekanin.

⁷ Hu Kadenan a Mapulu sa Langun, na sia makanggulalan
kanu sangat a kakalimu nengka,
na di magkeleng-keleng su datu ka pedsalig man sekanin sa leka.

⁸ Inipasigkem'engka kanu lima nin su langun nu kuntela nin
enggu su 'gkabensi lun.

⁹ Idtug'engka silan kanu 'bpangalaw-kalaw a pugun
amaika 'bpapayag ka den.

Hu Kadenan a Mapulu, sabap kanu lipunget'engka
na ibpeden nengka silan gemepul kanu 'bpangalaw-kalaw a apuy.

¹⁰ Ibpeden nengka minasa su langun nu muliataw nilan sia sa dunia,
na mapenas den ba a entu su tupu nilan kanu manusia.

¹¹ 'Gkahandan ka nilan sa mawag
ugaid'a su entu a kahanda nilan na di embantas.

¹² Ka mamakapalalaguy man silan
amaika isangul'engka den kanilan su busug'engka.

¹³ Hu Kadenan a Mapulu, pebpugin nami seka sabap
kanu kabagel'engka!
Pedsengal kami sa pugi sabap kanu kabarakat'engka!

Manga Sengal 22

Su Pangen-nigen sa Kalipuas kanu Kamalasan enggu Kabpamagukag

Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen a legku na bedtuan sa “Saladeng kanu 'Gkatibuas.” Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.

22 ¹ Hu Kadenan ku, Hu Kadenan ku, ngintu ka
pinadtaday aku nengka?

Ngintu ka pedtangkan aku nengka?

Ngintu ka di nengka den 'bpakikinegen su kabpangeni
ku sa leka sa tabang?

² Hu Kadenan ku, magabi sa malamag na pedtawag aku bu sa leka
ugaid'a di aku nengka pedsawalen tembu di aku
den pakapangintelenen.

³ Apia ka maitu na suti ka man,
'bpagagayan ka kanu kulesi nengka enggu pebpugin
nu manga taw a Israil.

⁴ Na su manga kaapuan nami na sinemalig sa leka,
na kagina ka sinemalig silan sa leka na inilipuas'engka
mambu silan.

⁵ Tinemawag silan mangeni sa leka sa tabang, na
inilipuas'engka mambu silan.
Sinemalig silan sa leka, na da mambu silan mabaluga.

⁶ Ugaid'a saki na papegkabulugan nu manga taw enggu
papegkayan nilan.

Manga Sengal 22

Nia nilan kapegkailay sa laki na dikena manusia ka mana uled.

⁷ Su langun nu pakailay sa laki na pedsudi;
pedsubekaten aku nilan enggu 'bpangiling-kiling silan
sa nia nilan pedtalun na

⁸ “Kena ba pedsalig sekanin kanu Kadenan a Mapulu? Na
nginan ka di nin ibpelipuas?
Kena ba 'gkasuatan sekanin nu Kadenan a Mapulu? Na
nginan ka di nin pedtabangan?”

⁹ Inunta na seka man i napaliu sa laki kanu wawatan nu ina ku,
iganat sa kapedsusu ku pan na pedtiakapan aku nengka den.

¹⁰ Iganat sa kinambata sa laki na nakasandig aku den sa leka,
iganat sa kinagemaw ku na seka den i Kadenan ku.

¹¹ Tembu di aku nengka pedtangkai
ka masupeg den sa laki su makagkaid,
na dala den ped a makadtabang pan sa laki.

¹² Su manga kuntela ku na nakabalibet den sa laki a
mana kadakel a tudu a sapi,
mana silan mangabagel a tudu a sapi sa dalepa a Basan.

¹³ Mana silan alimaw a 'bpaginggel a nakanggangali sa masela
ka adil den sa kadtalakisi nilan semakab sa laki.

¹⁴ Naawan aku den na bagel a mana su ig a nakabubus,
mana nangalepu su langun nu manga tulan ku;
su pamusungan ku na mana lansuk a 'gkatunag.

Manga Sengal 22

¹⁵ Su ngali^m ku na mana binangga a namalan,
su dila ku na dinemeket den kanu pelak ku,
mana aku nengka pinadtaday a minatay a nakaiga kanu lupa.

¹⁶ Ka nakabalibet sa laki su manga kuntela ku a mana
manga talaw a asu;
nakabalibet sa laki su manga dupang a taw.
Adil silan sa kadtalakisi nilan kanu manga lima ku
enggu kanu manga ay ku.ⁿ

¹⁷ 'Gkangailag den su manga tulan ku,^o
pedtulikan aku nu manga kuntela ku a pedtatawan aku nilan.

¹⁸ Pimbad-bad'ilan su manga balegkas ku
sa ukit'a kinambunuta nilan lun.

¹⁹ Hu Kadenan a Mapulu, di aku nengka pedtangkai!
Seka man i 'gkabpunan nu bagel ku, pamagayasi aku nengka
den 'gkadtag ka edtabangi aku nengka!

²⁰ Ilipuas aku nengka kanu sundang'u kuntela ku,
ilipuas'engka su umul ku kanu bagel'u manga taw a mana asu!

²¹ Ilipuas aku nengka kanu ngali nu alimaw!
Na ilipuas aku nengka kanu sidung'u mangawalaw a tudu a sapi,
na pinakikineg'engka mambu su manga pangeni-ngeni ku.

^m 22:15 *ngali* Na nia nin maena sia kanu kapegkasabut'u manga ped a alim na *bagel*.

ⁿ 22:16 *kadtalakisi nilan kanu manga lima ku enggu kanu manga ay ku* Sia kanu kapegkasabut'u manga ped a alim na *sia den silan kanu manga lima ku enggu manga ay ku a mana alimaw*.

^o 22:17 *'Gkangailag den su manga tulan ku* Nia nin maena na malubay den sekanin.

Manga Sengal 22

²² Ipayag ku kanu manga pagidsan ku a Israil su ingala nengka,
pugin ku seka sia kanu luk'u manga taw nengka a
pendidilimudan a pedsimba sa leka.

²³ Sekanu a manga taw a aden gilek'in kanu Kadenan a
Mapulu, pugi nu sekanin!

Su langun nu sekanu a muliataw nu Yakub, na badtug'u
su sekanin a Kadenan a Mapulu!

Sekanu a manga taw a Israil na ikagilek'u sekanin a Kadenan
a Mapulu enggu pagadati nu!

²⁴ Ka di nin man padtadayn atawa ka pakabulugan su
manga taw a 'gkangapasangan;

di nin man silan taligkudanan,

ka nia pan mula na pakikinegen nin su kapedtawag'ilan
lun a 'bpangeni sa tabang.

²⁵ Hu Kadenan a Mapulu, sia kanu masela a umpungan
nu 'bpamaginugut sa leka na pebpugin ku seka
kanu manga pinggula nengka.

Sia kanu kaadapan nu manga taw a aden gilek'in sa leka na
tumanen ku su manga inibpasad ku sa leka.

²⁶ Makakan su manga miskin sa endaw taman i kiug'ilan;
pugin ka nu manga taw a mangilay sa leka.

Pangeni-ngenin ku i 'gkalendu i umul'ilan enggu mapia
i kapaguyag-uyag'ilan!

Manga Sengal 22–23

²⁷ Hu Kadenan a Mapulu, magkalendem ka nu manga
taw sia sa lusud'u dunia
enggu semangul den silan sa leka;
uman i sakambinabatan nu langun nu bangsa
na semimba sa leka!

²⁸ Hu Kadenan a Mapulu, seka man i pendatu
enggu pegkamal kanu manga bangsa.

²⁹ Na su langun na kawasa sia sa dunia na edsela-sela
taman sa semugiud sa leka;
semugiud sa leka su langun nu manusia a muli bun sa awal'in, a
su silan a entu a aden papatayan nin.

³⁰ Su manga temundug a manga muliataw na enggalebek sa leka.
Hu Kadenan a Mapulu, ipamandu nilan kanu manga
muliataw nilan su pantag sa leka.

³¹ Na su manga taw a dala pan embata a maguyag-uyag kanu
mangauma pan a timpu na ipayag'ilan u panun i
kinalipuas'engka kanu manga taw nengka.
Edtalun nilan i “Su Kadenan a Mapulu i minggula sa entu!”

Su Kadenan i Tidtu a Pedtuganul sa Laki

Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.

23 ¹ Su Kadenan a Mapulu i pedtuganul sa laki,
da den nasisita ku.

Manga Sengal 23

² Mana aku bili-bili a pebpangintelenen nin lu kanu
mapia a 'bpanadtaban.

'Bpagagaken aku nin lu kanu matana a lawas'a ig.

³ Ipembalingan nin su bagel ku.

'Bpagagaken aku nin lu kanu matidtu a lalan
asal'a mabadtug su ingala nin.

⁴ Apia lu aku paman mukit

kanu nangilem-kilem a baugan

na di aku kagilekan

kagina seka a Kadenan i kaped ku.

Su pegkapetan nengka a ibpametay a pegkelung sa laki enggu

su tungked'engka a pedtutulu sa laki

i pakapagkabagel kanu manggiginawa ku.

⁵ 'Bpagadilan aku nengka sa kanduli

sia kanu kaadapan nu manga kuntela ku.

Pembadtugen aku nengka sa ukit a kapembubus'engka sa
lana a mamut kanu ulu ku.

'Bpamelapay su dalem'u tagayan ku.

⁶ Su kopianan nengka enggu su sangat a kakalimu nengka na

natatalanged a sia sa laki taman a bibiag aku pan.

Na 'gkaleben aku taman sa taman kanu walay nengka
a Kadenan ku a Mapulu.

Manga Sengal 24

Su Bengawan nu Suti a 'Bpagagaman

Sengal'u Daud.

- 24** ¹ Su Kadenan a Mapulu i kigkuan kanu dunia enggu
kanu langun nu nakadalem lun,
sekanin i kigkuan kanu langun nu taw sia sa dunia,
² ka pinatindeg'in man su udsadan nu dunia kanu didalem'u lagat
enggu kanu didalem'u manga ig.
- ³ Na entain ba man i makatakedeg kanu palaw nu
Kadenan a Mapulu?
Entain ba man i makadtindeg kanu Suti a 'Bpagagaman nin?
⁴ Na nia bu makadtindeg lu na su taw a dala budseng'u lima
nin enggu matilak i pamusungan nin,
su dikena pedsimba sa pegkakadenanen,
su dikena pedsapa sa kabudtud.
- ⁵ Silan ba a entu su makatalima sa balas a ebpun kanu
Kadenan a Mapulu.
Na sia kanu kagkukum'u Kadenan kanilan na su sekanin
a entu a linemipuas kanilan
na edtalun nin i dala den kabaladusan nilan.
- ⁶ Na maitu ba a manga taw su pedsupeg sa lekanin,
su manga taw a pedsimba kanu Kadenan a su Kadenan nu Yakub.
- ⁷ Bukati nu su bengawan nu Suti a 'Bpagagaman!

Manga Sengal 24–25

Bukati nu su andang a pintuan nu Suti a 'Bpagagaman!

Ka enggu makaludep su Datu a barakat.

⁸Entain ba man su Datu a barakat?

Sekanin su Kadenan a Mapulu a Barakat sa Langun,

su Kadenan a Mapulu a sangat i kategel'in sa kambunua.

⁹Bukati nu su bengawan nu suti a 'bpagagaman!

Bukati nu su andang a pintuan nu suti a 'bpagagaman!

Ka enggu makaludep su Datu a barakat.

¹⁰Entain ba man su Datu a barakat?

Sekanin su Kadenan a Mapulu a Barakat sa Langun!

Su Pangeni-ngeni sa Katiakap'u Kadenan kanu Taw enggu Kalipuas'in lun

Sengal'u Daud.

25 ¹Hu Kadenan a Mapulu, ipedtapienay ku i ginawa ku sa leka,

²Hu Kadenan ku, seka bu i pedsaligan ku,

di ka pedsuguti i makagkaya aku,

di ka pedsuguti i makadsisigalaw su manga kuntela

ku sa kataban nilan sa laki.

³Di ka pedsuguti a makagkaya su apia entain a 'bpagingapa

kanu tabang'engka,

ugaid'a nia ka suguti a makagkayaya na su apia entain

a matipu kanu ped'in.

⁴Ipailay nengka sa laki su ukit'engka,

itutulu nengka sa laki su manga lalan nengka.

Manga Sengal 25

- ⁵ Pamandu aku sa kapaguyag-uyag a luyud kanu bantang
ka seka man su Kadenan a 'bpamelipuas sa laki,
seka man i inam ku kanu uman-uman gay.
- ⁶ Hu Kadenan a Mapulu, di ka 'bpelipatani su lat a nanam'engka
enggu su sangat a kakalimu nengka
a nakapailay nengka den kanu paganay.
- ⁷ Lipatani ka den su manga kabaladusan ku enggu su manga
kinasungkang ku kanu timpu a manguda aku pan.
'Gkalendem aku sia makanggulalan kanu sangat a
kakalimu nengka
sabap kanu kapianan nengka!
- ⁸ Hu Kadenan a Mapulu, mapia ka man enggu matidtu ka
tembu pedtutulun nengka kanu manga ukit'engka
su manga taw a baladusa.
- ⁹ Pedtutulun nengka su manga mababa i muletad'in sa
kanggalebek'ilan sa u ngin i matidtu,
'bpamandun nengka silan kanu ukit'engka.
- ¹⁰ Su sangat a kakalimu nengka enggu su katidtu nengka
na lalayun nengka ipapenggedam kanu manga taw a penggulalan
kanu manga atulan nengka enggu su kapasadan nengka.
- ¹¹ Hu Kadenan a Mapulu,
ampun ka su madakel a kabaladusan ku asal a mapugi
ku su ingala nengka.
- ¹² Su aden gilek'in sa leka

Manga Sengal 25

na pedtutulun nengka silan kanu lalan a dait a pamilin nilan,

¹³ 'gkapia su kapaguyag-uyag'ilan

enggu su manga wata nilan na kabpusakan kanu kalupan.

¹⁴ Hu Kadenan a Mapulu, pakat'engka su apia entain a
aden gilek'in sa leka,

papedtuntayan nengka kanilan su kapasadan nengka.

¹⁵ Hu Kadenan a Mapulu, seka i lalayun a pedsaligan ku
ka seka man i tatap a 'bpelipuas sa laki kanu manga pakagkaid.

¹⁶ Pakikineg aku nengka pan enggu lati aku sa nanam,
ka dala den kaped ku enggu sangat den a 'gkalasay aku.

¹⁷ 'Bpangiseg bun su kapegkaugat'u dalem'u pamusungan ku,^P
ilipuas aku nengka pan kanu kapedtala ku sa masenget.

¹⁸ Ilay ka su kapegkalasay ku enggu su kapedtala ku sa masenget,
ampun aku nengka kanu langun nu kabaladusan ku.

¹⁹ Ilay ka su kadakel'u manga kuntela ku
a sangat a 'gkabensi sa laki.

²⁰ Hu Kadenan a Mapulu, tiakapi aku nengka, ilipuas
aku nengka kanilan,
di ka pedsuguti sa makagkaya aku ka san aku man
papendalinding sa leka.

²¹ Pangeni-ngenin ku i dalindingi aku nengka kagina nia ku
penggulan na u ngin i matidtu enggu wagib

^{P 25:17} *'Bpangiseg bun su kapegkaugat'u dalem'u pamusungan ku* Su kapegkatuntay nu
ped a alim kanu nia na *tabangi aku sa di malidu i ginawa ku.*

Manga Sengal 25–26

enggu seka bu i inam a pedsaligan ku.

²² Hu Kadenan a Mapulu, ilipuas'engka su manga taw nengka a Israil kanu langun nu kasimuketan.

Su Pangeni-ngeni nu taw a Matidtu enggu su Kapebpayag kanu Kaikelasan

Sengal'u Daud.

26 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, ipailay nengka i dikena aku 'gkawagiban ka 'bpaguyag-uyag aku sa matidtu, su kapedsalig ku sa leka na dala kandua-dua nin.

² Hu Kadenan a Mapulu, ilay ka sa mapia su ginawa ku ka enggu aku nengka maamad, edsima-sima ka su atay ku enggu su itungan ku.

³ Ka su sangat a kakalimu nengka na di man 'gkaawa kanu ginawa ku, 'bpaguyag-uyag aku sia luyud kanu katidtu nengka.

⁴ Dikena aku pedsimbul kanu manga taw a tagakalen, atawa ka pedtagapeda kanu manga taw a dikena senep sa atay i kabpagagama nin.

⁵ Di ku 'gkalilinian pedtagapeda su manga taw a penggula sa mawag; 'bpelidasan ku a makasimbul kanu manga taw a daluaka.

⁶ Hu Kadenan a Mapulu, 'bpamuanawan ku su lima ku asal'a mailay i dala kadupangan ku, entu pan ka 'bpelibet aku kanu pegkurbanan sa leka.

⁷ Pedsengal aku sa sengal sa kapanginsukulen sa leka

Manga Sengal 26–27

enggu panudtulén ku kanu manga taw su langun na
makagaip-gaip a pinggula nengka.

⁸ Hu Kadenan a Mapulu, 'gkalilinian ku man su walay
a pegkalebenan nengka,
kanu dalepa a lu ba 'gkailay su sigay nengka.

⁹ Di ka pegkua su umul ku a kaped'u manga baladusa,
atawa ka di ka pedtebped su napas ku a mana su manga talibunu

¹⁰ a nia kategelan nu lima nilan na kanggula sa dikena mapia
enggu kapabayad.

¹¹ Kagina saki na 'bpaguyag-uyag aku sa matidtu,
tembu tebus aku pan enggu lati aku sa nanam.

¹² Su ay ku na sia den nakadtindeg kanu lupa a dala pakagkaid lun.^q
Hu Kadenan a Mapulu, pugin ku seka sia kanu luk'u
madakel a taw a pedsimba sa leka.

Su Sengal sa Kapangeni-ngeni enggu Kapugi kanu Kadenan a Mapulu

Sengal'u Daud.

27 ¹ Su Kadenan a Mapulu i palitan ku enggu kalipuasan ku,
entain ba i dait a ikagilek ku?

Sekanin i kuta ku
tembu dala dait a ikagilek ku!

^q 26:12 *su ay ku na sia den nakadtindeg kanu lupa a dala pakagkaid lun* Sa basa Hibrú na
Datal a Lupa a nia nin maena na inilipuas den nu Kadenan kanu 'bpamungkaid.

Manga Sengal 27

² Na amaika lusudan aku nu manga dupang a taw
atawa ka su manga kuntela ku
ka bunun aku nilan
na silan i mamakagebpa enggu mangaudtang.

³ Apia man nabalibet aku pan nu manga sundalu a kuntela ku
na di aku kagilekan.
Apia man lusudan aku nilan pan
na su Kadenan i pedsaligan ku.

⁴ Nia ku bu 'gkapangeni kanu Kadenan a Mapulu,
a 'gkapaginagkay nu ginawa ku,
na su kasimba ku sa lekanin lu kanu walay a 'bpangadapan lun
kanu uman-uman gay taman sa bibiag aku pan,
ka enggu ku mailay su kabarakat'in
enggu mapangeni ku lun su katutulu nin sa laki sa
dait a enggulan ku.

⁵ Na sa timpu na kamasengetan
na sekanin i dalinding ku.

Ibpagena aku nin kanu walay a 'bpangadapan sa lekanin,
ipembetad aku nin kanu malambeg a lakungan a watu,

⁶ tembu 'bpanaban aku

kanu manga kuntela ku a nakabalibet sa laki.
'Gkurban aku kanu walay nin a 'bpangadapan lun
a pakalalis aku sa kapegkapia na ginawa ku
enggu pakadsengal aku sa kapugi sa lekanin a Kadenan a Mapulu.

Manga Sengal 27

⁷ Hu Kadenan a Mapulu, pakikineg ka su sua ku amaika
pedtawag aku sa leka 'bpangeni sa tabang,
lati aku sa nanam enggu sawal aku nengka!

⁸ Hu Kadenan a Mapulu, 'gkadtalu nu atay ku i 'bpagenggaten
kami nengka sa “Sia kanu, ka simba aku nu,”
tembu sinemia aku ka enggu ku seka masimba.

⁹ Di ka ibpAgena su beneng'engka sa laki.

Di ka pedtaligkudani su panunugun nengka sabap
kanu lipunget'engka,
ka seka man i lalayun pedtabang sa laki.

Hu Kadenan ku a 'bpamelipuas sa laki, di aku nengka ipegkias
enggu di aku nengka mapadtaday.

¹⁰ Apia man tagaken aku nu ama ku enggu ina ku,
na su Kadenan man a Mapulu i temiakap sa laki.

¹¹ Hu Kadenan a Mapulu, tutulu aku nengka kanu lalan nengka,
agak aku nengka kanu lalan a di aku kagkaidan
kagina 'bpagayanan aku nu manga kuntela ku.

¹² Di ka semuguti a makapalad aku kanu manga kuntela ku,
ka madakel man i ipendsendit'ilan sa laki a dikena benal
enggu pegkiugan aku nilan a benal papegkasakit.

¹³ Hu Kadenan a Mapulu, 'bpaginugut aku man sa mailay
ku su kapianan nengka
taman sa bibiag aku pan sia sa liwawaw nu dunia.

Manga Sengal 27–28

¹⁴ Hu Kadenan a Mapulu, na seka man i inam'ami a
makadtabang sa lekami.

Pakabagel'u i ginawa nu enggu pakawalaw nu i akida nu,
ka su Kadenan man a Mapulu i inam tanu a
makadtabang sa lekitanu!

Su Kapangeni-ngeni sa Tabang enggu su Kadsukul-sukul

Sengal'u Daud.

28 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, pedtawag aku sa leka.
Mana ka masela a watu a pegkelung sa laki, pakikineg
ka su pangeni-ngeni ku,
ka amaika dili aku nengka pakikinegen
na makailing aku kanu manga taw a minatay a lu kanu pakubulan.

² Pakikineg ka su suala ku a 'bpaguguliang 'bpangeni
sa tabang sa leka
a nakapulu su duambala a lima ku
sia kanu kaadapan nu suti a walay nengka.

³ Di aku nengka ibpagamung pedsiksa kaped'u manga dupang a taw,
a su manga taw a 'bpamenggalebek sa dikena mapia,
a matatig kun sa 'bpamedtalun sa kalilintad kanu manga
pagubay nilan,
inunta na nia nin kabantang na lipunget i sia kanu atay nilan.

⁴ Papamayad ka silan sia luyud kanu ngin i pinggula nilan,

Manga Sengal 28

papamayad ka silan sia luyud kanu ngin i kadupangan
a pinggula nilan.

Siksa ka silan sia luyud kanu ngin i pinggalebek'u manga lima nilan,
inggay nengka kanilan su ngin i wagib kanilan.

⁵ Ka da nilan man ipamamantag su manga pinggalebek'engka
enggu su pinangaden nu lima nengka,
tembu binasa ka silan enggu di ka silan mapatindag 'bpaluman.

⁶ Pugin su Kadenan a Mapulu,
ka pinakikineg'in su kinapangeni ku lun sa tabang.

⁷ Su Kadenan a Mapulu i bagel ku enggu kelung ku;
pedsalig aku sa lekanin, tembu pedtabangan aku nin.

Pakadsisigalaw su pamusungan ku
taman sa pakadsengal-sengal sa kapedsukul-sukul sa lekanin.

⁸ Hu Kadenan a Mapulu, seka man i pamagel'u manga taw nengka,
seka i 'bpangelung enggu 'bpamelipuas kanu pinamili
nengka a endatu.

⁹ Hu Kadenan a Mapulu, ilipuas'engka su manga taw
nengka enggu palihalai ka silan.

Tiakapi ka silan a mana su kapedtiakap'u patutuganul sa
bili-bili, tiakapi ka silan taman sa taman.

Manga Sengal 29

Su Suala nu Kadenan sia kanu Timpu nu Kamasengetan

Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.

29 ¹ Pugi nu su Kadenan a Mapulu, hu sekanu a pinangaden san sa sulega.^r

Pugi nu su Kadenan a Mapulu sia kanu kabarakat'in enggu kapegkagaga nin.

² Pugi nu su Kadenan a Mapulu kanu manga pugi a nakadait kanu ingala nin a pedsigay.

Simba nu su Kadenan a Mapulu sia kanu adapan nin a pedsigay na kasuti nin.

³ Na su suala nu Kadenan a Mapulu a barakat na 'bpelalaus kanu liwawaw nu lagat,

mana lugung kanu liwawaw nu masela a bagel'u lagat.

⁴ Su suala nu Kadenan a Mapulu na sangat i kabarakat'in enggu sangat a 'bpagadatan.

⁵ Su suala nu Kadenan a Mapulu na 'gkalupet-lupet'in i apia su mategas a kayu a sidar,

'gkalupet-lupet'in su manga kayu a sidar'u dalepa a Libanun.

^r 29:1 *pinangaden san sa sulega* Su maena nu nia sa basa a Hibru na *manga wata nu Kadenan*.

Manga Sengal 29

⁶'Gkakuyung'in su palaw nu Libanun a mana pipis
a sapi a pebpapaudtu,

'gkakuyung'in su palaw nu Siriun a mana talaw a
manguda a sapi a pebpapaudtu.

⁷Su suala nu Kadenan a Mapulu na mana kilat a pedtalas.

⁸Su suala nu Kadenan a Mapulu na 'gkangakuyung'in
su tawan-tawan a dalepa,

'gkangakuyung'in su tawan-tawan a dalepa nu Kadis.

⁹'Gkangakuyung'in su manga masela a kayu a insina,^s
'gkangalubpug'in su manga laun sa damakayu.

Na su langun nu lu kanu Suti a 'Bpagagaman na 'bpamelalis
sa “Pugin su Kadenan!”

¹⁰Na su Kadenan man a Mapulu i pegkakataw apia
kanu masela a kadalem.

Sekanin i datu a pendatu taman sa taman.

¹¹Su Kadenan a Mapulu i 'bpagenggay sa bagel kanu manga taw nin.
Sekanin i 'bpamalihala sa kalilintad kanu manga taw nin.

^s 29:9 *'Gkangakuyung'in su manga masela a kayu a insina* Na nia ped a maena nin na
pakapamipis'in su manga saladeng.

Su Kadsukul-sukul kanu Kadenan a Mapulu

*Su Sengal a inisulat'u Daud a pedsengalen
kanu kapedsuti kanu Suti a 'Bpagagaman.*

- 30** ¹ Hu Kadenan a Mapulu, pebpugin ku seka kanu
kinalipuas'engka sa laki sa kapatay.
Da nengka suguti su manga kuntela ku sa makanggalaw-galaw
silan sabap sa kapatay ku.
- ² Hu Kadenan ku a Mapulu, naguguliang aku mangeni sa leka
sa tabang sa kanu da ku kapangengelag,
na pinagkapia aku nengka mambu.
- ³ Inilipuas aku nengka kanu kapatay,
nanget a pebpatay aku den ugaid'a pinambibiag aku nengka.
- ⁴ Hu su sekanu a nalusud kanu Kadenan a Mapulu, edsengal
kanu sa kapugi sa lekanin,
edsengal kanu sa kadsukul-sukul kanu suti a ingala nin.
- ⁵ Kagina su lipunget'in na di man 'gkauget,
ugaid'a su kapianan nin na taman sa taman sia sa lekitanu.
Apia migis su lu tanu kanu kalalamagan
na nia nin kagkapita na kasambian na kagalaw.
- ⁶ Nia 'gkadtalu nu ginawa ku kanu timpu a mapia i 'gkambebetad
ku na “Dala man makatalaw sa laki.”
- ⁷ Hu Kadenan a Mapulu, sabap kanu kapianan nengka,
na pinagkabagel aku nengka a mana su kabagel'u palaw,

Manga Sengal 30

ugaid'a guna aku nengka taligkudani,
na sangat a nagilekan aku.

⁸ Hu Kadenan a Mapulu, naguguliang aku mangeni-ngeni sa leka
sa nia ku inipangeni-ngeni na

⁹ “Dala bun man makua nengka lun amaika matay aku.
Aden ba makangguna nin sa leka amaika lu aku den
kanu dalem'u pakubulan?

Makapugi pan ba sa leka su minatay den?

Di nilan den makapayag su katidtu nengka.

¹⁰ Hu Kadenan a Mapulu, pakikineg aku nengka enggu lati
aku nengka pan sa nanam!

Hu Kadenan a Mapulu, tabangi aku nengka pan!”

¹¹ Saguna na sinambian nengka sa kapia na ginawa su
kapegkalidu na ginawa ku.

Linuas'engka sa laki su balegkas sa kapegkalidu na ginawa
ka inisangan nengka sa laki su balegkas a kapegkapia na ginawa,

¹² ka enggu di ku matikup su ngali ku ka makin ku pan
makalalis sa kadsengal sa kapugi sa leka.

Hu Kadenan ku a Kadenan a Mapulu, edsukul-sukulan
ku seka taman sa taman.

Manga Sengal 31

Su Pangen-nigeni enggu su Pugi sia kanu Kalipuas kanu manga Kuntela

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

31 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, san aku pabpelindung sa leka,
di ka pedsuguti a makagkaya aku,
ilipuas aku nengka sia luyud kanu katidtu nengka.

² Pakikineg aku pan;
ilipuas aku nengka mamagayas.
Seka man su masela a watu a makakelung sa laki,
su mabagel a kuta a makalipuas sa laki.

³ Uway, mana ka man masela a watu a mabagel a kuta ku.
Tutulu aku nengka enggu agak aku nengka ka enggu
mapugi su ingala nengka.

⁴ Itangka aku nengka kanu nakapagena a padulat'u manga
kuntela ku a initana nilan sa laki,
ka seka man i 'bpangelung sa laki.

⁵ Ipedsalig ku su ginawa ku sa leka.
Hu Kadenan a Mapulu a kasaligan, pedsalig aku man
sa kalipuas'engka sa laki.

⁶ 'Gkabensian ku su 'bpamedsimba kanu dala katagan
nin a manga pegkakadenanen,
kagina seka, Hu Kadenan a Mapulu, i pedsaligan ku.

Manga Sengal 31

⁷Na sangat a 'gkagalaw aku kanu sangat a kakalimu nengka,
kagina 'gkailay nengka su kamalasaan ku
enggu 'gkatawan nengka su kapegkapasang sa laki.

⁸Da nengka isugut i makapalad aku kanu manga kuntela ku,
ka nia pan mula na inilipuas aku nengka kanu makagkaid.

⁹Hu Kadenan a Mapulu, lati aku nengka sa nanam, ka
'gkalasay aku den a benal.

Su mata ku na 'bpelebag den sa kabpaguguliang
enggu su badan ku na malubay den.

¹⁰Su uyag-uyag ku na napenu den na lidu na ginawa,
a punan a kapegkababa na umul ku.

'Gkaawan aku den na bagel sabap kanu manga mapait a 'gkatala ku,^t
apia su manga tulun ku na pegkalubay bun.

¹¹Pedtatawan aku nu manga kuntela ku,
papegkabalugan aku nu manga pagubay ku,
apia su manga pakat ku na pegkukuken na gilek sabap
kanu 'gkatala ku.

'Bpelidaan aku nilan u 'gkailay aku nilan kanu lalan.

¹²Nalipatanan aku nilan den a mana minatay den,
mana aku napesa a binangga a dala den katagan nin.

¹³Madakel i 'gkakineg ku a 'bpamagedunga pantag sa laki
a punan a kapegkagilek ku sa apia endaw!

^t 31:10 **mapait a 'gkatala ku** Na nia nin maena sia kanu kapegkasabut'u manga ped a alim
na kabaladusan ku.

Manga Sengal 31

Namagayun silan 'gkahanda sa kaimatay nilan sa laki.

¹⁴ Apia ka maitu, Hu Kadenan a Mapulu, na pedsalig aku sa leka,
madtalu ku i “Seka man i Kadenan ku.”

¹⁵ Su uyag-uyag ku na san kanu lima nengka;
ilipuas aku nengka kanu manga kuntela ku a su
'bpamungkaid sa laki.

¹⁶ Itayaw nengka sa laki a panunugun nengka su sigay nengka.
Sia kanu sangat a kakalimu nengka na ilipuas aku nengka.

¹⁷ Hu Kadenan a Mapulu, di ka pedsuguti a makagkaya aku
ka san aku man 'bpangadap sa leka.

Ugaid'a isugut'engka a makagkaya su manga taw a dupang
enggu palenek ka silan kanu dalepa nu namamatay.

¹⁸ Isugut'engka sa di den makadtalu su dila nu manga taw a
budtuden enggu mapulu i muletad'in
a 'bpemamasela sa kapedtalu-talu sa makaya kanu
manga taw a matidtu.

¹⁹ 'Bpamelapay su kapianan nengka a inadil'engka kanu
manga taw a aden gilek'in sa leka,
penggulan nengka i entu kanu manga taw a seka i kelung'in.
Na 'gkailay nu uman i isa su nia a penggulan nengka!

²⁰ Ibpagina nengka silan sia kanu adapan nengka sa
kanu 'bpamungkaid kanilan;
ibpagina nengka silan sia sa leka sa di silan kagkaidan
nu manga kuntela nilan a papegkabulug kanilan.

Manga Sengal 31–32

²¹ Pugin su Kadenan a Mapulu,
kagina makagaip a benal su inipailay nin sa laki a
sangat a kakalimu nin
sa kanu timpu a lu aku kanu pegkalebenan ku a siudad
a nabalibet'u kuntela ku.

²² Na nia ku nadthalu kanu kapegkagilek ku na
“Initangka aku den kanu Kadenan a Mapulu.”
Ugaid'a 'gkachineg'engka bun besen su pangeni-ngeni ku,
taman sa tinabangan aku nengka.

²³ Na sekanu a nalusud kanu Kadenan a Mapulu na
ikalimu nu sekanin.
Na pendalindingan nin man su taw a pedsalig sa
lekanin sa senep sa atay,
ugaid'a mapasang i kasiksa nin kanu manga taw a 'bpemamasela.
²⁴ Na su langun nu a nia nin bu pedsaligan na su Kadenan a Mapulu
na pakabagel'u i manggiginawa nu enggu pakawalaw
nu i akida nu.

Su Kapia na Ginawa kanu Kapangampun nu Kadenan

Su nia a Sengal a mapia i kinaumbal lun na inisulat'u Daud.

32 ¹ Mapia den a benal kanu taw a inampun nu Kadenan
su kinasungkang'in,
mapia den a benal kanu taw a napunas den su kabaladusan nin.

Manga Sengal 32

²Mapia den a benal kanu taw u di den isendit'u Kadenan a
Mapulu sa lekanin su kabaladusan nin
enggu dala kanu atay nin su kasalimbut.

³Kanu da ku pan makapangumpaya su kabaladusan ku
na nagagabian na dala bagel ku enggu 'bpagalupasay
bu su badan ku.

⁴Magabi sa malamag na 'gkpasangan aku a benal kanu maugat a
siksa sa kapapedtidtu nengka sa laki,
naawan aku den na bagel a mana su nailatan a ig kanu
timpu nu kabpanenang.

⁵Ugaid'a saguna, na inipangumpaya ku den sa leka su
manga kabaladusan ku.

Su manga kalimbanan ku na da ku den ipagena
sa nia kadtalu nu ginawa ku na “Ipangumpaya ku den su manga
kabaladusan ku kanu Kadenan a Mapulu.”

Na inampun nengka mambu su langun nu kabaladusan ku.

⁶Tembu nia dait na su pedsalig sa leka
na mamakut den mangeni-ngeni sa leka gagalu na
aden pan kutika nilan,
ka enggu apia nia nin pan kaaden i aden makauma a lidu na ginawa
a mana mabagel a kadalem na di silan maled'u entu.

⁷Seka i dalinding ku, ibpelipuas aku nengka kanu manga
makagkaid, sinugutan aku nengka sa makadsengal sa
matanug sabap sa kinalipuas'engka sa laki.

Manga Sengal 32–33

- ⁸Na nia pidtalu sa laki nu Kadenan a Mapulu na “Itutulu ku sa
leka su lalan a dait a lalakawan nengka,
pangindawn ku seka sia kanu kapedtiakap ku sa leka.
⁹Di ka milingi su kuda atawa ka su pangangayamen a
mula^u a di pakasabut
a nasisita pan a tundanen kanu kakang'in entu pan ka munut.”

- ¹⁰Madakel a kamalasayan i matala nu taw a dupang
ugaid'a ipagedam'u Kadenan a Mapulu su sangat a kakalimu
nin kanu apia entain a pedsalig lun.
¹¹Sekanu a manga matidtu a taw, na pakapia nu i ginawa nu enggu
enggalaw-galaw kanu sia kanu Kadenan a Mapulu.
Sekanu a manga ikelas i pamusungan nin na pamelalis
kanu sa kapia na ginawa.

Su Kapegkagaga enggu su Kapianan nu Kadenan

- 33** ¹Sekanu a manga taw a matidtu na enggalaw-galaw
kanu sia kanu Kadenan a Mapulu.
Su pugi man nu matidtu a taw na makadait sa lekanin.
²Pugin su Kadenan a Mapulu sia makanggulalan kanu
palabuni-bunian a kutiapi,
pugin sekanin sa ukit'a kapauni sa palabuni-bunian a
madakel i iket'in a bedtuan sa alpa.

^u 32:9 *pangangayamen a mula* Pinamipis'a kuda enggu kimar atawa ka aden lugu nin
a kuda enggu kimar. Su nia a binatang na di embata.

Manga Sengal 33

- ³ Edsengalan sekanin sa bagu a sengal,
pauni nu sa mapia su palabuni-bunian a aden iket'in
enggu pamelalis kanu sa kapia na ginawa.
- ⁴ Kagina su kadtalu nu Kadenan a Mapulu na kasaligan,
su langun nu penggulan nin na matidtu.
- ⁵ Kalilinian nu Kadenan a Mapulu su ngin i wagib enggu matidtu,
'bpamelapay kanu dunia su sangat a kakalimu nin.
- ⁶ Sia nakanggulalan kanu kadtalu nu Kadenan a Mapulu
na naaden su langit,
sia nakanggulalan kanu sangiup'u napas'in na naaden su
langun na bitun, senang enggu ulan-ulan.
- ⁷ Linimud'in su ig'u lagat^v a mana sakabutul bu
ka inibetad'in lu kanu 'bpametadan.
- ⁸ Na su langun nu taw sa dunia na dait a magilek
kanu Kadenan a Mapulu
enggu magadat sa lekanin sa aden gilek'in.
- ⁹ Ka sia nakanggulalan man kanu kadtalu nin na naaden su dunia,
na inisugu nin bu na mimbuat su langun.
- ¹⁰ Su kahanda nu manga bangsa na inawan nu Kadenan
a Mapulu sa katagan,
di nin papembantasan su 'gkagkahanda na ginawa nilan.
- ¹¹ Ugaid'a su kahanda nu Kadenan a Mapulu na taman sa taman,

^v 33:7 **ig'u lagat** Mailay su pantag sa nia sia kanu Manga Awal 1 ayat 9 sia kanu Kitab Taurat.

Manga Sengal 33

su 'gkangguniat'in na 'bpananalusan taman den kanu
manga temundug pan a muliataw.

¹² Mapia den a benal kanu bangsa a nia nin Kadenan
na su Kadenan a Mapulu,
mapia den a benal kanu taw a pinamili nu Kadenan
a mabaluy a manga taw nin.

¹³ Su Kadenan a Mapulu a lu sa sulega na 'gkailay nin su
langun nu taw sia sa dunia.

¹⁴ Iganat lu kanu kulesi a 'bpagayanan nin na pedsusulimanen nin
su langun nu sia sa dunia.

¹⁵ Sekanin i nangaden kanu pamusungan nu manusia,
na 'gkatawan nin su langun nu penggalebeken nilan.

¹⁶ Su datu na di manaban sabap bu kanu kadakel a sundalu nin,
maitu bun su pabubunua, di manaban sabap bu kanu kabagel'in.

¹⁷ Na su manga kuda a 'bpagusalen sa kambunua na di
kasaligan a inam sa kapanaban,
di silan makagaga manaban sabap bu kanu kabagel'ilan.

¹⁸ Ugaid'a saben-sabenal a su Kadenan a Mapulu na pedtiakapan
nin man su magilek sa lekanin,
su silan a entu a nia nilan pedsaligan na su sangat a kakalimu nin.

¹⁹ Ibpelipuas'in silan kanu kapatay
enggu 'bpaguyagen nin silan kanu timpu na kanggutem.

²⁰ Su inam tanu man na sia kanu Kadenan a Mapulu,
sekanin i pedtabang sa lekitanu enggu pegkelung sa lekitanu.

²¹ Na su pamusungan tanu na 'gkagalaw sia sa lekanin,

Manga Sengal 33–34

kagina pedsalig tanu kanu suti a ngala nin.

²² Hu Kadenan a Mapulu, pangeni-ngenin nami i su sangat a kakalimu nengka na lalayun sia sa lekami.

Hu Kadenan a Mapulu, seka man i pedsaligan nami.

Su Pugi kanu Kadenan sabap kanu Kapianan nin

Su Sengal'u Daud sa kanu kabpamagigiling'in sa 'gkababal sia kanu kaadapan ni Abimilik a punan a kinabugaw sa lekanin taman sa minawa mambu sekanin.

34 ¹ Pugin ku su Kadenan a Mapulu kanu langun nu kutika. Su ngali ku na di temelen kanu kapugi sa lekanin.

² Imbabadtug ku su ngin i pinggula nu Kadenan a Mapulu, na makineg su entu nu manga taw a pedtala sa mapasang taman sa magalaw silan.

³ Na sia kanu, ka amungi aku nu sa kapayag kanu kapegkagaga nu Kadenan a Mapulu, pugin tanu su ingala nin.

⁴ Nangeni-ngeni aku kanu Kadenan a Mapulu, na sinawal aku nin mambu, inilipuas aku nin kanu langun nu pakagilek sa laki.

⁵ Na sangul kanu man sa lekanin ka tabangan kanu nin man, di kanu man a benal makagkayaya.

⁶ Na su taw a dala den inam'in a tinemawag mangeni sa tabang sa lekanin a Kadenan, na pinakikineg'in,

Manga Sengal 34

inilipuas'in kanu langun nu kamalasayan a 'gkatala nin.

⁷Na su malaikat'u Kadenan a Mapulu na pedtamengan nin su
manga taw a aden gilek'in kanu Kadenan
taman sa ibpelipuas'in silan.

⁸Amad'u kanu ginawa nu u ngin ba i kapia nu Kadenan sa lekanu.
Mapia den a benal kanu taw a mapalindung kanu Kadenan.

⁹Sekanu a pinamili nu Kadenan a mabaluy a manga taw nin,
na ikagilek'u su sekanin a Kadenan a Mapulu, ka su taw
man a magilek sa lekanin na di man 'gkulang
kanu manga nasisita nin.

¹⁰Na apia su manganguda pamun a alimaw na pegkulang
bun i pegken nin enggu pegkalubay bun,
ugaid'a su taw a mangilay kanu Kadenan, na di 'gkulang
kanu apia ngin a mangapia a nasisita nin.

¹¹Supeg kanu manga dua na wata, ka pakikineg kanu sa laki,
ka ipamandu ku sa lekanu u panun i kagilek kanu
Kadenan a Mapulu.

¹²Apia entain sa lekanu i pegkiug sa mapia a kapaguyag-uyag
enggu malendu a kapagumul

¹³na abungan nin i kadtalu sa mawag
enggu kapamagakal.

¹⁴Tangkan nin su manga mawag a galebek ka nia nin
enggulan na u ngin i mapia;
paginapasen nin mangilay su kalilintad.

¹⁵Na pedtiakapan nu Kadenan a Mapulu su manga taw a matidtu
enggu 'bpakikinegen nin su kabpangeni nilan sa tabang sa lekanin,

Manga Sengal 34–35

¹⁶ugaid'a pegkuntelan nin su manga taw a penggalebek sa mawag
enggu pebpunasen nin su ngala nilan sia sa dunia taman
sa da den makagkalendem kanilan.

¹⁷Na su manga taw a matidtu, na amaika mangeni silan sa
tabang sa lekanin na 'bpakikinegen nin silan,
taman sa ilipuas'in silan kanu langun na makagkaid.

¹⁸Masuppeg sekanin kanu taw a 'gkalupet i pamusungan nin
enggu ibpelipuas'in su manga taw a naawan den na inam.

¹⁹Su manga taw a matidtu na madakel i kamalasayan nin,
ugaid'a ibpelipuas silan nu Kadenan a Mapulu kanu
langun nu entu a kamalasayan nilan.

²⁰Pedtiakapan nin silan kanu manga makagkaid;
na apia satiman kanu manga tulan nilan na dala malepu lun.

²¹Su taw a dupang na kadupangan bun i makapatay lun,
na su mabensi kanu taw a matidtu na sugaten nu
Kadenan sa kawagib.

²²Su Kadenan a Mapulu na ilipuas'in su manga panunugun nin;
dala isa a sugaten nin sa kawagib kanu manga taw
a mapalindung sa lekanin.

Su Pangenin-gegen sa Kalipuas kanu manga Kuntela

Sengal'u Daud.

35 ¹Hu Kadenan a Mapulu, atui ka su pegkuntela sa laki,
seka i atu kanu pembunu sa laki.

Manga Sengal 35

² Iselub'engka su pangelung'engka enggu su matalem'engka
ka edtabangi aku nengka.

³ Kua ka su manga dilek'engka
ka itumbuk'engka kanu manga taw a 'bpaneled sa laki
enggu nia ka edtalun sa laki na
“Saki i mapapanaban sa leka.”

⁴ Talaw ka enggu pagkaya ka
su manga taw a pegkiug 'bpagimatay sa laki.
Padsunud ka silan enggu di ka mapambantas
su manga taw a mawag i kahanda nin sa laki.

⁵ Na i-iling'engka silan sa ukap a pakabayug'u sambel
sa kapembugaw nu malaikat'engka kanilan.

⁶ Pagkalibuteng ka enggu pagkalindeg ka su 'bpagukitan nilan
sa kanu kabpanaled'u malaikat'engka kanilan.

⁷ Ka minumbal man silan sa puket^w a padulat sa laki apia
dala pinggula ku a mawag kanilan,
kinemalut silan sa madalem a kalut a kaulugan ku.

⁸ Patingguma ka kanilan su kabinasan sa di nilan 'gkatukawan.
Pangeni-ngenin ku i silan bun i makua nu initana nilan
a padulat sa laki,
silan bun i maulug kanu kalut a kinalut'ilan sa laki.

^w 35:7 *puket* Na nia nin maena sia na padulat a kalut.

Manga Sengal 35

⁹ Hu Kadenan a Mapulu, amaika maitu na makadsisigalaw
su pamusungan ku sa leka
sabap kanu kinalipuas'engka sa laki.

¹⁰ Na iganat kanu pamusungan ku na ilalis ku edtalu i
“Hu Kadenan a Mapulu, dala man limbang'engka!
Seka i 'bpamelipuas kanu manga taw a malubay
sia kanu manga taw a mabagel kanilan.
Seka i 'bpamelipuas kanu manga taw a dala 'gkagaga nin
enggu kanu manga taw a pakanasisita sia kanu
manga taw a 'bpamakut kanilan.”

¹¹ Aden manga taw a midsaksi sa laki sa dikena benal,
pedsenditan aku nilan kanu galebekan a mawag a
dala sabut ku lun.

¹² Nia nilan inibalas kanu kapianan a pinggula ku kanilan na mawag
tembu sangat a pedsegad i manggiginawa ku.

¹³ Inunta na kanu kinadsakit'ilan
na mimbalegkas aku sa saku kanu kinalidu na ginawa ku kanilan
taman sa tinemigkel aku sa da kakan.

Na pakabpatumeng aku sa kabpangeni-ngeni ku kanilan

¹⁴ a pedsegad i atay ku
a mana kapedsegad'a atay kanu pakat ku atawa ka suled ku demun,
pakabpatumeng aku sa kabpangeni-ngeni a mana
nagagawan sa kinadala na ina ku.

Manga Sengal 35

¹⁵ Ugaid'a guna su saki i 'gkpasangan na mindidilimudan
silan a nangagalaw,
mindidilimudan silan sungkang sa laki.

Su di ku katawan a taw na papegkasakit sa laki
taman sa di aku nilan pedtelenan.

¹⁶ Makin nilan 'bpagisegan su kapedsudi nilan sa laki,
pegkiget i bagang'ilan sa laki.

¹⁷ Hu Kadenan a Mapulu, ngin i kauget'a kadtulik'engka bu sa laki?
Ilipuas aku nengka den kanu kabpamungkaid'ilan,
ilipuas'engka su umul ku kanu mana manga alimaw
a pegkiug pedsaluba sa laki.

¹⁸ Ka amaika maitu, na makadsukul-sukul aku sa leka sia kanu
luk'u manga taw nengka a pendidilimudan,
mapugi ku seka sia kanu adapan nilan.

¹⁹ Di ka pedsuguti a magalaw su manga tagakalen a kuntela
ku sa kataban nilan sa laki.
Di ka pedsuguti su 'gkangabensi sa laki sa dala sabap'in
i kadtatawa nilan sa laki.

²⁰ Da man 'bpeliu a kalilintad kanu ngali nilan,
ka nia bu 'bpameliu lun na kapamagakal
a sungkang kanu manga taw a 'bpaguyag-uyag sa malilintad.

²¹ 'Bpelalis su ngali nilan sa kapedsendit'ilan sa laki
sa nia nilan 'bpamedtalun na "Nailay demun nu duambala
a mata nami su pinggula nengka."

Manga Sengal 35

²² Hu Kadenan a Mapulu, nailay nengka sa mapia su
entu, tembu da ka 'bpelenek!

Di aku nengka pedtangkai!

²³ Hu Kadenan ku a Mapulu,
edtindeg ka, ka ipaninindeg aku nengka kanilan.

²⁴ Na sabap sa matidtu i kapangukum'engka
na ipailay nengka i dala pinggula ku a mawag,
di ka pedsuguti su manga kuntela ku sa kagalaw nilan
sa kataban nilan sa laki.

²⁵ Di ka pedsuguti a madtalu nilan sa ginawa nilan i
“Nakua nami su 'gkapaginagkay nu atay nami sa lekanin.”
Di ka pedsuguti a madtalu nu ginawa nilan i “Natabanan
nami den sekanin.”

²⁶ Isugut'engka a makagkaya su pedsisigalaw sabap
kanu kamalasaan ku.
Su ibpemamasela nin i ginawa nin sa laki
na ibaus'engka kanilan su kayayan enggu su di kapagadat kanilan.

²⁷ Ugaid'a su 'bpagungaya sa laki sa di aku masugat'a kawagib
na palalis ka silan sa kapia na ginawa enggu kagalaw.
Palalayun nengka ipadtalu kanilan i
“Su Kadenan a Mapulu na labi i kabarakat'in
a nia nin 'gkalilinian na mapia a kambebetad kanu
panunugun nin.”

²⁸ Na amaika maitu na ipayag'u ngali ku su kaikelas'engka

Manga Sengal 36

enggu kanu kagagabian na pugin ku bu seka.

Su Kadupang'u Manusia enggu su Kapianan nu Kadenan a Mapulu

Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud a panunugun nu Kadenan a Mapulu.

36 Kabaladusan i pedsekat kanu atay nu dupang a taw
sa kanggula nin sa mawag
tembu dala den gilek'in kanu Kadenan.

² Sabap kanu kapulu na kapegkailay nilan kanu ginawa nilan,
na di nilan 'gkailay su kabaladusan nilan taman sa
di nilan 'gkabensian su entu.

³ Su langun na 'bpeliu kanu ngali nilan na kapamagakal
enggu kabudtud;
da den sa kanilan su kabalaitungan enggu su
kanggalebek sa mapia.

⁴ Apia sia den silan kanu 'bpagigan nin na nia nilan bun
'gkapagitung na kanggula sa mawag.
Naginansadan den silan sa kanggula sa dikena mapia,
dala kanilan su kakias kanu ngin i mawag.

⁵ Hu Kadenan a Mapulu, su sangat a kakalimu nengka na
pakasugku den kanu langit,
su katidtu nengka na pakauma taman kanu manga gabun.

⁶ Su katidtu nu kaenggay nengka sa kawagib na mana
kabagel'u mangasela a palaw;

Manga Sengal 36

su kapangukum'engka na mana su kadalem'u lagat.
Magidsan i manusia enggu binatang na pedtiakapan nengka.

⁷ Hu Kadenan a Mapulu, sangat man i kabalapantag'in su
sangat a kakalimu nengka.

Mapakay a mapakelung su langun nu taw kanu
didalem'u papak'engka.

⁸ Sia kanu walay nengka na pinagadilan nengka silan
sa madakel a pegken
enggu pinainem'engka silan kanu kapianan nengka a
mana lawas'a ig a pedtuga.

⁹ Ka seka man i bualan a pakaenggay sa uyag-uyag;
su sigay nengka i pakatayaw sa lekami.

¹⁰ Papanalus ka su sangat a kakalimu nengka kanu manga
taw a pegkilala sa leka,
palihalai ka su manga taw a ikelas i pamusungan nin.

¹¹ Di ka pedsuguti a dakudaken aku nu manga taw a 'bpemamasela,
atawa ka mabugaw aku nu manga dupang a taw.

¹² Ilay ka, su dupang a manga taw na namakadudsum den kanu lupa,
nakadadsang den silan taman sa di den silan pakambangun.

Manga Sengal 37

Su Manggula nu manga Taw a Mawag enggu
su Manggula nu manga Taw a Mapia

Sengal'u Daud.

37 ¹Di ka 'bpelidu i ginawa nengka sabap kanu manga taw a dupang,
di ka pedsekeli u ngin i aden kanilan.

²Ka mana man silan manga utan a malemu gaid magangu,
mana silan manga pamumulan a mangagan gaid malanes.

³Salig ka kanu Kadenan a Mapulu enggu enggula ka su ngin i mapia,
ka amaika maitu na makagkaleben ka sa malilintad
kanu kalupan a inibpasad'in.

⁴Sia ka pangilay kanu Kadenan nengka a Mapulu su
kapia na ginawa,
ka inggay nin sa leka su 'gkapaginagkay nu atay nengka.

⁵Idedsa nengka sa lekanin a Kadenan a Mapulu su langun
nu 'gkagkahanda nengka.

Saligi ka sekanin ka tabangan ka nin man.

⁶Ipailay nin sa mana kaliwanag'u senang i dala pinggula
nengka a mawag,
su katidtu nengka na mapayag a benal a mana kapayag'u
kesi-kesi a maudtu.

⁷Patana ka demun sia kanu Kadenan a Mapulu,

Manga Sengal 37

ka angati ka su ngin i enggulan nin.

Di ka 'bpelidu i ginawa nengka kanu kapembantas'u
manga taw a dupang,
apia pembantas pan su galebekan nilan a mawag.

⁸Da ka a benal malipunget.

Kumpen ka su ginawa nengka sa di kakalipunget.
Di ka a benal lemidu i ginawa nengka sabap kanilan
ka makagkaid bu i entu sa leka.

⁹Ka su taw man a dupang na binasan nu Kadenan a Mapulu
ugaid'a su pedsalig sa lekanin na malilintad i kandadalepa
nin kanu kalupan a inibpasad'in lun.^x

¹⁰Na di den man mauget na madala den su manga taw a dupang.
Apia pangilayn pan silan na di den silan matun.

¹¹Ugaid'a su mababa i muletad'in na makabpusaka lun su dalepa
enggu makapaguyag-uyag sa malilintad.

¹²Su manga taw a dupang na pegkahandan nilan sa mawag
su manga taw a matidtu,
pegkiget i bagang'ilan kanilan.

¹³Ugaid'a su Kadenan a Mapulu na pedtatawan nin bu silan,
kagina 'gkatawan nin bun i mangagan den mauma
i kakukum'in kanilan.

^x 37:9 Su *malilintad i kandadalepa nin kanu kalupan a inibpasad'in lun* sia na nia nin
maena sa basa a Hibu na kabpusakan kanu kalupan.

Manga Sengal 37

- ¹⁴ Binindas den nu manga dupang a taw su manga sundang'ilan,
bininteng'ilan den su manga busug'ilan
ka adil den silan sa kaimatay kanu manga taw a dala
'gkagaga nin enggu pakanasisita,
adil den silan sa kaimatay kanu manga taw a
'bpaguyag-uyag sa matidtu.
- ¹⁵ Ugaid'a su manga sundang'ilan na entu bun ba i
makasandak kanilan,
su manga busug'ilan na mangatebped.
- ¹⁶ Nia paman labi a mapia su paidu a kaaden nu matidtu a taw
kumin kanu madakel a kaaden nu dupang a taw.
- ¹⁷ Kagina su kapegkagaga nu taw a dupang na nanget a
iawa nu Kadenan a Mapulu,
ugaid'a su matidtu a taw na pedtiakapan nu Kadenan a Mapulu.
- ¹⁸ Pedtiakapan nin kanu uman-uman gay su taw a matidtu
enggu makatalima silan sa palihala a dala kapegkapupus'in.
- ¹⁹ Na sia kanu timpu na kamasengetan na di silan makagkaya;
sia kanu timpu na kanggutem na edsusubela pan i kauyagan nilan.
- ²⁰ Ugaid'a su manga taw a dupang na mamamatay.
Su manga kuntela nu Kadenan a Mapulu na mana silan manga
ulak a 'gkagangu nu kayaw nu senang,
mangatadin silan a mana su manga bel.
- ²¹ Su taw a dupang na mamangutang a di mamembayad,

Manga Sengal 37

ugaid'a su taw a matidtu na masunged enggu maluwig
su kapangenggay nin.

²² Ka su manga taw a pinalihalan nu Kadenan a Mapulu na malilintad
i kandadalepa nin kanu kalupan a inenggay kanilan,
ugaid'a su manga taw a inipinta nin na pangimatayan nin.

²³ Papembantasan nu Kadenan a Mapulu su taw
a 'bpaguyag-uyag sia luyud kanu 'gkasuatan nin,

²⁴ apia mamakasiud silan na di a benal silan mangaudtang,
ka pedsapipin silan nu Kadenan a Mapulu.

²⁵ Na iganat sa wata aku pan taman sa kinagkatua ku den
na dala aku pamun makailay sa taw a matidtu a pinadtaday
nu Kadenan a Mapulu
atawa ka su manga wata nilan na 'bpamangeni bu sa makan.

²⁶ Nia katatapan na silan i 'bpangalimuan enggu pedsunged
kanu manga ped,
su manga wata nilan na palihala kanilan.

²⁷ Lidasi nu su kanggula sa mawag, ka nia nu enggula
na u ngin i mapia,
ka amaika maitu na makapananalusan su kagkaleben nu
kanu kalupan taman sa taman.

²⁸ Kagina su Kadenan a Mapulu na nia nin kalilinian
na u ngin i wagib
enggu di nin a benal padtadayn su matidtu a manga taw nin.

Manga Sengal 37

Pedtiakapan nin silan taman sa taman,
ugaid'a su manga wata nu manga taw a dupang na mamamatay.
²⁹ Su manga taw a matidtu na makabpusaka kanilan su kalupan
enggu lu den ba silan makagkaleben taman sa taman.

³⁰ Su taw a matidtu na nia 'bpeliu kanu ngali nin na ilemu
enggu wagib i pedtalun nu dila nin.

³¹ Di 'gkaawa kanu pamusungan nilan su kasuguan nu Kadenan
enggu di a benal silan pedsibay kanu lalan nu Kadenan.

³² Su manga dupang a taw na 'bpagayanan nilan su
manga matidtu a taw
ka enggu nilan kaimatayan.

³³ Ugaid'a su Kadenan a Mapulu na di nin padtadayn su manga taw
a matidtu sia kanu manga kuntela nilan,
di nin sugutan a masugat'a kawagib apia mapananggit
pan silan sa walay na kukuman.

³⁴ Salig kanu kanu Kadenan a Mapulu taman sa unuti
ka su kasuguan nin,
ka amaika maitu na ipulu ka nin sa kabpusaka nin
sa leka kanu kalupan,
taman sa mailay nengka su kaimatay nin kanu
manga taw a dupang.

³⁵ Aden nailay ku a manga taw a dupang a 'bpamangumis,

Manga Sengal 37–38

ipebpulu nilan i ginawa nilan a mana su mabagel a
kayu a sidar'u Libanun.

³⁶Na guna ku silan embalingani milay na da ku den silan mailay;
pinangilay ku silan ugaid'a da ku den silan matun.

³⁷Edsusuliman nu su taw a dikena penggula sa mawag, su
manga taw a matidtu i galebek'in,
ka mapia man i kapaguyag-uyag'u taw a malilini sa kalilintad.

³⁸Ugaid'a su manga taw a baladusa na maibped silan mabinasa;
madala kanilan su mapia a kabpaguyag-uyag.

³⁹Sia kanu Kadenan a Mapulu i kalipuasan nu taw a matidtu;
pegkelungan nin silan sa timpu na kasimuketan.

⁴⁰Su Kadenan a Mapulu i pedtabang kanilan enggu
'bpelipuas kanilan;
ibpelipuas'in silan kanu manga taw a dupang,
kagina pabpelindung silan sa lekanin.

Su Sengal'u Daud a ibpangeni sa tabang kanu Kadenan.

38 ¹Hu Kadenan a Mapulu, di aku pendawaya kanu
sakit'u ginawa nengka,
di aku pedsiksa kanu lipunget'engka.

²Ka mana aku nengka man binusug taman sa nasugat aku,
binetay aku nengka taman sa naudtang aku.

³Da den 'bpagelagen nu badan ku
sabap kanu lipunget'engka,

Manga Sengal 38

da den 'bpagelagen nu tulán ku
sabap kanu kabaladusan ku.

⁴ Ka mana 'gkaled aku den man nu manga kabaladusan ku,
mana maugat a 'bpamusayn taman sa di ku den
'gkagaga 'bpananggit.

⁵ Su manga pali ku na 'gkaledak den taman sa pegkadu
sabap kanu kababalan ku.

⁶ Pakalukup aku sa kasakit
enggu dalem'u kagagabian na pedsegad bu i ginawa ku.

⁷ Na su badan ku na mana pembidsulan sa kayaw nin,
da den 'bpagelagen ku.

⁸ Sangat a 'gkalugat aku, da den bagel ku,
pakapaguguliang aku sabap kanu kapegkabulibug'u ginawa ku.

⁹ Hu Kadenan ku, langun man nu 'gkapangingalap ku
na 'gkatawan nengka,

Dikena pakapagena sa leka su kapegkapasang sa laki.

¹⁰ Pegkiab-kiab su laleb ku enggu 'gkaawan aku den na bagel,
su kalinawag'u kapegkailay nu mata ku na nadala den.

¹¹ Su manga pakat ku enggu su manga tagapeda ku na 'bpelidasan
aku nilan sabap kanu kapegkasakit sa laki,
apia su sakambinabatan ku na pedtangkan aku nilan."

¹² Su manga taw a pegkiug 'bpagimatay sa laki na tinanan aku
nilan sa litag sa kasigkem'ilan sa laki,

Manga Sengal 38

su pegkiug 'bpamungkaid sa laki na nia nilan pembibititalan
na su kabinasa ku,
kanu dalem'u kagagabian na nia nilan bu 'bpamikilen
na su katipu nilan sa laki.

¹³ Ugaid'a mimbisu-bisuan aku a mana su taw a di pakakineg,
di aku pedtalun a mana su taw a di pakadtalu.

¹⁴ Benal man a nakailing aku sa bisu
a di pedsumpat kanilan.

¹⁵ Hu Kadenan a Mapulu, seka man i pedsaligan ku,
natatalanged ku man a sawalen aku nengka

¹⁶ sa kanu 'bpangenin ku a nia sa leka a “Di ka pedsuguti
su matipu a manga kuntela ku sa magalaw silan
sa kataban nilan sa laki,
atawa ka makamamasela silan sabap sa kasiud'u ay ku a
sabapan na kaudtang ku.”

¹⁷ Ka mana su maudtang aku den man,
di aku pedtangkan nu kamalasaan.

¹⁸ Tembu ibpangumpaya ku su kabaladusan ku
a pedsenditan a benal'u ginawa ku.

¹⁹ Na su manga kuntela ku na mangabagel a benal,
madakel silan a pengguniat sa laki sa mawag, apia dala sabap'in.

²⁰ Nia nilan inibalas kanu kapianan a pinggula ku na mawag,

Manga Sengal 38–39

pegkuntelan aku nilan sabap sa nia ku 'bpaginapasen
penggula na su mapia.

²¹ Hu Kadenan a Mapulu a Kadenan ku, di aku nengka mapadtaday,
di aku nengka pedtangkai!

²² Hu Kadenan a Mapulu, seka man su kalipuasan ku,
pamagayasi aku nengka den 'gkadtag.

Su Kapangeni sa Ilemu enggu su Kaampun nu Kadenan

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal
a si Yidutun. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

39 ¹ Nia 'gkadtalu nu ginawa ku na “Pangingatan ku
su manga penggulan ku
ka enggu di aku makandusa sia kanu kangadtalu ku,
sukuben ku su ngali ku
gagalu na nakalibet pan sa laki su dupang a manga taw.”

² Linemenek aku demun,
dala aku a benal edtalun apia mapia pan i pedtalun ku;
ugaid'a makin nangiseg su kamalasaan a 'gkagedam ku,

³ 'gkalingasa a benal i ginawa ku.

Uman ku 'gkapagitung su kamalasaan ku na makin 'bpangiseg
su kapegkalingasa na ginawa ku

tembu nakaliu kanu ngali ku i

⁴ “Hu Kadenan a Mapulu, pakatawi ka sa laki u endaw
taman i uyag-uyag ku

Manga Sengal 39

enggu ngin i kauget'u manga gay ku.

Pakatawi ka sa laki u kanu i kaalap'engka sa laki.

⁵ Su inenggay nengka a manga gay nu uyag-uyag ku na
mana mangagan a benal,
su uyag-uyag ku na dala bun sa leka.

Nanget man a su uyag-uyag'u uman i isa na mana
sambel a 'bpagukit bu.

⁶ Nanget man a su uman i isa na mana alung-alung
a 'gkalangiap bun.

Benal a su kabpaginapas'ami na dala bun katagan nin;
'bpaginapas kami 'bpelimud sa kaaden ugaid'a di nami katawan u
entain i makakua lun u madala kami den.

⁷ “Hu Kadenan a Mapulu, saguna na ngin pan i 'bpagingapan ku?
Su inam ku na san man sa leka.

⁸ Ilipuas aku nengka kanu langun nu kabaladusan ku.
Di ka pedsuguti a kadtatawan aku nu manga taw a babal.

⁹ Linemenek aku kanu kinasiksa nengka sa laki, dala
ku ukai su ngali ku,
kagina katawan ku i seka i minggula sa entu.

¹⁰ Ugaid'a saguna na 'bpangenin ku i sugati aku den pedsiksa,
ka mana matay aku den kanu betay nu lima nengka.

¹¹ “Na amaika man ka papedtidtun nengka su taw
sa kanu kinambaladusa nin

Manga Sengal 39–40

na pembinasan nengka su ngin i balapantag sa lekanin
a mana anay a pegkaket,
nanget man a su uyag-uyag'u uman i isa na mana
sambel a 'bpagukit bu.

- ¹² “Hu Kadenan a Mapulu, pakikineg ka su pangeni-ngeni ku,
pakikineg ka su kabpangeni ku sa leka sa tabang,
itagu nengka sa ginawa su kabpagigis'u lu nu mata ku.
Kagina mana aku nengka bu man ana a pedsagad bu sia sa dunia
a mana bun su langun nu kaapuan ku.
- ¹³ Iawa nengka den su lipunget'engka sa laki
ka enggu aku magalaw pamun unan nu kapatay ku
taman sa kalipatanan aku.”

Su Kadsukul-sukul kanu Kalipuasan enggu su Kapangeni sa Tabang

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

40 ¹ Tinemigkel aku sa kinapangingapa ku sa tabang ebpun
kanu Kadenan a Mapulu,
na pinakikineg'in mambu su kapedtawag ku lun
mangeni sa tabang.

² Initepad aku nin kanu madalem a kalut a aden lebul'in,
pinadtimpawa nin su ay ku lu kanu masela a watu,
sinigulu nin i nakadtindeg aku sa mapia.

Manga Sengal 40

³ Pinamandu aku nu Kadenan a Mapulu sa bagu a
sengal a madsengal ku,
sengal sa kapugi sa lekanin.

Na madakel i mamakailay kanu entu tembu madakel i
kaadenan na gilek sa lekanin,
taman sa mamedsalig silan sa lekanin a Kadenan a Mapulu.

⁴ Mapia den a benal kanu taw a semalig kanu Kadenan a Mapulu
enggu di mubay kanu manga taw a mapulu i kapegkailay
nin sa ginawa nin,
atawa ka di semimbul kanu manga taw a pedsimba
sa pegkakadenanen.

⁵ Hu Kadenan a Mapulu a Kadenan ku, takep-temakep
su kangagaipan a pinggula nengka sa lekami enggu su
manga kahanda nengka sa lekami;
dala man pagidsan nengka.

Na amaika ipayag ku su langun nu entu
na di ku magaga edtalun sabap sa kadakel'in.

⁶ Dikena nengka man 'bpanginalapen su embalang-balang a kurban,
dikena nengka man ipebpaliugat su kurban a pedtutungen
langun enggu su kurban kanu kabaladusan
ugaid'a binukatan nengka sa mapia su tangila ku sa kapakikineg.

⁷ Tembu nia ku nadtalun na "Nia aku bun,
a mana bun su nakasulat pantag sa laki kanu kitab.

⁸ Hu Kadenan ku, 'gkasuatan ku man a unutan su kahanda nengka;

Manga Sengal 40

su manga kasuguan nengka na initagu ku kanu pamusungan ku.”

⁹ Sia kanu luk'u mindidilimudan a manga taw nengka na
ipebpayag ku su kinalipuas'engka sa laki.

Hu Kadenan a Mapulu, katawan nengka man i di temelen
su ngali ku sa kapayag ku sa entu.

¹⁰ Di ku a benal ipamagena su kinalipuas'engka sia
kanu pamusungan ku;

'bpanudtulen ku su katidtu nengka enggu su kalipuasan nengka.
Di ku bun ibpamagena su sangat a kakalimu nengka
enggu su katidtu nengka
sia kanu luk'u mindidilimudan a manga taw nengka.

¹¹ Hu Kadenan a Mapulu, di ka 'bpagelen
su lat a nanam'engka sa laki;
isugut'engka i su sangat a kakalimu nengka enggu su katidtu nengka
na lalayun demalinding sa laki.

¹² Ka nakabalibet sa laki su kasimuketan
a di ku den magaga milang.

Su manga kabaladusan ku na nabausan aku nin den,
taman sa di aku den pakailay.

Su manga kabaladusan ku na nia pan madakel kumin
kanu bilangan nu buk ku,
tembu 'gkaawan aku den na inam.

Manga Sengal 40

¹³ Hu Kadenan a Mapulu, 'bpangenin ku sa leka i
ilipuas aku nengka pan;
pamagayasi aku den edtabang.

¹⁴ Padtaday ka a makagkaya
enggu mabulibug su manga taw a nia nilan pebpapangilayn
na kapatay ku.

Padtaday ka a makapalalaguy sa kayayan
su manga taw a nia nin pegkiugan na kagkaidan aku.

¹⁵ Padtaday ka a mangalunguk sa kayayan su manga
taw a pedsudi sa laki.

¹⁶ Ugaid'a su langun nu pedsupeg sa leka
na sangat a makadsisigalaw san sa leka.

Su langun nu 'bpaginagkay kanu kalipuasan nengka
na lalayun nilan madtalu i "Su Kadenan a Mapulu
i labi a pakagaga!"

¹⁷ Hu Kadenan a Mapulu, saki na dala man 'gkagaga nin
enggu pakanasisita a benal,
di aku nengka 'bpelipatani.

Ka seka man i pedtabang enggu 'bpamelipuas sa laki;
tembu 'gkadtagi aku nengka den mamagayas.

Manga Sengal 41

Su Pangeni-ngeni sa Kagkapia nu Taw a Pedsakit

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

- 41** ¹ Mapia den a benal kanu taw amaika temabang kanu
dala 'gkagaga nin a manga taw,
ka ilipuas sekanin nu Kadenan a Mapulu sa timpu
na kamasengetan.
- ² Kelungan nin sekanin enggu pagkalendun nin i umul'in.
Enggan nin sa mapia a kambebetad kanu pendalepan nin
enggu di nin isugut a makapalad sekanin kanu bagel'u
manga kuntela nin.
- ³ Tabangan sekanin nu Kadenan a Mapulu sa kagkabagel'in
kanu di nin kabpangengelag,
pagkapihan nin sekanin kanu kapedsakit'in.
- ⁴ Na nia 'gkadthalu nu ginawa ku na “Hu Kadenan a Mapulu,
pagkapia aku nengka pan.
Lati aku sa nanam ka mimbaladusa aku man sa leka.”
- ⁵ Su manga kuntela ku na pedtalu silan sa mawag pantag sa laki
sa nia nilan kadthalu na “Kanu guna i kapatay nin ka
enggu kalipatanan den su ngala nin?”
- ⁶ Na amaika pegkakapen aku nilan na matatig sa ibpagidsa
nilan u ngin i 'gkambebetad ku

Manga Sengal 41

ugaid'a sia kanu itungan nilan na 'bpelimud bu silan sa
kangadtalu a makalibak'ilan sa laki.

Ka endaw i kaliu nilan na ipebpayapat'ilan den
pedtalutalu su entu.

⁷Langun nilan a 'gkangabensi sa laki na ibpamagedunga aku nilan;
nia nilan bu 'bpagitungen na mawag a benal pantag sa laki.

⁸Nia nilan 'bpamedtalun na “Mapasang den su sakit'in
tembu di den sekanin makambangun kanu 'bpagigan nin.”

⁹Na apia su pakat ku a benal a pedsaligan ku
a ibpagatuang ku sa kapegkan na natika aku nin temipu.

¹⁰Ugaid'a seka, Hu Kadenan a Mapulu, na lati aku sa nanam,
pagkapia aku den kanu sakit ku ka enggu ku silan kasulian.

¹¹Kanu maitu ba a ukit na katawan ku i 'gkasuatan aku nengka
kagina di aku nengka ipapedtalaw kanu manga kuntela ku.

¹²Pedtabangan aku nengka man sabap kanu katidtu ku,
pedsugutan nengka i san aku kanu kaadapan nengka
taman sa taman.

¹³Pugin su Kadenan a Mapulu a Kadenan nu manga
taw a Israil taman sa taman.

Amin!

Manga Sengal 42

Ikadua a Libelu

(Sengal 42—72)

Su Kapegkapingalap kanu Kadenan enggu su
Kapedtabang'in kanu Kamalasayan ku

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal. Su nia a sengal a
mapia i kinaumbal lun na inisulat'u manga tupu ni Kura.*

- 42** ¹ Hu Kadenan ku, na u panun i kabpangingalap'u
saladeng kanu leges'u lawas'a ig
na maitu bun ba i kabpangingalap ku sa leka.
- ² 'Gkapingalap a benal'u ginawa ku su tidtu a Kadenan.
Kanu pan guna i kadtindeg ku kanu kaadapan nin
ka enggu aku makapangadap sa lekanin?
- ³ Magabi sa malamag na 'gkainem ku den su lu nu mata ku,
a nia pakaidsa nu manga kuntela ku sa laki na
“Ngintu? Endaw den su Kadenan nengka?”
- ⁴ Na mana 'gkalupet i atay ku amaika 'gkagkalendem
ku su nangaipus a timpu
a su kabpelu ku kanu walay a pedsimban sa leka
a 'bpangunanan ku su madakel a taw.
Madakel kami a benal a pedsela-sela a pamakalalis sa kagalaw
enggu pedsengal sa kapedsukul-sukul sa leka.

Manga Sengal 42

⁵ Nia 'gkadtalu nu ginawa ku na “Ngintu ka pedtegka
i manggiginawa ku?

Ngintu ka 'gkalingasa i ginawa ku?

Su Kadenan man i dait a inam ku, tembu 'bpapalumanan
ku sekanin mugi
a Kadenan ku a 'bpelipuas sa laki.”

⁶ Pedtegka den man i manggiginawa ku,
tembu sia ku den seka pegkakalendemen
kanu kalupan nu Jordan, kanu palaw a Hirmun
enggu kanu palaw a Misar.

⁷ Mana aku nengka man tinangguban sa masela a bagel,
mana aku binausan kanu pendagus a ig sa sampaw.

⁸ Ugaid'a uman malamag na ipebpagilay nengka sa laki
su sangat a kakalimu nengka,
na uman mambu magabi na pedsengal aku sa manga sengal
a pangenin-genin sa leka a Kadenan a minenggay
kanu uyag-uyag ku.

⁹ Na nia ku 'gkadtalu kanu Kadenan ku a mana masela
a watu a pegkelung sa laki na
“Ngintu ka linipatanan aku nengka den?

Ngintu ka dait pan a mukit aku sa kalidu na ginawa
kanu kabpagumis'u manga kuntela ku sa laki?”

¹⁰ Mana 'bpagumbas kanu tulan ku i kasakit'u kabpagumpak'a
manga kuntela ku sa laki

Manga Sengal 42–43

a nia nilan lalayun ibpagidsa sa laki na “Endaw den
su Kadenan nengka?”

¹¹ Nia 'gkadtalu nu ginawa ku na “Ngintu ka pedtegka
i manggiginawa ku?
Ngintu ka 'gkalingasa i ginawa ku?
Su Kadenan man i dait a inam ku, tembu 'bpapalumanan
ku sekanin mugi
a Kadenan ku a 'bpelipuas sa laki.”

Su Pangenin-nengi kanu Timpu na Kamasengetan

- 43** ¹ Hu Kadenan a Mapulu, ipailay nengka i dala
pinggula ku a mawag,
ipaninindeg aku nengka kanu manga taw a dikena
pedsimba sa leka.
Ilipuas aku nengka kanu manga taw a salimbuten enggu tagakalen.
- ² Ka seka man su Kadenan a 'bpangelung sa laki;
ngintu ka tinaligkudan aku nengka?
Ngintu ka dait pan a mukit aku sa kalidu na ginawa
kanu kabpagumis'u manga kuntela ku sa laki?
- ³ Hu Kadenan a Mapulu, itayaw nengka pan sa laki su sigay nengka
enggu ipamandu nengka sa laki su kabantang'engka
a makaagak sa laki sa kambalingan ku kanu suti a palaw nengka,
lu kanu walay a 'bpangadapan sa leka.

Manga Sengal 43–44

⁴ Ka amaika maitu, na makalu aku kanu pegkurbanan sa leka
a Kadenan ku a su 'gkabpunan nu sangat a kagalaw ku.
Hu Kadenan a Kadenan ku, paunin ku su palabuni-bunian
a kutiapi sa kapugi ku sa leka.

⁵ Tembu ngintu ka pedtegka i manggiginawa ku?
Ngintu ka 'gkalingasa i ginawa ku?
Su Kadenan man i dait a inam ku, tembu 'bpapalumanan
ku sekanin mugi
a Kadenan ku a 'bpelipuas sa laki.

Su Pangen-nigeni sa Kadtabang'u Kadenan

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal. Su nia a sengal a
mapia i kinaumbal lun na inisulat'u manga tupu ni Kura.*

44 ¹ Hu Kadenan, nakineg'u manga tangila nami demun
a napanudtul'u manga katupuan nami
u ngin i manga pinggula nengka kanu manga timpu nilan
sa kanu nangaipus den a manga timpu.
² Na sia nakanggulalan kanu kapegkagaga nengka na pinaawa
nengka kanu manga kalupan nilan su manga
bangsa a di pedsimba sa leka
ka lu nengka ba pinagkaleben su manga katupuan nami.
Siniksa nengka su manga bangsa a entu,
ugaid'a pinapaguyag-uyag'engka sa mapia su manga
katupuan nami.

Manga Sengal 44

³ Nasakup'ilan man su kalupan sa dikenan sabap kanu
manga matalem'ilan,
atawa ka nanaban silan sa dikenan sabap kanu bagel'ilan
ka sabap kanu kabarakat'engka enggu kapegkagaga nengka.
'Gkatawan nilan i pedtapiden nengka silan
kagina ipegkalimu nengka silan.

⁴ Hu Kadenan ku, seka man i Datu ku,
seka man i napapanaban sa lekami a manga tupu nu Yakub.

⁵ Na sia nakanggulalan kanu kapegkagaga nengka na natalaw
nami su manga kuntela nami;
sia nakanggulalan kanu ingala nengka na nakapalusak'ami
su manga kuntela nami.

⁶ Ka dikenan nia ku man pedsaligan a makapapanaban
sa laki su busug ku
enggu dikenan su sundang ku i makalipuas sa laki,

⁷ ka seka man i napapanaban sa lekami kanu manga kuntela nami,
inibetad'engka sa kayayan su 'gkangabensi sa lekami.

⁸ Hu Kadenan nami, lalayun nami man seka ibpemamasela
enggu manginsukulen kami mugi kanu ingala nengka
taman sa taman.

⁹ Ugaid'a saguna na inikias kami nengka enggu
pinangkaya kami nengka,
di nengka den pedtapiden su manga sundalu nami
kanu kapembunua.

Manga Sengal 44

- ¹⁰ Inipatalaw kami nengka kanu manga kuntela nami,
taman sa pinangua nilan su manga kaaden nami.
- ¹¹ Inisugut'engka a makailing kami kanu manga
bili-bili a pedsumbalin
enggu initagayak kami nengka kanu manga bangsa.
- ¹² Pibpasa kami nengka a manga taw nengka sa
mababa bu i alaga nin,
dala kami nengka demun pagalagai sa mapulu.
- ¹³ Inumbal kami nengka a nadтатаwan nu manga
pagubay nami a dalepa,
pedsudian kami enggu pedtatawan nu namakabalibet sa lekami.
- ¹⁴ Inumbal kami nengka a nadтатаungat'u manga bangsa,
'bpangiling-kiling pan silan sa kapedsudi nilan sa lekami.
- ¹⁵⁻¹⁶ Na kanu kagagabian na 'gkatagu aku bu sa kayayan.
Dala den beneng ku a makasangul ku pan sa kabpagumpak
enggu kapedsudi sa lekami nu manga kuntela nami.
- ¹⁷ Na su langun nu entu na natala nami,
apia nia nin kaaden i dala nami seka kalipatani
enggu dala nami sungkanga su kapasadan nengka.
- ¹⁸ Su pamusungan nami na dala taligkud sa leka,
dala nami sungkanga su manga kasuguan nengka.
- ¹⁹ Ugaid'a mana kami nengka linupet kanu dalepa nu
manga talaw a binatang
enggu mana kami natangguban nu sangat i kalibuteng'in.^y

^y 44:19 Su *sangat i kalibuteng'in* sia na nia nin maena na *alung-alung'u kapatay*.

Manga Sengal 44

²⁰ Hu Kadenan, amaika nalipatanan nami man seka semimba
atawa ka sinemimba kami kanu pegkakadenanen

²¹ na natalatantu man a katawan nengka su entu,
kagina 'gkatawan nengka man su ngin i dalem'u atay nu taw.

²² Ugaid'a sabap sa luyud kami sa leka na uman-uman gay
na mana kami pedsangul sa kapatay,
mana kami manga bili-bili a pedsumbalin.^z

²³ Hu Kadenan a Mapulu, embangun ka! Nginan ka
mana ka pedtulug?^a

Imaman ka man! Di kami nengka ipegkias taman sa taman.

²⁴ Ngintu ka pedtaligkudanan kami nengka?

Ngintu ka di nengka ibpamamantag su kapegkalasay nami
enggu su kabpagumis sa lekami?

²⁵ Nangaudtang kami den kanu lupa,
taman sa su manga badan nami na di den pakagaga pembangun.

²⁶ Embangun ka den, ka 'gkadtagi kami den.
Ilipuas kami nengka den sabap kanu sangat a kakalimu nengka.

^z 44:22 Mailay i nia sia kanu Ruma 8 ayat 36 sia kanu Kitab Injil.

^a 44:23 Su nia a ayatan na inukit bu sa bayuk ka di man temulug su Kadenan ugaid'a nia
nin maena su nia na makamana-mana 'bpelipatanan den silan nu Kadenan atawa ka di
nin den silan pedtapiden.

Manga Sengal 45

Su Sengal a Pedsengalen kanu Kapegkawing kanu Datu

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen a legku
na bedtuan sa “Manga Ulak a Lili.” Su nia a Sengal a mapia i
kinaumbal lun na inisulat'u manga tupu ni Kura.*

45 ¹ Su pamusungan ku na 'bpamelapay na mangapia a kangadtalu.
Na inumbal ku i nia a sengal a edsengalen kanu datu,
na su dila ku na mana su kategel'u mategel a pasusulat.

² Hu datu, dala man makalawan kanu kapia na
palas'engka sia sa dunia,
su ngali nengka na napenu na mangapia a kangadtalu
tembu mapayag a benal i lalayun sa leka su palihala nu Kadenan.

³ Hu datu a pabubunua, itagkip'engka kanu takilidan
nengka su sundang'engka,
sangat man i kabadtug'engka enggu su kapegkagaga nengka.

⁴ Ipayag den su kabadtugan nengka,
manaban ka sa kanu kabpaninindeg'engka kanu bantang
enggu kanu ngin i wagib.
Sia makanggulalan kanu kapegkagaga nengka na makanggula
ka sa manga makasabalang a galebek.

⁵ Su asad'u busug'engka na madidis enggu magalang
a makasugat kanu pamusungan nu kuntela nengka;
mangaudtang su manga bangsa kanu ay nengka.

Manga Sengal 45

⁶ Hu Kadenan, su kulesi nu kadatu nengka na taman sa taman
enggu matidtu su ukit'u kandatu nengka.^b

⁷ 'Gkasuatan nengka su ngin i mapia enggu 'gkabensian
nengka su ngin i mawag.

Tembu su Kadenan a Kadenan nengka na pinamili ka nin.
Inenggan ka nin sa kagalaw a labi lawan pan kumin
kanu manga tagapeda nengka.^c

⁸ Su manga lambung'engka na pinagkamut sa kamutan a
mira, alu enggu kasia.

Lu kanu tulugan nengka a sangat i kapia nin na papegkagalawn ka
nu manga palabuni-bunian a aden iket'in.

⁹ Na ped kanu manga babay a 'bpagadatan kanu tulugan nengka
na manga wata-babay nu manga datu;
na sia kanu tampal kanu kawanan nengka na pedtindeg
su 'gkagkaluma nengka a puteli a mimbulawan
sa bulawan a ebpun sa Upir.

¹⁰ Hu puteli na pakikineg ka pan su pedtalun ku,
lipatani ka den su manga taw nu dalepa nengka enggu
su manga suled'engka.

¹¹ Su datu na nabimban nu kapia na palas'engka.
Na kagina ka sekanin i mapulu nengka na pagadati ka sekanin.

^b 45:6 Mailay su nia sia kanu Hibru 1 ayat 8 sia kanu Kitab Injil.

^c 45:7 Mailay i nia sia kanu Hibru 1 ayat 9 sia kanu Kitab Injil.

Manga Sengal 45

¹² Su manga taw^d nu dalepa a Tair na pamananggitan ka nilan
sa manga makaenggay nilan sa leka,
apia su manga kawasa na panunuaten ka nilan sa
kanilan a kapianan.

¹³ Na su puteli kanu bilik'in na pedsigay su kanisan nin a
nakambalegkas sa lambung a binurdan sa bulawan.

¹⁴ Ipedsigkil sekanin lu kanu datu a nakaselub'in su entu
a lambung a pidsugan sa madakel
a kaped'in su manga laga a abay.

¹⁵ Na sangat a 'gkangagalaw silan
sia kanu kabpeludep'ilan kanu tulugan nu datu.

¹⁶ Hu datu, su manga muliataw nengka a mama na mabaluy silan a
manga datu a mana bun su manga kaapuan nengka;
mabaluy nengka silan a manga datu nu manga dalepa.^e

¹⁷ Ipagkalendem ku su ingala nengka kanu manga
temundug pan a muliataw,
ka amaika maitu, na pugin ka nu manga taw taman sa taman.

^d 45:12 *su manga taw* Su nia na inukit sa bayuk a nia nin maena sia sa basa a Hibu na su
wata babay sa Tair.

^e 45:16 *nu manga dalepa* Nia kapegkasabut'u manga ped a alim sia na *kanu lusud'u dunia*.

Su Kabpaninindeg'u Kadenan kanu Siudad'in enggu kanu manga Taw nin

Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen a legku na bedtuan sa Alamut.^f Su nia a Sengal na inisulat'u manga tupu ni Kura.

46 ¹ Su Kadenan i kelung tanu enggu bagel tanu,
lalayun sekanin adil sa kadtabang'in sa lekitanu sa
timpu na kamasengetan.

² Tembu di dait a magilek tanu sa apia makuyung pan su dunia,
apia matubak pan su manga palaw lu kanu pused'u lagat.

³ Apia embagel pan sa mangasela su lagat a mana
den lugung i uni nin
enggu apia magayangkeng pan su manga palaw.

⁴ Aden lawas'a ig a pakaenggay sa kagalaw kanu siudad'u Kadenan,
su siudad a lu ba su suti a 'bpangadapan kanu Kadenan
a Mapulu sa Langun.

⁵ Na lu kanu luk'u entu na lu ba su Kadenan tembu di
magkeleng-keleng su entu;
pedtiakapan nin su manga taw nu entu kanu uman 'gkatibuas.

⁶ Na su ped a manga bangsa na sangat a 'gkangagilekan, su
manga pendatuan na pamakadadsang den.
Na su katanug bu nu suala nu Kadenan na 'gkatunag den su dunia.

^f 46:0 Su **Alamut** na basa a Hibru a nia nin maena na *manguda a babay* tembu sia kanu kapegkasabut'u ped a alim na *mapulu a suala* i legku nin.

Manga Sengal 46–47

⁷ Su Kadenan a Mapulu a Barakat sa Langun a Kadenan nu Yakub
na sia sa lekitanu ka pegkelungan tanu nin.

⁸ Sia kanu, ka ilay nu
su pinggula nu Kadenan a Mapulu sia sa dunia a makagaip-gaip.^g

⁹ Patelenen nin su kapembunua kanu lusud'u dunia;
'bpanebpeden nin su manga busug enggu pembinasan
nin su manga dilek;
pedtutungen nin su manga kelung.

¹⁰ Nia nin kadtalu na “Telen kanu, ka imamani nu i
saki man su Kadenan!

Pugin aku nu manga bangsa,
badtugen aku kanu lusud'u dunia.”

¹¹ Su Kadenan a Mapulu a Barakat sa Langun a Kadenan nu Yakub
na sia sa lekitanu ka pegkelungan tanu nin.

Su Kadenan i Pendatu kanu Langun nu Bangsa

Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal.

Su nia a Sengal na inisulat'u manga tupu ni Kura.

47 ¹ Sekanu a manga taw kanu lusud'u dunia na edtataupay
kanu sa kapia na ginawa!

Edsengal kanu sa matanug sa ukit'a kapugi kanu
Kadenan sa aden kagalaw nin.

^g 46:8 ***makagaip-gaip*** Sia sa basa Hibu na nin nin maena na *kabinasan*.

Manga Sengal 47

² Kagina su Kadenan a Mapulu a Barakat sa Langun
na dait a pagadatan.

Sekanin i mabagel a datu a pendatu kanu lusud'u dunia.

³ Inipataban nin sa lekitanu su manga bangsa
ka pinandatuan nin sa lekitanu su manga taw.

⁴ Pinamili nin su kalupan a makabpusaka nin sa lekitanu
a kagkalebenan tanu.

Ibpemamasela tanu su entu a kalupan nu manga tupu
nu Yakub a papedtayan nin.

⁵ Na su Kadenan a Mapulu na mibpapulu lu kanu kulesi nin a
'bpamelalis su manga taw sa kapegkapia na ginawa nilan,
pebpaguni silan sa manga tambuli.

⁶ Edsengal kanu sa pugi kanu Kadenan, edsesengal
kanu sa pugi sa lekanin!
Edsengali nu su Datu tanu sa pugi sa lekanin, edsesengal
kanu sa pugi sa lekanin!

⁷ Kagina su Kadenan i pendatu kanu lusud'u dunia,
edsengali nu sekanin sa sengal a pugi sa lekanin!

⁸ Su Kadenan i pendatu kanu langun nu bangsa,
'bpagagayan sekanin kanu suti a kulesi nin.

⁹ Na su manga datu nu manga bangsa na mindidilimudan silan
a kaped'u manga taw nu Kadenan, a su Kadenan a
pedsimban nu Ibrahim.

Kagina su langun nu pendatu kanu dunia na kanu Kadenan,

Manga Sengal 48

na sangat man a 'bpagadatan sekanin.

Su Kabadtugan enggu su Bagel'u Zion

Su nia a Sengal na inisulat'u manga tupu ni Kura.

48 ¹ Su Kadenan a Mapulu a Kadenan tanu na sangat i kabarakat'in
enggu dait a benal a pebpugin kanu siudad'in lu
kanu suti a palaw nin.

² Su entu na malambeg enggu sangat i kapia nin
a makagalaw kanu langun nu taw sa dunia.

Su suti a palaw a Zion
na siudad'u Barakat sa Langun a Datu.

³ Su Kadenan na lu kanu manga kuta nu Awrusalim
ka ipebpagilay nin i sekanin i kuta nu manga taw lu.

⁴ Su manga datu na mindidilimudan
ka lusudan nilan su entu a siudad.

⁵ Ugaid'a guna nilan mailay su entu a siudad na nangagaip silan,
kinukuk silan na gilek taman sa namakapalalaguy silan.

⁶ Na sabap kanu gilek'ilan na kinemegkel silan
enggu 'gkangapasangan silan a mana su babay a
'gkapasangan sa kapembata nin.

⁷ Bininasa silan nu Kadenan a mana su manga kapal
sa Tarsis a 'bpelayag
a nasugat'u sangat i kabandes'in a sambel a ebpun sa sebang.

⁸ Na mana bun su nangakineg tanu pantag kanu nia a siudad,

Manga Sengal 48

na saguna na nadsusuliman tanu demun u ngin i pinggula
nin kanu nia a siudad'in.

Na sekanin i Kadenan tanu a Mapulu a Barakat sa Langun
na pembagelan nin sa mapia su nia a siudad'in taman sa taman.

⁹ Hu Kadenan, sia kanu ludep'u Suti a 'Bpagagaman sa leka
na 'bpamikilen nami su sangat a kakalimu nengka.

¹⁰ Hu Kadenan, su ingala nengka na badtug
enggu pebpugin nu langun nu taw kanu pat a pisuk'u dunia,
kagina su kapendatu nengka na matidtu.

¹¹ Suguti ka a makanggalaw-galaw su langun na taw
kanu palaw a Zion
enggu su langun nu dalepa a sakup'u Yahuda
sabap kanu kukuman nengka a wagib.

¹² Libet'u su palaw a Zion,
ka bilang'u su manga tantawan nin.

¹³ Edsusuliman nu su manga alad'in
enggu su manga kuta nin
ka enggu nu mapanudtul su entu kanu manga temundug
pan a manga muliataw nu,

¹⁴ edtalu nu kanilan i “Sekanin su Kadenan
a Kadenan tanu taman sa taman.

Sekanin i pedtapid sa lekitanu taman sa taman.”

Kababalan i Kasalig sa Kakawasan

Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal.

Su nia a Sengal na inisulat'u manga tupu ni Kura.

49 ¹ Su langun nu sekanu a manga bangsa na pakikineg kanu,
su langun nu sekanu a 'bpamegkaleben sia sa dunia na
panuliman kanu sa mapia.

² Magidsan i balapantag enggu dikena balapantag a taw,
kawasa atawa ka miskin a taw na pamakikineg kanu sa mapia.

³ Ka edtalun aku sa manga kadtalu a makaenggay sa ilemu;
su dalem'u pamikilan ku na napenu na manga katuntay.

⁴ Pakikinegen ku su mapia a palibasan,
edsinantalen ku su maena nin gay ku pebpaguni kanu
palabuni-bunian a kutiapi.

⁵ Enduken man ka 'gkagilekan aku sa timpu na kasimuketan
atawa ka sa timpu na nakabalibet sa laki su manga kuntela ku?

⁶ Su entu na nia nilan pedsaligan na su kakawasa nilan
enggu ipedsandag'ilan su kadakel'a kakawasan nilan.

⁷ Ugaid'a natatalanged a dala taw a makagaga temebus kanu
ginawa nin sia kanu kapatay nin,^h
dala makagaga mayad kanu Kadenan asal bu na di den matay.

^h 49:7 *dala taw a makagaga temebus kanu ginawa nin sia kanu kapatay nin* Nia
kapegkasabut'u manga ped a alim kanu maena nu basa a Hibru na *dala taw a makagaga*
temebus kanu ped'in sia kanu kapatay.

Manga Sengal 49

⁸ Kagina sangat i kapulu nin su katebus kanu umul'u taw,
di makagaga i apia ngin i kadakel'in a ibayad

⁹ asal bu na di den matay su taw
ka enggu makapaguyag-uyag den taman sa taman.

¹⁰ Na katawan tanu man i apia su manga balaitungan
a taw na matay bun;
maitu bun su manga babal enggu su manga taw a dala katagan
nin na mamamatay bun silan langun.

Na su manga taw a entu na mangatagak bu su kakawasan
nilan kanu manga ped a taw.

¹¹ Na su pakubulan nilan den i mabaluy a walay
a kandalepan nilan taman sa taman,
apia aden pan manga lupa nilan a nakanggungala kanilan.

¹² Apia kawasa pan a benal su taw na di i entu makaungen
kanu kapatay nin,
ka nanget a mamamatay bun silan a mana su manga binatang.

¹³ Na maitu bun ba i manggula nu manga taw a nia nilan
pedsaligan na su ginawa nilan
enggu su manga taw a 'gkangasuatan nilan a benal
su kangadtalu nilan.

¹⁴ Natatalanged a matay bun silan a mana su manga bili-bili
a 'bpananggiten kanu pedsumbalian lun,
'bpagagaken man silan nu kapatay kanu pakubulan.

Na kanu kagkapita na kakamalan silan nu manga taw a matidtu.

Manga Sengal 49–50

Su manga bangkay nilan na maledak den kanu pakubulan nilan
a mawatan a benal i kambidaya nin kanu danden a
mangapia a pegkalebenan nilan.

¹⁵ Ugaid'a saki na tebusen aku nu Kadenan ebpun kanu
kapegkagaga nu kapatay,
natatalanged i ilipuas aku nin.

¹⁶ Na da ka 'bpangandam amaika pegkawasa su ped a taw
enggu su kakawasan nilan na 'bpangiseg i kadakel'in,
¹⁷ kagina di nilan bun i entu madtatanggit kanu kapatay nilan,
su kakawasan nilan na di nilan bun madtapik kanu pakubulan.

¹⁸ Na gagalu na bibiag pan su manga kawasa a taw na initimbang'ilan
i ginawa nilan sa balabahagian silan a manga taw,
'bpamedtan silan nu manga taw sabap kanu kinambantas'u
kabpaguyag-uyag'ilan.

¹⁹ Ugaid'a apia ka maitu na madtagapeda bun silan nu manga
katupuan nilan a namamatay den,
lu kanu dalepa a di den silan makailay sa maliwanag.

²⁰ Su kawasa a manga taw a di pakatuntay kanu bantang
na mana su manga binatang a mamamatay bun.

Su Tidtu a Kukuman nu Kadenan

Su nia a Sengal na inisulat'i Asap.

50 ¹ Su Kadenan a Mapulu a Barakat sa Langun na midtalu sekanin,
tinawag'in su langun na taw sa dunia

Manga Sengal 50

iganat sa sebangon taman sa sedepan.

² Iganat kanu Zion a sangat i kapia i palas'in a siudad
na pakatayaw lu su sigay nu Kadenan.

³ Su Kadenan tanu na pakatingguma sa lekitanu, ka di
man sekanin mapadtaday.

'Bpangalaw-kalaw a apuy i 'bpangunanan lun,
su sangat i kabandes'in a sambel i pedsanggiup
kanu embala-bala nin.

⁴ Tinawag'in su sulega enggu su dunia
ka enggu makadsaksi kanu kapangukum'in kanu manga taw nin

⁵ sa nia nin kadtalu na “Limuden sia sa laki su manga
pinamili ku a matidtu
a nangaden sa kapasadan sa laki sia nakanggulalan
kanu kinagkurban nilan!”

⁶ Ipebpayag'u sulega su katidtu nu Kadenan,
kagina su Kadenan demun man i 'bpangukum.

⁷ Pidtalun pamun nu Kadenan i “Sekanu a manga taw
ku, pakikineg kanu.
Saki su Kadenan a Kadenan nu,
na ipaamad ku sa lekanu su kadaluakan nu a manga taw a Israil.

⁸ Na dikena nia ku kapendaway sa lekanu i sabap
kanu manga kurban nu
atawa ka kanu manga tinutung a manga kurban a
tatap'u ipegkurban sa laki.

Manga Sengal 50

- ⁹ Dikena ku man nasisita su manga tudu nu a sapi
kanu manga kamalig'u,
atawa ka su manga kambing'u kanu manga lugenan nilan,
- ¹⁰ kagina su langun man nu talaw a binatang kanu damakayu na laki,
maitu bun su langun nu sapi kanu langun na bakulud.
- ¹¹ Na katawan ku man su langun na papanuk kanu
manga palaw ka laki bun,
maitu bun su langun nu malanap-lanap kanu manga malinawag.
- ¹² Na amaika magutem aku man na di ku den nasisita
i edtalun ku pan sa lekanu
kagina su dunia enggu su langun nu nakadalem lun na laki.
- ¹³ Ngintu besen, nia nu kataw ka keman aku sa sapu
na manga tudu a sapi,
atawa ka minum aku sa lugu na manga kambing?
- ¹⁴ Nia man kurban a 'gkasuatan ku na su kadsukul-sukul'u sa laki
enggu su katuman kanu manga inibpasad'u sa laki a
Kadenan a Mapulu sa Langun.
- ¹⁵ Tawag aku nu man kanu timpu nu kamasengetan,
ka ilipuas ku man sekanu taman sa mapugi aku nu mambu.”
- ¹⁶ Ugaid'a kanu manga dupang a taw na nia kadtalu nu Kadenan na
“Dala katagan nin u makapayag'u su manga pangitaban ku
atawa ka su kapasadan ku.
- ¹⁷ Kagina 'gkabensian nu bun su kapapedtidtu ku sa lekanu,
ipegkias'u su ngin i pedtalun ku a enggulan nu.

Manga Sengal 50

¹⁸ Na amaika pakailay kanu sa manga tanegkawn na
makin nu pebpakaten
enggu su manga takiuga na makin nu pedtagapedan.

¹⁹ Su ngali nu na lalayun pedtalun sa mawag,
su dila nu na lalayun 'bpagakal.

²⁰ Pedsenditan nu sa mawag a galebekan su manga suled'u,
'bpanila-tilan nu su tebped'u sa pused.

²¹ Na kanu kinanggula nu kanu entu, na dala ku sekanu edtalui,
tembu nia nu kataw ka pakaluyud aku sa lekanu.

Ugaid'a saguna na ipaamad ku sa lekanu su entu enggu
sugaten ku sekanu sa kawagib.

²² Na su sekanu a nakalipat den sa laki a Kadenan na imaman kanu
kagina amaika dili, na lupet-lupeten ku sekanu, na dala
isa bu a makadtabang sa lekanu.

²³ Ugaid'a su pegkurban sa laki sa kadsukul-sukul na
pembadtugen aku nin
enggu su penggulalan menem kanu ukit ku
na ipailay ku lun su kalipuas ku sa lekanin.”

Su Kapangeni sa Ampun kanu Kadenan

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal.
Inisulat i nia nu Daud guna edtalui sekanin nu Nabi
Natan makapantag kanu kinalilini nin kani Batsiba.ⁱ*

51 ¹ Hu Kadenan, sia luyud kanu sangat a kakalimu nengka
na lati aku sa nanam.

Sia luyud kanu da idsan nin a lat a nanam'engka
na punas ka su manga kinandusa ku sa leka!

² Limpiu aku nengka kanu manga kadupangan ku!
Suti aku nengka kanu manga kabaladusan ku!

³ Kagina katawan ku man i nakasungkang aku sa leka,
lalayun ku 'gkapagitung su manga kinambaladusa ku.

⁴ San aku bu man nakandusa sa leka.
Su pinggula ku na da nengka kasuati
tembu nakabenal ka sa kinasugat'engka sa laki sa kawagib.
Dait man a sugaten aku nengka sa kawagib.

⁵ Baladusa aku den man iganat pan sa kinambata sa laki,
apia pegkalalingen aku pamun na baladusa aku den.

⁶ Benal man a nia nengka 'gkasuatan na su ikelas a pamusungan,
tembu papedtuntayan nengka sa laki sia kanu pamusungan
ku su ilemu nengka.

ⁱ 51:0 Mailay su makapantag kanu nia kanu Ikadua a Kitab'u Nabi Samuil 11 ayat 1 taman
sa 12 ayat 25.

Manga Sengal 51

- ⁷ Salawati aku nengka ka enggu malimpiu su pamusungan ku,^j
gagasi aku nengka ka enggu pegkaputi su atay ku sa
lawan pan kanu kaputi nu gapas.
- ⁸ Ipagedam'engka sa laki 'bpaluman su kagalaw,
suguti ka a magalaw 'bpaluman su sangat a pinagkalubay
nengka a pamusungan.^k
- ⁹ Punas ka den su manga kabaladusan ku,
punas ka den su langun nu kadupangan ku.
- ¹⁰ Hu Kadenan, pangaden ka sa laki su ikelas a pamusungan,
enggi aku sa bagu enggu matidtu a itungan.
- ¹¹ Di aku nengka ipedtangka kanu kaadapan nengka,
di ka ibpagawa sa laki su Suti a Ruh nengka.
- ¹² Pangenin ku i imbalingan nengka sa laki su kagalaw a
nagedam ku kanu kinalipuas'engka sa laki,
tabangi aku sa kasangul'u pamusungan ku sa kapaginugut sa leka.
- ¹³ Ka amaika maitu na makapamandu ku su manga
ukit'engka kanu manga baladusa
taman sa edtaubat silan enggu makasangul 'bpaluman sa leka.
- ¹⁴ Hu Kadenan a 'bpelipuas sa laki,

^j 51:7 *Salawati aku nengka ka enggu malimpiu su pamusungan ku* Su pidtalua a nia nu Nabi Daud na inukit'in sa bayuk a nia nin maena na 'bpangeni sekanin kanu Kadenan sa ampun pantag kanu kadusan nin. Su *salawat* sia na tanda na pelimpiaan su lawas'u taw a 'bpagusalen su ig asal'a masuti sia kanu adapan nu Kadenan.

^k 51:8 *pinagkalubay nengka a pamusungan* Sia sa basa a Hibru na *linupet'engka a tulan*.

Manga Sengal 51

ampun ka su kinapatuga ku kanu lugu¹ nu ped a taw
ka enggu aku makadsengal-sengal sa kagalaw sabap
sa kalipuas'engka sa laki.

¹⁵ Hu Kadenan a Mapulu, ukai ka su ngali ku
ka enggu aku makapugi sa leka.

¹⁶ Dikena man su manga kurban i 'gkalilinian nengka,
ka apia 'gkurbanan ku paman seka sa kurban a
pedtutungen langun,^m
na dili bun i entu makasuat sa leka.

¹⁷ Hu Kadenan, nia nengka man 'gkasuatan a kurban
na su kababa na ginawa enggu su kadtaubat sa senep sa atay,
na entu ba man a kurban i di nengka ikias.

¹⁸ Na sabap sa 'gkasuatan nengka su siudad a Zion na enggula
ka u ngin i makagkapia sa lekanin.

Patindeg ka 'bpaluman su alad'u Awrusalim.

¹⁹ Na amaika maitu na kasuatan nengka den ba a entu su manga dait
a kurban a mana su manga kurban a pedtutungen langun.
'Gkurban bun silan sa mangaguda a mama a sapi lu
kanu pegkurbanan sa leka.

¹ 51:14 **kinapatuga ku kanu lugu** Nia nin maena sia na kinaimatay nin sa taw a mana su kinapaimatay nin kanu kaluma ni Batsiba asal'a mapangaluma nin si Batsiba.

^m 51:16 **pedtutungen langun** Su nia a embalangan a kurban na pedtutungen langun, dikena mana su manga ped a kurban a ipedsama su ped a edsiap-siapan nu binatang asal'a makan nu 'bpangurban atawa ka su papegkurban lun.

Su Kukuman nu Kadenan kanu Tagakalen a Taw

Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal. Su nia a Sengal a mapia i kinaumbal lun na inisulat'u Daud sa kanu kinapanudtul'i Duig a taw a Idum kanu Saul sa nia nin lun pidtaluna "Su Daud na linemu kanu walay ni Abimilik."

- 52** ¹ Hu seka a taw a mabagel,
ngintu ka ibpemamasela nengka su galebekan nengka a mawag?
Su sangat man a kakalimu nu Kadenan na dala kapegkapupus'in.
- ² Pegkahandan nengka sa kabinasan su ped a taw,
su dila nengka na mana kagalang'a gelat
enggu lalayun ka 'bpagakal.
- ³ Nia nengka kalilinian na mawag kumin kanu mapia,
nia nengka tinemu i kabudtud kumin kanu kadthalu sa bantang.
- ⁴ Hu su seka a nan a tagakalen,
na nia nengka kalilinian na su manga kadthalu a makabinasa.
- ⁵ Ugaid'a su Kadenan na binasan ka nin taman sa taman,
kuan ka nin ka guyuden ka nin lemiu kanu walay nengka,
iawa ka nin kanu dalepa nu manga bibiag.
- ⁶ Na mailay i entu nu matidtu a manga taw
enggu mangagaip silan taman sa edtatawan ka nilan
sa nia nilan edtalun na
- ⁷ "Ilay nu su taw a nia a di pedsalig kanu Kadenan
ka nia nin pedsaligan na su manga kakawasan nin

Manga Sengal 52–53

enggu pembagel sekanin sa ukit a kapendupang'in kanu ped.”

⁸ Ugaid'a saki na mana aku kayu a ulibus a mapia

i kabpaguyag-uyag'in

sia kanu walay a 'bpangadapan kanu Kadenan.

Pedsalig aku kanu sangat a kakalimu nu Kadenan

taman sa taman.

⁹ Hu Kadenan, di mapupus i kadsukul-sukul ku sa leka

sabap kanu manga pinggula nengka.

Na sia kanu kaadapan nu kasaligan a manga taw nengka

na ipayag ku su kapianan nu ingala nengka.

Su Ula-ula nu Taw

Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen na

palabuni-bunian a bedtuan sa Mahalat.ⁿ Su nia a

Sengal a mapia i kinaumbal lun na inisulat'u Daud.

53 ¹ Su manga taw bu a babal i edtalun kanu atay nilan
sa “Dala Kadenan!”

Su entu ba a manga taw na manga dupang, penggula

sa pakangingili a galebek

enggu dala isa bu kanilan i penggalebek sa mapia.

ⁿ 53:0 **Mahalat** na di 'gkasigulu i tidtu a maena nin ugaid'a nia kasabut'u ped a manga alim na palabuni-bunian a kapebpalendag.

Manga Sengal 53

² Su Kadenan a lu sa sulega na pedtulungan nin su
manusia sia sa dunia

ka 'bpagilayn nin u aden pamun kanilan i balaitungan
a mangilay sa lekanin a Kadenan.

³ Namakasibay den silan langun, nabaluy den silan langun a dupang;
dala isa bu kanilan i penggalebek sa mapia, apia sakataw na dala.

⁴ Ngintu, su nia a manga taw a penggula sa mawag na
dala demun manga sabut'in?

Inibped'ilan mamungkaid su manga taw nu Kadenan a Mapulu.
Di demun silan mangadap kanu Kadenan a Mapulu.

⁵ Ugaid'a aden gay a kukuken silan na gilek,

a su gilek a entu a dala nilan pamun matala paganay.

Kagina itagayak'u Kadenan su manga tulan nu manga kuntela nu;
na makagkayaya silan sabap sa inikias silan nu Kadenan.

⁶ Ipangeni-ngeni ku i ilipuas den nu ebpun sa Zion^o
su manga taw a Israil.

Na amaika imbalingan den nu Kadenan su kapamalihala
nin kanu manga taw nin

na su langun nu tupu nu Yakub a manga taw a Israil
na makadsisigalaw.

^o 53:6 Su **Zion** na nia bun ba su dalepa a Awrusalim a dalepa nu manga taw a Israel.

Manga Sengal 54

Su Kadenan i Pedtabang

Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen na palabuni-bunian a aden iket'in. Su mapia a nia a kinasulat lun a Sengal na inisulat'u Daud sa kanu kinalu nu manga taw kanu Saul a ebpun sa Zip sa nia nilan lun pidtalun na "Bpagenta sia sa lekami si Daud."

54 ¹ Hu Kadenan, sia kanu ingala nengka na ilipuas aku nengka, sia kanu kapegkagaga nengka na ipailay nengka i dala kadupangan ku.

² Hu Kadenan, pakikineg ka su pangeni-ngeni ku, pakikineg ka su langun nu pedtalun ku.

³ Kagina 'bpelusudan aku nu manga taw a lapu ka kiugan aku nilan mimatay.

Dala lat a nanam'ilan enggu dala gilek'ilan sa leka a Kadenan.

⁴ Ugaid'a seka, Hu Kadenan, i pedtabang sa laki, seka a Kadenan a Mapulu i pedsapipi sa laki.

⁵ Pangeni-ngenin ku i iuli nengka kanu manga kuntela ku su mawag a galebek'ilan, sia kanu katidtu nengka na ibped ka silan mimatay.

⁶ Na maluwig kanu ginawa ku i kagkurban ku sa leka. Hu Kadenan a Mapulu, pugin ku su ingala nengka sabap kanu kapianan nengka.

⁷ Kagina seka i linemipuas sa laki kanu langun nu kasimuketan

Manga Sengal 55

enggu nambamatan ku demun su kinatalaw nu manga kuntela ku.

Su Pangen-nigeni nu Taw a Tinipu nu Pakat'in

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia
usalen na palabuni-bunian a aden iket'in. Su nia a
Sengal a mapia i kinaumbal lun na inisulat'u Daud.*

55 ¹ Hu Kadenan, pakikineg ka pan su pangen-nigeni ku,
di ka pedtaligkudani su kabpamagayuk ku sa leka
'bpangen sa tabang.

² Pakikineg aku pan enggu sawal aku pan,
sangat man a 'gkalingasa i ginawa ku kanu manga
buku nu ginawa ku.

Di den pakatelen i manggiginawa ku

³ sabap kanu kadtalu sa laki nu manga kuntela ku
enggu su kapapegkapasang sa laki nu manga daluaka.
Ka pedsamuken aku nilan man
enggu sangat a 'gkabensian aku nilan.

⁴ Pegkiab-kiab i pamusungan ku
enggu pegkukuken aku na gilek sa kapatay ku.

⁵ 'Gkagilekan aku a benal enggu pegkegkel su badan ku sa gilek
ka sangat man a 'gkagilekan aku.

⁶ Na nia nadthalu nu ginawa ku na “Amaika bu man ka aden
manga papak ku a mana su malapati

Manga Sengal 55

na lemayug aku den ka enggu aku makapangilay
sa kapangintelenan ku.

⁷ Endadalayug aku sa mawatan
ka lu aku endadalepa kanu tawan-tawan a dalepa.

⁸ Na mamagayas aku mangilay sa kalindungan ku
kanu mabandes a sambel enggu bagyu.”^p

⁹ Hu Kadenan a Mapulu, bulibug ka pan su manga kadtalunilan
enggu ungen ka su manga kahanda nilan,
kagina 'gkailay ku su kadaluakan enggu su kabpamagukag
kanu siudad.

¹⁰ Magabi sa malamag na lu silan kanu untul'u alad
ka 'bpeketen nilan su siudad
a penggula sa kawagan enggu kasimuketan.

¹¹ Su kabinasan na apia endaw den kanu siudad,
su kabpagumis enggu su kasalimbut
na 'gkailay kanu manga lalan nu entu.

¹² Na katigkelan ku paman
amaika su manga kuntela ku i pedsudi sa laki,
kalidasan ku paman
amaika su 'gkabensi na su papegkaya sa laki.

¹³ Ugaid'a nia mapasang sia na su pagidsan ku a pakat ku a benal
enggu tagapeda ku i pedsudi sa laki.

¹⁴ Paganay na mapia pan a benal i kapedsebung'ami dua a 'bpakat,

^p 55:8 *mabandes a sambel enggu bagyu* Su nia na inukit sa bayuk a nia nin maena na su
kabensi enggu su lipunget'u kuntela nu Daud sa lekanin.

Manga Sengal 55

pedtagapeda kami pan 'bpelu kanu walay a 'bpangadapan
kanu Kadenan a lu kanu madakel a taw.

¹⁵ Na nia ku mapangeni-ngeni na makatekaw makauma su
kapatay kanu manga kuntela ku,
makalebeng silan a bibiag kanu pakubulan,
kagina nia pendatu kanu ginawa nilan enggu kanu
pegkalebenan nilan na su kadaluakan.

¹⁶ Ugaid'a saki na pedtawag aku 'bpangeni sa tabang
kanu Kadenan a Mapulu,
na ibpelipuas aku nin mambu.

¹⁷ Magidsan pan i mapita, maudtu enggu magabi
na ibpananawag ku sa lekanin su manga buku nu ginawa ku,
na 'bpakikinegen nin mambu su sua ku.

¹⁸ Na ibpelipuas aku nin enggu pedtiakapan aku nin
asal'a di aku kagkaidan kanu kapembunua ku,
apia madakel pan a benal i kuntela ku.

¹⁹ Na 'bpakikinegen aku man nu Kadenan a 'bpagagayan kanu
kulesi nin iganat pan sa ganatan.

Ibpelusak'in su manga kuntela ku
kagina di bun silan pembagu kanu manga ukit'ilan
enggu di nilan ipegkagilek su Kadenan.

²⁰ Na su danden a entu a pakat ku
na tinipu nin su manga pakat'in,
dala sekanin embalituman kanu manga pasad'in.

Manga Sengal 55–56

²¹ Mapia i sanad'a kangadtalu nin,
ugaid'a su pamusungan nin na nia nin dalem na kabensi,
su kadtalu nin na malemek pan sa gapas,
ugaid'a nia nin kabantang na su kadtalu nin na pakapali
a mana kagalang'a sundang.

²² Na idedsa nengka kanu Kadenan a Mapulu su manga
pakalingasa kanu ginawa nengka
ka tiakapan ka nin man;
di nin a benal isugut a magkeleng-keleng su manga pinapagikelas'in.

²³ Ugaid'a idtug'u Kadenan su manga taw a daluaka
kanu kalut a madalem.
Su manga taw a talibunu enggu tagakalen
na di bun gaid 'gkauget i umul'ilan ka mangagan bun silan matay.
Ugaid'a saki, na pedsalig aku sa leka.

Su Pangen-nigeni sa Kasalig kanu Kadenan sa Timpu na Kabpamungkaid

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen a legku
na bedtuan sa “Malapati sa Masela a Kayu a Tiribintu lu sa Mawatan a
Dalepa.” Inisulat i nia nu Daud ulian nu kinasigkem sa
lekanin nu manga taw a Pilistin sa dalepa a Gat.*

56 ¹ Hu Kadenan ku, lati aku sa nanam kagina ibpelusak
aku nu manga kuntela ku;
kagabian na 'bpagumisen aku nilan bu.

Manga Sengal 56

- ² Na di aku nilan pedtelenan pabpelusak,
ka madakel man silan a pembunu sa laki.
- ³ Hu Kadenan a Mapulu sa Langun, uman aku 'gkagilekan
na san aku pedsalig sa leka.
- ⁴ Hu Kadenan, pebpugin ku seka sabap kanu pasad'engka,
di aku 'gkagilekan kagina pedsalig aku sa leka.
Na ngin paman i manggula nu manusia sa laki?
- ⁵ Na kanu kagagabian na papedsibayn nilan bu su ngin
i manga kadtalu ku;
lalayun aku nilan pegkahandan sa mawag.
- ⁶ Na mindidilimudan silan ka namagena,
nia nilan bu 'bpagilayn na su langun na penggulan ku,
ka 'bpagangapan nilan bu su timpu a kaimatay nilan sa laki.
- ⁷ Sabap sa daluaka silan na di ka ipedsugut a kapalalaguyan
nilan su manga kadaluakan nilan a galebek;
Hu Kadenan, binasa ka silan kanu mapasang a lipunget'engka.
- ⁸ Na 'gkatawan nengka man su lidu na ginawa ku;
'gkadsima nengka man su kabpaguguliang ku.
Dikena ba inisulat'engka su entu kanu 'bpanulatan nengka a libelu?
- ⁹ Hu Kadenan, su manga kuntela ku na pamakadsunud
amaika pedtawag aku 'bpangeni sa leka sa tabang.
Na 'gkatawan ku su entu kagina seka man i tampil ku.
- ¹⁰ Hu Kadenan, pebpugin ku seka sabap kanu pasad'engka,

Hu Kadenan a Mapulu, lalayun ku seka pebpugin
sabap kanu pasad'engka.

¹¹ Di aku 'gkagilekan kagina seka i pedsaligan ku.
Na ngin pan ba i manggula nu manusia sa laki?

¹² Hu Kadenan, tumanen ku man su manga inibpasad ku sa leka,
'gkurban aku sa kurban a kadsukul-sukul sa leka.

¹³ Kagina inilipuas aku nengka kanu kapatay.
Da nengka isugut a makagebpa aku,
asal'a makapaguyag-uyag aku sia kanu kaadapan nengka a Kadenan
sia luyud kanu sigay nengka a 'bpagenggay sa uyag-uyag.

Su Pangeni-ngeni sa Katabang'u Kadenan kanu Taw a 'Bpamungkaidanan

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen a legku
na bedtuan sa “Di Binasan.” Inisulat'u Daud su nia kanu
timpu a kinapalalaguy nin kanu Saul lu kanu takub.*

57 ¹ Hu Kadenan, lati aku pan sa nanam
kagina san aku man pabpelindung sa leka,
mapalekep aku sa leka a mana su kabpelekep'u ina nu
manuk kanu pipis'in,
taman a di makalipus su pakabinasa.

² Hu Kadenan a Mapulu sa Langun, pedtawag aku
'bpangeni sa leka sa tabang,
Hu Kadenan, seka i pedtuman kanu kahanda nengka sa laki.

³ Na ganat sa sulega na isugu nengka su kalipuasan ku.

Manga Sengal 57

Pagkaya ka su manga taw a pabpelusak sa laki.
Ipagedam'engka sa laki su sangat a kakalimu nengka
enggu su katidtu nengka.

⁴ Nalibet aku nu manga kuntela ku
a mana silan manga alimaw a pegkiug a benal pembusaw
kanu sapu nu manusia;
su manga ngipen nilan na mana dilek enggu asad'a busug,
su manga dila nilan na mana kagalang'a sundang.

⁵ Hu Kadenan, pugin su kabarakat'engka san sa sulega,
ipailay nengka su sigay nengka kanu lusud'u dunia.

⁶ Sangat a 'gkalidu i ginawa ku
kagina su manga kuntela ku na linitagan aku nilan.
Kinemalut bun silan sa madalem kanu 'bpagukitan ku,
ugaid'a silan bun i naulug kanu entu.

⁷ Hu Kadenan, pedsalig aku sa leka sa dala kandua-dua nin,
senep sa atay su kabpaginugut ku sa leka.
Edsengal aku sa pugi sa leka.

⁸ Pagedamen ku su ginawa ku.
Gemedam aku a pabpaguni sa palabuni-bunian a alpa
enggu kutiapi a pugi sa leka.

Embangun aku unan pan nu kasebang'u senang.

⁹ Hu Kadenan a Mapulu, pebpugin ku seka sia kanu manga bangsa

Manga Sengal 57–58

enggu pedsengal aku sa pugi sa leka sia kanu madakel a taw.

¹⁰ Kagina su sangat a kakalimu nengka na nakasugku
kanu langit i kapulu nin;
su katidtu nengka na nakauma kanu kawanang-kawangan.

¹¹ Hu Kadenan, pugin su kabarakat'engka san sa sulega,
ipailay nengka su sigay nengka sia kanu lusud'u dunia.

Su Kadenan i Kemukum kanu Dunia

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen a legku
na bedtuan sa “Di Binasan.” Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

58 ¹ Sekanu a 'gkangaunutan, ngintu, wagib ba su kukuman nu?
Kinukum'u ba sa matidtu su manga taw?

² Dikena! Kagina su 'gkagkahanda nu atay nu na
kanggalebek sa mawag.
Su manga lima nu na penggalebek sa kadaluakan sia
kanu liwawaw nu dunia.

³ Su dupang a taw na nakasibay den man iganat pan
kanu kinambata lun;
budtuden den silan iganat pan kanu kinagemaw nilan.

⁴ Mana silan manga bisa a nipay,
mana silan tambengel a dalepu a di miug makikineg,

⁵ ka di nilan 'bpakikinegen su suala nu mategel a pembibit kanilan,
apia mategel pan i 'bpangulu kanilan.

Manga Sengal 58

- ⁶ Hu Kadenan a Mapulu, tibpud ka su manga ngipen nilan
a mana manga bagang'a manganguda a alimaw!
- ⁷ Isugut'engka a madala silan a mana su ig a initapuyak a
sinemenep mangagan kanu mamala a lupa,
isugut'engka a malupet silan a mana su busug a nadsalupet.
- ⁸ Isugut'engka a makailing silan kanu bayukung a
'gkatunag sa kabpananap'in
atawa ka su wata a da makasegad sa kinagemaw nin.
- ⁹ Malengkas pan sa kagkayaw na kuden a linalegan
sa mabagel a apuy
i kaibped'u Kadenan mawa kanilan.
- ¹⁰ Na su matidtu a manga taw na makadsisigalaw amaika
mailay nilan den a sulian nu Kadenan a Mapulu
su manga dupang a taw
enggu maladaw na manga ay nilan den su lugu nu
manga dupang a taw.
- ¹¹ Na nia madtalu nu manga taw na “Natalatantu a aden
balas'u manga matidtu a taw;
natalatantu a aden Kadenan a pegkukum kanu dunia.”

Su Pangeni-ngeni sa Kalipuas sia kanu manga Kuntela

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen a legku
na bedtuan sa “Di Binasan.” Inisulat'u Daud su nia kanu timpu a
kinasugu ni Saul kanu manga taw nin sa kadsipat'ilan
kanu walay nu Daud^q ka enggu nilan kaimatayan.*

59 ¹ Hu Kadenan ku, ilipuas aku nengka kanu manga kuntela ku;
kelungi aku kanu manga pembunu sa laki.

² Ilipuas aku nengka kanu manga taw a panggula sa mawag;
ilipuas aku nengka kanu manga taw a talibunu.

³ Hu Kadenan a Mapulu, ilay ka! 'Bpagayanan aku nilan
asal'a matay aku nilan.

Su manga taw a mapasang i ukit'in na mindidilimudan
sa kalusud'ilan sa laki
apia dala pinggula ku a mawag.

⁴ Adil den a benal silan sa kalusud'ilan sa laki apia dala
pinggula ku a mawag kanilan.

Edtindeg ka, ka tabangi aku nengka, ilay ka pan su 'gkanggula ku.

⁵ Hu Kadenan a Mapulu a Barakat sa Langun a Kadenan
nu manga taw a Israil,
embangun ka, ka siksa ka su manga ped a bangsa a
di pedsimba sa leka,

^q 59:0 Mailay su nia kanu Ika-isa a Kitab'u Nabi Samuil 19 ayat 11.

Manga Sengal 59

di ka den 'bpelati sa nanam su manga matipu a
pegkahanda sa mawag.

⁶ Uman magabi na pembalingan silan
a mana manga asu a 'bpamedsangungu a 'bpelibet kanu siudad.

⁷ Ilay ka u ngin i kangadtalu a 'bpameliu kanu manga ngali nilan.
Su kangadtalu nilan na magalang pan sa sundang
a nia 'gkadtalu na ginawa nilan na “Dala bun
pakakineg sa lekitanu.”

⁸ Ugaid'a seka, Hu Kadenan a Mapulu, na pedtatawan
nengka bu silan;
pedsudian nengka su langun na bangsa a di pedsimba sa leka.

⁹ Hu Kadenan, seka man i bagel ku! 'Bpagingapa aku sa leka
kagina seka man i kuta ku.

¹⁰ Sabap kanu sangat a kakalimu nengka sa laki na
isugut'engka a makalipuas aku;
isugut'engka a kambamatan ku su kapalusak'engka
kanu manga kuntela ku.

¹¹ Ugaid'a di ka silan babaya 'bpagimatayi ka enggu di kalipatanan
nu manga taw ku u panun i kinasiksa nengka kanilan.
Hu Kadenan a Mapulu a pegkelung sa lekami, sia
makanggulalan kanu kabarakat'engka na itagayak'engka
silan taman sa makalusak silan.

¹² Na sabap kanu 'bpameliu kanu ngali nilan a kabaladusan
na isugut'engka a makua silan na padulat'u kapulu na muletad'ilan,

Manga Sengal 59

ka nia bu 'bpameliu kanu ngali nilan na su kabpamelawak
enggu kabudtud.

¹³ Ibped-ibped ka silan minasa kanu lipunget'engka
taman sa madala silan.

Na amaika maitu na katawan nu manga taw kanu lusud'u dunia
i seka man a Kadenan i pendatu kanu manga taw a Israil.

¹⁴ Uman magabi na pembalingan silan
a mana manga asu a 'bpamedsangungu a 'bplibet kanu siudad.

¹⁵ 'Bpelalakaw silan ka 'bpangilay silan sa makan,
mana silan asu a 'bpanangungu amaika di silan 'gkausug.

¹⁶ Ugaid'a saki na edsengal aku pantag kanu kabagel'engka,
uman mapita na edsengal aku pantag kanu sangat
a kakalimu nengka,

kagina seka man i kuta ku,
seka man su kelung ku sa kanu timpu na kamasengetan.

¹⁷ Hu Kadenan, seka man i bagel ku, edsengal aku sa pugi sa leka
kagina seka man i kuta ku a Kadenan a sangat i
kakalimu nin sa laki.

Su Pangeni-ngeni sa Kalipuas kanu manga Taw a 'Gkatabanan

Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen a legku na bedtuan sa “Susan-Idut.” Su nia a Sengal na panduan a inisulat'u Daud sa kanu kinauma ni Yuab a 'gkaunutan nu manga sundalu nin a ebpun kanu kinaimatay nin kanu sapulu enggu dua ngibu a manga taw a Idum lu kanu kadatalan a dalepa a bedtuan sa Timus. Su nia na kanu timpu nu kinambunua nilan kanu manga taw a Aram-Naharaim enggu manga taw a Aram-Subal.^r

60 ¹ Hu Kadenan, inikias kami nengka den, tinebped'engka su manga pangelung'ami.

'Gkalipungetan kami nengka,
ugaid'a saguna na 'bpangenin nami i imbalingan nengka
'bpaluman su bagel'ami!

² Kinuyung'engka su kalupan taman sa pinambutekad'engka;
'bpangenin ku i padtikup ka pan su manga butekad'in,
ka 'gkalundus den su kalupan.

³ Sangat a linasay nengka su manga taw nengka;
mana kami nengka pinainum sa makalangut a
nakapandulay-dulay sa lekami.

⁴ Ugaid'a kanu manga taw a aden gilek'in sa leka na
inipulu nengka su pandi

^r 60:0 Mailay i nia sia kanu Ikadua a Kitab'u Nabi Samuil 8 ayat 3 taman sa 8; 10 ayat 6 taman sa 18.

Manga Sengal 60

a tanda sa kandidilimudan nilan sa timpu na kambunua
asal'a di masugat'u busug.

⁵ Pakikineg kami nengka pan enggu tabangi kami sia
kanu kapegkagaga nengka
ka enggu malipuas su sekami a manga ipegkalimu nengka.

⁶ Na inibpasad'u Kadenan lu kanu suti a walay nin
i “Manaban aku man. Na baden ku su dalepa a Sikim,
enggu embad-baden ku su kadatalan nu Sukut ka
ipangenggay ku kanu manga taw ku.

⁷ Su dalepa a Giliad enggu Manasi na laki bun,
su dalepa a Ipraim i mabaluy a kapasiti^s ku,
su dalepa a Yahuda i mabaluy a tungked^t ku.

⁸ Su dalepa a Muab i mabaluy a palanggan a pembuanawan^u ku
enggu su dalepa menem a Idum i mabaluy a 'bpagidtugan
ku kanu talumpa ku.^v

Na ilalis ku su kapanaban ku lu kanu manga taw a Pilistin.”

⁹ Na entain ba i mananggit sa laki kanu inalad a siudad?
Entain ba i temutulu sa laki kanu dalepa a Idum?

¹⁰ Hu Kadenan, ngintu, inikias kami nengka den?

^s 60:7 **kapasiti** Na nia nin maena na (sukub'u ulu a) kelung a ipedselub'u sundalu kanu ulu
nilan sa timpu na kambunua. Sia sa basa a English na *helmet*.

^t 60:7 **tungked** Na nia nin maena na tanda na kadatu.

^u 60:8 **pembuanawan** Pembuanawan nin kanu beneng'in, lima nin enggu manga ay nin
a nia nin maena na panunugun.

^v 60:8 **'bpagidtugan ku kanu talumpa ku** Nia nin maena na ulipen nin.

Manga Sengal 60–61

Ngintu, di nengka den tabangan su manga sundalu
nami kanu pembunuan?

¹¹ Hu Kadenan, tapid kami nengka sa kambunua kanu
manga kuntela nami

ka da man katagan nin su tabang'u manusia.

¹² Na sia kanu tabang'engka na manaban kami;
seka i mapalusak kanu manga kuntela nami.

Su Pangeni-ngeni sa Kapangelung'u Kadenan

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen na
palabuni-bunian a aden iket'in. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

61 ¹ Hu Kadenan, pakikineg ka su kapedtawag ku
'bpangeni sa leka sa tabang;
pakikineg ka su pangeni-ngeni ku.

² Iganat kanu tedtab'u dunia na 'bpananawag aku sa leka
a 'gkalubayan den i 'gkanggiginawa ku.

Agak aku nengka kanu masela a watu a malambeg pan sa laki
ka kanu untul'u entu na di aku kagkaidan;

³ kagina seka man i kelung ku
a su mabagel a tantawan a kelung ku kanu manga kuntela ku.

⁴ Suguti aku nengka a makagkaleben kanu walay a 'bpangadapan
sa leka taman sa taman.

Manga Sengal 61–62

Suguti aku nengka a kalekepan nengka a mana su kabpelekep'u
ina na manuk kanu pipis'in.

⁵ Hu Kadenan, nakineg'engka man su inibpasad ku sa leka;
inenggan aku nengka sa manga palihala a ipebpusaka nengka
kanu apia entain a aden gilek'in kanu ingala nengka.

⁶ Na saki a pinamili nengka a datu, na pagkalendu ka su umul ku.
Pagkauget ka su kandatu ku sia makanggulalan kanu
manga muliataw ku!

⁷ Hu Kadenan, suguti ka a makandatu aku taman sa
taman a pedtapiden nengka;
tiakapi aku nengka sia makanggulalan kanu sangat a
kakalimu nengka enggu katidtu nengka.

⁸ Na amaika maitu, na lalayun ku seka edsengalan sa
pugi kanu ingala nengka,
uman-uman gay na inggulalan ku su manga inibpasad ku sa leka.

Su Sengal a Kapedsalig kanu Kadenan

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal
a si Yidutun. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

62 ¹ Na su Kadenan bu i 'gkapangingalap'u ginawa ku,
su kalipuasan ku na ebpun sa lekanin.

² Sekanin bu man su masela a watu a kelung ku enggu kalipuasan ku,
sekanin su kuta ku tembu di aku magkeleng-keleng.

Manga Sengal 62

³ Sekanu a manga kuntela ku, na ngin i kauget'a katelen
nu munu sa laki?

Na mana aku man lending a mangagan den malundus
atawa ka alad a mangagan den mageba.

⁴ Nia nilan bu kahanda na makapababa aku nilan kanu
balapantag a nambetadan ku.

'Gkalilinian nilan a benal su kapembudtud;
nia 'bpeliu kanu ngali nilan na kapamalihala
ugaid'a su dalem'u atay nilan na kapedsinta.

⁵ Sia bu man kanu Kadenan makapangintelenen su ginawa ku,
kagina su inam ku na ebpun sa lekanin.

⁶ Sekanin bu man su mana masela a watu a kelung ku
enggu kalipuasan ku,
sekanin su kuta ku tembu di aku magkeleng-keleng.

⁷ Sia kanu Kadenan su kalipuasan ku enggu su kabadtugan ku;
sekanin su mabagel a watu ku,
sekanin i kelung ku.

⁸ Sekanu a manga taw nu Kadenan, na salig kanu sa
lekanin kanu langun na timpu;
edtalu nu sa lekanin su langun na kamutuan nu,
ka su Kadenan man i pendedsan tanu sa entu.

⁹ Na magidsan pan i badtug a taw enggu dikena badtug
na di kasaligan,

Manga Sengal 62–63

na amaika timbangan silan, na isa bu silan a mapegkag
pan sa sambel.

¹⁰Da kanu semalig kanu kuleta a dikena mapia i kinakua lun
atawa ka pinanegkaw;
na amaika 'gkadakel i kakawasan nu, na di nu mapandatu
kanu ginawa nu su entu.

¹¹Na dikena bu man nakaisa i kinakineg ku a pidtalun nu
Kadenan i su kabarakat na lu sa lekanin,
¹²su sangat a kakalimu na lu sa lekanin.
Ka balasan man nu Kadenan su langun na taw
sia luyud kanu ngin i pinggalebek'in.

Su Katadem kanu Kadenan

*Su Sengal'u Daud kanu timpu a lu sekanin sa
tawan-tawan a dalepa sa Yahuda.*

63 ¹Hu Kadenan, seka man su Kadenan ku,
sangat a 'gkapangilay ku seka,
su pamusungan ku na sangat a 'gkapangingalap ka nin,
su badan ku na sangat a 'gkatademan ka nin
a mana sia aku kanu mamala den a benal a dalepa a
sangat a pakanasisita sa ig.
²Tembu pegkiugan ku a benal seka masimba kanu walay
a 'bpangadapan sa leka

Manga Sengal 63

kagina pegkiugan ku 'bpagilay su kabarakat'engka
enggu su sigay nengka.

³ Kagina su sangat a kakalimu nengka na nia pan mapia
kumin kanu uyag-uyag,
tembu su ngali ku na pebpugi sa leka.

⁴ Kagina ka maitu na pugin ku seka taman sa bibiag aku pan,
ikayang ku su manga lima ku sa kasimba ku sa leka.

⁵ Nasukul a benal su ginawa ku a mana nausug keman kanu
mapia a pegken sia kanu kanduli,
pugin ku seka sia makanggulalan kanu magalaw a sengal.

⁶ Na sia kanu kabpagiga ku na seka bu i kalendeman ku,
kanu kalalamagan na seka bu i dalem'u pamikilan ku.

⁷ Kagina lalayun aku nengka pedtabangan,
magalaw aku a pedsengal ka katawan ku i pedtiakapan aku nengka
a mana su kabpelekep'u ina na manuk kanu pipis'in.

⁸ Mapalalayun aku san sa leka,
pegkelungan aku nu kawanan a lima nengka.

⁹ Ugaid'a su pegkahanda kanu umul ku na mabinasa,
lu silan makabpawang kanu dalepa nu namamatay.

¹⁰ Mamamatay silan kanu kambunua,
su bangkay nilan na pangen nu manga asu sa damakayu.

¹¹ Ugaid'a su datu na magalaw kanu pinggula nu Kadenan,
na su langun nu mibpasad kanu ingala nu Kadenan
na pugin nilan su Kadenan,

Manga Sengal 64

ugaid'a su langun na pedtalu sa kabudtud na tikupen
nin su ngali nilan.

Su Pangen-nigeni sa Kalipuas kanu manga Kuntela

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

- 64** ¹ Hu Kadenan, pakikineg ka pan su ipembuku nu ginawa ku;
pangelungi ka su umul ku kanu kapedsingani nu
manga kuntela ku.
- ² Lindungi aku kanu manga dupang a taw sa kanu mawag
a kahanda nilan sa laki,
lindungi aku kanu lumpukan nu mawag i galebek'in a manga taw.
- ³ Su mawag a kadtalu nu ngali nilan a mana kagalang'a sundang
enggu su pakaduti a kadtalu nilan a mana asad'a busug
- ⁴ na ibpagayan nilan pembusug kanu manga taw a dala
penggulan nin a mawag,
pedtekawan nilan demun silan pembusug sa dala den gilek'ilan.
- ⁵ Pedtatabanga silan sa kapegkahanda nilan sa kanggula sa mawag,
pembitalan nilan u endaw nilan itana su padulat'ilan
sa nia nilan kadtalu na "Da man makasipat sa ngin i
penggulan tanu a nia,
- ⁶ kagina pibpia-pianan tanu 'gkahanda su nia a kadaluakan!"
Saben-sabenal a su itungan nu taw enggu su atay nu taw
na malegen pedtuntayan.

Manga Sengal 64–65

- ⁷ Ugaid'a busugen silan nu Kadenan,
na nia nilan katekaw na nangapalian den silan.
- ⁸ Na sabap kanu manga mawag a 'bpeliu kanu ngali
nilan na mabinasa silan,
na su langun na mamakailay kanilan na makapanentek
sa lat a ginawa nilan kanilan.
- ⁹ Na su langun nu taw na kaadenan na gilek.
Ipayag'ilan su ngin i pinggula nu Kadenan
enggu lalayun nilan mabpamamikil su entu a pinggula nin.
- ¹⁰ Na su manga taw a matidtu na mangagalaw silan sia
kanu Kadenan a Mapulu
enggu mapalindung silan sa lekanin.
Pugin sekanin nu langun nu taw a matidtu i galebek'in.

Su Kapugi enggu Kadsukul-sukul kanu Mapia a Sabpet

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

65 ¹ Hu Kadenan, dait man a pugin nami seka sa siudad a Zion
enggu tumanen su ngin i inibpasad'ami sa leka.

- ² Seka i pedsawal kanu manga pangeni-ngeni,
semupeg sa leka su langun nu taw.
- ³ Subela-subela den i kabaladusan nami,
ugaid'a 'bpagampunen kami nengka bun kanu manga
kapedsungkang'ami sa leka.

Manga Sengal 65

⁴ Mapia den a benal kanu taw a napamili nengka a mangadap sa leka
enggu makagkaleben kanu walay a 'bpangadapan sa leka.
Na sangat a 'gkapia i ginawa nami kanu manga palihala a 'gkatalima
nami kanu walay a 'bpangadapan sa leka
a su Suti a 'Bpagagaman.

⁵ Hu Kadenan a 'bpelipuas sa lekami,
sinawal'engka su pangen-nigeni nami sia nakanggulalan
kanu makagaip a pinggalebek'engka a
kinalipuas'engka sa lekami,
seka su inam'u langun nu taw kanu pat a pisuk'u dunia
apia su manga taw a lu pan pegkaleben kanu lipag'u
maulad a kaludan.

⁶ Pinangaden nengka su manga palaw sia nakanggulalan
kanu kabarakat'engka;
'gkailay su sangat a kapegkagaga nengka.

⁷ Pinatelen nengka su dagus'u bagel'u lagat,
su kabpelumpak'u manga bagel kanu dedsan
enggu su kapegkaguligaw nu manga bangsa.

⁸ Na sangat a nangagaip su manga taw apia su lu pegkaleben
kanu manga susek den a dalepa
sabap kanu makagaip a pinggula nengka,
su manga taw a iganat sa sebangsan taman sa sedepan na
pakalalis silan sa kapia na ginawa.

⁹ Pedtiakapan nengka su lupa ka pembubuan nengka sa ulan,

Manga Sengal 65

- papegkasebuden nengka su entu ka enggu mapia i
kapangengetu nu pamumulanen,
na su manga lawas'u ig na pabpemelapayn nin,
papedsabpeten nengka sa mapia su manga taw,
ka entu ba i kahanda nengka a manggula.
- ¹⁰Pebspagulangan nengka su manga maliwanag a dinadu
ka enggu 'gkawasa sa mapia,
pinagkalemek'engka su manga lupa a dinadu kanu talitik a ulan
taman sa pambalilidsekin nengka su inipamamula lun.
- ¹¹Sabap kanu kinapambalilidseki nengka kanu lupa na
sangat a mapia su manga sabpet,
na apia endaw ka pakandaw na 'bpamelapay su sabpet.
- ¹²Apia su manga utan nu tawan-tawan a dalepa na nabaluy a
panadtaban sabap sa migkakasebud su manga utan nin,
su manga bakulud na mana taw a pakalalis sa kapegkagalaw nilan.
- ¹³Su manga mapia a 'bpanadtaban na napenu na manga
bili-bili enggu manga kambing,
su kadatalan na napenu-penu na pamumulanen a 'bpagunga,
mana silan manga taw a pakalalis pedsengal sa
kapegkapia na ginawa.

Manga Sengal 66

Su Pugi enggu su Kadsukul-sukul kanu
Kapianan nu Kadenan kanu manga Taw

Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal.

- 66** ¹ Sekanu a manga taw sa lusud'a dunia, ilalis'u i kapugi
nu kanu Kadenan sa aden kagalaw nin.
- ² Edsengal kanu sa kapugi pantag kanu kabadtugan nu ingala nin.
Inggay nu sa lekanin su pugi a makadait lun.
- ³ Edtalu nu sa lekanin i “Hu Kadenan, sangat a makagaip
su manga pinggula nengka!
Sabap kanu sangat a kapegkagaga nengka na semugiud su
manga kuntela nengka kanu kaadapan nengka.
- ⁴ Langun na taw sa dunia na semimba
enggu edsengal sa kapugi sa leka,
edsengal silan sa kapugi kanu ingala nengka.”
- ⁵ Na sia kanu, ka ilay nu su pinggula nu Kadenan.
Sangat man a makagaip su pinggula nin kanu manusia!
- ⁶ Pinadsisi enggu pinagkamala nin su Maliga a Lagat,
na maitu bun ba su pinggula nin kanu lawas'a ig a linipagan
nu manga kaapuan tanu a linemakaw bu silan.^w
Na sangat a nangagalaw tanu kanu entu a pinggula nin.

^w 66:6 Mailay i nia sia kanu Kinaliu 14 ayat 21 taman sa 22 sia kanu Kitab Taurat enggu
sia kanu Kitab pantag kanu Yusua 3 ayat 14 taman sa 17.

Manga Sengal 66

⁷Na endatu sekanin taman sa taman sia makanggulalan
kanu dala idsan nin a kabarakat'in.

Pedsipatan nin su manga bangsa,
su 'bpamedsungkang lun na di dait a imamasela
nilan su ginawa nilan.

⁸Hu sekanu a manga bangsa, pugi nu su Kadenan tanu!
Pakatanug'u su kaped sengal'u sa kapebpugi sa lekanin ka
enggu 'gkachineg'u manga taw.

⁹Pedtiakapan nin su umul tanu
enggu di nin man isugut a makagebpa tanu.

¹⁰Hu Kadenan, binatalu kami nengka
a mana pilak a pinaukit sa apuy asal'a mapagelin.

¹¹Pinadtaday kami nengka a makua nu litag
enggu inipapamawa nengka sa lekami su maugat a 'bpananggiten.

¹²Inisugut'engka i kadakudak sa lekami nu manga kuntela nami,
mana kami nengka pinaukit kanu apuy enggu kanu madalem a ig.
Ugaid'a apia ka maitu na init kami nengka kanu mapia a kalupan.

¹³Na lemu aku kanu walay a 'bpangadapan sa leka ka 'gkurban
aku sa manga kurban a pedtutungen
ka enggu ku matuman su inibpasad ku sa leka

¹⁴a linemiu kanu ngali ku
kanu timpu a pedtala aku sa kasimuketan.

¹⁵'Gkurban aku sa leka sa pedtutungen a mangasebud a binatang

Manga Sengal 66–67

apeg'u mangapia sa langun a mama a bili-bili a kasuatan
nengka i kamut'a bel'in,
'gkurban aku sa manga tudu a sapi enggu manga mama a kambing.

¹⁶Na su langun nu sekanu a aden gilek'in kanu Kadenan,
na sia kanu ka pakikineg kanu
ka edtalun ku sa lekanu u ngin i pinggula nu Kadenan sa laki.

¹⁷Na tinemawag aku mangeni sa lekanin sa tabang,
su kapebpugi sa lekanin na sia kanu ngali ku.

¹⁸Na amaika da ku bu man ipangumpaya su kabaladusan ku
kanu Kadenan a Mapulu, na di aku nin pakikinegen.

¹⁹Ugaid'a saben-sabenal a pinakikineg aku nin
enggu sinawal'in su pangenin-gegeni ku.

²⁰Pugin su Kadenan,
ka dala nin ikias su pangenin-gegeni ku
enggu dala nin iawa su sangat a kakalimu nin sa laki.

Su Pugi nu manga Bangsa kanu Kadenan

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia
usalen na palabuni-bunian a aden iket'in.*

67 ¹Hu Kadenan, lati kami sa nanam enggu palihalai kami nengka,
ipailay nengka sa lekami su kapianan nengka

²asal'a mapayag kanu dunia su manga ukut'engka
enggu su bagel'engka sa kapamelipuas kanu langun nu bangsa.

Manga Sengal 67–68

³ Hu Kadenan, pangeni-ngenin ku i pugin ka nu langun nu bangsa,
pugin ka nu langun nu taw.

⁴ Pangeni-ngenin ku i makadsisigalaw su manga bangsa enggu
makadsengal silan sa aden kagalaw nin
kagina matidtu su kabpangukum'engka
enggu 'bpagagaken nengka sa mapia su manga bangsa.

⁵ Hu Kadenan, pangeni-ngenin ku i pugin ka nu langun nu bangsa,
pugin ka nu langun nu taw.

⁶ Na su manga kalupan na 'gkasabpetan na mapia a kauyagan.
Su Kadenan a Kadenan tanu, na pebpalihan tanu nin.

⁷ Pangeni-ngenin ku i lalayun tanu palihan nu Kadenan
ka enggu ikagilek sekanin nu langun na taw kanu
pat a pisuk'u dunia.

Su Sengal kanu Kinapanaban

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

68

¹ Hu Kadenan, embangun ka, ka itagayak'engka su
manga kuntela nengka;
su 'gkangabensi sa leka na mamakapalalaguy mawa
kanu kaadapan nengka.

² Na mana bun su bel a pakabayug'u sambel, na maitu bun ba i
pakaidan nengka kanu manga kuntela nengka.

Manga Sengal 68

Mana bun su lansuk a 'gkatunag'u apuy,
na maitu bun ba i kabinasa nengka kanu dupang a taw
sia kanu kaadapan nengka.

³ Ugaid'a su matidtu a manga taw na sangat a mangagalaw
kanu kaadapan nengka, sangat a mangapia i ginawa nilan.

⁴ Edsengali nu su Kadenan, edsengal kanu sa kapugi kanu ingala nin;
edsengali nu sa kapugi lun su sekanin a 'bpageda kanu gabun
a su ingala nin na Kadenan a Mapulu.
Edsisigalaw sa kapugi sia kanu kaadapan nin.

⁵ Sekanin i nabaluy a Ama nu manga ilu enggu 'bpaninindeg
kanu manga balu,
sekanin su Kadenan a lu kanu suti a pendalepan nin.

⁶ Su 'bpamedtibayu na 'bpagenggan nin sa sakambinabatan
a madtagapeda nin,
pabpeliun nin su manga bilanggu a dala kadupangan nin enggu
papembantasan nin pan su uyag-uyag'ilan,
ugaid'a su 'bpamedsungkang lun na lu makagkaleben kanu
kalupan a sangat i kayaw nin enggu katitik'in.

⁷ Hu Kadenan, sia kanu kinapangunanan nengka mapaliu
kanu manga taw nengka
lu kanu tawan-tawan a dalepa

⁸ na nagayangkeng su lupa enggu su langit na minubus
sa ulan kanu kaadapan nengka

Manga Sengal 68

a su Kadenan nu manga taw a Israil a mibpayag
kanu palaw sa Sinai.

⁹ Hu Kadenan, inibubus'engka su ulan a maleges,
pinagkapia nengka 'bpaluman su migkatitik a kalupan
a inibpusaka nengka

¹⁰ enggu pinagkalebenan nengka kanu manga taw nengka.
Na sia kanu kapianan nengka na inenggay nengka kanu
'gkangapasangan su nasisita nilan.

¹¹ Hu Kadenan a Mapulu, napapait ka sa katigan,
na sangat i kadakel'in a manga babay i minayapat
kanu nia a katigan nengka

¹² a “Su manga datu enggu su manga sundalu nilan
na namakapalalaguy!”

Na pinamagumun nu manga babay nu walay su nangakua
a kaaden a nangatagak'ilan.

¹³ Na apia su manga babay a pedtameng kanu manga lugenan
nu manga bili-bili na nakasawit bun,
kinua nilan su inumbal a malapati a nia nin papak
na linumbus sa pilak
enggu su manga bumbul'in na linumbus sa bulawan.

¹⁴ Na kanu kinatagayak'u Kadenan a Barakat sa Langun
kanu manga datu,
na pinaulanan nin sa ilu su palaw a Salmun.

Manga Sengal 68

¹⁵ Hu seka a nan a palaw nu Basan a malambeg a benal^x
enggu madakel i puntiuk'in,

¹⁶ ngintu ka 'gkadsekelan nengka pan
su palaw a Zion a pinamili nu Kadenan a kagkalebenan
nin taman sa taman?

¹⁷ Su Kadenan a Mapulu na nakauma kanu Suti a 'Bpagagaman
a ebpun kanu palaw nu Sinai^y
a ped'in su ngibu-ngibuan a pakakalisa nin.

¹⁸ Na linemu sekanin kanu malambeg a palaw,
pidtapik'in su madakel a nabiag kanu kinambunua,
nakatalima sekanin sa kurban kanu manga taw,
apia su manga sinemungkang sa lekanin na migkurban lun.
Na lu ba man su Kadenan a Mapulu.

¹⁹ Pugin su Kadenan a Mapulu a Kadenan a 'bpelipuas sa lekitanu,
sekanin i pedtabang sa lekitanu kanu manga kamutuan
tanu kanu uman-uman gay.

²⁰ Su Kadenan tanu na sekanin su Kadenan a 'bpamelipuas.
Sekanin su Kadenan a Mapulu a Kadenan a 'bpelipuas
sa lekitanu kanu kapatay.

^x 68:15 **malambeg a benal** Nia kapegkasabut'u manga ped a alim a maena nin sia na *palaw nu Kadenan*.

^y 68:17 **Su Kadenan a Mapulu na nakauma kanu Suti a 'Bpagagaman a ebpun kanu palaw nu Sinai** Nia kapegkasabut'u manga ped a alim na *Su Kadenan a Mapulu a mibpayag kanilan lu kanu palaw sa Sinai na pedtapiden nin silan lu kanu Suti a 'Bpagagaman*.

Manga Sengal 68

²¹ Nanget man a lupet-lupeten nu Kadenan su manga
ulu nu kuntela nin
a pedtalus bun kanu kapembaladusa nilan.

²² Nia kadtalu nu Kadenan a Mapulu na
“Imbalingan ku silan sa dalepa a Basan,
imbalingan ku silan kanu kadaleman nu lagat

²³ ka enggu nu maladaw su lugu nilan.
Su manga asu nu na masemu sa kadila nilan kanu
lugu nu manga kuntela.”

²⁴ Hu Kadenan, nailay nu manga taw su kapegkuyug'engka
sa kinambantas'engka,
su kabpegkuyug'u Kadenan ku a Datu ku 'bpawang kanu
suti a walay a 'bpangadapan lun.

²⁵ Na sia kanu unan nin su manga pasesengal enggu sia menem
sa luk su manga babay a patatambul
enggu sia menem kanu ulian su manga pebpaguni sa
manga palabuni-bunian.

²⁶ Nia nilan ibpamelalis na “Pugin su Kadenan sia kanu
madakel a 'gkangalimud,
pugi nu su Kadenan a Mapulu, hu sekanu a tupu nu Israil.”

²⁷ Nia nangunanan na su manaut sa langun a tribu a
ebpun kanu tupu nu Buniamin,
pedtundug su 'gkangaunutan a ebpun kanu tupu nu Yahuda
kaped'ilan su manga pagidsan nilan a tribu,
entu pan ka su 'gkangaunutan a ebpun kanu tupu nu
Sibulun enggu kanu tupu nu Naptali.

Manga Sengal 68

²⁸ Hu Kadenan, ipailay nengka su sangat a kabarakat'engka;
ipailay nengka su bagel'engka a mana su pinggula
nengka sa lekami paganay.

²⁹ Sabap kanu Suti a 'Bpagagaman sa leka sa Awrusalim
na su manga datu na mamananggit silan sa ipegkurban sa leka.

³⁰ Daway ka su manga kuntela nengka a mana talaw a manga
binatang a pegkaleben kanu manga damagi,
apeg den nu manga bangsa a mana manga tudu a sapi
a kaped'ilan su manga pipis'ilan.

Daway ka silan taman sa di silan semugiud sa leka enggu
menggay sa manga pilak sa leka.

Itagayak'engka su manga bangsa a malilini sa kambunua.

³¹ Su manga taw a Egypt na mamakauma a mamananggit sa
manga galang a inggay nilan sa leka;
su manga taw menem a Itiupia na mamagayas silan
mamedsugiud mangadap sa leka.

³² Sekanu a manga taw kanu langun nu pendatuan sa dunia,
edsengali nu su Kadenan;
edsengali nu sa kapugi lun su Kadenan a Mapulu

³³ a su pendadalaug kanu kawang-kawangan a nangaden
kanu entu iganat pan sa ganatan.

Na su suala nin na mana lugung i katanug'in.

³⁴ Ipayag'u su kabarakat'u Kadenan
a pendatu kanu lusud'u Israil;
'gkailay kanu langit su kabarakat'in.

Manga Sengal 68–69

³⁵ Hu Kadenan, makagaip-gaip ka kanu suti a walay
a 'bpangadapan sa leka,
seka su Kadenan nu manga taw a Israil
a 'bpagenggay sa kabarakat enggu bagel kanu manga taw nengka.

Pugin su Kadenan!

Su Pangen-nigeni sa Kalipuas'u 'Bpamungkaidanan

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen a legku
na bedtuan sa “Manga Ulak a Lili.” Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

69 ¹ Hu Kadenan, ilipuas aku nengka
ka su kadalem na nakauma den kanu lig ku.

² Mana aku pakagaled kanu luan-luan a budta
a dala den 'gkadtimpawan nu ay ku;
mana aku den nakauma kanu kaludan
a pakageled den nu kadalem.

³ Na 'gkalugat aku den 'bpaguguliang sa kabpangeni
ku sa leka sa tabang.

Hu Kadenan ku, su bakalengan ku na 'gkamalan den a benal,
su mata ku na malibuteng den i kapegkailay nin
sa kabpagangapa ku kanu tabang'engka.

⁴ Na su 'gkangabensi sa laki sa dala sabap'in
na nia pan madakel kumin kanu kadakel'u buk ku;
madakel a kuntela i pegkiug 'bpagimatay sa laki sa dala sabap'in.

Manga Sengal 69

Ipebpeges'ilan papembalingan sa laki su dikena ku pinanegkaw.

⁵ Hu Kadenan, katawan nengka man su kadupangan ku;
dikenan nakapagena sa leka su manga kabaladusan a pinggula ku.

⁶ Hu Kadenan a Mapulu a Barakat sa Langun a Kadenan
nu manga taw a Israil,
di ka ipedsugut a makagkaya su pedsalig sa leka sabap sa laki;
di ka ipedsugut a makagkaya su manga taw a pedsupeg
sa leka sabap sa laki.

⁷ Ka sabap sa leka na tinemigkel aku sa kapapegkaya sa laki,
sangat man a nakagkayaya aku.

⁸ Apia su manga lusud ku sa tian na mana salakaw aku a taw kanilan,
ipedtimbang aku nilan sa lapu.

⁹ Su lilingay ku man kanu walay a 'bpangadapan sa leka na
mana apuy a pedtepuuk sa laki;
su kabpagumpak'u manga taw sa leka na sia peditana sa laki.

¹⁰ Amaika 'bpaguguliang aku a peditigkel sa kapegkan
na 'bpagumpaken aku nilan.

¹¹ Na kanu kinambalegkas ku sa saku sa tanda na
kapenggagaw sa laki
na naumbal i entu a nadatatawan nilan sa laki.

¹² Na su 'bpamagagayan lu kanu bengawan nu ciudad
na saki i 'bpelibaken nilan,
su 'gkangalangut na saki i dalem'u sengal'ilan a
ibpagumpak'ilan sa laki.

Manga Sengal 69

- ¹³ Hu Kadenan a Mapulu, ugaid'a saki na ipedtalus
ku bun su kabpangeni-ngeni ku sa leka sa
pakikinegen aku nengka den.
Na sabap kanu 'bpamelapay a sangat a kakalimu nengka
na sawal ka su pangeni-ngeni ku sia kanu
kutika a 'gkasuatan nengka
ka matidtu ka man kanu kabpamelipuas'engka.
- ¹⁴ Ilipuas aku nengka kanu kapegkageled ku kanu luan-luan a budta,
ilipuas aku nengka kanu 'gkangabensi sa laki
a mana su kabpelipuas'engka sa laki kanu madalem a ig.
- ¹⁵ Di ka pedsuguti a makageled aku nu kadalem
atawa ka makageled aku nu madalem a ig
atawa ka kadtikupan aku nu lupa.
- ¹⁶ Hu Kadenan a Mapulu, sawal ka pan su pangeni-ngeni ku sabap
kanu kapianan nu sangat a kakalimu nengka.
Pakikineg aku nengka pan sia luyud kanu lat a nanam'engka.
- ¹⁷ Di ka pedtaligkudani su panunugun nengka,
pamagayasi aku den semawal ka sangat a 'gkapasangan aku den.
- ¹⁸ 'Gkadtagi aku nengka den
ka ilipuas aku nengka kanu manga kuntela ku.
- ¹⁹ 'Gkatawan nengka bun su kabpagumpak sa laki,
su kapapegkaya sa laki enggu su kabpelusak sa laki;
'gkatawan nengka u entain su manga kuntela ku.
- ²⁰ Su kabpagumpak'ilan sa laki na pakalupet kanu atay ku,

Manga Sengal 69

mana 'gkaawan aku den na inam.

'Bpangilay aku sa malat i nanam'in sa laki ugaid'a dala 'gkatun ku;
'bpangilay aku sa makalimpang sa laki ugaid'a apia
sakataw na dala natun ku.

²¹ Nia pan mula na inenggan aku nilan sa makan a sinimbulan sa duti,
na guna su pakainem aku na inenggan aku nilan menem
sa madsem a 'bpaginumén.^z

²² Pangenin-ngenin ku i su kapegkan nilan kanu kanduli
na mabaluy a makadulat kanilan
enggu su kapegkagalaw nilan na mabaluy a kabinasan nilan.

²³ Pangenin-ngenin ku i mangapisek silan
enggu kangalubayan den silan taman sa taman.

²⁴ Ibubus'engka kanilan su lipunget'engka,
ipagedam'engka kanilan su sangat i kapasang'in a lipunget'engka.

²⁵ Pangenin-ngenin ku i awan nilan su pendalepan nilan
enggu dala den 'gkaleben kanu manga balung-balung
a tuleda nilan.

²⁶ Kagina 'bpamungkaidan nilan su manga taw a papedtalan nengka
sa kasiksan sa kapapedtidtu nengka lun,
pembibititalan nilan kanu ped su kamalasakan a natala
nu manga siniksa nengka.

²⁷ Na iuman nengka kanu kabaladusan nilan su langun nu entu
enggu di ka silan mapalipuas.

^z 69:21 Mailay i nia sia kanu Mataya 27 ayat 34 enggu 48; Markus 15 ayat 23; Luk 23 ayat 36; Yuhan 19 ayat 28.

Manga Sengal 69

²⁸ Punas ka den su ngala nilan kanu libelu a sinulatan kanu
mamakatalima sa uyag-uyag a da taman nin.
Di ka mamung semulat su ngala nilan kanu manga
ngala nu matidtu a manga taw.

²⁹ Hu Kadenan, ugaid'a saki na sangat a 'gkalasay
enggu 'gkapasangan
tembu ilipuas aku nengka enggu dalindingi aku nengka.

³⁰ Na pugin ku su ingala nu Kadenan sia makanggulalan
kanu kadsengal ku lun;
badtugen ku sekanin sia makanggulalan kanu
kadsukul-sukul ku lun.

³¹ Na kasuatan i entu nu Kadenan a Mapulu sa minuna
pan kanu ipegkurban a sapi
atawa ka tudu a sapi.

³² Na amaika mailay i entu nu manga 'bpagumisen
na mangagalaw silan.

Na su langun nu pedsupeg kanu Kadenan na makadsisigalaw
i pamusungan nilan.

³³ Ka pakikinegen man nu Kadenan a Mapulu su pamakanasisita
enggu di nin padtadayn su manga taw nin a nangabilanggu.

³⁴ Su langun na lu sa sulega enggu sia sa liwawaw nu dunia
na pugin nilan su Kadenan
taman den kanu langun nu lu kanu lagat na mugi sa lekanin.

Manga Sengal 69–70

³⁵ Kagina ilipuas'u Kadenan su ciudad'u Zion^a
enggu patindegen nin 'bpaluman su manga ciudad'u Yahuda,
ka lu ba 'gkaleben su manga taw nu Kadenan
enggu manggumaked'ilan menem su entu.

³⁶ Na su manga muliataw nilan na mabpusaka nilan su entu
enggu su manga taw a pegkalimu kanu Kadenan na
lu bun ba makagkaleben.

Su Pangenin-ngeni kanu Kadenan sa Kalipuas'in kanu manga Taw nin

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal. Su
Sengal'u Daud a ibpangeni sa tabang kanu Kadenan.*

- 70** ¹ Hu Kadenan a Mapulu, 'bpangenin ku sa leka i
ilipuas aku nengka;
Hu Kadenan, pamagayasi aku den 'gkadtag.
- ² Isugut'engka i makagkayaya
enggu mabulibug su manga taw a 'bpangilay sa kapatay ku.
Isugut'engka a makapalalaguy sa kayayan
su manga taw a nia nin pegkiugan na kagkaidan aku.
- ³ Padtaday ka a makapalalaguy sabap sa kayayan su
manga taw a pedsudi sa laki.
- ⁴ Ugaid'a su langun nu 'bpangilay sa leka
na sangat a makadsisigalaw silan san sa leka.
Su langun nu 'bpaginagkay kanu kalipuas'engka lun

^a 69:35 **Zion** Na nia bun ba su Awrusalim a ciudad'u Israil sa saguna a timpu.

Manga Sengal 70–71

na tatap'ilan edtalun i “Su Kadenan i labi a pakagaga!”

⁵ Hu Kadenan a Mapulu, saki na dala 'gkagaga nin

enggu pakanasisita,

pamagayasi aku den 'gkadtag.

Ka seka man i pedtabang enggu 'bpelipuas sa laki

tembu da ka den 'bpagangga sa kagkadtag'engka sa laki!

Su Pangenin-ingen sa Kadalinding'u Kadenan kanu Taw nin

71 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, seka i pendedsan ku kanu ginawa ku,
di ka pedsuguti a makagkaya aku.

² Tabangi aku nengka enggu ilipuas aku nengka sia

luyud kanu katidtu nengka;

pakikineg aku nengka pan enggu ilipuas aku nengka.

³ Pangenin-ingenin ku i seka i mabaluy a mana watu a

lalayun makakelung sa laki

a su mabagel a kuta a makapalipuas sa laki.

Isugu nengka pan i ilipuas aku

ka seka man su watu ku a mabagel a kuta ku.

⁴ Hu Kadenan ku, ilipuas aku nengka kanu kapegkagaga

nu manga du pang a taw,

ilipuas aku nengka kanu tamegesen a manga taw.

⁵ Hu Kadenan a Mapulu, seka man i inam ku,

iganat pan kanu wata aku na pedsaligan ku den seka.

Manga Sengal 71

- ⁶Na iganat sa kinambata sa laki na inisalig ku den
i ginawa ku sa leka,
seka man i napaliu sa laki kanu wawatan nu ina ku.
Lalayun ku seka pebpugin.
- ⁷Na su uyag-uyag ku na nabaluy a upaman sa kapaingat
kanu madakel a taw,
ugaid'a seka su mabagel a kelung ku.
- ⁸Su ngali ku na di pedtelen sa kapebpugi sa leka,
ipebpayag'in su kabadtugan nengka kanu kagagabian.
- ⁹Di aku nengka temagak amaika matua aku den;
di aku nengka mapadtaday amaika malubay aku den.
- ¹⁰Kagina su manga kuntela ku na pembibititalan nilan
su kaimatay nilan sa laki,
'bpagitungen nilan u panun i kaimatay nilan sa laki
- ¹¹sa nia nilan pedtalun na "Pinadtaday den man sekanin nu Kadenan
tembu paneleden tanu sekanin ka sigkemen tanu
ka da den man lemipuas sa lekanin."
- ¹²Hu Kadenan ku, di aku nengka pedtangkai;
pamagayasi aku den 'gkadtag!
- ¹³Pangeni-ngenin ku i makagkaya enggu mabinasa su
manga 'bpanendit sa laki;
isugut'engka sa edsudian enggu makayaya
su pegkiug 'bpamungkaid sa laki.
- ¹⁴Ugaid'a saki na lalayun su inam ku sa leka

Manga Sengal 71

taman sa isegan ku pan su kapugi ku sa leka.

¹⁵ Lalayun ipayag'u ngali ku su katidtu nengka
enggu su kabpamelipuas'engka
sa apia nia nin kaaden i di pamun gaid 'gkatengkad'u
itungan ku su entu.

¹⁶ Hu Kadenan a Mapulu, pugin ku su manga makagaip-gaip
a pinggula nengka,
na su dala idsan nin a katidtu nengka bu i ipayag ku.

¹⁷ Hu Kadenan, iganat sa wata aku pan na inipamandu nengka den
sa laki su manga tanda a kagaipan a pinggula nengka,
na sampay saguna na ipebpayag ku bun su entu.

¹⁸ Hu Kadenan, na saguna a matua aku den enggu
pegkaputi den su buk ku
na di aku nengka mapadtaday.

Isugut'engka a makapayag ku su kapegkagaga nengka kanu
manga temundug pan a muliataw
enggu su kabarakat'engka kanu langun nu mamakatundug
pan sa laki.

¹⁹ Hu Kadenan, su katidtu nengka na di matengkad i katuntay lun.

Sangat a makagaip su langun na pinggula nengka.

Hu Kadenan, dala man limbang'engka!

²⁰ Apia madakel i inipatala nengka sa laki a kapasang
enggu kamalasaran
na imbalingan nengka bun sa laki su bagel ku;

Manga Sengal 71–72

mana aku minatay a uyagen nengka 'bpaluman.

²¹ Isegi ka pan su kabadtug'engka sa laki,
enggu limfang aku nengka 'bpaluman.

²² Hu Kadenan ku, sabap kanu katidtu nengka
na pugin ku seka sia makanggulalan kanu palabuni-bunian a alpa.
Hu Suti a Kadenan a pedsimban nu manga taw a Israil,
edsengal aku sa pugi sa leka sia makanggulalan kanu
palabuni-bunian a kutiapi.

²³ Su ngali ku na pakalalis sa kapia na ginawa
a pedsengal sa pugi sa leka,
su atay ku na sangat a 'gkagalaw
sabap kanu kinalipuas'engka sa laki.

²⁴ Na kanu kagagabian na ipayag ku su katidtu nengka
kagina su pegkiug 'bpamungkaid sa laki
na makayaya enggu mabaluga.

Su Pangen-nigeni pantag kanu Kapendatu nu Datu

Sengal'u Sulaiman.

72 ¹ Hu Kadenan, ipamandu nengka kanu datu su
kabpangukum'engka a wagib
enggu su katidtu nengka kanu wata a mama nu datu
² ka enggu nin makukum sa matidtu enggu wagib su
manga taw nengka
enggu su miskin a manga taw nengka.

Manga Sengal 72

³ Pangenin-angenin ku na su manga palaw na mamelapay sa
mapia a sabpet kanu manga taw
enggu su katidtu na mamelapay bun kanu madakel a taw.

⁴ Pangenin-angenin ku i tabangan nengka su datu sa kapaninindeg'in
kanu manga miskin
enggu kalipuas'in kanu pamakanasisita a taw
taman sa lupet-lupeten nin su 'bpagumis kanilan.

⁵ Pangenin-angenin ku i taman a semigay pan su senang enggu
su ulan-ulan na simban ka nu manga taw^b
taman den kanu temundug pan a manga muliataw.

⁶ Su kapendatu nu datu na makailing sa ulan a pakabubu
kanu manga utan,
mana manga talitik a pakabubu kanu lupa.

⁷ Pangenin-angenin ku i taman sa semebang pan su
ulan-ulan na su manga taw
na maguyag-uyag sa matidtu sa kanu timpu nu kapendatu nin
enggu mapia i kapaguyag-uyag'ilan.

⁸ Pangenin-angenin ku i kandatuan nin su lagat iganat sa
sebangkan taman sa sedepan,
iganat sa lawas'a ig'u Yupratis taman kanu tedtab'u dunia.

⁹ Pangenin-angenin ku i su manga taw a pegkaleben kanu tawan-tawan
a dalepa na makasugiud kanu kaadapan nin,

^b 72:5 *simban ka nu manga taw* Sia kanu ped a andang a nakasulat na *maguyag-uyag sekanin*.

Manga Sengal 72

su manga kuntela nin na mamakadudsum kanu lupa
sa katalaw nin kanilan.

¹⁰ Pageni-ngenin ku i su manga datu sa Tarsis enggu
manga datu kanu manga punul
na mamananggit silan sa ibpagenggay nilan lun,
su manga datu nu Shiba^c enggu manga datu nu Siba^d
na mamananggit bun silan sa ibpagenggay nilan lun.

¹¹ Pageni-ngenin ku i su langun nu datu na semugiud
kanu kaadapan nin,
su langun nu bangsa na mapapangungulipen sa lekanin.

¹² Kagina ibpelipuas'in su manga miskinanan amaika
pedtawag sa tabang sa lekanin,
pedtabangan nin su manga taw a 'bpagumisen a
dala pakadtabang lun.

¹³ 'Gkalat i nanam'in kanu manga taw a da 'gkagaga nin
enggu su manga taw a pakanasisita
taman sa ibpelipuas'in silan.

¹⁴ Ibpelipuas'in silan kanu manga 'bpagumis enggu kanu
mapasang i ukit'in a manga taw
kagina su uyag-uyag'ilan na sangat i kabalapantag'in sa lekanin.

¹⁵ Pageni-ngenin ku i pagkalendun su kapaguyag-uyag'u datu!
Pageni-ngenin ku i kaenggan sekanin sa bulawan
a ebpun sa Shiba.

^c 72:10 Su **Shiba** na lu sa Arabia.

^d 72:10 Su **Siba** na lu sa Africa.

Manga Sengal 72

Lalayun sekanin ipangeni-ngeni nu manga taw
enggu lalayun sekanin pebpalihan.

¹⁶ Pangeni-ngenin ku i su manga kalupan na madakel i masabpet lun
apia su lu kanu manga puntiuk'u manga palaw na mamangunga
sa madakel su manga pamumulan nin
a mana su kadakel'u manga kayu sa palaw nu Libanun
enggu mangiseg i kadakel'u manga taw kanu siudad
a mana su kadakel'u manga utan kanu maliwanag.

¹⁷ Pangeni-ngenin ku i taman sa semebang pan su senang na di
kalipatanan su ngala nu datu taman sa taman,
magkalendem sekanin nu taw.

Pangeni-ngenin ku i sia makanggulalan sa lekanin na
kapalihan su langun na bangsa
enggu edtalun nu manga bangsa i pinalihan sekanin nu Kadenan.

¹⁸ Pugin su Kadenan a Mapulu a Kadenan nu manga taw a Israil,
sekanin bu man i pakagaga penggula kanu langun nu makagaip.

¹⁹ Pugin su ingala nin a barakat taman sa taman;
su sigay nin na makapayapat kanu dunia.

Amin! Amin!

²⁰ Na sia bu taman su manga pangeni-ngeni nu Daud
a wata-mama ni Yisi.

Manga Sengal 73

Ikatelu a Libelu

(Sengal 73—89)

Su Manggula nu Taw a Ikelas i Atay nin enggu su Taw a Dupang

Su nia a Sengal na inisulat'i Asap.

73 ¹ Saben-sabenal a sangat i kapia na ukit'u Kadenan
kanu manga taw a Israil
enggu kanu manga taw a ikelas i atay nin.

² Ugaid'a paidusama na kaawan aku na salig kanu Kadenan,
paidusama na makasibay su salig ku kanu Kadenan

³ kagina nadsekelan ku su mangasandag a taw
enggu su kinailay ku kanu kapegkapia na kambebetad'u
manga taw a dupang.

⁴ Di silan pakaukit sa mapasang,
su lawas'ilan na tatap mapia enggu mabagel.

⁵ Di silan 'gkapasangan, dikena mana su ped a taw;
di 'gkalidu i ginawa nilan, dikena mana su ped a taw.

⁶ Tembu su kasandag'ilan na binaluy nilan a mana balig
a nakaselub kanu lig'ilan,
su kadupang'ilan na inumbal'ilan a mana balegkas a
pakabaus kanu badan nilan.

⁷ Su pamusungan nilan na napenu na kanggalebek sa dikena mapia;
nia nilan bu 'gkapagitung na kanggula sa mawag.

Manga Sengal 73

- ⁸ Masudi silan enggu pedtalu-talu sa mawag kanu ped a taw;
'bpemamasela silan sa kapegkahanda nilan sa kaumis
kanu ped a taw.
- ⁹ Su ngali nilan na pedtalu-talu sa mawag a sungkang
kanu Kadenan a lu sa sulega,
su dila nilan na pedtalu-talu sa kasandag pantag kanu
ngin i pinggula nilan sia sa dunia.
- ¹⁰ Tembu apia su manga taw nu Kadenan na 'bpakikineg kanilan
enggu 'bpaginugut kanu manga kadtalu nilan.
- ¹¹ Nia nilan kadtalu na “Di man 'gkatawan nu Kadenan
su penggulan tanu,
dala man sabut-sabut'u Kadenan a Mapulu sa Langun
kanu 'gkanganggula.”
- ¹² Na maya ba i uyag-uyag'u manga taw a dupang:
dala lidu na ginawa nilan enggu 'bpangiseg i kapegkawasa nilan.
- ¹³ Tembu napagitung ku i dala bun besen katagan nin i
kabpaginapas ku sa ikelas a atay
enggu su kabpaginapas ku sa di kabudsengan su lima
ku sa mawag a galebek.
- ¹⁴ Na kanu dalem'u kagagabian na 'gkalasay aku bu
enggu uman mapita na pedsiksan aku nengka bu.
- ¹⁵ Na amaika menem ka edtalun ku su kadtalu nu
manga dupang a entu
na mana ku bun tinipu su manga taw nengka.

Manga Sengal 73

- ¹⁶ Na 'bpagapasen ku a benal i katuntay ku kanu langun nu entu
ugaid'a malegen ku a benal pedsabuten.
- ¹⁷ Ugaid'a guna su linemu aku kanu suti a 'bpangadapan sa leka
na entu pan ba ka natuntayan ku u ngin i kadadsangan
nu manga taw a dupang.
- ¹⁸ Saben-sabenal a ipembetad'engka silan kanu malindeg a lalan,
idtug'engka silan kanu kabinasan.
- ¹⁹ Na sakelap-mata bu na mabinasa silan,
makagilek a benal i ukit a kapatay nilan.
- ²⁰ Mana bun silan taginepen a madadag bun endaw i kagedam'ilan.
Hu Kadenan a Mapulu, na sia kanu kambugkalaw
nengka na mangalangiap silan.
- ²¹ Na kanu kinasakit kanu pamusungan ku
enggu kinapangusul'u ginawa ku
- ²² na nakailing aku sa mana palangay na binatang
kanu kaadapan nengka.
Naawan aku na akal enggu nadalan aku na katuntay.
- ²³ Ugaid'a apia ka maitu, na 'bpagagaken aku nengka
enggu lalayun aku nengka pedtapiden.
- ²⁴ Pedtutulun aku nengka sia pakanggulalan kanu panduan nengka.
Ulian nu entu, na taliman aku nengka enggu badtugen aku nengka.
- ²⁵ Dala man nasisita ku lu sa sulega, nia tabia na seka.
Dala salakaw sia sa dunia a 'gkapangingalap ku u dikena seka.
- ²⁶ Na 'gkalubay man su badan ku enggu pamusungan ku

Manga Sengal 73–74

ugaid'a seka a Kadenan i papegkabagel lun enggu seka
bu man i nasisita ku taman sa taman.

²⁷ Na apia entain i temangka sa leka na nanget a matay;
su langun na tinemaligkud sa leka na binasan nengka.

²⁸ Ugaid'a sia sa laki, na mapia den a benal amaika su taw
na masupeg sa leka a Kadenan.

San aku pabpelindung sa leka a Kadenan a Mapulu
asal'a makapayag ku su langun na makagaip a pinggula nengka.

Su Pangen-nigeni kanu Kalipuas'u Bangsa

Su nia a Sengal a mapia i kinaumbal lun na inisulat'i Asap.

- 74** ¹ Hu Kadenan, ngintu ka inikias kami nengka? Ngintu,
taman sa taman den i nia ba?
Ngintu ka su lipunget'engka kanu manga taw nengka a
pedtuganulen nengka na mana pedtapuk a bel?
- ² 'Gkalendem kami nengka a manga taw a pinamili nengka
iganat pan kanu nangauget den a timpu,
su manga taw a inilipuas'engka a pinamili nengka a tribu.
'Gkalendem ka su Palaw nu Zion a pigkalebenan nengka.
- ³ Edsuliman ka sa mapia su Suti a 'Bpagagaman sa leka
a sangat a nabinasa den;
edsuliman ka u panun i kinabinasa lun nu manga kuntela.

Manga Sengal 74

⁴ Su manga kuntela nengka na 'bpamelalis lu kanu Suti
a 'Bpagagaman sa leka;
tinemunggul silan sa manga pandi a tanda na kinapanaban nilan.

⁵ Pinanebped'ilan sa kapa su ngin i lu kanu Suti a 'Bpagagaman
sa leka a mana silan manga taw a 'bpanebped sa kayu
lu kanu damakayu a kapa i 'bpagusalen nilan.

⁶ Bininasa nilan su langun na pinangukilan,
pinangapa nilan enggu pinamupuk'ilan.

⁷ Tinutung'ilan su walay a pedsimban sa leka taman sa nalundus;
pinggiabuan nilan su walay a 'bpangadapan kanu ingala nengka.

⁸ Nia kadtalu nu ginawa nilan na “Lupet-lupeten tanu silan.”
Hu Kadenan, tinutung'ilan su langun na walay a pendidilimudan
a walay a 'bpangadapan sa leka.

⁹ Da den 'gkailay nami a manga tanda sa kaped'ami seka,
dala den nasama a manga nabi
enggu dala isa bu a makadtalu sa ngin i kauget'u nia.

¹⁰ Hu Kadenan, ngin pan i kauget'a kapagkaya sa leka
nu manga kuntela nami?
Ngintu, sugutan nengka silan sa sakutun nilan su ingala
nengka taman sa taman?

¹¹ Ngintu ka di kami nengka pedtabangan?
Binasa ka den silan sia makanggulalan kanu kabarakat'engka!

¹² Hu Kadenan, seka man i datu ku iganat pan kanu
nanguget den a timpu,

Manga Sengal 74

seka i 'bpamelipuas sia sa dunia.

¹³ Pinadsisi nengka su lagat sia nakanggulalan kanu kabarakat'engka.
Linupet-lupet'engka su manga ulu nu manga naga nu manga ig.

¹⁴ Ginesa-gesa nengka su ulu nu Libiatan;^e
inipakan nengka su lawas'in kanu manga balangiawa
kanu tawan-tawan a dalepa.

¹⁵ Seka i papedtuga kanu manga bualan enggu kanu
manga lawas'a ig;
na su manga lawas'a ig a di 'gkailatan na pinakailatan nengka.

¹⁶ Seka i nangaden kanu malamag enggu kanu magabi;
seka bun i nangaden kanu ulan-ulan^f enggu kanu senang.

¹⁷ Seka i minetad kanu langun na endulunan nu dunia;
seka i nangaden kanu timpu na kabpanenang enggu
kanu timpu na kabpanenggaw.

¹⁸ Hu Kadenan a Mapulu, di ka 'bpelipatani su kapapegkaya
nu kuntela sa leka
enggu su kinanggiabu nu manga babal a taw kanu ingala nengka.

¹⁹ Di ka ibpagenggay su umul'u manga taw nengka a mana malapati
sa kanu manga dupang a taw a mana talaw a binatang;^g
di ka 'bpelipatani taman sa taman su manga taw
nengka a 'gkapasangan.

^e 74:14 Su **Libiatan** sia na su *talabusaw sa lagat a naga*. Mailay bun su nia sia kanu Sengal 104 ayat 26 sia kanu Kitab Zabur.

^f 74:16 Su **ulan-ulan** sia na nia nin maena sa Hibu na liwanag.

^g 74:19 Su *mana malapati* sia na nia nin maena na su taw nu Kadenan. Su *mana talaw a binatang* sia na su manga dupang a manga taw a pedsungkang kanu Kadenan.

Manga Sengal 74–75

- ²⁰ 'Gkalendem ka su kapasadan nengka sa lekami
kagina nakapayapat den su kadaluakan kanu manga
malibuteng a dalepa kanu nia a kalupan.
- ²¹ Di ka semuguti a makagkaya su 'gkangaumis;
isugut'engka a mapugi nu manga taw a miskinan enggu
pakanasisita su ingala nengka.
- ²² Hu Kadenan, embangun ka, ka ipailay nengka i nakawagib ka;
'gkalendem ka su kapapegkaya sa leka nu manga
taw a nan a babal.
- ²³ Di ka papedtaday su kabpelalis'u manga kuntela
nengka a 'gkabensi sa leka,
su kabpelalis'ilan na da den pinda nin.

Su Kadenan i Mangukum

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen a legku
na bedtuan sa “Di Binasan.” Su nia a Sengal na inisulat'i Asap.*

75 ¹ Hu Kadenan nami, pedsukul-sukul kami sa leka;
pedsukul-sukul kami sa leka ka pedtapiden kami nengka.
Su manga taw na ipebpayag'ilan su manga makagaip
a pinggula nengka.

² Hu Kadenan, nia nengka pan kadtalu na “Aden inadil ku a kutika
a kukumen ku sa wagib su manga taw.

³ Na amaika magayangkeng su dunia enggu su langun na
'bpamegkaleben lun ka kemegkel den silan na gilek,

Manga Sengal 75

na saki i mapagkabagel kanu udsadan nu dunia.”

⁴Na nia ku kadtalu kanu manga taw a masandag na

“Da kanu pedsandag,”

enggu su sekanu menem a manga dupang na “Di nu

ibpemamasela su kapegkagaga nu.

⁵Da kanu 'bpemamasela,

da kanu pedtalu sa kasandag.”

⁶Kagina su kambantas na dikena ebpun sa sebangnan

atawa ka sedepan

enggu dikena bun ebpun sa tawan-tawan a dalepa,

⁷ka su Kadenan bu man i 'bpangukum kanu manusia,

u entain i ipembaba nin enggu entain menem i ipebpulu nin.

⁸Ka su Kadenan a Mapulu i pegkapet kanu tagayan^h

a napenu na lipunget'in

a mana pembula-bula a pinagkadsem a 'bpaginumen

a sinimbulan sa manga tinu;

na ibubus'in su entu

ka ipainum'in kanu langun nu taw a dupang taman sa

dala masama nilan lun a apia sadtak.

⁹Ugaid'a saki na dala pinda na kapebpayag ku kanu

pinggula nu Kadenan;

pedsengal aku sa pugi sa lekanin a Kadenan a

pedsimban nu Yakub.

^h 75:8 Su **tagayan** na nia nin maena sia na *kasiksan*.

Manga Sengal 75–76

¹⁰ Nia pan kadtalu nu Kadenan na “Iawa ku su langun nu
kapegkagaga nu manga dupang a taw,
ugaid'a isegan ku bun su kapegkagaga nu manga matidtu a taw.”

Su Kadenan i Pegkukum kanu Langun nu Taw sa Dunia

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen na
palabuni-bunian a aden iket'in. Su nia a Sengal na inisulat'i Asap.*

- 76** ¹ Su manga taw sa dalepa a Yahuda na kilala nilan
a benal su Kadenan,
su ingala nin na sangat a 'bpagadatan sia kanu dalepa a Israil,
² lu sekanin pegkaleben kanu dalepa a Awrusalim,
lu kanu palaw a Zion.
³ Na lu nin ba pinanebped su pegkaleg a asad'u manga busug,
bininasa nin bun su manga kelung, su manga sundang enggu
su manga matalem sa kapembunua.

⁴ Hu Kadenan a pedsigay, su kabarakat'engka
na lawan pan kanu kabagel'u manga palaw.
⁵ Kinua nengka kanu manga mawalaw a sundalu su manga
nakua nilan a langun-taman,
langun nilan na namamatay;
dala den isa kanu manga pabubunua
i makausal pan kanu manga matalem'ilan.
⁶ Hu Kadenan a pedsimban nu Yakub, su kinasapal'engka bu

Manga Sengal 76

na namamatay den su manga pakukuda enggu su
manga kuda nilan.

⁷ Tembu dait man a ikagilek ka.

Entain ba man i makagaga edtindeg kanu kaadapan
nengka amaika 'gkalipunget ka?

⁸ Na iganat sa sulega na inipayag'engka den su kabpangukum'engka,
na nagilekan su dunia enggu namelenek silan.

⁹ Na guna ka edtindeg ka kinemukum ka den
na nakalipuas su langun nu 'gkangaumis sia sa dunia.

¹⁰ Natalatantu a su lipunget'engka kanu manusiaⁱ na
makapugi sa leka.

Na su taw a namakalipuas na simban ka nin kanu timpu
na kapedsela-sela sa leka.

¹¹ Na 'bpasad tanu kanu Kadenan a Mapulu taman sa
tumanen tanu su entu;
su langun na bangsa kanu embala-bala na dait a mamananggit
sa igkurban nilan sa lekanin
a Kadenan a dait a ikagilek.

¹² Ipembaba nin su 'gkangaunutan a pebpapulu
enggu su manga datu kanu dunia na ipegkagilek'ilan sekanin.

ⁱ 76:10 *lipunget'engka kanu manusia* Na nia kapegkatuntay nu ped a alim na *lipunget'u manusia*.

Manga Sengal 77

Su Kalimpang kanu Timpu na Kapegkalidu nu Ginawa

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a si
Yidutun. Su nia a Sengal na inisulat'i Asap.*

77 ¹ Hu Kadenan, 'bpananawag aku sa leka sa kabpangeni
ku sa tabang;

'bpananawag aku sa matanug asal'a mapakikineg aku nengka.

² Sia kanu timpu nu kapegkalidu nu ginawa ku

na 'gkapangilay ku seka a Kadenan a Mapulu.

Na kanu kalalamagan na ipegkayang ku bu su lima

ku sa kabpangadap ku sa leka

ugaid'a di bun 'gkalimpang su ginawa ku.

³ Hu Kadenan, amaika 'gkagkalendem ku seka na

'gkapanawag ku seka,

uman ku seka 'gkapamikil na 'gkalubayan i ginawa ku.

⁴ Di aku nengka den papedtulugen,

di ku den katawan u ngin i edtalun ku sabap kanu sangat

a kapegkalingasa nu ginawa ku.

⁵ Nagkalendem ku su sinemagad a manga timpu

enggu su minukit a manga lagun.

⁶ 'Gkagkalendem ku su manga timpu a kaped sengal-sengal

ku sa uman magabi,

sia kanu kabpamikil ku na nia pakaidsa nu ginawa ku na

Manga Sengal 77

⁷“Ngintu, taligkudanan aku den nu Kadenan a Mapulu
taman sa taman?

Ngintu, di nin den ipagedam 'bpaluman sa laki su kopianan nin?

⁸Ngintu, nadala den su sangat a kakalimu nin sa laki taman sa taman?

Ngintu, su manga pasad'in na di nin den tumanen taman sa taman?

⁹Ngintu, linipatanan nin den su lat a nanam'in?

Ngintu, sabap kanu lipunget'in su kinadala nu lat a nanam'in?”

¹⁰Nia nadタル nu ginawa ku na “Sangat a nakalidu kanu
ginawa ku i su Kadenan a Mapulu sa Langun
na di aku nin den pedtabangan.”

¹¹Hu Kadenan a Mapulu, 'gkagkalendem ku su langun
nu pinggula nengka,
'gkagkalendem ku su pinggalebek'engka a kangagaipan
kanu nangaipus a timpu,

¹²'bpamikilen ku su langun nu pinggalebek'engka
enggu su manga kagaipan a pinggula nengka.

¹³Su ukit'engka na dala man pagidsan nin, dala den man nadタル
a kadenan a lemawan pan sa leka a Kadenan.

¹⁴Hu Kadenan, na seka man i panggula kanu manga kagaipan.
Inipailay nengka kanu manga bangsa su kabarakat nengka.

¹⁵Sia kanu kapegkagaga nengka na inilipuas'engka su manga
taw nengka a tupu nu Yakub enggu Yusup.

¹⁶Hu Kadenan, guna ka mailay nu manga ig
na kinemegkel'a gilek,
apia su kadaleman nu ig na nakadsimbual sa kinagilek'in sa leka.

Manga Sengal 77–78

¹⁷ Na ebpun kanu manga gabun na nakabubus su ulan,
linemugung kanu kawang-kawangan.

Namedtalas su kilat kanu embala-bala.

¹⁸ Su lugung'engka na 'gkakineg kanu embala-bala a
ebpun kanu mabagel a lipules,

su kilat'engka na pakapagkaliwanag'in su dunia
tembu nagayangkeng su embala-bala kanu dunia.

¹⁹ Na linalakawan nengka su lagat,
lu ka minukit kanu madalem a lagat a sangat i kabagel'u bagel'in
ugaid'a dala nailay a lad'u ay nengka.

²⁰ Pinangunanan nengka su manga taw nengka a mana
su manga bili-bili,
pinangunanan nengka silan sia nakanggulalan kanu
Musa enggu Harun.

Su Ukit'a Kapianan nu Kadenan kanu manga Taw nin

Su nia a Sengal a mapia i kinaumbal lun na inisulat'i Asap.

78 ¹ Sekanu a manga taw ku, pakikineg'u su manga panduan ku,
su manga tangila nu na ipakikineg'u sa mapia kanu
manga kadtalu ku.

² Su pedtalun ku a nia na sa ukit a pakenalan;
pedtalun aku sa manga kadtalu a nakapagena i maena nin
pantag kanu nanganggula paganay

³ a nangakineg tanu den enggu nangatawan tanu den,
ka pinanudtul den i nia sa lekitanu nu manga kaapuan tanu.

Manga Sengal 78

⁴Na di tanu i nia ipagena kanu manga muliataw tanu;
panudtulen tanu su nia kanu manga makatundug pan
a manga muliataw tanu,
panudtulen tanu kanilan su makapantag kanu kabarakat'u
Kadenan a Mapulu,
su bagel'in enggu su manga makagaip a pinggula nin.

⁵Inaden nu Kadenan su atulan nin
enggu inenggay nin su kasuguan kanu manga taw a
Israil a tupu nu Yakub.
Inisugu nin kanu manga kaapuan tanu i ipamandu nilan su entu
kanu manga wata nilan

⁶ka enggu su mamakatundug a muliataw nilan a da pan
mambata na katawan nilan bun su entu
taman sa makapamandu nilan bun kanu manga temundug
pan a muliataw nilan.

⁷Na kanu maitu ba a ukit na kaadenan na salig kanu Kadenan
su mamakatundug pan a muliataw
enggu di nilan kalipatanan su manga pinggula nu Kadenan
taman sa inggulalan nilan su entu a manga kasuguan nin.

⁸Na amaika maitu na di silan mamakailing kanu
manga kaapuan nilan
a mangategas i ulu nin enggu manga sungkang;
da nilan padsatimana su ginawa nilan kanu Kadenan enggu
dikenan senep sa atay su salig'ilan sa lekanin.

Manga Sengal 78

- ⁹ Mana silan su manga sundalu nu dalepa a Ipraim a
nakanggumatalem sa busug
ugaid'a guna su pembunua den silan na namakapalalaguy silan.
- ¹⁰ Dala silan embalituman kanu kapasadan nilan kanu Kadenan
taman sa inikias'ilan i kaunut'ilan kanu manga kasuguan nin.
- ¹¹ Nalipatanan nilan su manga pinggula nu Kadenan
enggu su manga kagaipan a inipailay nin kanilan.
- ¹² Na sia kanu kaadapan nu manga kaapuan tanu na
pinggula nin su kangagaipan
kanu kadatalan nu Suan, lu kanu kalupan nu Egypt.
- ¹³ Pinadsisi nin su lagat ka pinaukit'in silan lu ba,
inumbal'in su ig a mana nakalending kanu duakambala a ligid.
- ¹⁴ Na sia kanu timpu na malamag na 'bpangunanan
nin silan sa ukit'a gabun
enggu sia menem kanu timpu na magabi na 'bpangunanan nin
silan sa ukit'a katayaw nu pegkaleg a apuy.
- ¹⁵ Tinebi nin su mangasela a watu kanu tawan-tawan a dalepa;
pinatuga nin su ig ebpun kanu kadaleman kanu didalem'u
lupa asal'a mainem'u manga kaapuan tanu.
- ¹⁶ Na ebpun kanu watu na tinemuga su ig,
na mana den lawas'a ig su leges'in.
- ¹⁷ Ugaid'a su manga kaapuan tanu na pebpapanalusen nilan
bun su kapembaladusa nilan kanu Kadenan,
sinungkang'ilan su Kadenan a Mapulu sa Langun lu
kanu tawan-tawan a dalepa.

Manga Sengal 78

¹⁸ Binatalu nilan sekanin

sa ukit a kinapangeni nilan lun sa makan a 'gkalilinian nilan.

¹⁹ Pinagumpak'ilan su Kadenan sia kanu kinadtalu nilan lun sa

“Ngintu, kaenggan tanu nu Kadenan sa makan kanu
tawan-tawan a nia a dalepa?

²⁰ Na apia man tinebi nin su watu asal'a makatuga su ig

taman sa linemapay mambu su entu,

na ngintu, makapangaden ba sekanin sia sa makan

atawa ka sapu na binatang a makaenggay nin kanu
manga taw nin?”

²¹ Tembu, guna makineg'u Kadenan a Mapulu su entu

na sangat a nalipunget sekanin.

Su lipunget'in na mana apuy a nakatutung kanu manga tupu
nu Yakub a su manga taw a Israil

²² kagina dala man salig'ilan kanu Kadenan

enggu di silan 'bpaginugut sa ilipuas'in silan.

²³ Ugaid'a apia ka maitu, na inisugu nin kanu langit

i maguka su manga pintu nu sulega

²⁴ ka pinaulan nin sa makan a bedtuan sa manna ka

enggu nilan makan;

inenggan nin silan sa kauyagan a ebpun sa sulega.

²⁵ Nakan nu manusia su pegken nu manga malaikat,

inenggan nin silan sa endaw taman i magaga nilan keman.

²⁶ Pinasanggiup'in su sambel a ebpun sa sebang

Manga Sengal 78

enggu pinasanggiup'in bun su sambel a ebpun sa laya sia
nakanggulalan kanu kapegkagaga nin.

²⁷ Pinaulan nin sa manga sapu na papanuk a mana den
kadakel'u libubuk kanu lupa
atawa ka mana den kadakel'u pedtad kanu dedsan.

²⁸ Na lu nin i entu pinadudsuk kanu pidtangenan nilan a dalepa,
nakabalibet su entu kanu embala-bala kanu manga
balung-balung'ilan.

²⁹ Na inilutu nilan su entu enggu pinangan nilan taman
sa nangaugug silan
ka inenggay man nu Kadenan kanilan su ngin i nalilinian nilan.

³⁰ Ugaid'a dala pamun gaid silan mabulung kanu kapegkan nilan
ka da nilan pamun malamed su inisungit'ilan

³¹ na nakatingguma menem su lipunget'u Kadenan kanilan.
Inimatayan nin su mangabagel sa langun a manga mama nilan
a su mangapia sa langun a manganguda a manga taw a Israil.

³² Ugaid'a apia ka maitu, na papedtalusen nilan bun
su kapembaladusa nilan;
di bun silan 'bpaginugut kanu manga makagaip a
pinggula nu Kadenan.

³³ Na sabap sa entu na pinamagayasan nu Kadenan
temebped su manga napas'ilan
sia nakanggulalan kanu nakatekaw demun nakatingguma
a tiuba kanilan.

³⁴ Na guna su inimatayan den nu Kadenan su ped kanilan

Manga Sengal 78

na midtataubat silan enggu nangadap silan 'bpaluman
kanu Kadenan.

³⁵ Nagkalendem'ilan i su Kadenan su mana masela a
watu a kelung'ilan,

su Kadenan a Mapulu sa Langun i 'bpelipuas kanilan.

³⁶ Ugaid'a pinagumpak'ilan sekanin
ka su 'bpameliu kanu ngali nilan na kabudtud bu.

³⁷ Dikena senep sa atay i kabpaginugut'ilan sa lekanin
enggu dala silan embalituman kanu kapasadan a
inumbal'u Kadenan kanilan.

³⁸ Ugaid'a apia ka maitu, na linatan bun silan sa ginawa nu Kadenan,
inampun nin su manga dusa nilan
enggu da nin silan ibpeda minasa.

Kinumpen nin su lipunget'in kanilan
sa apia nia nin kaaden i 'gkalipunget den a benal sekanin kanilan.

³⁹ Napagitung'in i manusia bu silan,
mana bu silan sambel a pedsagad a di den makambalingan.

⁴⁰ Tatap man silan pedsungkang sa lekanin lu kanu
tawan-tawan a dalepa
enggu sangat a pinasegad'ilan su ginawa nu Kadenan lu ba.

⁴¹ Na pibpapalumanan nilan man matalu su Kadenan,
sinakit'ilan su ginawa nu kaisa-isa nin a Suti a Kadenan
nu manga taw a Israil.

⁴² Linipatanan nilan su kapegkagaga nin,
linipatanan nilan su gay a kinalipuas'in kanilan kanu
manga kuntela nilan.

Manga Sengal 78

- ⁴³ Linipatanan nilan su inipailay nin a manga tanda a
kangagaipan lu sa dalepa a Egypt,
lu kanu kadatalan nu dalepa a Suan.
- ⁴⁴ Na binaluy nin a lugu su manga lawas'a ig
ka enggu di mainem'u manga taw a Egypt su ig
kanu manga lawas'a ig.
- ⁴⁵ Napatingguma sekanin sa sangat i kadakel'in a langaw
enggu manga babak a makasiksa kanilan.
- ⁴⁶ Inipakan nin kanu manga tapudi su manga pamumulan nilan
enggu su manga unga nu 'gkangasabpet'ilan.
- ⁴⁷ Napaulan sekanin sa ilu a nakabinasa kanu manga
pamumulanen nilan a ubas
enggu bininasa nin bun su manga kayu a sikamur sa
ukit'a kinapanamug'in sa mana ilu.
- ⁴⁸ Napaulan sekanin sa ilu enggu pinatalas'in su kilat a nakapatay
kanu manga pangangayamen nilan
a manga bili-bili enggu manga sapi.
- ⁴⁹ Na sabap kanu sangat a kapegkalipunget'u Kadenan kanilan
na sangat a pinakapasangan nin silan, pinatingguma
nin su tiuba kanilan
sia nakanggulalan kanu manga malaikat'in a 'bpaminasakan.
- ⁵⁰ Da man kumpena nu Kadenan su lipunget'in kanilan;
da nin silan lasama kanu kapatay
ka pinatingguma nin su tiuba a sabapan a kinapatay
nu kadakelan kanilan.

Manga Sengal 78

- ⁵¹ Inimatayan nin su langun nu kaka sa langun a manga
wata a mama nu manga taw a Egypt,
su paganayan a unga nu kamamai nu tupu nu Ham.
- ⁵² Ugaid'a su manga taw nin na pinangunanan nin lemiu kanu
dalepa a Egypt a mana su manga bili-bili,
tiniakapan nin silan kanu tawan-tawan a dalepa.
- ⁵³ Tinapid'in silan ka enggu di silan kagilekan
ugaid'a su manga kuntela nilan menem na nanged kanu lagat.
- ⁵⁴ Init'in su manga taw nin lu kanu suti a dalepa nin,
kanu palaw a nakua nin sia nakanggulalan kanu kapegkagaga nin.
- ⁵⁵ Pinaawa nin su manga bangsa kanu entu a kalupan;
pinamagumun nin su entu kanu manga tupu nu Israil
a makabpusaka kanilan
taman sa lu nin ba silan pinagkaleben.
- ⁵⁶ Ugaid'a apia ka maitu, na binatalu nilan bun su Kadenan
a Mapulu sa Langun,
sinungkang'ilan sekanin.
Da nilan unuti su manga kasuguan nin
- ⁵⁷ ka makin nilan tinaligkudan su Kadenan, mana bun silan kanu
manga kaapuan nilan a dala salig'in sa lekanin;
mana silan migkalat a busug a di kasaligan.
- ⁵⁸ Ka sinakit'ilan man su ginawa nu Kadenan;
pinapapangalikud'ilan sia kanu kinasimba nilan kanu manga
balahala lu kanu mangapulu a dalepa.

Manga Sengal 78

- ⁵⁹ Tembu guna mailay nu Kadenan su entu, na sangat
a nalipunget sekanin
taman sa inikias'in su manga taw a Israil.
- ⁶⁰ Inawan nin su walay a pedsimban sa lekanin lu sa dalepa a Silu
a pidtangenan nin sia sa dunia.
- ⁶¹ Inisugut'in a maagaw nu manga kuntela su Kaun nu Kapasadan
a tanda nu kapegkagaga nin enggu sigay nin.
- ⁶² Na sabap kanu lipunget'in kanu manga taw nin a mana nin pusaka
na inisugut'in a matay silan nu manga kuntela nilan.
- ⁶³ Su manganguda nilan na namamatay na apuy
tembu su manga laga nilan na da den nakapangaluma lun.
- ⁶⁴ Na su 'bpamangurban kanilan na namamatay na sundang
enggu dala nin isugut i kagagawan nu manga balu
nilan su kinapatay nilan.
- ⁶⁵ Guna maipus su entu na su Kadenan a Mapulu, na mana
nakagedam kanu kinatulug'in,
mana sekanin pabubunua a pinagkawalaw nu
makalangut a 'bpaginumen.
- ⁶⁶ Binugaw nin su manga kuntela;
pinagkaya nin silan taman sa taman.
- ⁶⁷ Inikias'u Kadenan su tupu nu Yusup,
da nin bun pamilia su tupu nu Ipraim^j

^j 78:67 Su **Ipraim** na wata nu Yusup. Nia maena nu ayat a nia na iganat sa entu na inikias
den nu Kadenan su Silu a 'gkasakupan nu kalupan nu manga tupu ni Ipraim ka nia nin

Manga Sengal 78–79

- ⁶⁸ka nia nin pinamili na su tupu nu Yahuda,^k
pinamili nin su palaw a Zion a pinadtaya nin.
- ⁶⁹Lu nin ba pinatindeg su suti a walay a 'bpangadapan sa lekanin a
mana pakasugku sa langit i kalambeg'in
enggu mana su dunia a pinatindeg'in sa mabagel taman sa taman.
- ⁷⁰Pinamili nin su Daud^l a panunugun nin,
kinua nin sekanin kanu kapedtuganul'in sa manga bili-bili.
- ⁷¹Kinua nin kanu kapedtuganul'in sa manga bili-bili nu ama nin
ka pinamili nin a makapangulu kanu manga taw a Israil
a manga taw nin a mana nin pusaka.
- ⁷²Tinuganul silan nu Daud a mana manga bili-bili
nin sa senep sa atay
enggu pinanguluan nin silan sa mapia.

Su Kalipuasan nu Bangsa a Israil

Su nia a Sengal na inisulat'i Asap.

79 ¹Hu Kadenan a Mapulu, na sinakup'u manga bangsa
su kalupan nengka,
pinggiabuan nilan su Suti a 'Bpagagaman sa leka,
bininasa nilan sa tidtu-tidtu su ciudad a Awrusalim.

²Su manga bangkay nu manga panunugun nengka

den pinamili a dalepa a betadan kanu walay a 'bpangadapan sa lekanin lu kanu palaw
na Zion a 'gkasakupan nu manga tupu nu Yahuda.

^k 78:68 Su **Yahuda** enggu su ali nin a su (Nabi) Yusup na manga wata silan nu Nabi
Yakub a bedtuan bun sa Israil.

^l 78:70 Su **Daud** na tupu sekanin ni Yahuda.

Manga Sengal 79

na inipakan nilan kanu manga papanuk sa kawang-kawang,
su sapu nu 'gkangasaligan nengka na inipakan nilan kanu manga
talaw a binatang kanu liwawaw nu dunia.

³ Su manga lugu nu manga taw nengka na mana ig a
nakatuga kanu lupa a nakalanag
kanu embala-bala sa Awrusalim.

Na apia sakataw na dala demun linemebeng kanu bangkay nilan.

⁴ Naumbal kami a nadтатаwan nu manga pagubay nami a dalepa;
su manga bangsa a nakabalibet sa lekami na 'bpagumpaken
kami nilan enggu pedsudian.

⁵ Hu Kadenan a Mapulu, na ngin i kauget'u kapegkalipunget'engka
sa lekami?

Ngintu, di den mapupus su kapegkalipunget'engka sa lekami?

Ngin i kauget'u kabpangalikud'engka a mana apuy a pakatutung?

⁶ Lu nengka man ibubus su lipunget'engka kanu manga
bangsa a di 'bpaginugut sa leka,
lu kanu manga pendatuan a di 'bpamedsimba sa leka.

⁷ Kagina inimatayan nilan su manga tupu nu Yakub^m
enggu bininasa nilan su pendalepan nilan.

⁸ Di kami nengka pedsiksa sabap kanu kinambaladusa
nu manga kaapuan nami;
saguna na lati kami den sa nanam

^m 79:7 *Sumanga tupu nu Yakub* sia na manga taw a Israil. Su ped a ngala nu Nabi Yakub
na Israil.

Manga Sengal 79

ka sangat a pegkalubay kami den.

⁹ Hu Kadenan a 'bpamelipuas sa lekami, tabangi kami den
ka enggu mapugi su ingala nengka.

Ilipuas kami nengka enggu ampun ka su kabaladusan nami
ka enggu mabadtug su ingala nengka.

¹⁰ Di ka pedsuguti su manga bangsa a madtalu nilan i
“Endaw su Kadenan nilan?”

Suguti kami sa kambamatan nami su kasiksa nengka
kanu manga bangsa
a suli nengka kanilan sabap kanu kinapatuga kanu lugu
nu manga panunugun nengka.

¹¹ Pakikineg ka su kabpangeni sa tabang'u manga taw
nengka a nangabilanggu;
na sia makanggulalan kanu dala idsan nin a kapegkagaga nengka
na ilipuas'engka silan kanu nanget a kapatay.

¹² Hu Kadenan a Mapulu, imbalingan nengka sa makapitu
matakep kanu manga pagubay nami a dalepa
su kapapegkaya a pinggula nilan sa leka.

¹³ Na su sekami mambu a manga taw nengka a mana manga
bili-bili a pedtiakapan nengka
na pugin nami seka taman sa taman;
pugin nami seka taman sa kanu mamakatundug pan
a manga muliataw nami.

Manga Sengal 80

Su Pangeni-ngeni sa Kalipuas'u Kadenan kanu manga Taw a Israil

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia
usalen a legku na bedtuan sa “Manga Ulak a Lili
nu Kapasadan.” Su nia a Sengal na inisulat'i Asap.*

80 ¹ Pakikineg kami pan, Hu seka a nan a Pedtuganul
kanu manga taw a Israil,

Hu seka a Kadenan a nangunanan kanu tupu nu Yusup
a mana manga bili-bili nin!

Hu seka a Kadenan a 'bpagagayan kanu kulesi nin sia kanu
pageletan nu aden manga papak'in a malaikatⁿ
na itayaw nengka su sigay nengka

² sia kanu tupu nu Ipraim, Buniamin enggu Manasi.

Na ipailay nengka su kapegkagaga nengka,
'bpawangi kami ka enggu kami nengka malipuas!

³ Hu Kadenan, pagkabagel kami nengka 'bpaluman;
ipagedam'engka sa lekami su kapianan nengka ka
enggu kami malipuas.

⁴ Hu Kadenan a Mapulu a Kadenan a Barakat sa Langun,

ⁿ 80:1 Su **aden manga papak'in a malaikat** na sia sa basa a Hibu na *kirub*. Dikena
i nia kadsalilidan a malaikat, aden papak'in enggu entu ba i tinemameng kanu lalan
a ipedsangul kanu kayu a pakaenggay sa uyag-uyag.

Manga Sengal 80

ngin i kauget'a kapegkalipunget'engka kanu manga taw
nengka ka di nengka pedsawalen su manga
pangeni-ngeni nilan sa leka?

⁵ Papegkanen nengka silan sa lidu na ginawa
enggu nia nengka ipebpaginum kanilan na sakalanggunan
den na lu na mata.

⁶ Na binaluy kami nengka a 'gkapamagukagan nu manga
pagubay nami a manga bangsa;
su manga kuntela nami na pedtatawan kami nilan bu.

⁷ Hu Kadenan a Barakat sa Langun, pagkabagel kami
nengka 'bpaluman;
ipagedam'engka sa lekami su kapianan nengka ka
enggu kami malipuas.

⁸ Su manga taw nengka na mana pamumulanen a ubas
a init'engka ebpun sa Egypt,
pinaawa nengka su manga bangsa kanu kalupan ka
pinagkaleben nengka silan lu ba.

⁹ Lininawagan nengka kanilan su kalupan a entu;
namendalig su pamumulanen a ubas taman sa
nakalapat kanu kalupan.

¹⁰ Na nasilungan nin su manga palaw,
nasilungan nu manga sapak'in su mangasela a kayu a sidar,

¹¹ su manga sapak'in na nakauma kanu lagat'u Miditiranian,

Manga Sengal 80

su manga taluad'in na nakauma kanu lawas'a ig'u Yupratis.

- ¹² Ugaid'a saguna, na gineba nengka su manga alad a
pakadalinding kanilan
tembu su langun na pedsagad na pegkua kanu manga unga nin.
- ¹³ Na pendaletan bu pegkan nu manga taw sa lupa a
lu kanu damakayu,
su manga malanap-lanap kanu maliwanag na pegken nilan su entu.

- ¹⁴ Hu Kadenan a Barakat sa Langun, embalingan ka den sa lekami;
na iganat sa sulega na sandeng kami pan;

tiakapi kami pan a mana su pamumulanen a ubas

- ¹⁵ a su kawatan a lima nengka demun i namula lun
enggu seka bun i napagkasela lun.

- ¹⁶ Na su manga kuntela na pinanebped'ilan enggu
pinanutung'ilan su entu;
isugut'engka a malangiap silan sa kagkedes bu nu kilay nengka.

- ¹⁷ Ugaid'a saguna na isugut'engka a kadapenetan nengka su san a
entu kanu kawatan nengka a pinamili nengka
enggu pinagkabagel'engka sa leka a kabadtugan.

- ¹⁸ Na amaika maitu, na di nami a benal seka taligkudan;
pambangun kami nengka 'bpaluman ka enggu nami
masimba su ingala nengka.

- ¹⁹ Hu Kadenan a Mapulu a Kadenan a Barakat sa Langun,
pagkabagel kami nengka 'bpaluman;

Manga Sengal 81

ipagedam'engka sa lekami su kapianan nengka ka
enggu kami malipuas.

Su Kakalimu nu Kadenan enggu su Kategas'a Ulu nu manga Taw a Israil

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen sa
kaped sengal lun na sa ukit a kapebpalabuni-bunian a
bedtuan sa Gitit. Su nia a Sengal na inisulat'i Asap.*

81 ¹Edsengal kanu sa matanug a pugi kanu Kadenan a kelung tanu;
edsengal kanu sa matanug sa aden kagalaw nin kanu
Kadenan a pedsimban nu Yakub.

²Edsengal kanu enggu edtambul kanu,
pauni nu su palabuni-bunian a kutiapi a mapia i uni nin
enggu su palabuni-bunian a alpa.

³Yup'u su tambuli kanu kaped sela-sela sa timpu na bagu a ulan-ulan,
maitu bun kanu timpu na kalinawag'u ulan-ulan sa
kanu gay nu kaped sela-sela.

⁴Kagina isa i nia a pangitaban kanu manga taw a Israil
a kasuguan nu Kadenan a pedsimban nu Yakub.

⁵Inumbal'u Kadenan i nia a kasuguan kanu tupu nu Yusup^o
sa kanu timpu a kinapaliu nin kanilan kanu kalupan nu Egypt.

Na aden nakineg ku a suala a di ku katawan u entain i kigkuan lun

^o 81:5 **tupu nu Yusup** Manga taw a Israil bun i nia ka su Yusup na wata nu Nabi Yakub.
Su ped a ngala nu Nabi Yakub na Israil.

Manga Sengal 81

⁶sa nia nin pedtalun na “Iniawa ku su maugat a

'bpamusayn nu waga nu;

da den maugat a 'bpananggiten nu.

⁷Na kanu kapedtala nu sa kapasang na tinemawag kanu sa

laki, na inilipuas ku mambu sekanu;

sinawal ku mambu sekanu ebpun kanu makapal a gabun;

tinepeng ku sekanu sa ukit a dala nailay nu a ig

kanu bualan nu Miriba.

⁸Hu sekanu a manga taw ku, pakikineg'u su papata ku

sa kapaingat sa lekanu.

Hu sekanu a manga taw a Israil, na mapia den a benal

u pakikinegen aku nu!

⁹Dait a dala apia ngin a pegkakadenanen san sa lekanu,

da kanu a benal semimba kanu manga entu.

¹⁰Saki man su Kadenan a Mapulu a Kadenan nu

a napaliu sa lekanu kanu kalupan nu Egypt.

Pangeni nu sa laki su manga nasisita nu ka inggay ku sa lekanu.

¹¹“Ugaid'a da pakikinega nu manga taw ku a Israil su sua ku;

dala aku nilan paginuguti.

¹²Tembu pinadtaday ku silan kanu kangategas'u ulu nilan

taman sa pinggula nilan su ngin i kiug'a ginawa nilan.

¹³Ngin den man i kapia nin u mana bu ka 'bpakikinegen

aku nu manga taw ku a Israil

enggu 'bpaguyag-uyag silan sia luyud kanu manga kahanda ku,

¹⁴ka pamagayasan ku mapasangkup kanilan su manga kuntela nilan

Manga Sengal 81–82

taman sa siksian ku su manga kuntela nilan.

¹⁵Na su 'gkabensi kanu Kadenan a Mapulu na kagilekan taman
sa makasugiud kanu kaadapan nin
enggu su kasiksian nilan na dala kapegkapupus'in.

¹⁶Ugaid'a su sekanu a manga taw ku na enggan ku sekanu
sa mapia sa langun a bantad
enggu teneb a ebpun kanu mangasela a watu taman
sa mangausug kanu.”

Su Kadenan i Labi a 'Bpangukum

Su nia a Sengal na inisulat'i Asap.

82 ¹Su Kadenan na pinangunanan nin su masela a kapendidilimudan
nu 'bpamangukum'in lu sa sulega;

na sia kanu kaadapan nilan na sinugat'in silan sa kawagib

²sa nia nin pidtalun na “Endaw taman i kapangukum'u
sa dikenan wagib?

Endaw taman i kalamig'u kanu dupang a taw?

³Inggay nu man kanu manga taw a dala 'gkagaga nin enggu
kanu manga ilu su kawagib'ilan;
dait a ipaninindeg'u su kawagib'u manga taw a pakanasisita
enggu su manga taw a 'bpangumisen.

⁴Ilipuas'u su manga taw a dala 'gkagaga nin enggu pakanasisita
sia kanu lima nu manga taw a dupang.”

Manga Sengal 82–83

⁵Na su entu a manga taw na dala manga tuntay nin
enggu dala manga sabut'in,
sia silan 'bpaguyag-uyag kanu kalibutengan;
nakapayapat den kanu pat a pisuk'u dunia su kadupang'ilan.

⁶Na pidtalun nu Kadenan i “Saki a Kadenan a Mapulu sa Langun na
pedtalun ku i sekanu na manga barakat a pinangaden^p
enggu ipedtimbang ku sekanu langun sa manga wata ku.

⁷Ugaid'a apia ka maitu, na mamamatay kanu bun a
mana su manga taw,
edtaman kanu bun a mana su 'gkangaunutan a mamamatay bun.”

⁸Hu Kadenan, embangun ka den, kukum ka den su dunia
kagina su langun man nu manga bangsa na leka!

**Su Pangen-nigeni sa Kataban nu manga Taw
a Israil sa kanu manga Kuntela nilan**

Su nia a Sengal na inisulat'i Asap.

83 ¹Hu Kadenan a Mapulu, da ka 'bpelenek;
da ka pembisu-bisuan sa lekami.
Hu Kadenan, di kami nengka papedtaday.

^p 82:6 **manga barakat a pinangaden** Na sia sa basa a Hibru na *manga kadenan*. Ugaid'a dikena silan su nangaden kanu langit enggu lupa kagina su Kadenan na kaisa-isa nin bu a dala limbang'in.

Manga Sengal 83

- ² Ka ilay ka pan su manga kuntela nengka, di den silan
pamakatuludu sa kabpagatu nilan sa leka,
pedsandag a benal silan sa kapedsungkang'ilan sa leka.
- ³ Pegkahanda silan sa dikenan mapia sungkang kanu
manga taw nengka;
namagumpung silan sungkang kanu manga pedtiakapan nengka.
- ⁴ Nia nilan 'bpamedtalun na “Sia kanu, ka ibpeden tanu
minasa su bangsa a Israil
ka enggu kalipatanan den su ngala a Israil taman sa taman.”
- ⁵ Na namagayun man silan langun kanu mawag a kahanda nilan,
minumbal silan sa kapasadan sungkang sa leka.
- ⁶ Kaped kanu entu su manga tupu nu Idum enggu Ismail,
su manga taw a Muab enggu Hagiar,
- ⁷ su manga taw a Gibal enggu su manga taw a Amun,
su manga taw a Amalik,
su manga taw a Pilistia enggu su manga taw a Tair.
- ⁸ Apia su manga taw a Asiria na minamung bun,
isa silan a mabagel a tampil'u manga tupu ni Lut.⁹
- ⁹ Na enggula ka kanilan su pinggula nengka kanu
manga taw a Midian

⁹ 83:8 **manga tupu ni Lut** Si Lut a linabit sia na pakiwatan a mama nu Nabi Ibrahim. Su manga taw a Muab enggu taw a Amun na manga tupu ni Lut. Mailay su nia sia kanu Manga Awal 19 ayat 30 taman sa 38 sia kanu Kitab Taurat.

Manga Sengal 83

enggu kani Sisira enggu Yabin a tinalaw nengka lu
kanu lawas'a ig'u Kisun.^r

¹⁰ Pinangimatayan nengka silan kanu dalepa a Indur,
su bangkay nilan na nangedak a nabaluy a
nakapagkasebud kanu lupa.

¹¹ Pangimatayi ka su 'gkangaunutan nilan a mana su pinggula
nengka kani Urib enggu Sib,
isugut'engka bun a matay su manga datu nilan a mana su
pinggula nengka kani Siba enggu Salmuna.

¹² Na silan i midtalun sa “Agawn tanu su manga pabpanadtaban
nu Kadenan ka enggumakeden tanu su entu.”

¹³ Hu Kadenan ku, itagayak'engka silan a mana libubuk
a nasugat'a lipules,^s
mana ukap a inibayug'u sambel,

¹⁴ mana su apuy a ginemepul kanu damakayu,
mana su kaleg'u apuy a tinemutung kanu manga palaw.

¹⁵ Ipadsaluba nengka silan kanu mabagel a bagyu nengka,
pakagileki ka silan kanu sangat i kabandes'in a lipules'engka.

¹⁶ Hu Kadenan a Mapulu, ibetad'engka silan kanu sangat a kayayan
ka enggu ka nilan mapangilay.

^r 83:9 *lawas'a ig'u Kisun* Su nia a embalangan na lawas'a ig na aden bu ig amaika timpu
nu kambalat. Nia ipembedtu lun sa basa a English na wadi.

^s 83:13 *libubuk a nasugat'a lipules* Nia ped a maena nin na *pamumulan a nalanes a*
ipembayug-bayug'u sambel.

Manga Sengal 83–84

¹⁷ Isugut'engka a makagkayaya silan enggu kukuken na
gilek taman sa taman,
isugut'engka a matay silan sia kanu kayayan.

¹⁸ Patuntayi ka kanilan i seka bu i kaisa-isa nin
a Kadenan a Mapulu
a su Kadenan a Mapulu sa Langun sia kanu liwawaw nu dunia.

Su Kapangingalap sa Kasangul kanu Suti a 'Bpagagaman nu Kadenan

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal a nia usalen sa
kaped sengal lun na sa ukit a kapebpalabuni-bunian a bedtuan sa Gitit.
Su nia a Sengal na inisulat'u manga tupu ni Kura.*

84 ¹ Hu Kadenan a Mapulu a Barakat sa Langun,
ngin den i kapia nin su walay a pedtangenan nengka!

² Hu Kadenan a Mapulu, sangat a 'gkalilinian ku den a
benal i kaludep ku kanu manga lama-lama nu
walay a 'bpangadapan sa leka.

Su ginawa ku taman kanu pamusungan ku na pakadsengal-sengal
sa pugi sa leka a tidtu a Kadenan.

³ Hu Kadenan a Mapulu a Barakat sa Langun a Kadenan
ku enggu Datu ku,
apia man su manga papanuk na pedsalag
a masupeg kanu pegkurbanan sa leka
taman sa lu nilan bun ba pedtiakapan su manga pipis'ilan.

Manga Sengal 84

⁴ Ngin den i kapia nin kanu manga taw a lu pegkakaleben
kanu walay a 'bpangadapan sa leka
ka lalayun silan makadsengal sa pugi sa leka.

⁵ Ngin den i kapia nin kanu manga taw a sia pakabpun
sa leka su bagel'ilan
enggu nia nilan bu 'gkalilinian na su kabpawang kanu
suti a 'bpangadapan sa leka sa Zion.^t

⁶ Na sia kanu kabpelalag'ilan kanu mamala a Kadatalan nu Baka^u
na naaden su manga bualan na ig,
na mana minulan ka apia endaw na aden ig'in.

⁷ Na sia kanu kabpelalag'ilan na 'bpangiseg-'bpangiseg
bun su bagel'ilan
taman sa kinauma nilan kanu adapan nu Kadenan sa Zion.

⁸ Hu Kadenan a Mapulu a Barakat sa Langun a Kadenan nu Yakub,
pakikineg ka pan su pangeni-ngeni ku.

⁹ Palihalai ka su pegkelung sa lekami
a su datu a pinamili nengka.

¹⁰ Ka su sagay bu man a kadtangen ku kanu lama-lama
nu suti a 'bpangadapan sa leka
na nia pan mapia kumin kanu sangibu a gay a kadtangen
ku kanu ped a dalepa.

^t 84:5 Su **Zion** na danden a ngala nu Awrusalim.

^u 84:6 Su **Baka** sa basa a Hibru na nia nin maena na *mamut a kayu*. Nia kinasulat kanu
nia kanu ped a danden a manga inisulat na *biki* a nia nin maena na *kabpaguguliang*.

Manga Sengal 84–85

Nia ku tinemu i katameng ku kanu pintu nu walay a

'bpangadapan sa leka

kumin sa kagkaleben ku kanu walay nu manga dupang.

¹¹ Ka seka man su Kadenan a Mapulu a mana senang a pakatayaw
sa lekami enggu pegkelung sa lekami.

'Bpamalihalan kami nengka kanu limu nengka taman
sa pembadtugen kami nengka.

Na di nengka ipedsingit su ngin i mapia

kanu manga taw a 'bpaguyag-uyag sa matidtu.

¹² Hu Kadenan a Mapulu a Barakat sa Langun,
ngin den i kapia nin kanu manga taw u pedsalig sa leka.

Su Pangen-nigeni sa Kambalingan nu Kapamalihala nu Kadenan

Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal.

Su nia a Sengal na inisulat'u manga tupu ni Kura.

85 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, pinalapay nengka den su kapianan
nengka kanu manga taw nengka kanu kalupan nengka;
inimbalingan nengka den su kabalabahagian kanu
manga tupu nu Yakub.

² Inampun nengka den su kabaladusan nu manga taw nengka;
pinunas'engka den su langun nu kadupangan nilan.

³ Iniawa nengka den su lipunget'engka;
tinaligkudan nengka den su mapasang a lipunget'engka sa lekami.

Manga Sengal 85

- ⁴ Hu Kadenan a 'bpamelipuas sa lekami, imbalingan nengka
den su kabpamalihala nengka sa lekami,
iawa nengka den su lipunget'engka sa lekami.
- ⁵ Ngintu, di den mapupus su lipunget'engka sa lekami?
Ngintu, su lipunget'engka na makagaus pan kanu manga
temundug a muliataw nami?
- ⁶ Dikena ba seka bun i makapambalingan kanu mapia
a kambebetad'ami
asal'a makadsisigalaw kami a manga taw nengka san sa leka?
- ⁷ Hu Kadenan a Mapulu, ipailay nengka sa lekami su
sangat a kakalimu nengka,
inggay nengka sa lekami su kalipuasan a ebpun sa leka.
- ⁸ Na pakikinegen ku man su ngin i kadtalu nu Kadenan a Mapulu
ka inibpasad'in man su kalilintad kanu manga taw nin a matidtu
amaika di silan embalingan kanu galebek a kababalan.
- ⁹ Na natatalanged a mangagan den man su kalipuas'in kanu
manga taw a magilek sa lekanin
ka enggu su sigay nin na mailay kanu kalupan tanu.
- ¹⁰ Na su sangat a kakalimu nin enggu su katidtu nin na maisa,
maitu bun su kaikelasan nin enggu su kalilintad'in.
- ¹¹ Su katidtu na mangengetu kanu kalupan
enggu su kaikelasan nin na ipailay nin ebpun sa sulega.
- ¹² Na su Kadenan a Mapulu na ibubus'in su palihala nin
tembu mamelapay su masabpet kanu kalupan tanu.
- ¹³ Na su katidtu na mana 'bpangunanan sa lekanin

asal'a maadil'in su 'bpagukitan nin a Kadenan a Mapulu.

Su Kabpangeni-ngeni sa Tabang kanu Kadenan a Mapulu

Su pangeni-ngeni nu Daud.

- 86** ¹ Hu Kadenan a Mapulu, pakikineg aku nengka enggu
sawal ka su pangeni-ngeni ku
kagina 'gkalubayan aku den enggu sangat a pakanasisita aku.
- ² Tiakapi aku nengka
ka matidtu aku man kanu adapan nengka.
Ilipuas'engka su panunugun nengka a pedsalig sa leka.
Seka man su Kadenan ku.
- ³ Hu Kadenan a Mapulu, lati aku nengka sa nanam
ka kagagabian na pedtawag aku bu sa leka.
- ⁴ Pagkagalaw ka pan su ginawa nu panunugun nengka
kagina san aku man sa leka 'bpangeni-ngeni.
- ⁵ Sangat man i kapia nu ula-ula nengka enggu mangampun ka,
dala idsan nu kakalimu nengka kanu langun nu
'bpangeni sa leka sa tabang.
- ⁶ Hu Kadenan a Mapulu, pakikineg ka su pangeni-ngeni ku;
pakikineg ka su kapedtawag ku sa leka 'bpangeni sa tabang.
- ⁷ Na uman aku pedtala sa kamasengetan na pedtawag aku sa leka
kagina pedsawalen aku nengka man.
- ⁸ Hu Kadenan a Mapulu, dala man limbang'engka kanu
langun nu pedtawagen sa kadenan

Manga Sengal 86

enggu dala man makagaga enggula kanu langun nu
penggulan nengka.

⁹ Su langun na bangsa a inaden nengka na mamakauma
ka semugiud kanu adapan nengka
enggu pugin nilan su suti a ingala nengka.

¹⁰ Kagina seka bu man i barakat a Kadenan enggu
penggula sa kangagaipan;
seka bu man su kaisa-isa nin a Kadenan.

¹¹ Hu Kadenan a Mapulu, itutulu nengka sa laki su ukit'engka
ka enggu aku makapaguyag-uyag sia luyud kanu bantang;
enggi aku sa ikelas a pamusungan a aden gilek'in
kanu ingala nengka.

¹² Hu Kadenan a Mapulu a Kadenan ku, pedsukul-sukulan
ku seka sa senep kanu atay ku,
pugin ku su ingala nengka taman sa taman.

¹³ Kagina su sangat a kakalimu nengka sa laki na dala idsan nin,
inilipuas aku nengka sa kapatay ebpun kanu dalepa nu namamatay.

¹⁴ Hu Kadenan a Mapulu, 'bpelusudan aku nu manga
taw a mapulu i muletad'in;
su lumpukan nu dupang a manga taw na pegkiugan
aku nilan 'bpagimatay,
silan su manga taw a di pegkilala sa leka.

¹⁵ Ugaid'a seka man a Kadenan na malimu enggu aden lat
a nanam'in kanu manga taw nin,

Manga Sengal 86–87

dikena ka malemu malipunget, matidtu ka enggu su sangat a kakalimu nengka na 'bpamelapay.

¹⁶Na ipamamantag aku nengka pan enggu lati aku pan sa nanam; enggi ka pan sa bagel su panunugun nengka; ilipuas'engka su wata a mama nu panunugun nengka a babay.

¹⁷Ipailay nengka sa laki su tanda nu kapianan nengka sa laki asal'a mailay nu manga kuntela ku ka enggu silan makagkaya kagina seka man su Kadenan a Mapulu i pedtabang sa laki enggu 'bpelimpang sa laki.

Su Magalaw a Kapaguyag-uyag sa Awrusalim

Sengal'u manga tupu ni Kura.

87 ¹Na su siudad a pinadtindeg'u Kadenan a Mapulu na lu kanu suti a palaw nin.

²Sangat a 'gkasuatan nu Kadenan a Mapulu su entu a siudad'in a Zion a lawan pan kanu ped a siudad sa Israil.^v

³Hu siudad'u Kadenan, na sangat i kapia nin i pedtalun nu manga taw pantag sa leka!

⁴Nia nin kadtalu na “Amaika isulat ku su manga dalepa a pegkilala sa laki na iamung ku su dalepa a Egypt^w enggu su dalepa a Babilunia

^v 87:2 Su **Israil** sia na nia bun ba su Yakub.

^w 87:4 Su **Egypt** sia na sa basa a Hibru na *Rahab*. Nia ba i ipembedtu kanu naga a tanda kanu bangsa a Egypt, atawa ka su *Rahab*. Na inukit bu sa bayuk kanu ngala nu Egypt.

Manga Sengal 87–88

apeg'u dalepa a Pilistia, dalepa a Tair enggu dalepa a Itiupia.^x
Na itimbang silan langun a taw nu siudad a Awrusalim
a mana lu bun ba silan pimbata.”

⁵ Nia kadtalu pantag kanu Zion na
“Su langun nu taw nu uman i bangsa na mana lu bun ba pimbata”
kagina su Kadenan demun a Mapulu sa Langun i
mapagkabagel kanu nia a siudad.

⁶ Na ipasulat'u Kadenan su manga ngala nu manga bangsa
sa nia nin edtalun na “Langun nilan na taw sa Awrusalim.”

⁷ Na langun nilan na edsesengal enggu edsasagayan
sa nia nilan edtalun na “Langun na palihala tanu na
pakabpun sa Awrusalim!”

Su Pangeni-ngeni nu Taw a Pedtala sa Kamalasayan

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu pasesengal. Sengal'u manga tupu
ni Kura. Pedsengalen nilan su nia sia makanggulalan kanu ukit'u
kapebpalabuni-bunian a bedtuan sa “Mahalat Lianut.” Su nia a Sengal a
mapia i kinaumbal lun na inisulat'i Himan a tupu ni Zira.*

88 ¹ Hu Kadenan a Mapulu a 'bpelipuas sa laki,
na magabi sa malamag kanu kaadapan nengka na
pedtawag aku bu sa leka sa tabang.

² Pakikineg ka su kapangeni-ngeni ku,

^x 87:4 Su *Itiupia* sia sa basa a Hibu na Kus.

Manga Sengal 88

pakikineg ka su kabpaguguliang ku pedtawag sa leka
'bpangeni sa tabang.

³ Kagina napenu den a kasimuketan i ginawa ku,
su umul ku na masupeg den sa pakubulan.

⁴ Mana aku su taw a mangagan den maulug kanu kalut,
mana aku su mama a da den bagel'in.

⁵ Mana aku minatay a pinadtaday den,
mana aku minatay a nakaiga den kanu pakubulan.

Mana aku su manga taw a linipatanan nengka den
kagina inipitas'engka den kanu tiakap'engka.

⁶ Mana aku nengka iniulug kanu madalem enggu
malibuteng a benal a kalut.

⁷ Su lipunget'engka na 'gkaugatan aku nin den a benal
a mana bagel'u lagat a pakatanggub sa laki.

⁸ Na initangka nengka sa laki su manga pakat ku,
binaluy aku nengka a 'gkasikan na atay nilan.

Na naligken aku a di den makaliu.

⁹ Su kapegkailay nu mata ku na malebug den sabap
kanu lidu na ginawa ku.

Hu Kadenan a Mapulu, uman-uman gay na 'bpangeni
aku bu sa leka sa tabang;

ipebpulu ku su lima ku sa kabpangeni-ngeni ku sa leka.

¹⁰ Ngintu, enggula ka pan besen sa kangagaipan kanu
manga namamatay?

Manga Sengal 88

Ngintu, embabangun pan ba su namamatay asal'a mugi sa leka?

¹¹ Ngintu, su sangat a kakalimu nengka na mambibitiala
pan ba kanu pakubulan?

Atawa ka, su katidtu nengka lu kanu dalepa nu Abadun?^y

¹² Ngintu, mailay pan ba su kangagaipan a penggulan
nengka lu kanu kalibutengan?

Atawa ka, su kalipuasan nengka kanu kalupan a linipatanan^z den?

¹³ Ugaid'a saki, Hu Kadenan a Mapulu, na pakapaguguliang aku
sa kapedtawag ku sa leka 'bpangeni sa tabang.

Na uman den mapita na 'bpangeni-ngeni aku bu sa leka.

¹⁴ Hu Kadenan a Mapulu, ngintu ka ipegkias aku nengka?

Ngintu ka pedtaligkudan aku nengka?

¹⁵ Duan-duan ku den ka iganat kanu wata aku pan na pedtala aku den
sa kamalasayan enggu sama bu di 'gkapandus su napas ku.

Pedtigkelan ku su pakagilek a penggulan nengka sa laki,
'gkaawan aku den na inam.

¹⁶ Su lipunget'engka na mana mabagel a sambel a pakasugat sa laki;
mana su matay aku den kanu pakagilek-gilek a
papegkaidan nengka sa laki.

¹⁷ Su entu na mana degan a nakabalibet sa laki kanu kagagabian;
da den 'gkasangulan ku ka biwang kawatan, taligkudan
kasangulan na nakabalibet sa laki.

^y 88:11 Su **Abadun** na nia nin maena na kabinasan.

^z 88:12 Su **kalupan a linipatanan** na nia nin maena na *dalepa nu namamatay*.

Manga Sengal 88–89

¹⁸Na initangka nengka sa laki su manga pakat ku enggu
su manga tagapeda ku,
su kalibutengan bun den i kaped ku.

Su Kapasadan nu Kadenan kanu Daud

Su nia a Sengal a mapia i kinaumbal lun na inisulat'u Itan a tupu ni Zira.

89 ¹Hu Kadenan a Mapulu, edsengalen ku taman sa taman
su pantag kanu sangat a kakalimu nengka;
su katidtu nengka na ipayag'u ngali ku kanu langun nu
temundug pan a muliataw.

²Kagina nia 'gkadtalu nu ginawa ku na su sangat a kakalimu
nengka na di embagu taman sa taman;
su katidtu nengka na mana bun su langit a dala tedtab'in.

³Nia nengka pidtalun na “Nangaden aku sa kapasadan
kanu pinamili ku,
nia ku inibpasad kanu panunugun ku a si Daud

⁴na ‘Pandatun ku su tupu nengka taman sa taman,^a
su kadatu nengka na di mapupus taman kanu manga
temundug pan a muliataw nengka.’ ”

^a 89:4 Mailay su nia sia kanu Ikadua a Kitab'u Nabi Samuil 7 ayat 12 taman sa 16; Manga Pinggalebek 2 ayat 30 sia kanu Kitab Injil.

Manga Sengal 89

- ⁵ Hu Kadenan a Mapulu, pangenin-ngenin ku i pugin nu
aden manga uyag-uyag'in sa sulega su manga
makagaip a pinggula nengka,
pugin su katidtu nengka sia kanu 'gkangalimud a
manga malaikat a suti.^b
- ⁶ Kagina entain ba man kanu kawang-kawangan i makasulagid
sa leka a Kadenan a Mapulu?
Entain ba man kanu aden uyag-uyag'in san sa sulega i
makalimbang sa leka a Kadenan a Mapulu?
- ⁷ Na sangat man a 'bpagadatan ka nu 'gkangalimud
a manga malaikat a suti,
labi i kabagel'engka kanu langun nu entu a namakalibet sa leka.
- ⁸ Hu Kadenan a Mapulu a Kadenan a Barakat sa Langun,
entain ba man i makalawan kanu kabagel'engka?
Sangat i katidtu nengka kanu langun nu penggulan nengka.
- ⁹ Seka i pendatu kanu lagat a aden mangasela a bagel'in;
na pakapatelen nengka su manga masela a bagel.
- ¹⁰ Linupet-lupet'engka su naga sa lagat a bedtuan sa Rahab,^c
initagayak'engka kanu mabagel a lima^d nengka su
manga kuntela nengka.
- ¹¹ Ka leka man su langit enggu su kalupan;

^b 89:5 Su **manga malaikat a suti** na sia sa basa a Hibru na *manga suti*.

^c 89:10 **naga sa lagat a bedtuan sa Rahab** Mailay su nia kanu Kitab a Inisulat'u Nabi Ayub
9 ayat 13; 26 ayat 12 enggu sia kanu Kitab a Inisulat'u Nabi Isayas 51 ayat 9.

^d 89:10 Su **mabagel a lima** sia nu Kadenan na nia nin maena na bagel'in atawa ka
kabarakat'in.

Manga Sengal 89

su dunia enggu su langun nu nakadalem lun na
pinangaden nengka.

- ¹² Pinangaden nengka su ilud enggu laya,
su palaw a Tabur enggu palaw a Hirmun na 'gkangagalaw sa
kapebpugi nilan kanu ingala nengka.
- ¹³ Su lima nengka na sangat i kabarakat'in
enggu sangat i kabagel'in.
- ¹⁴ Su kaikelasan enggu su kawagib i udsadan nu kulesi nengka,
su sangat a kakalimu enggu su katidtu i 'bpangunanan sa leka.
- ¹⁵ Hu Kadenan a Mapulu, mapia den a benal kanu taw a pakalalis sa
kapia na ginawa kanu kapedsimba nilan sa leka
enggu sia silan 'bpaguyag-uyag kanu kaliwanagan nengka
a pakaenggay kanilan sa kapianan.
- ¹⁶ Na kanu kagagabian na sangat a 'gkangagalaw silan
sabap kanu ingala nengka
enggu pebpugin nilan su kaikelasan nengka.
- ¹⁷ Kagina seka i 'gkabpunan nu bagel'ami,
na sia kanu kapianan nengka na 'bpanaban kami.
- ¹⁸ Kagina seka man a Kadenan a Mapulu i minenggay
sa makakelung sa lekami,
seka a kaisa-isa nin a Suti a Kadenan nu manga taw a Israil
i namili sa datu a makandatu sa lekami.
- ¹⁹ Kanu paganay na midtalu ka sia nakanggulalan kanu
kinapaalung'engka kanu manga matidtu a manga
taw nengka, sa nia nengka pidtalu na

Manga Sengal 89

“Inenggan ku sa bagel su badtug a pabubunua;
pinamili ku sekanin ebpun kanu manga taw a mabaluy a datu.

²⁰Na su napamili na si Daud a panunugun ku;
binubusan ku sekanin kanu suti a lana^e ku;

²¹su bagel ku na mapalalayun sa lekanin;
su kapegkagaga ku i makapagkabagel sa lekanin.

²²Na di sekanin kadulatan nu manga kuntela nin,
di sekanin matalaw nu manga daluaka a taw.

²³Lupet-lupeten ku kanu kasangulan nin su manga kuntela nin;
imatayan ku su 'gkabensi sa lekanin.

²⁴Na su katidtu ku enggu su sangat a kakalimu ku na
mapalalayun sa lekanin,
sia makanggulalan kanu ingala ku na manaban sekanin.

²⁵Na su kadatu nin na makauma iganat kanu lagat'u Midityanian
taman kanu lawas'a ig'u Yupratis.

²⁶Na edtalun nin sa laki i ‘Seka i Ama ku a Kadenan ku;
seka i mana masela a watu a kalipuasan ku!’

²⁷Na itimbang ku sekanin a kaka sa langun a wata ku,
sekanin i mapulu sa langun nu datu sia sa dunia.

²⁸Na su sangat a kakalimu ku sa lekanin na di embagu
taman sa taman
enggu su kapasadan ku lun na da kapegkapupus'in.

²⁹Pandaton ku su tupu nin taman sa taman
enggu su kulesi nin na mana su langit a dala kapegkapupus'in.

^e 89:20 binubusan ku sekanin kanu suti a lana Nia maena nu binubusan kanu lana na tanda sa pinamili a endatu.

Manga Sengal 89

- ³⁰ Ugaid'a amaika sungkangen nu manga tupu nin su kasuguan ku
enggu di silan maguyag-uyag sia luyud kanu manga atulan ku
- ³¹ atawa ka sungkangen nilan su pangitaban ku
enggu di nilan paginugutan su kasuguan ku
- ³² na siksian ku silan sa mapasang.
Na sangat a kapasangan silan sabap kanu kadupangan nilan.
- ³³ Ugaid'a di ku tebpeden su sangat a kakalimu ku kanu Daud
enggu su pasad ku sa lekanin.
- ³⁴ Di ku sungkangen su kapasadan ku sa lekanin
atawa ka di ku bagun su manga kadtalu ku a linemiu kanu ngali ku.
- ³⁵ Na kagina ka nakabpasad aku den kanu Daud sia
luyud kanu kasuti ku
na di den embagu su entu ka di ku man embudtudan si Daud.
- ³⁶ Na mapalalayun kanu tupu nin su kadatu taman sa taman;
su kulesi nin na dala kapegkapupus'in sia kanu adapan
ku a mana su senang a pedsebang.
- ³⁷ Di maawa su entu taman sa taman a mana su ulan-ulan
a dala kapedtaman na kaped saksi nin lu kanu kawang-kawangan.”
- ³⁸ Ugaid'a saguna na binugaw nengka enggu inikias'engka sekanin;
sangat a 'gkalipungetan nengka su pinamili nengka a datu.
- ³⁹ Na tinebped'engka su kapasadan nengka kanu panunugun nengka;
na pingguledsikan nengka kanu libubuk su sansangan
nu kadatu nin.
- ⁴⁰ Bininasa nengka su alad'u siudad'in;
gineba nengka su manga kuta a 'bpamagenan nin

Manga Sengal 89

- ⁴¹ tembu su langun na pedsagad kanu siudad'in na 'bpanegkaw lun
enggu pedtakudin nu manga pagubay nin a dalepa.
- ⁴² Na pinapanaban nengka su manga kuntela nin
enggu pinagkagalaw nengka silan langun.
- ⁴³ Na liu pan sa entu, na inawan nengka sa katagan su sundang'in,
da nengka den sekanin tabangi kanu kapembunua nin.
- ⁴⁴ Iniawa nengka den su sigay nin
enggu inidtug'engka kanu lupa su kulesi nin.
- ⁴⁵ Mangagan nengka gaid sekanin pinagkatua,
inibaus'engka sa lekanin su kayayan.
- ⁴⁶ Hu Kadenan a Mapulu, ngin i kauget'a di nengka kapailay sa laki?
Ngintu, taman sa taman den su kataligkud'engka?
Ngin i kauget'u lipunget'engka a mana pakatutung a apuy?
- ⁴⁷ 'Gkakalendem ka i su umul ku sia sa dunia na
mangagan bu a benal.
'Gkakalendem ka i pinangaden nengka su manusia
sa aden papatayan nin.
- ⁴⁸ Entain ba man i taw a 'bpaguyag-uyag a di makaukit sa kapatay?
Entain ba man i taw a makalipuas kanu bagel'u kapatay?
- ⁴⁹ Hu Kadenan a Mapulu, endaw den su sangat a
kakalimu nengka paganay
a inibpasad'engka kani Daud sia luyud kanu katidtu nengka?
- ⁵⁰ Hu Kadenan a Mapulu, di ka 'bpelipatani su kinapagkaya
kanu panunugun nengka;
tinigkelan ku su kasakit'u kapapegkaya sa laki nu madakel a taw.

Manga Sengal 89–90

⁵¹ 'Bpagumpaken nu manga kuntela nengka su pinamili
nengka a datu;
'bpagumpaken nilan sa apia endaw sekanin pebpawang.

⁵² Pugin su Kadenan a Mapulu taman sa taman.
Amin! Amin!

Ikatat a Libelu

(Sengal 90—106)

Su Kabagel'u Kadenan enggu su Kalubay nu Manusia

Su pangen-nengi nu Nabi Musa.

90 ¹ Hu Mapulu, mana ka man dalepa a pendadalepan nami^f
iganat pan kanu timpu nu manga katupuan nami.

² Unan pan na kinapangaden kanu manga palaw
atawa ka kinapangaden kanu dunia enggu su langun
na nakadalem lun,
na seka den su Kadenan a Kadenan taman sa taman.

³ Seka bun i papembalingan kanu manusia kanu libubuk
sa nia nengka kadtalu na “Sekanu a manga manusia, na
embalingan kanu kanu libubuk.”

⁴ Kagina su sangibu a manga lagun sa lekami

^f 90:1 *pendadalepan nami* Na nia nin maena na pedtamanan nami.

Manga Sengal 90

na san sa leka na mana sagay bu a sinemagad
atawa ka mana pila kauras bu kanu magabi.

⁵ Pedtebpeden nengka su napas'u manusia sa mana taginepen
a sakelap bu na nadadag den,

⁶ mana silan manga utan a pedsalimbagu 'bpagetu kanu mapita
ugaid'a nia nin kapegkagabi na 'gkangalanes den
taman sa 'gkangagangu.

⁷ Ka sabap man kanu lipunget'engka na mana kami nagepul'a apuy;
sabap kanu kapegkalipunget'engka na sangat a nangagilekan kami.

⁸ Na inalal'engka su kabaladusan nami kanu kaadapan nengka,
na su namakapagena a kabaladusan nami na napayag
sa leka langun.

⁹ Na sabap kanu lipunget'engka na natebped den su manga gay nami;
su manga umul'ami na sakelap bu na mapupus a
nangalidu i ginawa nami.

¹⁰ Na su kangalendu nu manga umul'ami na pitupulu lagun
bu atawa ka walupulu lagun,
amaika mabagel su kanggulawas'ami.

Ugaid'a apia man sia kanu mangapia a timpu a uyag-uyag'ami na
pedtala kami bun sa sangat a kapasang enggu kasimuketan.
Su umul'ami na mangagan sa mangagan na madala
bun enggu mapupus bun.

Manga Sengal 90

¹¹ Entain ba man i makagaga temuntay kanu bagel'u lipunget'engka?

Su lipunget'engka man na sangat a mabagel tembu
dait a ikagilek ka.

¹² Na patuntayi ka sa lekami i su uyag-uyag'ami na

mangagan bu a benal
ka enggu maaden kanu atay nami su kabpaguyag-uyag
a aden kabalaitungan nin.

¹³ Hu Kadenan a Mapulu, ngin pan i kauget'a

kalipunget'engka sa lekami?

Lati ka sa nanam su manga panunugun nengka!

¹⁴ Ipagedam'engka sa mapia sa lekami su sangat a kakalimu

nengka kanu uman mapita
ka enggu kami makadsengal sa aden kagalaw nin sa kanu
langun nu manga timpu nami.

¹⁵ Na pagkagalaw kami sa mana bun su kalendu nu manga gay a

kinapatala nengka sa lekami sa mapasang
enggu mana bun su kalendu nu manga lagun a
kinalasay nengka sa lekami.

¹⁶ Ipayag'engka kanu manga panunugun nengka su

makagaip a penggulan nengka;
ipayag'engka kanu manga wata nami su kapegkagaga nengka.

¹⁷ Hu Mapulu a Kadenan nami, palihalai kami pan,

pambantas ka su penggalebeken nu manga lima nami,
pambantas ka su penggalebeken nu manga lima nami!

Su Kadenan i Pedtiakap sa lekitanu

- 91** ¹Na apia entain i maguyag-uyag sia kanu tiakap'u
Kadenan a Mapulu sa Langun
na makapangintelenen sa mapia sia kanu kelung'u
Barakat sa Langun.
- ²Nia nin madtalu kanu Kadenan a Mapulu na “Seka i mabagel
a kuta ku a pegkelung sa laki;
seka su Kadenan ku a pedsaligan ku.”
- ³Kagina su Kadenan na ilipuas ka nin kanu manga
padulat'u manga dupang
enggu kelungan ka nin kanu pakapatay a sakit.
- ⁴Tiakapan ka nin
a mana su kabpelekep'u ina nu manuk kanu pipis'in.
Su katidtu nin i mabaluy a kelung'engka enggu pangalaw nengka.
- ⁵Na di ka kagilekan kanu manga pakagilek a manggula
kanu timpu nu magabi
atawa ka kanu manga asad'u busug a 'bpamelayug kanu malamag.
- ⁶Di ka kagilekan kanu manga sakit a makatingguma
kanu timpu na malibuteng
atawa ka kabinasan a pakatingguma kanu timpu na malamag.
- ⁷Apia ngibu-ngibuan pan i matay kanu ubay nengka,
apia sapulu ngibu pan i matay kanu embala-bala nengka
na di ka bun kagkaidan.
- ⁸Na ilay ka kanu duambala a mata nengka

Manga Sengal 91

u panun i kasiksa kanu manga dupang a taw.

⁹Na sabap sa pabpelindung ka kanu Kadenan a Mapulu
a Barakat sa Langun a mana walay a pendalepan nengka

¹⁰na dala makagkaid a makatingguma sa leka;
dala makatingguma a tiuba kanu pegkalebenan nengka.

¹¹Kagina sugun nin su manga malaikat'in sa katiakap'ilan
sa leka sa apia endaw ka 'bpawang.

¹²Sapipin ka nilan
asal'a di kagkaidan nu manga watu su manga ay nengka.

¹³Dakudaken nengka su manga alimaw enggu su manga nipay;
dakudaken nengka su manga manguda a alimaw enggu
su manga bisa a nipay.

¹⁴Nia pidtalu nu Kadenan a Mapulu na “Ilipuas ku su
apia entain a malimu sa laki;
kelungan ku su apia entain a semalig kanu ingala ku.

¹⁵Amaika temawag silan sa laki na sawalen ku silan,
tapiden ku silan sa kanu timpu na kasimuketan,
ilipuas ku silan enggu badtugen ku silan.

¹⁶Balasan ku silan sa malendu a kapagumul
enggu ipagedam ku kanilan su kalipuasan ebpun sa laki.”

Su Kadsukul-sukul kanu Kadenan

Su Sengal a pedsengalen kanu Gay nu Kabpangintelenen.

92 ¹ Ngin den i kapia nin i kadsukul-sukul kanu Kadenan a Mapulu
enggu kadsengal sa pugi kanu ingala nin a Kadenan
a Mapulu sa Langun.

² Ngin den i kapia nin i kapayag kanu sangat a kakalimu
nin sia kanu timpu nu mapita
enggu su katidtu nin sia kanu timpu nu magabi

³ a pedsalenganen nu uni nu palabuni-bunian a alpa a sapulu i iket'in
enggu su uni nu kutiapi.

⁴ Hu Kadenan a Mapulu, pinagkagalaw aku nengka kanu
manga pinggula nengka;
sabap kanu manga pinggula nengka na pakadsengal
aku sa aden kagalaw nin.

⁵ Hu Kadenan a Mapulu, ngin den i kapia nin su pinggula nengka!
Di matengkad su itungan nengka!

⁶ Su taw a tembang na di nin katawan su entu;
su taw a babal na di nin kasabutan su entu.

⁷ Apia man mangengetu pan su dupang a manga taw
a mana su manga utan
enggu makapaguyag-uyag sa mapia su mawag a manga taw
na nia nilan bun kabpawangan na su dala kapegkapupus'in
a kabinasan.

Manga Sengal 92

- ⁸ Ugaid'a seka, Hu Kadenan a Mapulu, na lalayun ka
makapulu taman sa taman.
- ⁹ Hu Kadenan a Mapulu, su manga pegkuntela sa leka
na natalatantu a mamamatay;
su langun nu taw a penggula sa mawag na mamakabpalak.
- ¹⁰ Ugaid'a pinagkabagel aku nengka a mana kabagel'u
talaw a tudu a sapi;
sangat a pinagkagalaw aku nengka.
- ¹¹ Nambamatan nu mata ku su kinaudtang'u manga kuntela ku;
nakineg'u tangila ku su tagaw nu manga kuntela ku.
- ¹² Su ikelas a taw na 'bpaguyag-uyag sa mapia a mana su mapia
a kabpaguyag-uyag'u pamumulanen a libi
enggu 'bpangengetu a mana kayu a sidar sa Libanun.^g
- ¹³ Mana silan manga kayu a inipamula kanu walay a
'bpangadapan kanu Kadenan a Mapulu;
'bpaguyag-uyag silan sa mapia sia kanu manga lama-lama nu
suti a 'bpangadapan kanu Kadenan tanu.
- ¹⁴ Na apia mangatua den silan na 'bpamangunga pamun;
lalayun gadung i manga laun nilan enggu mabagel i lawas'ilan.
- ¹⁵ Na pakapailay su entu kanu katidtu nu Kadenan a Mapulu.
Sekanin su mana masela a watu ku. Dala sa lekanin
su apia ngin a kawagan!

^g 92:12 Su *kayu a sidar sa Libanun* na mabagel a benal a kayu.

Su Kabarakat'u Kadatu nu Kadenan

93 ¹ Su Kadenan a Mapulu na sekanin su pendatu. Barakat sekanin,
su kapegkagaga nin na mana su lambung a 'bpagusalen nu datu.^h

Mabagel i kinapatindég'in kanu dunia, tembu di a benal
magkeleng-keleng.

² Su kulesi nengka na nakatindég den iganat pan sa ganatan;
lu ka den iganat pan kanu punan-punan.

³ Hu Kadenan a Mapulu, su bagel'u lagat na makin bun 'bpangiseg,
su dagus'u bagel na mana katanug'a lugung,
su kapembagel'u lagat na makin 'bpangiseg i katanug'in.

⁴ Ugaid'a seka, Hu Kadenan a Mapulu, na labi i kabagel'engka
kumin kanu manga bagel'u manga ig a entu a
mana lugung i katanug'in,
labi i kabagel'engka kumin kanu manga bagel'u lagat,
labi i kabagel'engka a Kadenan a Mapulu a pendatu
a ebpun sa sulega!

⁵ Su kasuguan nengka na di madsalin-salin.
Hu Kadenan a Mapulu, su kasuti na dait man kanu walay
a 'bpangadapan sa leka taman sa taman.

^h 93:1 Su *lambung a 'bpagusalen nu datu* na nia nin maena na tanda nu kadatu.

Su Kadenan i 'Bpanuli-suli kanu manga Taw a Matidtu

94 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, seka su Kadenan a 'bpanuli-suli,
itayaw nengka su sigay nengka!

² Embangun ka, ka seka man su pegkukum kanu dunia;
inggay nengka kanu mangasandag su ngin i dait kanilan!

³ Hu Kadenan a Mapulu, ngin i kauget'a kadsisigalaw
nu manga dupang a taw?
Ngin i kauget'a kadsisigalaw nilan?

⁴ Ngin i kauget'a kangadtalu nilan sa kasandag?
Langun nilan a penggalebek sa mawag na nangapenu
silan na kamamasela.

⁵ Hu Kadenan a Mapulu, pembinasan nilan su manga taw nengka
enggu 'bpagumisen nilan su manga taw a mana nengka pusaka.

⁶ 'Bpangimatayan nilan su manga balu enggu su manga lapu,
'bpamunun nilan su manga ilu

⁷ sa nia nilan kadtalu na “Su Kadenan a Mapulu na
di nin mailay su entu;
su Kadenan nu Yakub na di nin madsagipa su entu.”

⁸ Sekanu a manga tembang enggu manga babal a taw,
kanu pan guna i kambalaitungan nu?

⁹ Su sekanin a minaden kanu tangila tanu, na ngintu,
di sekanin pakakineg?

Su sekanin a minaden kanu manga mata tanu, na ngintu,
di sekanin pakailay?

Manga Sengal 94

¹⁰ Su sekanin a papeditidu kanu manga bangsa, na
ngintu, di sekanin semiksa?

Su sekanin a 'bpamandu sa ilemu kanu manusia,
na ngintu, dala sabut'in?

¹¹ Su Kadenan a Mapulu, na 'gkatawan nin man su
itungan nu manusia;
'gkatawan nin i dala katagan nu langun nu entu.

¹² Hu Kadenan a Mapulu, ngin den i kapia nin kanu
taw u papeditidun nengka
enggu 'bpamandun nengka kanu kasuguan nengka.

¹³ Palilintaden nengka silan sia kanu timpu nu kasimuketan
taman sa di pan mauma su kasiksa kanu manga dupang a taw.

¹⁴ Kagina su Kadenan a Mapulu na di nin man padtadayn
su manga taw nin,
di nin tagaken su bangsa a mana nin pusaka

¹⁵ ka aden gay a makambalingan su wagib a kapangukum.
Na su langun nu taw a ikelas i pamusungan nin na
paginugutan nilan su entu.

¹⁶ Na entain ba man i maninindeg sa laki sungkang
kanu dupang a taw?

Na entain ba man i maninindeg sa laki sungkang kanu
penggalebek sa mawag?

¹⁷ Na amaika da aku bu man edtabangi nu Kadenan a Mapulu

Manga Sengal 94–95

na su ngiawa ku na lu den basi pendalepa kanu
dalepa nu namamatay.

¹⁸Na sia kanu kinadtalu nu ginawa ku sa “Su ay ku
na pakadulas den,”

na su sangat a kakalimu nengka, Hu Kadenan a Mapulu
i sinemapipi sa laki.

¹⁹Na amaika madakel i pakasimuket kanu atay ku
na su kabpelimpang'engka na pakapagkagalaw kanu ginawa ku.

²⁰Ngintu, mapakay ba a temampil sa leka su dupang a 'gkangaunutan
a nia nin pangitaban na pedsugutan nilan su diken a wagib?

²¹Na nasaumpung silan sungkang kanu manga matidtu a taw
enggu sinugat'ilan sa kapatay su dala kadupangan nin.

²²Ugaid'a su Kadenan a Mapulu i nabaluy a kuta ku,
sekanin su mana masela a watu a pegkelung sa laki.

²³Na papamayaden nin su manga dupang a taw sa kanu
manga kabaladusan nilan
enggu binasan nin silan sabap kanu manga kadupang'ilan.
Su Kadenan a Mapulu a Kadenan tanu i mibped minasa kanilan.

Su Sengal a Pugi kanu Kadenan

95 ¹Sia kanu, ka edsengalan tanu su Kadenan a Mapulu;
edsengalan tanu sa aden kagalaw nin su sekanin a Kadenan
a Mapulu a mana masela a watu a kelung tanu
enggu 'bpelipuas sa lekitanu!

²Semupeg tanu kanu kaadapan nin sa aden kadsukul-sukul'in;

Manga Sengal 95

edsengalan tanu sekanin sa matanug sa aden kagalaw
nin a pugi sa lekanin!

³ Kagina su Kadenan a Mapulu na barakat;
mabagel sekanin a Datu kanu langun nu nadthalu pan a kadenan.

⁴ Sia kanu palad'in su iganat kanu pila-lapis a lupa
taman kanu mangalambeg a kapalawan.

⁵ Lekanin bun su lagat ka sekanin i minaden lun,
maitu bun su mamala a kalupan na sekanin bun i linemimbag lun.

⁶ Sia kanu, ka semimba tanu enggu semugiud tanu sa
lekanin a Kadenan a Mapulu;
semugiud tanu kanu kaadapan nin a minaden sa lekitanu!

⁷ Kagina sekanin su Kadenan tanu
enggu sekitanu menem su manga taw nin a pedtiakapan
nin lu kanu panadtaban,
mana tanu bili-bili a pedtuganulen nin.

Saguna, na dait a pakikinegen tanu su suala nu Kadenan

⁸ sa nia nin kadthalu na “Di nu papegkategas i pamusungan nu a
mana su pinggula nu katupuan nu lu sa dalepa a Miriba
enggu lu kanu tawan-tawan a dalepa sa Masa.ⁱ

⁹ Na sangat a binatalu aku nu manga kalukesan nu lu ba
sa apia nailay nilan bun su manga kangagaipan a pinggula ku.

ⁱ 95:8 Su **dalepa sa Masa** sa basa a Hibu na nia nin maena na *batalu* enggu su kadthalu
a *Miriba* sa basa a Hibu na nia nin maena na *limbul*.

- ¹⁰Na kanu dalem'u nakapatpulu lagun na sangat a
nalipungetan ku silan
taman sa nia ku nadthalu na 'Silan su manga taw a
namakasibay den i pamusungan nin.
Di nilan den 'bpaginugutan su manga kasuguan ku kanilan.'
- ¹¹Tembu sabap kanu lipunget ku na inibpasad ku i
'Di den a benal silan makaludep kanu dalepa a
pabpangintelenan^j ku kanilan.' ”

Pugin su Kadenan a Mapulu sa Langun a 'Bpangukum

96 ¹Edsengalan tanu su Kadenan a Mapulu sa bagu a sengal;
sekanu a manga taw kanu lusud'u dunia, na edsengalan
tanu su Kadenan a Mapulu.

²Edsengalan tanu su Kadenan a Mapulu, pugin tanu su ingala nin;
uman-uman gay na ipayag tanu su kabpamelipuas'in.

³Ipayag su kabadtugan nin kanu manga bangsa;
ipayag tanu kanu langun nu taw su makagaip a pinggula nin.

⁴Ka su Kadenan a Mapulu na barakat enggu dait a pebpugin;
dait man a sekanin bu i pagadatan sa kanu langun na
nadtalu pan a kadenan.

⁵Kagina su langun man a nadthalu a kadenan nu manga
taw na pegkakadenanen bu
ka su Kadenan man a Mapulu i minaden kanu langit.

⁶Lu sa lekanin su kabadtugan enggu su kabarakatan;

^j 95:11 Su **dalepa a pabpangintelenan** sia na su dalepa a Kanaan.

Manga Sengal 96

lu kanu suti a 'bpangadapan sa lekanin su kabagel enggu
su tidtu a kapia na palas.

⁷ Hu sekanu a manga taw kanu uman i bangsa kanu liwawaw
nu dunia, pugi nu su Kadenan a Mapulu;
pugi nu su Kadenan a Mapulu sia kanu kabarakat'in
enggu kabagel'in.

⁸ Pugi nu su Kadenan a Mapulu sa kanu manga pugi
a nakadait kanu ingala nin,
pamananggit kanu sa ipegkurban ka ludep kanu kanu lama-lama
nu suti a 'bpangadapan sa lekanin.

⁹ Simba nu su Kadenan a Mapulu sia kanu adapan nin a
pedsigay na kasuti nin.
Na su langun na taw kanu dunia na dait a kemegkel'a
gilek sa lekanin.

¹⁰ Edtalun nu kanu manga bangsa i “Su Kadenan a Mapulu i pendatu!
Mabagel su kinapatindeg'in kanu dunia enggu di i
nia magkeleng-keleng.
Kukumen nin su manga taw sa wagib.”

¹¹ Su langit enggu su dunia na pakadsisigalaw,
apia su lagat na 'gkakineg su dagus'in enggu su langun nu
nakadalem lun na 'bpelalis sa kapebpugi nilan lun.

¹² Na su manga malinawag enggu su namakadalem lun
na sangat a mangagalaw!

Manga Sengal 96–97

Tembu su laun nu manga kayu lu kanu manga damakayu na
pakadsengal silan sa kapia na ginawa
¹³ kanu adapan nu Kadenan a Mapulu kagina
pakatingguma sekanin;
pakatingguma sekanin ka kukumen nin su dunia.
Kukumen nin sa wagib su dunia;
kukumen nin su manga bangsa sia luyud kanu ngin i tidtu.

Su Kabarakat'u Kadenan i Kemamal

- 97** ¹ Su Kadenan a Mapulu i Datu! Na edsisigalaw su dunia!
Maitu bun su manga dedsan na edsisigalaw bun!
- ² Nakalibet sa lekanin su sangat i kalibuteng'in a manga gabun.
Su katidtu enggu su kawagib i udsadan nu kulesi nin.
- ³ 'Bpangunanan sa lekanin su apuy
enggu 'gkatutung'u entu su manga kuntela nin a
nakabalibet sa lekanin.
- ⁴ Su manga kilat'in i pakagkaliwanag kanu dunia;
na nailay nu dunia su entu taman sa pegkegel'a gilek.
- ⁵ Su manga palaw na mana lansuk a 'gkatunag sia kanu
adapan nin a Kadenan a Mapulu
a pendatu kanu lusud'u dunia.
- ⁶ Na ipebpayag'u langit su katidtu nin,
'gkailay nu langun nu bangsa su sigay nin.
- ⁷ Na su langun nu pedsimba sa pegkakadenanen na makayaya

Manga Sengal 97

apeg'u 'bpemamasela kanu dala a nia katagan nin
a pegkakadenanen;
langun nu nadthalu a kadenan na makasugiud sa lekanin
a Kadenan a Mapulu.

⁸Na nangagalaw su manga taw sa Zion^k sa kinakineg'ilan sa entu
enggu nangagalaw su manga taw kanu manga dalepa nu Yahuda
sabap kanu kukuman nengka, Hu Kadenan a Mapulu.

⁹Ka seka man, Hu Kadenan a Mapulu, i mapulu sa langun
kanu langun nu taw sa dunia;
seka i mapulu kanu langun nu nadthalu pan a kadenan.

¹⁰Su Kadenan a Mapulu na ikalimu nin su apia entain a di
malilini kanu kadaluakan a galebek,
tiakapan nin su uyag-uyag'u manga taw nin a matidtu;
ilipuas'in silan kanu manga taw a dupang.

¹¹Katayawan nu sigay nin su manga taw a matidtu.
Na pakagkagalaw su entu kanu manga taw a ikelas
i pamusungan nin.

¹²Na sekanu a manga taw a matidtu na enggalaw-galaw
kanu sia kanu Kadenan a Mapulu!
Edsukul-sukuli nu suti a ingala nin!

^k97:8 Su **Zion** na nia bun ba su Awrusalim.

Su Kapugi kanu Kadenan a 'Bpangukum kanu Dunia

Su Sengal.

98 ¹Edsengalan tanu su Kadenan a Mapulu sa bagu a sengal
kagina minggula sekanin sa kangagaipan.

Sia kanu kabarakat'in enggu kanu suti a kapegkagaga nin
na tinabanan nin su manga kuntela nin.

²Su Kadenan a Mapulu na inipailay nin kanu dunia su
kinataban nin kanu manga kuntela nin;
inipayag'in kanu manga bangsa su katidtu nin.

³Di nin 'bpelipatanan su sangat a kakalimu nin enggu su katidtu nin
kanu manga taw a Israil.

Na nailay nu langun na taw
su kinalipuas'u Kadenan kanu manga taw kanu lusud'u dunia.

⁴Su sekanu a manga taw sa lusud'a dunia, edsengal kanu sa matanug
sa aden kagalaw nin kanu Kadenan a Mapulu;
edsengal kanu sa aden kagalaw nin sa kapugi sa lekanin.

⁵Edsengal kanu sa pugi kanu Kadenan a Mapulu sa aden
palabuni-bunian nin a kutiapi
a makalilini i legku nin a sengal.

⁶Edsengal kanu sa matanug sa aden kagalaw nin kanu adapan
nu Kadenan a Mapulu a Datu tanu
sa aden palabuni-bunian nin a manga tambuli enggu ped pan
a palabuni-bunian a sidung'u manga binatang.

Manga Sengal 98–99

⁷ Su lagat enggu su langun nu namakadalem lun na mugi sa lekanin;
maitu bun su manga taw kanu dunia na edsengal
sa pugi sa lekanin.

⁸ Edtataupay su manga lawas'u ig
enggu edsasalengan edsengal su manga bakulud
sa aden kagalaw nin

⁹ sia kanu adapan nu Kadenan a Mapulu kagina makatingguma
sekanin ka kukumen nin su dunia.

Kukumen nin sa wagib su dunia
enggu kukumen nin su manga bangsa sia luyud kanu ngin i tidtu.

Su Kapugi kanu Kadenan a Mapulu sabap kanu Kasuti nin

99 ¹ Su Kadenan a Mapulu na sekanin su datu sa langun, tembu dait
a kemegkel'a gilek su langun nu bangsa sa dunia!

'Bpagagayan sekanin kanu kulesi nin a lu kanu pageletan nu aden
papak'in a malaikat tembu dait a makuyung su dunia!

² Su Kadenan a Mapulu i badtug lu kanu Zion;
sekanin i pendatu kanu langun nu bangsa.

³ Pugin nilan su ingala nin a sangat i kabagel'in enggu kabarakat'in.
Suti man sekanin!

⁴ Sekanin su Barakat a Datu, 'gkasuatan nin su ngin i wagib,
matidtu su kapangukum'in.

Matidtu enggu wagib su pinggula nin kanu manga tupu nu Yakub.

⁵ Pugin su Kadenan a Mapulu a Kadenan tanu;
simban tanu sekanin kanu kaadapan nu kulesi nin.

Manga Sengal 99–100

Suti man sekanin!

⁶ Su Musa enggu su Harun na isa kanu 'bpamangurban lun,
su Samuil na isa bun kanu nangadap sa lekanin.

Tinemawag silan mangeni sa tabang kanu Kadenan a
Mapulu na sinawal'in mambu silan.

⁷ Na lu kanu mana palaus a gabun na inimbitiala nin silan;
pinaginugutan nilan mambu su manga atulan nin
enggu su manga kasuguan nin a inenggay nin kanilan.

⁸ Hu Kadenan a Mapulu a Kadenan nami, na
sinawal'engka man silan.

Inipailay nengka kanilan i seka su Kadenan a minampun kanilan
apia nia nin kaaden i siniksa nengka bun silan kanu
manga mawag a pinggula nilan.

⁹ Pugin su Kadenan a Mapulu a Kadenan tanu,
simban tanu sekanin kanu suti a palaw¹ nin
kagina su Kadenan a Mapulu a Kadenan tanu na suti.

Su Sengal a Pugi kanu Kadenan a Mapulu

Sengal sa kadsukul-sukul.

100 ¹ Su sekanu a manga taw sa lusud'a dunia, na edsengal kanu
sa matanug sa aden kagalaw nin kanu Kadenan a Mapulu.

² Simba nu su Kadenan a Mapulu sa aden kapia na ginawa nin.

¹ 99:9 Su **suti a palaw** na nia bun ba su Zion atawa ka Awrusalim.

Manga Sengal 100–101

Supeg kanu, kanu adapan nin a edsesengal kanu sa pugi sa lekanin.

³ Talima nu i su Kadenan a Mapulu su Kadenan.

Sekanin i minaden sa lekitanu tembu nalusud tanu sa lekanin;
sekitanu su manga taw nin a mana manga bili-bili a
pedtiakapan nin lu kanu panadtaban.

⁴ Ludep kanu, kanu bengawan nu suti a 'bpangadapan sa

lekanin sa aden kadsukul-sukul'in
enggu lu kanu lama-lama nin a pebpugi sa lekanin.
Edsukul-sukul kanu sa lekanin enggu pugi nu su ingala nin.

⁵ Kagina su Kadenan a Mapulu na sangat man i kapia nin.

Su sangat a kakalimu nin na taman sa taman
enggu su katidtu nin na taman kanu langun nu mamakatundug
pan a manga muliataw.

Su Pasad'u Datu

Sengal'u Daud.

101

¹ Hu Kadenan a Mapulu, edsengalen ku su pantag kanu
sangat a kakalimu nengka enggu kanu kawagib'engka;
edsengal aku sa kapugi sa leka.

² Tuntayan ku su kapaguyag-uyag a dala tila nin.

Na kanu pan guna i kagkadtag'engka edtabang sa laki?

Manga Sengal 101

Inggulalan ku su katidtu kanu tulugan ku,
³ di ku sugutan a mailay nu mata ku sia kanu adapan ku
su apia ngin a dala katagan nin.

'Gkabensian ku su galebekan nu manga taw a pedtaligkud
kanu Kadenan;

di ku sugutan a makasupeg silan sa laki.

⁴ Tangkan ku su bigkug a galebekan;
di aku magigiamung kanu galebekan a mawag.

⁵ Na binasan ku su taw a 'bpanila-tila kanu pagubay nin.
Di ku sugutan su kapulu na muletad enggu su kasandag.

⁶ Kasuatan ku su manga taw a kasaligan sia kanu kalupan
ka enggu silan makagkaleben sia a kaped ku;
na apia entain i maguyag-uyag sa dala tila nin
na sugutan ku a makanggalebek sia sa laki.

⁷ Di ku sugutan a makadtangen kanu tulugan ku
su manga taw a salimbuten;
di ku bun sugutan a makadtangen kanu adapan ku
su manga taw a budtuden.

⁸ Uman-uman gay na pembinasan ku
su langun nu taw a dupang kanu kalupan;
ibpagawa ku su langun nu penggalebek sa mawag

Manga Sengal 102

sia kanu siudad'u Kadenan a Mapulu.

Su Kapangeni-ngeni sa Tabang lu kanu dala Kapegkapupus'in a Datu

*Su kapangeni-ngeni nu taw a 'gkalasay, dala den bagel'in a
papegkalimu-limu sia kanu adapan nu Kadenan a Mapulu.*

102 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, pakikineg ka su pangeni-ngeni ku.
Pakikineg ka su kabpaguguliang ku 'bpangeni
sa leka sa tabang.

² Di aku pedtaligkudani
sa kanu timpu a kapedtala ku sa kamalasayan.

Pakikineg aku pan
enggu sawal ka sa mangagan su pangeni-ngeni ku.

³ Ka su uyag-uyag ku na 'gkapupus den a mana su bel a 'gkadadag.
Su badan ku na mana den 'gkatutung'a pegkalaw-kalaw a apuy.

⁴ Mana aku den utan a 'gkagangu.
Da den nanam ku pegkan.

⁵ Sabap kanu kabpaguguliang ku 'bpangeni sa tabang
na su lanitan ku na dinemeket den kanu suag ku.

⁶ Mana aku den papanuk a maila kanu tawan-tawan a dalepa,
mana aku den papanuk a bengit kanu dalepa a nageba den.

⁷ Di aku pakatulug,
mana aku papanuk a da kaped'in kanu untul'u atep.

⁸ Kagagabian na 'bpagumpaken aku bu nu manga kuntela ku.
Pedsudian aku nilan enggu 'bpagusalen nilan su
ngala ku sa kapedsinta.

Manga Sengal 102

- ⁹Na nia ku den pegken na aw
enggu pakadsimbul den nu 'bpaginumen ku su lu nu mata ku
- ¹⁰sabap kanu sangat a kapegkalipunget'engka sa laki.
Na sinapatu aku nengka man ka inidtug aku nengka.
- ¹¹Su uyag-uyag ku na 'gkadadag a mana su alung-alung sa
magabi a 'gkatekaw demun 'gkalangiap.
Mana aku den utan a 'gkagangu.
- ¹²Ugaid'a seka, Hu Kadenan a Mapulu, na pendatu ka
man taman sa taman.
Su ingala nengka na di kalipatanan taman den kanu
mamakatundug pan a manga muliataw.
- ¹³Lati ka den sa nanam su Zion
ka nauma den su timpu a inadil'engka,
na ipagedam'engka lun den su limu nengka.
- ¹⁴Ka sangat man a 'bpakinugunan pamun nu manga panunugun
nengka su uman i watu nu siudad a Zion.^m
'Bpakinugunan nilan pamun apia nalupet-lupet den.
- ¹⁵Hu Kadenan a Mapulu, ikagilek ka man enggu pagadatan
ka nu manga bangsa.
Na su langun nu datu sa dunia na magadat kanu kabarakat'engka.
- ¹⁶Kagina patindegen nengka 'bpaluman su Zion
enggu ipailay nengka lu ba su sigay nengka.
- ¹⁷Sawalen nengka su pangen-nigeni nu manga miskin.
Di nengka ikias su manga pangen-nigeni nilan.

^m 102:14 Su **watu nu siudad a Zion** sia na su manga watu nu alad'u siudad enggu su
manga watu nu manga walay nu siudad a nangageba.

Manga Sengal 102

- ¹⁸ Isugut'engka a makasulat su nia ka enggu su mamakatundug
pan a muliataw
a da pan mambata na makapugi sa leka a Kadenan a Mapulu.
- ¹⁹ Na su Kadenan a Mapulu a lu sa sulega
na pedtulungan nin su dunia
- ²⁰ ka enggu nin mapakikineg su kabpangeni sa tabang'u
manga nabilanggu
enggu makapalipuas'in su manga taw a sinugat sa
kawagib sa kapatay.
- ²¹ Na sabap sa entu na makapayag su ingala nu Kadenan
a Mapulu lu kanu Zion.ⁿ
Pugin sekanin nu manga taw lu sa Awrusalim
- ²² amaika endidilimudan den su manga taw a ebpun kanu
ped a manga bangsa enggu pendatuan
ka semimba kanu Kadenan a Mapulu.
- ²³ Ugaid'a su Kadenan a Mapulu na pinagkalubay nin su badan ku
enggu pinagkababa nin su umul ku.
- ²⁴ Tembu nia ku nadtalun na “Hu Kadenan ku,
di ka pan pegkua su umul ku
sa timpu a manguda aku pamun.
Seka na dala man kapegkapupus'engka.
- ²⁵ Sia kanu punan-punan na seka demun i linemimbag kanu langit
enggu lupa.
- ²⁶ Na mapupus bun su langun nu entu
ugaid'a mana i seka na dala kapegkapupus'engka taman sa taman.

ⁿ 102:21 Su **Zion** na nia bun ba su ciudad a Awrusalim.

Manga Sengal 102–103

'Gkalabing bun su langun nu entu a mana balegkas.

Na sambian nengka su langun nu entu sa mana bun su
kapedsembi kanu balegkas a da den katagan nin.

²⁷ Ugaid'a seka na dili embagu,
su uyag-uyag'engka na dala kapegkapupus'in.

²⁸ Na su manga wata nu manga panunugun nengka na
maguyag-uyag sa malilintad,
tiakapan nengka su manga muliataw nilan sia kanu
kaadapan nengka.”

Su Kadsukul-sukul sabap kanu Kapianan nu Kadenan

Sengal'u Daud.

103

¹ Na nia 'gkadthalu nu ginawa ku na pugin ku
su Kadenan a Mapulu,

pugin ku su suti a ingala nin sa senep sa atay ku.

² Pugin ku su Kadenan a Mapulu,
di ku lipatanan su langun na kapianan a pinggula nin sa laki.

³ Inampun nin su langun nu kabaladusan ku
enggu pinagkapia nin su langun nu penggedamen ku.

⁴ Inilipuas aku nin kanu nanget a kapatay,
pinalihalan aku nin kanu sangat a kakalimu nin enggu
kanu lat a nanam'in.

⁵ Inenggay nin sa laki su ngin i mapia taman sa bibiag aku pan.
Tembu mimbalingan su kabagel ku kanu timpu na kanguda
ku pan a mana papanuk a lumalagit.

Manga Sengal 103

- ⁶ Su Kadenan a Mapulu na bantang i kukuman nin;
ibpagenggay nin i kawagib'u manga taw a 'gkangaumis.
- ⁷ Inipayag'in paganay kanu Musa su manga ukit'in;
inipailay nin bun kanu manga taw a Israil su manga
pinggula nin a kangagaipan.
- ⁸ Su Kadenan a Mapulu na malimu enggu aden lat a
nanam'in kanu manga taw,
dikena sekanin malemu malipunget enggu su sangat
a kakalimu nin na di embagu.
- ⁹ Dikena tatap i kapendaway nin sa lekitanu
enggu dikena lalayun i kakalipunget'in.
- ¹⁰ Da tanu nin siksa sia luyud kanu ngin i kabaladusan tanu.
Da tanu nin papamayada sia luyud kanu ngin i kadupangan tanu.
- ¹¹ Na u ngin i kasela nu pageletan nu langit enggu lupa
na maitu bun ba i kasela na limu nin kanu manga
taw a magilek sa lekanin.
- ¹² Na u ngin i katangka nu sebangkan kanu sedepan
na maitu bun ba i kapedtangka nin sa lekitanu kanu
manga kabaladusan tanu.
- ¹³ Mana bun su ama a masela i lat a nanam'in kanu manga wata nin
na maitu bun ba su Kadenan a Mapulu kanu apia
entain a magilek sa lekanin.
- ¹⁴ Ka katawan nin man u ngin i kalubayan tanu;
katawan nin bun i pinangaden tanu bu ebpun sa libubuk.
- ¹⁵ Su uyag-uyag'u manusia na mana manga utan;

Manga Sengal 103–104

mana su manga ulak kanu maliwanag a 'gkailay su kapia
na palas'in sa mangagan bu

¹⁶ka u semanggiup den su sambel kanu entu na 'gkadala den
taman sa napenas den kanu nabpunan nin.

¹⁷Ugaid'a su sangat a kakalimu nu Kadenan a Mapulu
kanu manga taw a magilek sa lekanin na taman sa taman.

Su katidtu nin na taman pan kanu manga wata nu manga wata nilan

¹⁸a su entain bu i enggulalan kanu kapasadan nu Kadenan
enggu maginugut sa mapia kanu manga kasuguan nin.

¹⁹Na pinatindeg'u Kadenan a Mapulu su kulesi nin kanu sulega,
su pendatuan nin na 'gkasakup'in su langun-langun.

²⁰Pugi nu su Kadenan a Mapulu, su sekanu a nan a
manga malaikat'in a barakat
a 'bpakikineg sa lekanin enggu 'bpaginugut kanu kadtau nin.

²¹Na su langun nu sekanu
a barakat sa sulega a panggula kanu kahanda nin na
pugi nu su Kadenan a Mapulu.

²²Na su langun nu pinangaden nin a sia kanu apia
endaw kanu pendatuan nin
na mugi kanu Kadenan a Mapulu.

Na nia 'gkadtau nu ginawa ku na pugin ku su Kadenan a Mapulu.

Su Kadenan a 'Bpangaden kanu Langun-langun

104 ¹Na nia 'gkadtau nu ginawa ku na pugin ku
su Kadenan a Mapulu.

Manga Sengal 104

Hu Kadenan a Mapulu a Kadenan ku na sangat
man i kabagel'engka!

Nakalambung sa leka su kabadtugan enggu su kabarakatan.

² Nakabaus sa leka su maliwanag a mana nakambalegkas sa leka.
Inibetad'engka su langit sa mana tuleda,

³ lu nengka ba pinatindeg su pila-pangkat a walay nengka
kanu ig sa kawang-kawangan.

Inumbal'engka a mana kalisa su manga gabun,
'bpageda ka kanu manga papak'u sambel.

⁴ Su sambel i inumbal'engka a papedsabpeta kanu kadtalu nengka,
su manga kilat i manga panunugun nengka.

⁵ Pinatindeg'engka su dunia sa mabagel i manga udsadan nin
ka enggu di magkeleng-keleng.

⁶ Tinangguban nengka su entu sa madalem a ig a mana
ginis a nakatanggub lun,
na su manga ig na nakalampas pan kanu manga palaw.

⁷ Na kanu kinasapal'engka bu na nakaawa mamagayas su manga ig,^o
na kanu katanug'u lugung'engka bu na namakatapuyak su entu.

⁸ Tembu su manga ig na tinemuga kanu kapalawan enggu
kanu manga kadatalan
taman kanu dalepa a inadil'engka a kambetadan nilan.

⁹ Na binetadan nengka su entu sa endulunan asal'a
di silan makalampas
ka enggu di nilan katangguban 'bpaluman su dunia.

^o 104:7 Su **manga ig** sia na mana midtindeg kanu pulu nu manga palaw.

Manga Sengal 104

- ¹⁰ Na napatuga ka sa manga bualan lu kanu manga lepak,
pedtuga silan kanu pageletan nu manga bakulud
- ¹¹ a pakaenggay sa ig a mainem'u manga talaw a binatang;
na su manga talaw a kimar na naawa su kapegkamala nilan.
- ¹² Na sia kanu ligid'u manga lawas'a ig na pedsalag su manga
papanuk sa kawang-kawangan
a 'bpamedsengal lu kanu manga sapak'u manga kayu.
- ¹³ Na ebpun kanu langit a pegkalebenan nengka na binubuan
nengka sa ulan su manga palaw,
na sangat a 'gkasukul su dunia kanu unga nu manga
pinggula nengka.
- ¹⁴ Pebpagetun nengka su manga utan a kapanadtaban nu manga sapi,
pebpagetun nengka su manga pamumulan a masabpet'u manga taw
asal'a aden makan nilan ebpun kanu lupa.
- ¹⁵ Na su manga ig'a ubas a binaluy a alak na mainem'ilan a
makagkagalaw kanu ginawa nilan,
su manga lana na makapagkatilak kanu beneng'ilan
enggu su pegken na makapagkabagel kanilan.
- ¹⁶ Hu Kadenan a Mapulu, su manga kayu nengka na
'gkabubuan sa mapia
a su manga kayu a sidar a inipamula nengka kanu
dalepa a Libanun.
- ¹⁷ Na lu ba pedsalag su manga papanuk;
na su manga papanuk menem a beguk na lu pedsalag
kanu manga kayu a sipris.

Manga Sengal 104

- ¹⁸Na lu menem kanu manga malambeg a palaw na lu ba su
manga talaw a manga kambing;
na lu menem kanu manga lakungan na pedtatalaguy
su manga badyir.^p
- ¹⁹Inaden nengka su ulan-ulan a tanda kanu manga timpu;
su senang na katawan nin i kutika nu kasedep'in.
- ²⁰Inaden nengka su malibuteng, na entu ba su magabi,
na langun na manga binatang sa damakayu na 'bpelibet
'bpelalakaw sa kabpangilay sa makan.
- ²¹Na su manganguda a alimaw na pedtagaw sa
kabpangilay nilan sa makan,
'bpangilay silan sa makan a makabpun sa leka a Kadenan.
- ²²Na amaika pedsebang den su senang
na embalingan den silan kanu manga lingkab'ilan
ka mangintelenen silan.
- ²³Na su manga taw menem na 'bpameliu ka 'bpelu silan
kanu penggalebekan nilan,
na penggalebek silan taman sa edsukilep.
- ²⁴Hu Kadenan a Mapulu, madakel a benal su pinangaden nengka!
Inaden nengka su langun sia luyud kanu ilemu nengka;
su dunia na napenu na balangiawa a pinangaden nengka.

^p 104:18 *badyir* Pagidsan silan sa kasela na rabit ugaid'a manaut i tangila nin enggu mababa i ikug'in. Nia ipembedtu lun sa basa a English na *hyrax* enggu lu pegkaleben sa manga lakungan. Su nia a binatang na lu matun kanu manga dalepa a Libanun, Israil, Jordan, Sinai, Arabia enggu Africa.

Manga Sengal 104

- ²⁵ Su lagat na sangat i kaulad'in,
na su manga malanap-lanap kanu entu na di mabilang i kadakel'in
magidsan i manaut-matiwalu a aden uyag-uyag'in.
- ²⁶ Su manga kapal na pendadalayag kanu entu,
na lu bun ba pendadalanguy su inaden nengka a
bedtuan sa Libiatan.^q
- ²⁷ Na su langun nu entu ba na 'bpangingapa sa leka
sa kaenggay nengka kanilan sa makan sia kanu
timpu a nasisita nilan;
- ²⁸ na su ibpangenggay nengka kanilan a pegken na
'bpamelimuden nilan;
ibpangenggay nengka u ngin i nasisita nilan, na sangat
a pakausug kanilan su entu.
- ²⁹ Na amaika pedtaligkudan nengka silan, na pegkukuken
silan na gilek;
na amaika tebpeden nengka su napas'ilan, na matay den silan
taman sa makambalingan den silan kanu libubuk.
- ³⁰ Na amaika 'bpagenggan nengka menem silan sa napas^r
na 'gkapangaden silan;
na amaika maitu na 'gkapangaden menem su bagu a
pinangaden kanu liwawaw nu dunia.
- ³¹ Hu Kadenan a Mapulu, pangenin-ngenin ku i su sigay
nengka na taman sa taman

^q 104:26 Su **Libiatan** sia na su talibusaw sa lagat a naga.

^r 104:30 **napas** Nia ped a maena nu nia na ngiawa nengka.

Manga Sengal 104–105

enggu magalaw ka kanu manga pinangaden nengka.

³² Na amaika pedtulikan nengka su dunia na 'gkakuyung;
amaika 'bpagamin nengka menem su manga palaw na pedtagebel.

³³ Na edsengalan ku su Kadenan a Mapulu taman sa bibiag aku pan;
edsengal aku sa pugi sa lekanin taman a aden pan napas ku.

³⁴ Na pangeni-ngenin ku i sia kanu kabpamikil ku pantag sa
lekanin na makasuat i entu sa lekanin
ka pakadsisigalaw aku man kanu Kadenan a Mapulu.

³⁵ Na isugut'engka den a madala kanu liwawaw nu
dunia su manga baladusa
enggu maawa den taman sa taman su dupang a manga taw.

Pugin ku su Kadenan a Mapulu.

Pugin su Kadenan a Mapulu!

Su Kapianan nu Kadenan kanu manga Taw a Israil

105 ¹ Edsukul-sukulan tanu su Kadenan a Mapulu,
pugin su ingala nin.

Ipayag kanu manga bangsa su manga pinggula nin.

² Edsengalan tanu sekanin, edsengal tanu sa pugi sa lekanin.
Ipayag su langun nu manga kagaipan a pinggula nin.

³ Idsela-sela tanu su suti a ingala nin;
edsisigalaw su langun nu 'bpangadap sa lekanin a
Kadenan a Mapulu.

⁴ Pangilay nu su Kadenan a Mapulu enggu salig kanu
kanu kapegkagaga nin,

Manga Sengal 105

papanalus'u su kabpangadap'u sa lekanin.

⁵⁻⁶ Hu sekanu a tupu nu Ibrahim a panunugun nu Kadenan a manga
tupu nu Yakub a manga pinamili nu Kadenan!

'Gkalendem'u su manga tanda a kagaipan a pinggula
nin enggu su kukuman nin.

⁷ Sekanin su Kadenan a Mapulu a Kadenan tanu,
sekanin i 'bpangukum kanu dunia.

⁸ Di nin man kalipatanan su kapasadan nin taman sa taman
a mana su inibpasad'in kanu manga temundug pan a manga muliataw

⁹ a su kapasadan a inumbal'in kanu Ibrahim
a inibpasad'in bun kanu Iskak.

¹⁰ Tinalanged'in su kapasadan nin a nia kanu Yakub enggu
mapalalayun kanu manga taw a Israil^s taman sa taman

¹¹ sa nia nin kadtalu na “Inggay ku sa leka su kalupan a Kanaan
a ipebpusaka ku sa leka taman den kanu manga tupu nengka.”

¹² Na kanu entu a timpu na paidu pan su manga taw a Israil
enggu lapu pamun silan kanu dalepa a Kanaan.

¹³ 'Bpagalat-alat pamun silan kanu manga bangsa enggu
kanu manga pendatuan.

¹⁴ Ugaid'a da suguti nu Kadenan sa maumis silan nu apia entain.
Na sabap kanilan na pidtaluhan nin su manga datu

¹⁵ sa nia nin kadtalu na “Di nu mamungkaidani su
manga taw a pinamili ku

^s 105:10 Su manga taw a Israil na tupu nu Nabi Yakub kagina su Israil na nia bun ba su
Nabi Yakub enggu nabaluy bun a ngala nu dalepa sampay saguna.

Manga Sengal 105

enggu su manga nabi a sinugu ku.”

¹⁶ Napatingguma sekanin sa kanggutem kanu kalupan nu Kanaan,
bininasa nin su langun nu kauyagan.

¹⁷ Ugaid'a napauna su Kadenan sa taw nin lu sa Egypt,^t
na su entu a taw na su Yusup a pibpasa asal'a mapangungulipen.

¹⁸ Naupisan su ay nin sa kinasangkali lun
enggu sinangkalian bun i lig'in sa putaw

¹⁹ taman kanu timpu a natuman su manga naalung'in.^u
Na inipaamad'u Kadenan i benal su entu.

²⁰ Pinaliu sekanin nu datu kanu bilangguan;
su 'gkaunutan nu manga bangsa i napambaya-baya sa lekanin.

²¹ Binaluy nu datu sekanin a 'gkakataw kanu tulugan nin
enggu 'gkakataw kanu langun nu kaaden nin.

²² Sinugutan sekanin sa kagkiug-kiugan nin mamapata
su 'gkangasaligan nu datu
enggu mamandu kanu 'bpangingindawan kanu datu.

²³ Ulian nu entu, na su Yakub na linemu den sa Egypt
ka mindilapu sekanin kanu kalupan nu tupu nu Ham.^v

²⁴ Na pinambuad-buad'u Kadenan a Mapulu su manga taw nin.

^t 105:17 Su kinapauna kanu Yusup lu sa Egypt na asal'a malipuas su manga taw. Mailay i nia sia kanu Manga Awal 50 ayatan 20 sia kanu Kitab Taurat.

^u 105:19 Su nia a manga naalung atawa ka taginepen nu Yusup na mailay kanu Manga Awal 37 ayat 5 taman sa 10; 40 ayat 5 taman sa 23; 41 ayat 1 taman sa 32 sia kanu Kitab Taurat.

^v 105:23 Si Ham a nia na wata nu Nabi Nuh. Mailay i nia sia kanu Manga Awal 5 ayat 32 enggu Manga Awal 10 sia kanu Kitab Taurat.

Manga Sengal 105

Pinagkabagel'in kumin kanu manga kuntela nilan.

²⁵ Pigkahanda nu Kadenan i kabensian nu manga taw a
Egypt su manga taw nin a Israil
enggu pagakalan silan a manga panunugun nin.

²⁶ Na sinugu nu Kadenan a Mapulu su Musa a panunugun nin
enggu su Harun a pinamili nin.

²⁷ Inipailay nilan kanu manga taw a Egypt su manga
tanda a kagaipan;
napailay silan sa kangagaipan kanu kalupan nu Ham.

²⁸ Pinagkalibuteng'u Kadenan a Mapulu su kalupan nu Egypt taman
sa nangilem-kilem i kalibuteng'in kanu kalupan
ugaid'a sinungkang'ilan bun su manga kadtalu nin.

²⁹ Binaluy nin a lugu su langun nu lawas'u ig
a sabapan na kinapamamatay nu manga seda.

³⁰ Pinenu nin sa manga bakalat su lusud'u Egypt
taman sa nameludep kanu manga tulugan nu 'gkangaunutan nilan.

³¹ Inisugu nu Kadenan i katingguma nu makapal a langaw
enggu manga kasuk kanu lusud'u inged'ilan.

³² Pinaulan nin sa ilu
enggu namedtalas su kilat kanu kalupan.

³³ Nabinasa su manga pamumulanen a ubas enggu su
manga kayu a igus
taman den kanu manga palakayu-kayuan.

³⁴ Inisugu nin i katingguma nu manga tapudi
a su tambukakaw a di magaga milang i kadakel'in.

Manga Sengal 105

- ³⁵ Kinan nilan su langun nu gadung a pamumulanen
kanu kalupan nilan
enggu bininasa nilan su manga unga nu pamumulanen
kanu kalupan.
- ³⁶ Inimatayan nu Kadenan su langun nu kaka sa langun a
wata a mama nu manga taw a Egypt
a su muna-muna a unga nu bilawatawan nilan.
- ³⁷ Entu pan ka pinaliu nu Kadenan a Mapulu su manga
taw nin kanu dalepa a Egypt
a namakapananggit sa manga pilak enggu bulawan
taman sa apia sakataw na dala demun nagkaidan kanilan.
- ³⁸ Napia pan i ginawa nu manga taw a Egypt kanu kinaawa nilan
sabap sa inikagilek'ilan a benal su manga taw a Israil.
- ³⁹ Na kanu kabpelalag'ilan na pinapagatag-atag'u Kadenan
kanilan su gabun ka enggu silan kasilungan,
na kanu magabi menem na nangaden su Kadenan sa
apuy a makatayaw kanilan.
- ⁴⁰ Nangeni silan kanu Kadenan sa makan
na inenggan nin silan sa pugu enggu pinakausugan nin silan kanu
pegken a bedtuan sa manna a ebpun sa sulega.
- ⁴¹ Inupak'in su masela a watu, daka tinemuga su ig
a mana den lawas'a ig kanu mamala a lupa.
- ⁴² Ka da man kalipatani nu Kadenan a Mapulu su
suti a kapasadan nin
kanu Ibrahim a panunugun nin.

Manga Sengal 105–106

⁴³ Pinaliu nin kanu dalepa a Egypt su manga taw nin a
pinamili nin a sangat a 'gkangagalaw
enggu pakalalis silan sa kapia na ginawa.

⁴⁴ Inenggay nin kanu manga taw nin su manga kalupan
nu ped a manga bangsa,
napagagani nilan su dikena nilan nalugatan.

⁴⁵ Na pinggula nu Kadenan su langun nu entu ka enggu
nilan makanggulalan su manga pangitaban nin
a inenggay nin kanilan.

Pugin su Kadenan a Mapulu!

Su Kinapangumpaya nu Israil kanu manga Kabaladusan nilan

106 ¹ Pugin su Kadenan a Mapulu!
Edsukul-sukulan tanu su sekanin a Kadenan a Mapulu,

ka sangat man i kapia nin;

su sangat a kakalimu nin na taman sa taman.

² Entain ba man i makapayag kanu kabarakatan a pinggula
nu Kadenan a Mapulu

atawa ka entain i makapugi lun sa talutup a pugi?

³ Mapia den a benal kanu taw a penggulalan kanu ngin i wagib
enggu penggalebek sa matidtu kanu langun na kutika.

⁴ Hu Kadenan a Mapulu, 'gkakalendem aku nengka amaika
edtabangan nengka su manga taw nengka;
tabangi aku nengka bun amaika ilipuas'engka den silan.

Manga Sengal 106

- ⁵ Isugut'engka a kaumunan aku nu kapegkapia nu manga
taw a pinamili nengka,
makadsisigalaw aku sia kanu kanggalaw-galaw nu bangsa nengka
ka enggu aku makapugi sa leka kaped'u manga taw
a mana nengka pusaka.
- ⁶ Na sekami enggu su manga katupuan nami na nakandusa man;
nakanggula kami sa limban, sangat man i kawag'u pinggula nami.
- ⁷ Na kanu lu pan sa Egypt su manga katupuan nami
na da nilan ipamamantag su manga makagaip a pinggula nengka;
da nilan 'gkakalendema su 'bpamelapay a sangat a kakalimu nengka,
ka nia pan mula na sinemungkang silan sa leka kanu
lu pan silan kanu Maliga a Lagat.
- ⁸ Ugaid'a seka, Hu Kadenan a Mapulu na inilipuas'engka bun
silan ka enggu mapugi su ingala nengka
enggu makapayag su kabarakat'engka.
- ⁹ Pidtalan nengka bu su Maliga a Lagat sa 'gkamala, na migkamala;
pinangunanan nengka silan lemipag kanu entu a mana
silan 'bpelakaw kanu damapedtad.
- ¹⁰ Na kanu maitu ba a ukit, na nakalipuas'engka silan kanu
lima nu 'gkangabensi kanilan;
inilipuas'engka silan kanu kapegkagaga nu manga kuntela nilan.
- ¹¹ Na su manga kuntela nilan na natangguban nu ig'a lagat,
apia sakataw na dala nasama kanilan.
- ¹² Na tembu naginugut su manga taw nengka kanu
manga pasad'engka,

Manga Sengal 106

midsengal silan sa pugi sa leka.

- ¹³ Ugaid'a nangagan nilan bun nalipatanan su entu a manga
pinggula nu Kadenan a Mapulu;
da nilan angapi su manga kahanda nin a dait a enggulan nilan.
- ¹⁴ Na lu kanu tawan-tawan a dalepa na binatalu nilan sekanin
sabap sa nia nilan a benal pegkiugan pegkan na su
nalayaman nilan a pegken.
- ¹⁵ Tembu inenggay nin kanilan su ngin i 'bpangenin nilan
ugaid'a pinapaitan nin bun silan sa sangat i kapasang'in a sakit.
- ¹⁶ Na lu kanu pegkampuan nilan na pinangalikudan nilan su Musa
enggu su Harun a suti a 'bpangurban kanu Kadenan a Mapulu.
- ¹⁷ Na sabap sa entu na naguka su lupa, na linamed'u lupa si Datan
enggu nakalebeng si Abiram apeg'u manga kaped'in.
- ¹⁸ Na natutung'u 'bpangalaw-kalaw a apuy su manga tagapeda nilan;
natutung'u kaleg'u apuy su manga dupang a taw.
- ¹⁹ Na lu sa dalepa a Hurib na minumbal silan sa bulawan a sapi
ka sinimba nilan su entu a inumbal'ilan a pegkakadenanen.
- ²⁰ Inidsambi nilan su Kadenan a da idsan nin i kabarakat'in
sa kanu inumbal'ilan a pegkakadenanen a mana buntal'a
sapi a pegkan bu sa utan.
- ²¹ Linipatanan nilan su Kadenan a 'bpamelipuas kanilan
a minggula sa manga kagaipan kanu dalepa a Egypt
- ²² a su kalupan nu manga tupu nu Ham

Manga Sengal 106

enggu lu kanu Maliga a Lagat.

²³ Kagina ka maitu na pidtalun nu Kadenan i binasan nin silan.

Ugaid'a su Musa a pinamili nin

na namagelet kanu Kadenan enggu kanu manga taw

a namedsungkang,

pinangeni nin kanu Kadenan i iawa nin pan su lipunget'in

ka enggu di nin silan binasan.

²⁴ Na inikias'ilan su mapia a kalupan

ka da salig'ilan kanu pasad'u Kadenan.

²⁵ Namembuku silan lu kanu balung-balung a tuleda nilan

taman sa da nilan paginuguti su Kadenan a Mapulu.

²⁶ Tembu su Kadenan na inibpasad'in kanilan

i imatayan nin silan lu kanu tawan-tawan a dalepa

²⁷ enggu pabpalak-palaken nin su manga tupu nilan

kanu manga ped a bangsa,

itagayak'in silan kanu manga ped a dalepa.

²⁸ Na su manga katupuan tanu na minamung semimba kanu

pegkakadenanen a si Baal sa kanu dalepa a Piur

enggu kineman silan kanu iniapal kanu dala uyag-uyag'in

a manga pegkakadenanen.

²⁹ Pinakalipunget'ilan su Kadenan a Mapulu sabap kanu

kinanggula nilan sa mawag

tembu napatingguma sekanin sa tiuba lu kanilan.

³⁰ Daka su Pinihas na midtindeg ka namagelet

Manga Sengal 106

tembu nakatelen su tiuba.

³¹ Na sabap kanu pinggula a entu ni Pinihas na initimbang
sekanin sa matidtu

iganat kanu entu a timpu taman sa taman.

³² Na lu kanu bualan sa Miriba na pinakalipunget'ilan
su Kadenan a Mapulu;

na sabap sa entu a pinggula nilan, na mapasang i
natala nu Musa a kasiksan.

³³ Sabap sa sinakit'ilan su ginawa nu Musa
na nakadtalu sekanin sa manga kadtalu a kababalan.

³⁴ Na da nilan binasa su manga taw lu;^w

dala nilan unuti su inisugu nu Kadenan a Mapulu kanilan

³⁵ ka nia pan mula na sinemimbul silan kanu manga bangsa
enggu pinaganadan nilan munut su galebek'ilan a mawag.

³⁶ Sinimba nilan su manga pegkakadenanen nu manga taw a entu
a nabaluy a padulat kanilan.

³⁷ Iniapal'ilan su manga wata nilan a mama
enggu su manga wata nilan a babay kanu manga saitan.

³⁸ Pinaigis'ilan su lugu nu dala kadupangan nin,
su lugu nu manga wata nilan a mama enggu su
manga wata nilan a babay.

Iniapal'ilan kanu manga pegkakadenanen sa Kanaan,
na sabap sa entu na su kalupan na naledsikan na lugu.

^w 106:34 *da nilan binasa su manga taw lu* Su nalabit sia a pembinasa atawa ka 'bpagimatay na su manga taw a Israil. Nia nilan menem pembinasan na su manga taw a Kanaan.

Manga Sengal 106

³⁹ Nanggiabuan silan sabap kanu mawag a pinggula nilan,
na sabap sa entu a pinggula nilan na nakailing silan
kanu manga babay a migkiuga.^x

⁴⁰ Na sangat a nalipunget su Kadenan a Mapulu kanu manga taw nin,
nasik a benal i atay nin kanu manga taw a entu a mana nin pusaka.

⁴¹ Na inipalad'in silan kanu manga bangsa
ka enggu silan 'gkandatuan nu entain i 'gkabensi kanilan.

⁴² Na su manga kuntela nilan na 'bpagumis kanilan
enggu nasakup'ilan silan.

⁴³ Madakel den i kinalipuas'u Kadenan a Mapulu kanilan
ugaid'a pedtibaban nilan bun i kapedsungkang'ilan sa lekanin,
nia mauli lun na nabinasa silan nu kabaladusan nilan.

⁴⁴ Ugaid'a apia ka maitu na 'gkalat bun i nanam'u Kadenan kanilan
amaika pedtawag den silan sa lekanin.

⁴⁵ Na sabap kanilan na nagkalendem'in su kapasadan nin,
na sabap kanu 'bpamelapay a sangat a kakalimu nin na
tinelenan nin su kapedsiksa nin kanilan.

⁴⁶ Pigkahanda nin i latan silan sa nanam'u langun nu
nakasigkem kanilan.

⁴⁷ Hu Kadenan a Mapulu a Kadenan nami, ilipuas kami nengka pan,
limud kami ebpun kanu manga bangsa
ka enggu kami makadsukul-sukul kanu suti a ingala nengka

^x 106:39 Su *nakailing silan kanu manga babay a migkiuga* na nia nin maena na
tinaligkudan nilan su Kadenan a mana bun su babay a tinaligkudan nin su kaluma nin.

Manga Sengal 106–107

enggu makanggalaw-galaw kami sa kapugi sa leka.

⁴⁸ Pugin su Kadenan a Mapulu a Kadenan nu manga taw a Israil
taman sa taman.

Dait a edtalun su langun nu taw sa “Amin.”

Pugin su Kadenan a Mapulu!

Ikalima a Libelu

(Sengal 107—150)

Su Kadsukul-sukul kanu Kalipuas kanu Madakel a Kasimuketan

107 ¹Edsukul-sukulan tanu su Kadenan a Mapulu ka
sekanin na sangat i kapia nin,

su sangat a kakalimu nin na taman sa taman.

²Na su sekanu a inilipuas'u Kadenan a Mapulu
na ipayag'u i inilipuas kanu nin kanu manga kuntela nu.

³Linimud kanu nin ebpun kanu ped a manga bangsa
iganat sa sebangnan taman sa sedepan,
iganat sa ilud taman sa laya.

⁴Su ped sa lekanu na mindadalaug kanu tawan-tawan a dalepa
a di nu 'gkatuntul su lalan a ibpawang kanu siudad
a kagkalebenan nu.

⁵Nangagutem kanu enggu pamakainum a benal,
'gkangalubayan den i manggiginawa nu.

Manga Sengal 107

- ⁶Daka nakapananawag kanu kanu Kadenan a Mapulu sabap
kanu entu a kapasang'u 'gkatamanan nu,
na inilipuas kanu nin mambu kanu entu a kamalasakan nu.
- ⁷Pinangunanan kanu nin kanu matidtu a lalan
taman sa nakauma kanu kanu siudad a kagkalebenan nu.
- ⁸Na dait a edsukul-sukul kanu kanu Kadenan a Mapulu
sabap kanu sangat a kakalimu nin
enggu kanu makagaip a manga pinggula nin kanu manusia.
- ⁹Ka pinainum'in su pamakainum
enggu pinakausugan nin su 'gkangagutem.
- ¹⁰Su ped sa lekanu na sia kanu sangat a kalibutengan,
nangabilanggu a sinangkalian sa putaw
- ¹¹kagina sinungkang'ilan su manga kadtalu nu Kadenan
a Mapulu sa Langun
enggu inikias'ilan su entu.
- ¹²Tembu pinakapasaran nin silan sa mangaugat a galebek;
namakagebpa silan ugaid'a dala nakatabang kanilan.
- ¹³Daka nakapananawag silan kanu Kadenan a Mapulu sabap
kanu entu a kapasang'u 'gkatamanan nilan,
na inilipuas'in mambu silan kanu entu a kamalasakan nilan.
- ¹⁴Na iniawa nin silan kanu sangat a kalibutengan
enggu tinebped'in su sangkali a putaw a nakaiket kanilan.
- ¹⁵Na dait a edsukul-sukulan nilan su Kadenan a Mapulu
sabap kanu sangat a kakalimu nin
enggu kanu makagaip a manga pinggula nin kanu manusia.

Manga Sengal 107

- ¹⁶ Ka gineba nin su manga pintuan a galang
enggu tinebped'in su manga putaw nu bilangguan.
- ¹⁷ Su ped kanilan na nangababal sia kanu kapedsungkang'ilan,
nangalasay silan sabap kanu manga kabaladusan nilan.
- ¹⁸ Di den silan malilini keman sa apia ngin a pegken,
masupeg den silan kanu kapatay.
- ¹⁹ Daka nakapananawag silan kanu Kadenan a Mapulu sabap
kanu entu a kapasang'a 'gkatamanan nilan,
na inilipuas'in mambu silan kanu entu a kamalasayan nilan.
- ²⁰ Inipapait'in su kadtalu nin kanilan enggu migkapia mambu silan;
inilipuas'in silan kanu nanget a kabinasan.
- ²¹ Na dait a edsukul-sukul silan kanu Kadenan a Mapulu
sabap kanu sangat a kakalimu nin
enggu kanu makagaip a manga pinggula nin kanu manusia.
- ²² Na dait a 'gkurban silan sa kadsukul-sukul sa lekanin,
ipayag'ilan su manga pinggula nin a unut su kadsengal
lun sa aden kagalaw nin.
- ²³ Su ped sa lekanu na mindadalayag a namageda sa manga kapal,
'bpamendagang lu kanu manga pantalan.
- ²⁴ Na nailay nilan su manga pinggalebek'u Kadenan a Mapulu,
su mamakagaip a pinggalebek'in kanu kadaleman nu lagat.
- ²⁵ Ka sia kanu kinasugu nin kanu sambel, na migkabandes su sambel
enggu migkasela a benal su bagel'u lagat

Manga Sengal 107

- ²⁶tembu su kapal na nakapulu kanu kawang-kawangan, entu pan
ka nakadadsang taman kanu kadaleman,
na kinukuk silan na gilek kanu entu a mapasang a 'gkatala nilan.
- ²⁷Nakandulay-dulay silan a mana silan mininem sa makalangut,
su kategelan nilan sa kandadalayag na dala nilan mausal.
- ²⁸Daka nakapananawag silan kanu Kadenan a Mapulu sabap
kanu entu a kapasang'u 'gkatamanan nilan,
na inilipuas'in mambu silan kanu entu a kamalasyan nilan.
- ²⁹Na pinatelen nin su mabandes a sambel
tembu lineminaw su lagat.
- ³⁰Daka nangagalaw silan kanu kinalinaw nu lagat,
na pidtapik'in silan kanu pegkiugan nilan a pendungguan nilan.
- ³¹Na dait a edsukul-sukul silan kanu Kadenan a Mapulu
sabap kanu sangat a kakalimu nin
enggu su makagaip a manga pinggula nin kanu manusia.
- ³²Na mapugi nilan sekanin sia kanu 'gkangalimud a manga
taw a pedsimba kanu Kadenan
enggu sia kanu 'gkangalimud a 'gkangaunutan.
- ³³Na su Kadenan a Mapulu na magaga nin mapagkamala su pulangi
enggu su manga bualan na ig.
- ³⁴Su kalupan a 'gkasabpetan sa madakel na 'gkagaga
nin i di kasabpetan
sabap kanu kawag'u galebek'u pegkaleben lun.
- ³⁵Magaga nin bun maluy su mamala a damapedtad sa pulangi;
su mamala a lupa na baluyn nin a bualan na ig.
- ³⁶Na lu nin ba pagkalebenen su 'gkangaguteman a manga taw

Manga Sengal 107

enggu mapatindeg silan lu ba sa siudad a kagkalebenan nilan.

³⁷ Ipedsaud'ilan su manga uni lu kanu manga malinawag enggu

'bpamamula silan sa pamumulanen a ubas

taman sa makasabpet silan sa madakel a unga.

³⁸ Na pebpalihalan nu Kadenan silan taman sa

papegkadakelen nin silan;

papegkadakelen nin bun su manga pangangayamen nilan.

³⁹ Na amaika pegkapaidu silan enggu papegkalabawan silan

na sia kanu kabpagumis kanilan enggu kanu manga

lidu na ginawa nilan

⁴⁰ na di 'gkasuatan nu Kadenan su 'gkangaunutan a

'bpagumis kanilan.

Papendadalaugen nin silan kanu tawan-tawan a dalepa

a di 'gkatawan u endaw i manga lalan nilan.

⁴¹ Ugaid'a ibpelipuas'in su manga pakatala sa kamalasayan,

papembuad-buaden nin su sakambinabatan nilan a mana

den kadakel'u manga bili-bili.

⁴² Na 'gkailay nu manga taw a matidtu su entu a pinggula

nu Kadenan enggu nangagalaw silan.

Na su manga taw a dupang na namakatelen edtal.

⁴³ Na su manga balaitungan a manga taw na dait a 'bpagitungen

nilan sa mapia su entu

enggu itagu nilan sa ginawa su sangat a kakalimu

nu Kadenan a Mapulu.

Manga Sengal 108

Su Kapugi enggu su Kapangeni-ngeni sa Kapanaban

Su Sengal a nia na inisulat'u Daud.

108 ¹ Hu Kadenan, pedsalig aku sa leka sa senep sa atay,
edsengalan ku seka sa sengal a senep kanu atay ku.

² Gemedam aku unan pan nu kasebang'u senang ka mapauni sa
palabuni-bunian a alpa enggu kutiapi a pugi sa leka.

³ Hu Kadenan a Mapulu, pebpugin ku seka sia kanu manga bangsa
enggu pedsengal aku sa pugi sa leka sia kanu madakel a taw.

⁴ Kagina su sangat a kakalimu nengka na nakalampas
pan kanu langit;
su katidtu nengka na nakasugku kanu kawang-kawangan.

⁵ Hu Kadenan, ipailay nengka su kabarakat'engka san sa sulega,
ipailay nengka su sigay nengka kanu lusud'u dunia.

⁶ Pakikineg aku nengka pan enggu tabangi kami sia
kanu kapegkagaga nengka
ka enggu makalipuas su manga ipegkalimu nengka.

⁷ Na nia inibpasad'u Kadenan lu kanu suti a walay nin na
“Manaban aku man, baden ku su dalepa a Sikim
taman sa embad-baden ku su kadatalan nu Sukut ka
ipangenggay ku kanu manga taw ku.

⁸ Su dalepa a Giliad na laki, su Manasi na laki bun,

Manga Sengal 108

su dalepa a Ipraim i mabaluy a kapasiti^y ku,
su dalepa a Yahuda i mabaluy a tungked^z ku.

⁹ Su dalepa a Muab i mabaluy a palanggana a 'bpamuanawan^a ku
enggu su dalepa a Idum i mabaluy a 'bpagidtugan
ku kanu talumpa ku.^b

Na ilalis ku su kapanaban ku kanu manga taw a Pilistin.”

¹⁰ Na entain i makapananggit sa laki kanu inalad a ciudad?
Entain i temutulu sa laki kanu dalepa a Idum?

¹¹ Hu Kadenan, ngintu, inikias kami nengka den?
Ngintu, di nengka den tapiden su manga sundalu
nami kanu pembunuan?

¹² Hu Kadenan, tapid kami nengka sa kambunua sungkang
kanu manga kuntela nami
ka da man katagan nin su tabang'u manusia.

¹³ Na sia kanu tabang'engka na manaban kami,
seka man i mapalusak kanu manga kuntela nami.

^y 108:8 **kapasiti** Na nia nin maena na kelung a ipedselub'u sundalu kanu ulu nilan sa timpu
na kambunua. Sia sa basa a English na *helmet*.

^z 108:8 **tungked** Na nia nin maena na tanda na kadatu.

^a 108:9 **'bpamuanawan** Pembuanawan nin kanu beneng'in, lima nin enggu manga ay nin
a nia nin maena na panunugun.

^b 108:9 **'bpagidtugan ku kanu talumpa ku** Nia nin maena na ulipen nin.

Manga Sengal 109

Su Pangen-nigeni nu Taw a Sinenditan sa diken a Benal

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su Sengal a nia na inisulat'u Daud.*

109 ¹ Hu Kadenan a pebpugin ku, sawal ka su kapedtawag
ku sa leka sa tabang.

² Kagina su manga daluaka enggu budtuden a manga taw
na 'bpanila-tilan aku nilan,

'bpamedtal silan sa kabudtud sungkang sa laki.

³ Nakabalibet silan sa laki a pakasik sa atay su kangadtalu nilan,
pegkuntelan aku nilan sa dala sabap'in.

⁴ Nia nilan inisuli kanu kapegkalimu ku kanilan na
kabpanendit'ilan sa laki

ugaid'a apia ka maitu na ibpangen-nigeni ku bun silan!

⁵ Nia nilan ipedsuli kanu kapianan ku kanilan na mawag,
pedsulian nilan sa kapegkabensi su kapegkalimu ku kanilan.

⁶ Nia nilan pedtalun na "Metad tanu sa taw a dupang
a makasungkang sa lekanin
a makadtindeg a semendit lun lu kanu salimbuten a 'bpangukum.

⁷ Na sia kanu kakukum lun na sugaten sekanin sa kawagib
enggu mabaluy a dusa nin su manga pangen-nigeni nin.

⁸ Pangen-nigenin tanu i mangagan bu i gay nin sia sa dunia
enggu su galebekan nin na kuan nu ped a taw.

⁹ Su manga wata nin na kaawan na ama
enggu su kaluma nin na mabalu.

Manga Sengal 109

- ¹⁰ Su manga wata nin na apia endaw den makabpawang
enggu mamangeni bun den,
pamugawn silan kanu pegkalebenan nilan a nageba den!
- ¹¹ Panguan nu manga nautangan nin su langun nu kaaden nin
enggu panguan nu manga lapu su langun nu napantiali nin.
- ¹² Pangeni-ngenin tanu i apia sakataw na dala malimu lun
enggu dala malat i nanam'in lun kanu nailu a manga wata nin.
- ¹³ Mamamatay bun su manga muliataw nin
ka enggu su ngala nin na di den katawan nu manga
temundug pan a manga taw.
- ¹⁴ Pangeni-ngenin tanu i di kalipatanan nu Kadenan a Mapulu su
manga kabaladusan nu manga kalukesan nin
enggu di mapunas su manga kabaladusan nu ina nin.
- ¹⁵ Di ampunen nu Kadenan a Mapulu su kabaladusan
nu manga lukes'in
taman sa mapunas den silan sa kalendeman sia sa dunia.
- ¹⁶ Kagina dala demun nakagkapia nin kanu ped a taw.
Pinamungkaidanan nin su miskinan enggu su
pamakanasisita a manga taw
enggu pinangimatayan nin su manga taw a naawan den na inam.
- ¹⁷ Nia nin kalilinian na kasinta kanu ped,
na pangeni-ngenin tanu i muli sa lekanin su entu a sinta nin.
Di nin kalilinian i kapalihalan su ped,
na pangeni-ngenin tanu i di bun sekanin kapalihalan.
- ¹⁸ Su kabpaninta nin na da den pinda nin a mana su balegkas
a lalayun nin pembalegkasen,

Manga Sengal 109

na pangenin-ngenin tanu i semenep kanu lawas'in su entu a mana ig enggu mana lana a pedsenep kanu manga tulun nin.

¹⁹ Na namba ka su sinta nin na mabaluy a mana ginis
a makaputus sa lekanin
enggu mana sabitan a nakadsabitan sa lekanin kanu
uman-uman gay.”

²⁰ Hu Kadenan a Mapulu, nakineg'engka su langun na
ipendsit'ilan sa laki.

Na pangenin-ngenin ku i maitu ba i isiksa nengka
kanu manga taw a nan
a pedtalu sa laki sa mawag.

²¹ Ugaid'a seka, Hu Kadenan ku a Kadenan a Mapulu,
tabangi aku sabap kanu kabadtugan nu ingala nengka;
ilipuas aku nengka sabap kanu sangat a kakalimu
nengka a sangat i kapia nin.

²² Kagina saki na dala 'gkagaga nin enggu pakanasisita
enggu sangat a napalian su atay ku.^c

²³ Na mana mangagan den mapupus su umul ku a mana su
alung-alung a 'gkadadag kanu magabi;
mana aku tapudi a pakaledtu amaika 'gkakuyung
su nad timpawan nin.

²⁴ Su manga aleb ku na pegkalubay den sabap kanu
kapedtigkel ku sa di kapegkan;

^c 109:22 *napalian su atay ku* Nia nin maena na sangat a napasangan, 'gkalasay atawa ka sangat a nalia-lia i ginawa nin.

Manga Sengal 109

su lawas ku na sangat den a migkagasa.

²⁵ Na pedtakudin aku nu manga taw a 'bpanendit sa laki;
na amaika 'gkailay aku nilan na 'bpangiling-kiling silan.

²⁶ Hu Kadenan a Mapulu a Kadenan ku, tabangi aku pan!
Ilipuas aku nengka sia luyud kanu sangat a kakalimu nengka
²⁷ asal'a katawan nu manga kuntela ku i su lima nengka demun
i minggula sa nia ba.

²⁸ Na apia man idsinta aku nilan ugaid'a mana i seka
na palihalai aku nengka.

Pagkaya ka su 'bpamungkaid sa laki!

Ugaid'a saki a panunugun nengka na pagkagalaw ka.

²⁹ Su 'bpamanendit sa laki na ibaus'engka kanilan su kayayan;
naputus silan nu kanilan demun a kayayan a mana
manta a nakaputus kanilan.

³⁰ Na pugin ku seka a Kadenan a Mapulu sa senep sa atay,
pugin ku seka sia kanu luk'u madakel a taw a pedsimba sa leka.

³¹ Ka pedtindeg ka man kanu kawanan nu pamakanasisita^d
ka enggu nengka silan makalipuas kanu pedsugat kanilan
sa kawagib sa kapatay.

^d 109:31 *pedtindeg ka man kanu kawanan nu pamakanasisita* Nia nin maena na pedtabang atawa ka di pebpitasen nu Kadenan su manga miskinan enggu su pakanasisita asal'a makalipuas'in silan kanu 'bpamungkaid kanilan.

Manga Sengal 110

Su Natatalanged a Kapapanaban
nu Kadenan a Mapulu kanu Datu a 'Bpangurban

Sengal a inisulat'u Daud.

110¹ Su Kadenan a Mapulu na nia nin pidtalu kanu Mapulu ku na
“Ayan ka sia tampal kanu kawanan ku

taman sa pasugiuden ku su manga kuntela nengka
kanu palad'u ay nengka.”

² Na iganat sa Zion na pagkauladen nu Kadenan a
Mapulu su kadatu nengka.^e

Kandatuan nengka su manga kuntela nengka.

³ Na kanu timpu nu kambunua nengka
na su manga taw nengka na inggihad'ilan su ginawa
nilan sa kaamung'ilan sa leka

lu kanu suti a manga palaw.

Na su bagel'engka na 'bpagiseg uman mapita.

Na su manganguda nengka na lemu sa leka a mana bun su
manga namug kanu mapita-pita.

⁴ Na inibpasad'u Kadenan a Mapulu i di a benal edsalin
su itungan nin sa nia nin kadtalu na “Seka i
mangurban taman sa taman a mana su kinabaluy
kanu Milkisidik sa kabpangurban.”

⁵ Na su Kadenan a Mapulu na sia kanu kawanan nengka
a pedtapid sa leka.

^e 110:2 **kadatu** Sa basa a Hibu na *mabagel a tungked* a tanda na kadatu kanu entu a timpu.

Manga Sengal 110–111

Na u mauma den su gay a kapagedam'in kanu lipunget'in
na binasan nin su manga datu.

⁶ Kukumen nin ka siksian nin su manga bangsa,
penun nin sa bangkay su lupa;
lupet-lupeten nin su manga ulu nilan sia kanu liwawaw nu dunia.

⁷ Ugaid'a su Mapulu ku a datu na minem kanu lawas'a
ig kanu ligid'u lalan
tembu mangiseg su kabagel'in taman sa manaban sekanin.

**Su Kapugi kanu Kadenan a Mapulu sabap kanu
manga Makagaip a Penggalebeken nin**

111 ¹ Pugin su Kadenan a Mapulu!
Edsukul-sukulan ku su Kadenan a Mapulu sa senep sa atay
a kaped'u manga taw a matidtu a pendidilimudan
sa kasimba sa lekanin.

² Sangat man i kapia nin su penggalebeken nu Kadenan a Mapulu,
na su langun nu 'gkasuat kanu entu na 'bpamikilen
nilan su entu sa mapia.

³ Su langun na penggalebeken nin na pakapailay kanu
kabarakat'in enggu kabadtugan nin,
su katidtu nin na taman sa taman.

⁴ Minadil sekanin sa manga patadem kanu manga
makagaip a pinggula nin;
su Kadenan a Mapulu na sangat man a malimu enggu aden
lat a nanam'in kanu manga taw.

Manga Sengal 111–112

⁵ 'Bpangadenan nin sa makan su apia entain a magilek sa lekanin,
di nin man kalipatanan su kapasadan nin.

⁶ Inipailay nin kanu manga taw nin su kabarakat'u
manga galebekan nin
sa ukit'a kinapusaka nin kanilan kanu kalupan nu
ped a manga bangsa.

⁷ Su manga galebekan nin na matidtu enggu wagib,
kasaligan su langun nu kasuguan nin.

⁸ Na inaden nin su entu taman sa taman
asal'a makanggulalan i entu nu manga taw a kasaligan
enggu matidtu.

⁹ Inilipuas'in su manga taw nin
enggu minaden sa kapasadan a dala kapedtaman nin.
Suti man enggu makagaip su ingala nin.

¹⁰ Na su senep sa atay a gilek kanu Kadenan a Mapulu
na ludsuan nu ilemu.
Na su langun nu enggulalan kanu kasuguan nin na aden
kanilan su mapia a katuntay.
Pugin su Kadenan a Mapulu taman sa taman.

Su Kapamalihala kanu Taw a Matidtu

112 ¹ Pugin su Kadenan a Mapulu!
Mapia den a benal kanu taw a magilek kanu
Kadenan a Mapulu

Manga Sengal 112

a nia nin kalilinian na su kanggulalan nin kanu
manga kasuguan nin.

² Su manga muliataw nilan na embantas kanu dalepa nilan;
kapamalihalalan su muliataw nu taw a matidtu.

³ Su kaaden enggu su kakawasan na lu kanu sakambinabatan nilan
enggu su katidtu nilan na taman sa taman.

⁴ Na su manga matidtu a taw na palitan silan sia kanu
kalibutengan nu manga taw a malimu,
aden lat a nanam'in kanu ped'in enggu ikelas i atay nin.

⁵ Na mapia den a benal kanu taw a mangalimuan enggu
semunged kanu ped'in
enggu matidtu sia kanu kapamantiali nin.

⁶ Ka nanget man a di magkeleng-keleng su taw a matidtu;
di silan kalipatanan taman sa taman.

⁷ Di silan magilek kanu manga mawag a katigan
kagina mabagel i salig'ilan kanu Kadenan a Mapulu.

⁸ Su pamusungan nilan na malilintad enggu dala gilek'in,
na nia nin kaulianan na mailay nilan i katabanan su
manga kuntela nilan.

⁹ Na 'bpangenggan nilan su manga taw a miskinan
enggu su katidtu nilan na taman sa taman;
'gkabagel silan taman sa badtugen silan.^f

¹⁰ Na malipunget su manga taw a dupang amaika
mailay nilan su entu;

^f 112:9 Su *'gkabagel silan taman sa badtugen silan* sia na nia nin maena sa inukit sa bayuk
na su *sidung'ilan na makapulu*.

Manga Sengal 113

mamegkiget su manga bagang'ilan sa sakit'a ginawa enggu
'gkakilubay silan taman sa madala silan.
Na su 'gkapangingalap man nu dupang a taw na di embantas.

Su Kadenan a Mapulu na 'Bpanabang kanu Pamakanasisita

113 ¹ Pugin su Kadenan a Mapulu!
Su sekanu a panunugun nu Kadenan a Mapulu
na pugi nu sekanin!
Pugi nu su ingala nu Kadenan a Mapulu.

² Pugi nu su ingala nu Kadenan a Mapulu
iganat saguna taman sa taman.

³ Iganat sa kasebang'u senang taman sa kasedep'in
na dait a pugin su ingala nin.

⁴ Na su Kadenan a Mapulu na pendatu kanu langun nu bangsa,
su sigay nin na nalawanan nin pan su kapulu nu langit!

⁵ Dala man pagidsan nu Kadenan a Mapulu a Kadenan tanu
a 'bpagagayan kanu kulesi nin lu sa sulega.

⁶ Pedtulungan nin su kawang-kawangan enggu su liwawaw nu dunia.

⁷ Ipebpulu nin su manga miskin an ebpun kanu libubuk.

Papembangunan nin su manga pakanasisita ebpun kanu
sangat a kapegkapasang kanilan.

⁸ Pabpagayanen nin silan kanu manga 'bpagayanan nu manga datu
a kaped'u manga datu nu manga taw nin.

Manga Sengal 113–114

⁹ Papembatan nin su babay a di embata.

Pagkagalawn nin sekanin sia kanu manga wata nin
lu kanu walay nin.

Pugin su Kadenan a Mapulu!

**Su manga Makagaip a Pinggula nu Kadenan sa kanu
Kinapaliu nin kanu manga Taw a Israil sa Egypt**

114 ¹ Na kanu kinaganat'u manga taw a Israil a su
manga tupu nu Yakub

a ebpun sa dalepa a Egypt a sakabias i basa nin kanilan

² na nabaluy su Yahuda a suti a dalepa nu Kadenan
enggu pindatuan nu Kadenan su Israil.

³ Na guna sekanin mailay nu Maliga a Lagat na midsisi su entu.^g

Na su lawas'a ig'u Jordan na mimbalikuat su leges'in.^h

⁴ Nangakuyung su manga palaw a mana kambing a
namakabpapakulut.

Na su manga bakulud na mana manga pipis'a bili-bili
a pebpapakulut.

⁵ Hu Maliga a Lagat, ngintu ka midsisi ka?

^g 114:3 Pantag i nia kanu kinadsisi nu Maliga a Lagat taman kanu kinalipag'u manga taw a Israil lu sa nia nilan linalakawan na mana lalan a mamala lu kanu luk'u midsisi a lagat. Mabatia i nia sia kanu Kinaliu 14 ayat 10 taman sa 22 sia kanu Kitab Taurat.

^h 114:3 Mabatia su nia sia kanu Kitab pantag kanu Yusua 3 ayat 7 taman sa 17.

Manga Sengal 114–115

Hu lawas'a ig'u Jordan, ngintu ka mimbalikuat i leges'engka?

⁶ Hu manga palaw, ngintu ka nangakuyung kanu a mana
kambing a namakabpapakulut?

Hu manga bakulud, ngintu ka mana kanu manga pipis'a
bili-bili a pebpapakulut?

⁷ Hu dunia, dait a kemegkel ka na gilek sia kanu adapan
nu Kadenan a Mapulu
a Kadenan nu Yakub.

⁸ Sekanin i napatuga kanu ig lu kanu masela a watu
a nabaluy a lawas'a ig.ⁱ

Su Kasalig kanu Kaisa-isa nin a Tidtu a Kadenan

115 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, dikena sekami i dait a pebpugin
ka su ingala nengka i dait a pebpugin
sabap sa sangat i kakalimu nengka enggu katidtu nengka.

² Ngintu guna ka 'gkanggubasa sa lekami nu manga bangsa i
“Endaw den guna i Kadenan nilan?”

³ Su Kadenan nami na lu sa sulega,
penggulan nin u ngin i pegkiugan nin penggula.

⁴ Su manga pegkakadenanen nu manga bangsa a entu
na ebpun sa pilak enggu bulawan a inumbal bu nu manusia.

ⁱ 114:8 Mailay i nia sia kanu Kinaliu 17 ayat 1 taman sa 7 enggu Manga Bilangan 20 ayat
2 taman sa 11 sia kanu Kitab Taurat.

Manga Sengal 115

- ⁵ Aden manga ngali nilan ugaid'a di silan pakadtalu;
aden manga mata nilan ugaid'a di silan pakailay.
- ⁶ Aden manga tangila nilan ugaid'a di silan pakakineg;
aden manga ngilung'ilan ugaid'a di silan pakabaw.
- ⁷ Aden manga lima nilan ugaid'a di silan pakaami;
aden manga ay nilan ugaid'a di silan pakalakaw,
dala makineg'engka a uni a makabpun kanu bakelengan nin.
- ⁸ Na su namangumbal kanu entu
enggu su langun nu pedsalig lun na makailing bun silan sa entu.
- ⁹ Hu sekanu a manga taw a Israil, salig kanu kanu
Kadenan a Mapulu!
Sekanin man i pedtabang sa lekanu enggu pegkelung sa lekanu.
- ¹⁰ Hu sekanu a manga tupu nu Harun, salig kanu kanu
Kadenan a Mapulu!
Sekanin man i pedtabang sa lekanu enggu pegkelung sa lekanu.
- ¹¹ Hu sekanu a aden gilek'in kanu Kadenan a Mapulu,
salig kanu sa lekanin!
Sekanin man i pedtabang sa lekanu enggu pegkelung sa lekanu.
- ¹² Su Kadenan man a Mapulu na da tanu nin kalipatani
enggu palihalan tanu nin;
palihalan nin su tupu nu Israil;
palihalan nin su tupu nu Harun a tupu bun nu Israil,
- ¹³ palihalan nin su manga taw a magilek sa lekanin a
Kadenan a Mapulu,

Manga Sengal 115–116

magidsan pan i aden 'gkagaga nin enggu dala 'gkagaga nin a taw.

¹⁴ Pangenin-angenin ku i pagkadakelen kanu nu Kadenan a Mapulu
taman den kanu manga muliataw nu.

¹⁵ Pangenin-angenin ku i palihalan kanu nu Kadenan a Mapulu
a minaden kanu sulega enggu dunia.

¹⁶ Su sulega na kanu Kadenan a Mapulu
ugaid'a su dunia na inenggay nin kanu manusia.

¹⁷ Su namamatay na di den makapugi kanu Kadenan a Mapulu
atawa ka su manga taw a namakalenek den.

¹⁸ Ugaid'a su sekitanu a manga bibiag na pugin tanu su
Kadenan a Mapulu taman sa taman.
Pugin su Kadenan a Mapulu!

Su Kadsukul-sukul kanu Kinapagkapia kanu 'Bpamedsakit

116 ¹ Ipegkalimu ku su Kadenan a Mapulu kagina
'bpakikinegen nin

su kabpangeni ku lun sa tabang.

² Sabap sa 'bpakikinegen aku nin,
na temawag aku mangeni-ngeni sa lekanin taman a bibiag aku pan.

³ Na su kapatay na mana iket a nakapawik sa laki,
sangat a 'gkagilekan aku kanu kapatay;
sangat a 'gkalidu i ginawa ku enggu 'gkalingasa i ginawa ku.

⁴ Tembu tinemawag aku kanu ingala nu Kadenan a Mapulu

Manga Sengal 116

sa “Hu Kadenan a Mapulu, 'bpangenin ku i ilipuas
aku nengka pan!”

⁵ Su Kadenan a Mapulu na malimu enggu matidtu;
su Kadenan tanu na sangat a malat i nanam'in sa lekitanu.

⁶ Su Kadenan a Mapulu na pedtiakapan nin su manga taw a
di nin pamun 'gkagaga i ginawa nin,^j
na kanu kutika a pedsangul aku sa kapatay na inilipuas aku nin.

⁷ Nia ku nadtalulu kanu ginawa ku na mapakay den a malilintad
i manggiginawa ku 'bpaluman
kagina su Kadenan a Mapulu na mapia a benal su
pinggula nin sa laki.

⁸ Kagina inilipuas aku nin kanu nanget a kapatay,
inilipuas aku nin kanu kapegkaigis'u manga lu nu mata ku
enggu kanu kapegkasiud'u manga ay ku.

⁹ Kagina ka maitu, na lemalakaw aku kanu adapan
nu Kadenan a Mapulu
sia kanu dalepa nu manga bibiag.

¹⁰ Na apia man pedtalun ku i
“Sangat a 'gkapasangan aku,” na pedsalig aku bun sa
lekanin a Kadenan a Mapulu.

¹¹ Na sia kanu kapegkalingasa nu ginawa ku na nia ku 'gkadttalu
na “Langun nu taw na budtuden.”

^j 116:6 Sumanga taw a di nin pamun 'gkagaga i ginawa nin na lusud den sia ba su manga miskin, dala 'gkagaga nin, manga wata enggu manga balu.

Manga Sengal 116

- ¹² Na ngin guna i ibalas ku kanu Kadenan a Mapulu
sa kanu langun na kapianan nin sa laki?
- ¹³ Ikayang ku su tagayan sa kadsela-sela ku kanu
kalipuasan nin sa laki
enggu pugin ku su ingala nin a Kadenan a Mapulu.
- ¹⁴ Tumanen ku su manga inibpasad ku sa lekanin a
Kadenan a Mapulu
sia kanu kaadapan nu madakel a taw nin.
- ¹⁵ Sangat man a ikalidu na ginawa nu Kadenan a Mapulu
su kapatay nu manga taw nin a matidtu.
- ¹⁶ Hu Kadenan a Mapulu, saki man na panunugun nengka
a mana bun su pinggula nu mimbata sa laki a
panunugun nengka a babay.
Binekal'engka su sangkali a nakaiket sa laki.
- ¹⁷ Na 'gkurbanan ku seka sa kurban a tanda na
kadsukul-sukul ku sa leka,
pugin ku su ingala nengka a Kadenan a Mapulu.
- ¹⁸ Tumanen ku su manga inibpasad ku sa leka a Kadenan a Mapulu
sia kanu kaadapan nu madakel a taw nengka,
- ¹⁹ sia kanu lama-lama nu walay a 'bpangadapan sa
leka a Kadenan a Mapulu
sia kanu luk'u siudad a Awrusalim.
Pugin su Kadenan a Mapulu!

Manga Sengal 117–118

Su Sengal sa Kapugi kanu Kadenan a Mapulu

117 ¹Langun nu a manga bangsa na pugi nu su
Kadenan a Mapulu!

Langun nu taw^k kanu liwawaw nu dunia na pugi nu
su Kadenan a Mapulu.

²Ka sangat man i kasela na kakalimu nin sa lekitanu.
Su katidtu nin na taman sa taman.

Pugin su Kadenan a Mapulu!

Su Sengal sa Kinambantas

118 ¹Edsukul-sukul kanu, kanu Kadenan a Mapulu, ka
sekanin na sangat i kapia nin;
su sangat a kakalimu nin na taman sa taman!

²Su manga taw a Israil, na dait a ipayag'ilan
i su sangat a kakalimu nu Kadenan a Mapulu na taman sa taman.

³Su manga muliataw nu Harun na dait a ipayag'ilan
i su sangat a kakalimu nu Kadenan a Mapulu na taman sa taman.

⁴Su manga taw a aden gilek'in kanu Kadenan a Mapulu
na dait a ipayag'ilan
i su sangat a kakalimu nin na taman sa taman.

^k 117:1 Mailay i nia sia kanu Ruma 15 ayat 11 sia kanu Kitab Injil.

Manga Sengal 118

- ⁵ Sia kanu kamalasayan ku na tinemawag aku kanu
Kadenan a Mapulu,
na sinawal aku nin mambu enggu inilipuas aku nin.
- ⁶ Pedtapiden aku nu Kadenan a Mapulu tembu di aku 'gkagilekan.
Ngin pan ba i manggula nu manusia sa laki?
- ⁷ Su Kadenan a Mapulu na pedtapiden aku nin, sekanin
i pedtabang sa laki;
na mailay ku su kataban kanu 'gkangabensi sa laki.
- ⁸ Labi i kapia nin su kapalindung kanu Kadenan a Mapulu
kumin kanu kasalig kanu manusia.
- ⁹ Labi i kapia nin su kapalindung kanu Kadenan a Mapulu
kumin kanu kasalig kanu manga datu.
- ¹⁰ Su langun na bangsa na nakalibet sa laki
ugaid'a sia kanu ingala nu Kadenan a Mapulu na natalaw ku silan.
- ¹¹ Nakabalibet silan sa laki sa biwang kawatan,
taligkudan kasangulan
ugaid'a sia kanu ingala nu Kadenan a Mapulu na natalaw ku silan.
- ¹² Nabalibet aku nilan a mana manga batiukan
ugaid'a natutung silan semambut a mana su kapegkatutung'u
manga teneken a kayu
ka sia kanu ingala nu Kadenan a Mapulu na natalaw ku silan.
- ¹³ Na su manga kuntela ku na pinagapas'ilan a benal i
kabunu nilan sa laki
ugaid'a su Kadenan a Mapulu i tinemabang sa laki.

Manga Sengal 118

- ¹⁴ Su Kadenan a Mapulu i bagel ku enggu sekanin i
sabapan a pakadsengal aku,
sekanin i kalipuasan ku.
- ¹⁵ Aden 'gkakineg a magalaw a sengal sa kinapanaban, lu
kanu manga balung-balung'u manga taw a matidtu.
Na maya ba i pedsengalen nilan
“Su kawatan a lima nu Kadenan a Mapulu na tinalaw
nin su manga kuntela ku;
¹⁶ su kawatan a lima nu Kadenan a Mapulu na inikayang'in;
su kawatan a lima nin i tinemalaw kanilan.”
- ¹⁷ Na dili aku matay sa pembunuan ka nia pan mula na
makapaguyag-uyag aku pamun
ka enggu ku makapayag su manga pinggula nu Kadenan a Mapulu.
- ¹⁸ Su Kadenan a Mapulu na siniksa aku nin sa mapasang
ugaid'a da nin isugut a matay aku.
- ¹⁹ Ukai nu pan sa laki su manga bengawan nu 'bpangadapan
nu manga taw a ikelas
asal'a makaludep aku
ka enggu aku makadsukul-sukul kanu Kadenan a Mapulu.
- ²⁰ Nia ba su bengawan nu Kadenan a Mapulu
na sia ba makaludep su manga taw a ikelas.
- ²¹ Pedsukul-sukul aku sa leka ka sinawal aku nengka

Manga Sengal 118

enggu inilipuas aku nengka.

²² Na su watu a inendan nu manga panday
na entu bun ba i nabaluy a balapantag kanu langun
nu watu nu walay.

²³ Su Kadenan a Mapulu i migkahanda sa entu a nanggula.
Sangat a makagaip-gaip kanu mata tanu su entu a
kahanda nu Kadenan.

²⁴ Nia ba su gay a inaden nu Kadenan a Mapulu
tembu enggalaw-galaw tanu enggu edsela-sela tanu.

²⁵ Hu Kadenan a Mapulu, 'bpangenin nami sa leka i papanalus
ka su kalipuas'engka sa lekami!
Hu Kadenan a Mapulu, 'bpangenin nami sa leka i
pambantas kami nengka!

²⁶ Palihalan su sekanin a pakauma¹ sia kanu ingala nu
Kadenan a Mapulu.
Iganat sia kanu walay a 'bpangadapan sa lekanin na 'bpangenin
nami i kapalihalan kanu langun.

²⁷ Su Kadenan a Mapulu na sekanin su Kadenan,
sekanin i tinemayaw sa lekitanu.

Sia kanu kapedsele-sela tanu na mananggit tanu sa manga sapak
a kayu sia kanu kapegkuyug-kuyug tanu 'bpawang
kanu 'bpangadapan kanu Kadenan,

¹ 118:26 *Palihalan su sekanin a pakauma* Su pakauma sia a nalabit na su datu.

Manga Sengal 118–119

lu kanu mana manga sidung a lu kanu pegkurbanan.^m

²⁸ Seka su Kadenan ku, edsukul-sukul aku sa leka;
seka su Kadenan ku, pebpugin ku seka.

²⁹ Edsukul-sukul kanu kanu Kadenan a Mapulu ka sekanin
na sangat i kapia nin,
su sangat a kakalimu nin na taman sa taman!

Su Kapianan nu Kasuguan nu Kadenan a Mapulu

119 ¹ Mapia den a benal kanu taw u maguyag-uyag sa dala tila nin
enggu inggulalan nin su kasuguan nu Kadenan a Mapulu.

² Mapia den a benal kanu taw u paginugutan nin su
atulan nu Kadenan a Mapulu.

Pangilayn nin sa senep sa atay su Kadenan a Mapulu

³ enggu dili enggula sa mawag
ka maguyag-uyag sia luyud kanu kahanda nu Kadenan a Mapulu.

⁴ Hu Kadenan a Mapulu, inenggay nengka su kasuguan
nengka sa lekami

ka enggu nami makanggulalan sa mapia.

⁵ Nia ba ka makapaguyag-uyag aku

^m 118:27 *Sia kanu kabpedsela-sela tanu na mananggit tanu sa manga sapak a kayu sia kanu kapegkuyug-kuyug tanu 'bpawang kanu 'bpangadapan kanu Kadenan, lu kanu mana manga sidung a lu kanu pegkurbanan.* Nia kapegkasabut'u manga ped a alim kanu maena nu nia na “Iketan tanu su ipegkurban sa kanduli ka pananggiten tanu su entu lu kanu manga sidung a lu kanu 'bpangurbanan.”

Manga Sengal 119

sia luyud kanu pangitaban nengka!

⁶Na amaika maitu na di aku makayaya
sa kapaginugut ku kanu manga kasuguan nengka.

⁷Pugin ku seka sa senep sa atay
sia kanu kapedtuntay ku kanu wagib a atulan nengka.

⁸Paginugutan ku su manga pangitaban nengka,
di aku nengka mapadtaday.

⁹Ngin ba i ukit sa mapalalayun nu manguda a taw su
kapaguyag-uyag'in sa ikelas?
Na sia makanggulalan kanu kapaginugut'in kanu
manga kadtalu nengka.

¹⁰'Bpangilayn ku man seka sa senep sa atay,
di ka pedsuguti sa makasibay aku kanu manga kasuguan nengka.

¹¹Su kadtalu nengka na ipedtagu ku kanu pamusungan ku
ka enggu aku di makandusa sa leka.

¹²Hu Kadenan a Mapulu na pebpugin ku seka.
Pamandu aku nengka kanu manga pangitaban nengka.

¹³Ipebpayag'u ngali ku
su langun na atulan nengka a inenggay nengka.

¹⁴Na 'gkalilinian ku a benal su kapenggulalan ku kanu
manga atulan nengka,
minuna pan i kalilini ku lun sa kanu langun nu kakawasan.

¹⁵Na 'bpamikilen ku a benal su manga atulan nengka
enggu 'bpagitungen ku a benal su manga ukit'engka.

Manga Sengal 119

- ¹⁶ Na 'gkalilinian ku a benal su kapenggulalan ku kanu
manga atulan nengka,
su manga kadtalu nengka na di ku a benal kalipatanan.
- ¹⁷ Ipagedam'engka su kapianan nengka kanu panunugun nengka
ka enggu aku makapaguyag-uyag enggu makanggulalan
su kadtalu nengka.
- ¹⁸ Ukai ka su mata ku ka enggu ku mailay
su manga makagaip a nakadalem kanu kasuguan nengka.
- ¹⁹ Pendales aku bu sia sa dunia
tembu di ka ibpagenta sa laki su maena nu manga
kasuguan nengka.
- ²⁰ Sangat a 'gkapaginagkay a benal'u ginawa ku kanu
langun na kutika
su katuntay kanu manga atulan nengka.
- ²¹ Pendawayn nengka su manga taw a mapulu i kapegkailay
nilan sa ginawa nilan,
pedtiuban nengka su manga taw a pedtaligkud kanu
manga kasuguan nengka.
- ²² Itangka aku nengka kanu kasudi nilan enggu kapapegkaya nilan
kagina 'bpaginugutan ku su manga atulan nengka.
- ²³ Na apia pegkahandan aku pan sa mawag'u manga datu,
na saki a panunugun nengka na papanalusen ku bun
mamikil su manga pangitaban nengka.
- ²⁴ Su manga kasuguan nengka na pakagkagalaw sa laki
enggu pakapangindaw sa laki.

Manga Sengal 119

- ²⁵ Mana su matay aku den
tembu imbalingan nengka pan sa laki su bagel ku sia
luyud kanu kadtalu nengka.
- ²⁶ Na guna ku panudtula sa leka su manga ukit ku na
pinakikineg aku nengka,
ipamandu nengka sa laki su manga pangitaban nengka.
- ²⁷ Na patuntayi ka sa laki su dalem'u manga atulan nengka
ka pamikilen ku su manga makagaip a pinggula nengka.
- ²⁸ Mana aku 'gkalunguk sabap kanu lidu na ginawa ku,
pagkabagel aku pan sia luyud kanu kadtalu nengka.
- ²⁹ Itangka aku nengka kanu kapamagakal
enggu sia luyud kanu limu nengka na ipamandu nengka
sa laki su kasuguan nengka.
- ³⁰ Na pinamili ku su lalan a matidtu;
initagu ku kanu atay ku su kapaginugut kanu manga atulan nengka.
- ³¹ Hu Kadenan a Mapulu, ipenggulalan ku sa mapia su
manga atulan nengka
tembu di ka ipedsugut a makayaya aku.
- ³² 'Bpagapasen ku a benal penggulalan su manga kasuguan nengka
kagina pinagkaulad'engka su katuntay ku.
- ³³ Hu Kadenan a Mapulu, ipamandu nengka sa laki su katuntay
kanu manga pangitaban nengka
ka paginugutan ku taman sa kapupusan.
- ³⁴ Enggi aku nengka sa katuntay ka enggu ku makanggulalan
su kasuguan nengka
enggu paginugutan ku sa senep sa atay.

Manga Sengal 119

- ³⁵ Itutulu nengka sa laki su lalan kanu kapaginugut ku
kanu manga kasuguan nengka
kagina nia ba i sangat a 'gkalilinian ku.
- ³⁶ Nia nengka ipamula kanu atay ku na su kakiug sa
kapaginugut kanu atulan nengka,
diken a su subela a kakiug sa kuleta.
- ³⁷ Di ka ipedsugut a mapaginagkay nu ginawa ku su
manga dala katagan nin;
nia nengka isugut na makapaguyag-uyag aku sa mauget
sia luyud kanu inibpasad'engka.
- ³⁸ Tuman ka su inibpasad'engka kanu panunugun nengka
a mana su inibpasad'engka kanu entain i magilek sa leka.
- ³⁹ Itangka aku nengka kanu manga ipegkagilek ku a kayayan
kagina su manga atulan nengka na mapia.
- ⁴⁰ Ilay ka, sangat a 'gkalilinian ku penggulalan su manga
kasuguan nengka.
Na sabap kanu katidtu nengka na papaguyag-uyag aku sa mauget.
- ⁴¹ Hu Kadenan a Mapulu, isugut'engka a matalima ku su
sangat a kakalimu nengka
enggu ilipuas aku nengka sia luyud kanu inibpasad'engka.
- ⁴² Ka amaika maitu na aden makasawal ku kanu entain
i 'bpagumpak sa laki
kagina pedsaligan ku man su kadtalu nengka.
- ⁴³ Suguti ka a lalayun ku madtalu su kabantang'engka,
ka nia ku man inam na su manga atulan nengka.

Manga Sengal 119

- ⁴⁴ Lalayun ku man paginugutan su manga kasuguan nengka
taman sa taman.
- ⁴⁵ Maguyag-uyag aku sa aden baya-baya nin
kagina nia ku 'bpaginapasen na su kanggulalan ku kanu
manga kasuguan nengka.
- ⁴⁶ Ipayag ku su manga atulan nengka sia kanu kaadapan
nu manga datu,
na di aku man makayaya sa entu.
- ⁴⁷ Sangat a 'gkalilinian ku su kapenggulalan ku kanu
manga kasuguan nengka
kagina sangat man a 'gkasuatan ku su manga entu.
- ⁴⁸ Na 'bpagadatan ku su manga kasuguan nengka enggu
sangat a 'gkasuatan ku su entu;
pebpapamikilen ku sa mapia su manga pangitaban nengka.
- ⁴⁹ 'Gkakalendem ka su inibpasad'engka kanu panunugun nengka
ka entu ba man i inenggay nengka sa laki a inam ku.
- ⁵⁰ Entu ba i pakalimpang sa laki kanu kapegkapasang sa laki.
Entu bun ba i pakaenggay sa laki sa bagel.
- ⁵¹ Na su manga taw a mangasandag na pedsudian aku nilan
ugaid'a di aku bun pedtaligkud kanu kasuguan nengka.
- ⁵² Hu Kadenan a Mapulu, uman ku 'gkapamikil su danden
a manga atulan nengka
na entu ba i pakalimpang sa laki.
- ⁵³ Sangat man a 'gkasakit i ginawa ku kanu manga taw a dupang
a pedtaligkud kanu manga kasuguan nengka.

Manga Sengal 119

- ⁵⁴ Na su manga pangitaban nengka na nabaluy a manga sengal ku
sa apia endaw aku pakagkaleben.
- ⁵⁵ Hu Kadenan a Mapulu, sia kanu magabi na pegkakalendemen
ku su ingala nengka
enggu 'bpaginugutan ku su manga kasuguan nengka.
- ⁵⁶ Na 'gkanggula i nia nu ginawa ku
kagina 'bpaginugutan ku su manga kasuguan nengka.
- ⁵⁷ Hu Kadenan a Mapulu, seka bu man i nasisita ku,
ibpasad ku i paginugutan ku su manga kadtalu nengka.
- ⁵⁸ Na senep sa atay su kabpangeni ku sa leka sa tabang,
lati aku sa nanam sia luyud kanu inibpasad'engka.
- ⁵⁹ Kanu kabpamikil ku kanu manga ukit'u kapaguyag-uyag ku
na nia ku napagitungan na embalingan aku kanu
manga atulan nengka.
- ⁶⁰ Na dala aku den pagangga
sa kinapaginugut ku kanu manga kasuguan nengka.
- ⁶¹ Na apia mana aku man iniketan nu manga dupang a taw
na di ku bun lipatanan su kasuguan nengka.
- ⁶² Apia luk i gay na pembangun aku ka pebpugi aku sa leka
sabap kanu matidtu a manga atulan nengka.
- ⁶³ Kaped aku nu langun nu magilek sa leka
enggu su 'bpaginugut kanu manga kasuguan nengka.
- ⁶⁴ Hu Kadenan a Mapulu, 'bpamelapay man kanu dunia
su sangat a kakalimu nengka,
ipamandu nengka sa laki su manga atulan nengka.

Manga Sengal 119

⁶⁵ Hu Kadenan a Mapulu, na sangat man i kapia nin su pinakaidan
nengka kanu panunugun nengka
sia luyud kanu inibpasad'engka.

⁶⁶ Ipamandu nengka sa laki su mapia a kapamikil enggu
su mapia a katuntay
kagina pedsaligan ku man su manga kasuguan nengka.

⁶⁷ Na kanu dala aku nengka pan masiksa sa kinapatidtu nengka
sa laki na nakasibay aku man sa leka
ugaid'a saguna na 'bpaginugutan ku den su kadtalu nengka.

⁶⁸ Na sangat man i kapia nengka enggu mapia a benal
su manga penggulan nengka,
na ipamandu nengka sa laki su manga pangitaban nengka.

⁶⁹ Na su 'bpemamasela a taw na pedtalu sa kabudtud pantag sa laki
ugaid'a apia ka maitu na senep bun sa atay su kabpaginugut
ku kanu manga atulan nengka.

⁷⁰ Na su pamusungan nu entu a manga taw na naawan
den na katuntay
ugaid'a saki na 'gkalilinian ku su kasuguan nengka.

⁷¹ Nakagkapia sa laki su kinasiksa nengka sa kinapatidtu
nengka sa laki
ka natuntayan ku su manga pangitaban nengka.

⁷² Su kasuguan nengka na sangat i kabalapantag'in sa laki
ka minuna pan i kabalapantag'in sa ngibu-ngibuan i
kadakel'in a bulawan enggu pilak.

⁷³ Seka i minaden enggu linemimbag sa laki

Manga Sengal 119

tembu enggi aku nengka sa katuntay ka enggu ku katuntayan
su manga kasuguan nengka.

⁷⁴ Na su magilek sa leka na edsisigalaw silan amaika
mailay aku nilan
kagina aden inam ku kanu manga inibpasad'engka.

⁷⁵ Hu Kadenan a Mapulu, katawan ku man i su kukuman
nengka na wagib,
na sia kanu katidtu nengka na siniksa aku nengka sa
kinapatidtu nengka sa laki.

⁷⁶ Isugut'engka a malimpang aku nu sangat a kakalimu nengka
sia luyud kanu inibpasad'engka kanu panunugun nengka.

⁷⁷ Lati aku nengka sa nanam ka enggu aku makapaguyag-uyag
ka su kasuguan nengka man i pakagkagalaw sa laki.

⁷⁸ Isugut'engka a makayaya su manga masandag a taw
sabap kanu kapendalat'ilan sa laki
ugaid'a saki na pamikilen ku su manga kasuguan nengka.

⁷⁹ Isugut'engka a embalingan sa laki su apia entain a magilek sa leka
ka enggu nilan katawan su manga atulan nengka.

⁸⁰ Pageni-ngenin ku i kapaginugutan ku su manga pangitaban
nengka sa dala kulang'in
ka enggu aku di makayaya.

⁸¹ 'Gkalugat aku den sa kabpagingapa ku kanu kalipuas'engka sa laki
ugaid'a su kadtalu nengka i inam ku.

Manga Sengal 119

- ⁸² Su mata ku na pegkalebug den i kapegkailay nin sa
kabpagingapa nin kanu inibpasad'engka,
na nia ku pakaidsa na “Kanu pan basi i kalimpang'engka sa laki?”
- ⁸³ Ka mana aku den man labing a upis'a binatang a 'bpanaguan
sa ig a da den katagan nin
ugaid'a apia ka maitu na di ku bun 'gkalipatanan su
manga pangitaban nengka.
- ⁸⁴ Ngin guna i kauget'a katigkel'u panunugun nengka?
Kanu pan guna i kasiksa nengka kanu manga
'bpamungkaid sa laki?
- ⁸⁵ Na su manga masandag a taw a di 'bpaginugut
kanu kasuguan nengka
na kinemalut silan sa madalem a padulat a kaulugan ku.
- ⁸⁶ Su langun man na kasuguan nengka na kasaligan,
na 'bpangenin ku i tabangi aku pan kanu kabpamungkaid'ilan
sa laki sa dala sabap'in.
- ⁸⁷ Na paidusama nilan man matebped su umul ku sia sa dunia
ugaid'a apia ka maitu na di ku bun 'bpelipatanan su
manga kasuguan nengka.
- ⁸⁸ Sia luyud kanu sangat a kakalimu nengka na papanalus
ka su kabpaguyag-uyag ku
ka enggu ku makanggulalan su atulan nengka.
- ⁸⁹ Hu Kadenan a Mapulu, su kadtalu nengka na taman sa taman;
su kadtalu nengka na dala man kapegkadala nin lu sa sulega.

Manga Sengal 119

- ⁹⁰ Su katidtu nengka na taman pan kanu langun nu
mamakatundug a manga muliataw.
Pinangaden nengka sa mabagel su dunia tembu
mapalalayun su entu.
- ⁹¹ Sia makanggulalan kanu kasuguan nengka
na 'bpananalusan su langun-langun,
ka langun man nu entu na 'bpaginugut sa leka.
- ⁹² Na amaika su kasuguan nengka ka dala bu makasuut sa laki
na nadala aku den sabap kanu mapait a natala ku.
- ⁹³ Di ku man a benal kalipatanan su manga kasuguan nengka
kagina sabap kanu manga kasuguan nengka na
pegkalendu su umul ku.
- ⁹⁴ Na lusud aku man sa leka, ilipuas aku nengka pan
kagina 'bpaginapasen ku penggulalan su manga kasuguan nengka.
- ⁹⁵ Su manga dupang a taw na nia nilan bu 'bpagingapan
na timpu na kaimatay nilan sa laki
ugaid'a su manga atulan nengka i 'bpamikilen ku.
- ⁹⁶ Apia man su langun nu nadtalu a dala kulang'in na
aden bun edtamanan nin
ugaid'a su manga kasuguan nengka na dala kapedtaman nin.
- ⁹⁷ Na 'gkalilinian ku man a benal su manga kasuguan nengka!
Lalayun ku 'bpamikilen su entu kanu kagagabian.
- ⁹⁸ Su kasuguan nengka na pakapambalaitungan sa laki
kumin kanu manga kuntela ku
kagina lalayun i entu sia kanu pamusungan ku.

Manga Sengal 119

- ⁹⁹ Saki pan i madakel i natuntayan nin kumin kanu manga gulu ku
kagina su manga atulan nengka i lalayun ku 'bpamikilen.
- ¹⁰⁰ Labi pan i kadakel a natuntayan ku kumin kanu manga kalukesan
kagina 'bpaginugutan ku su manga kasuguan nengka.
- ¹⁰¹ Pedsanggilan ku su langun nu dikena mapia a manga ukit
ka enggu ku kapaginugutan su manga kadtalu nengka.
- ¹⁰² Da ku man taligkudani su manga kasuguan nengka
kagina seka man i namandu sa laki.
- ¹⁰³ Ngin den i Kamis'u kangadtalu nengka sia kanu dila ku,
mamis pan kumin kanu teneb!
- ¹⁰⁴ Su manga kasuguan nengka na pakapagkaulad kanu katuntay ku
tembu di ku a benal 'gkalilinian su langun na galebek a mawag.
- ¹⁰⁵ Su kadtalu nengka na mana palitan
a pakatayaw kanu 'bpagukitan ku.
- ¹⁰⁶ Na midsapa aku enggu inilutan ku pan 'bpasad su entu
sa paginugutan ku su manga matidtu a kasuguan nengka.
- ¹⁰⁷ Hu Kadenan a Mapulu, sangat den i kapegkalasay ku,
pagkalendu ka pan su umul ku sia luyud kanu inibpasad'engka.
- ¹⁰⁸ Hu Kadenan a Mapulu, talima ka pan su mana kurban
a kapebpugi ku sa leka,
ipamandu nengka pan sa laki su manga atulan nengka.
- ¹⁰⁹ Na apia tatap 'gkapaidusaman su umul ku
na di ku bun 'bpelipatanan su manga kasuguan nengka.
- ¹¹⁰ Su dupang a manga taw na 'bpelitagan aku nilan
ugaid'a di aku bun pebpitas kanu manga kasuguan nengka.

Manga Sengal 119

- ¹¹¹ Su manga atulan nengka i mabpusaka ku taman sa taman
ka pakagalaw man su entu kanu pamusungan ku.
- ¹¹² Nia kahanda nu ginawa ku na su kanggulalan kanu
manga pangitaban nengka
taman sa taman.
- ¹¹³ Di ku 'gkalilinian su taw a pendua-dua i itungan nin
sa kapaginugut'in sa leka
ugaid'a su manga kasuguan nengka na 'gkalilinian ku a benal.
- ¹¹⁴ Seka i dalinding ku enggu seka i kelung ku;
su kadtalu nengka i inam ku.
- ¹¹⁵ Na sekanu a manga dupang a taw na tangkai aku nu
ka enggu ku kapaginugutan su manga kasuguan nu Kadenan ku.
- ¹¹⁶ Tiakapi aku sia luyud kanu inibpasad'engka ka enggu
aku makapaguyag-uyag
enggu di ka ipedsugut a makagkaya aku sia kanu inam ku sa leka.
- ¹¹⁷ Tabangi aku nengka pan asal'a malipuas aku
ka enggu ku lalayun mapamikil su manga pangitaban nengka.
- ¹¹⁸ Inikias'engka su langun nu tinemaligkud kanu manga
pangitaban nengka
ka su kabpamagakal'ilan man na dala bun katagan nin.
- ¹¹⁹ Na su langun na dupang a taw kanu lusud'u dunia na
initimbang'engka silan sa mana manga puput
tembu su manga kasuguan nengka na 'gkalilinian ku a benal.
- ¹²⁰ Na pegkegkel aku na gilek sa leka
ka ipegkagilek ku su manga kukuman nengka.

Manga Sengal 119

- ¹²¹ Piggula ku den su ngin i matidtu enggu wagib
tembu di aku nengka papedtaday kanu manga taw
a 'bpagumis sa laki.
- ¹²² 'Bpangenin ku i ibpasad'engka i palihalan aku nengka
a panunugun nengka,
di ka ipedsugut a umisen aku nu di 'bpamaginugut sa leka.
- ¹²³ Su mata ku na pegkalebug den i kapegkailay nin sa
kabpagingapa nin kanu kabpelipuas'engka
enggu su katuman kanu matidtu a pasad'engka.
- ¹²⁴ Enggula ka sa laki a panunugun nengka su ngin i dait sia
luyud kanu sangat a kakalimu nengka;
ipamandu nengka sa laki su manga pangitaban nengka.
- ¹²⁵ Saki a panunugun nengka na enggi aku pan sa katuntay
ka enggu ku kasabutan su manga atulan nengka.
- ¹²⁶ Hu Kadenan a Mapulu, nia ba i kutika a kadtabed'engka
ka su kasuguan nengka na pedsungkangen nu manga taw.
- ¹²⁷ Saben-sabenal a 'gkalilinian ku su manga kasuguan nengka;
minuna pan i kapegkalilini ku lun sa bulawan, apia nia
pan bulawan i dala simbul'in.
- ¹²⁸ Na saben-sabenal man a 'bpaginugutan ku su langun
nu kasuguan nengka
tembu 'gkabensian ku su langun na mawag a galebek.
- ¹²⁹ Sangat a makagaip su manga atulan nengka
tembu 'bpaginugutan ku su entu sa senep sa atay.

Manga Sengal 119

- ¹³⁰ Na su panduan kanu manga kadtalu nengka na
pakagkalinawag a mana palitan
enggu pakaenggay sa sabut kanu da pan sabut'in.
- ¹³¹ Na su kapegkiug ku pedtuntay kanu manga kasuguan nengka
na mana su taw a 'gkamalan a pakainem a benal.
- ¹³² Pakikineg aku pan, lati aku pan sa nanam
a mana su katatapan a penggulan nengka kanu apia entain
a pegkalimu kanu ingala nengka.
- ¹³³ Tiakapi aku nengka sia luyud kanu inibpasad'engka,
di ka ipedsugut a kandatuan aku nu kabaladusan.
- ¹³⁴ Ilipuas aku nengka kanu 'bpangumis a manga taw
ka enggu ku kapaginugutan su manga kasuguan nengka.
- ¹³⁵ Ipagedam'engka pan su sigay nengka kanu panunugun nengka
enggu ipamandu nengka sa laki su manga pangitaban nengka.
- ¹³⁶ Su lu nu mata ku na mana den ulan a pedtagatak
kagina dili 'bpaginugutan nu manga taw su kasuguan nengka.
- ¹³⁷ Hu Kadenan a Mapulu, matidtu ka man;
su kukuman nengka na wagib.
- ¹³⁸ Su inenggay nengka a manga atulan na sangat i katidtu nin
enggu sangat a kasaligan.
- ¹³⁹ Mana apuy a pakatutung su lipunget ku kanu kuntela ku
kagina dala papedtagan nilan kanu manga kadtalu nengka.
- ¹⁴⁰ Batalu man a kasaligan su pasad'engka
tembu 'gkalilinian nu panunugun nengka su entu.
- ¹⁴¹ Na apia dikena aku balapantag a taw enggu papegkabulugan aku

Manga Sengal 119

na di ku bun 'gkalipatanan su manga kasuguan nengka.

¹⁴² Su katidtu nengka na taman sa taman

enggu su kasuguan nengka na bantang.

¹⁴³ Na uman makatingguma sa laki su kasimuketan

enggu su kamalasaran

na su manga kasuguan nengka i pakagkagalaw sa laki.

¹⁴⁴ Su manga atulan nengka na wagib taman sa taman,

na enggi aku sa katuntay ka enggu aku makapaguyag-uyag.

¹⁴⁵ Hu Kadenan a Mapulu, senep sa atay su kapedtawag

ku 'bpangeni sa leka sa tabang.

Sawal aku nengka pan

ka enggu ku kapaginugutan su manga pangitaban nengka.

¹⁴⁶ Pedtawag aku 'bpangeni sa leka sa tabang;

ilipuas aku nengka pan

ka enggu ku kapaginugutan su manga atulan nengka.

¹⁴⁷ Na 'gkatibuas pan na penggedam aku den ka 'bpangeni

aku sa leka sa tabang,

su inam ku na sia kanu manga kadtalu nengka.

¹⁴⁸ Na kanu kalalamagan na di aku pedtulug

ka 'gkapamikil ku su manga pasad'engka.

¹⁴⁹ Hu Kadenan a Mapulu, pakikineg ka su suala ku sia luyud

kanu sangat a kakalimu nengka.

Papanalus ka su kapaguyag-uyag ku sia luyud kanu

manga wagib a kukuman nengka.

Manga Sengal 119

- ¹⁵⁰ Na pedsupeg-pedsupeg bun su manga dupang a taw
a 'bpamungkaid sa laki;
silan su manga taw a matangka kanu kasuguan nengka.
- ¹⁵¹ Hu Kadenan a Mapulu na apia ka maitu na masupeg ka sa laki
enggu bantang man su langun nu kasuguan nengka.
- ¹⁵² Na nauget ku man natawan i su manga atulan
nengka a inaden nengka
na dala kapegkapupus'in.
- ¹⁵³ Edsusuliman ka su kamalasaan ku, ka ilipuas aku nengka pan
ka di ku man 'gkalipatanan su kasuguan nengka.
- ¹⁵⁴ Ipaninideg aku nengka enggu ilipuas aku nengka.
Papanalus ka su uyag-uyag ku sia luyud kanu pasad'engka.
- ¹⁵⁵ Su kalipuasan na mawatan kanu manga dupang a taw
ka di nilan ibpamamantag su manga pangitaban nengka.
- ¹⁵⁶ Hu Kadenan a Mapulu, masela man i lat a nanam'engka
kanu manga taw.
Pagkalendu ka pan su umul ku sia luyud kanu kawagib'engka.
- ¹⁵⁷ Madakel i manga kuntela ku a 'bpamungkaid sa laki
ugaid'a apia ka maitu na di ku pedtaligkudanan su
manga atulan nengka.
- ¹⁵⁸ Na amaika 'gkailay ku su manga taw a di 'bpaginugut sa leka
na 'gkasakit a benal i ginawa ku kanilan
kagina di nilan 'bpaginugutan su manga kasuguan nengka.
- ¹⁵⁹ Hu Kadenan a Mapulu, 'gkalilinian ku man a benal su
manga kasuguan nengka.

Manga Sengal 119

Pagkalendu ka pan su umul ku sia luyud kanu sangat
a kakalimu nengka.

¹⁶⁰ Nia a benal unud'u manga kadtalu nengka na kabantang
enggu su langun nu kasuguan nengka na matidtu
enggu dala kapegkapupus'in.

¹⁶¹ Na su 'gkangaunutan na 'bpamungkaidan aku
nilan sa dala sabap'in
ugaid'a sia kanu manga kadtalu nengka na pegkegkel'a
gilek su pamusungan ku.

¹⁶² Sangat man a 'gkagalaw aku kanu manga kadtalu nengka
a mana su taw a nakatun sa madakel a kakawasan.

¹⁶³ Sangat man a 'gkabensian ku su kabudtud
ugaid'a su kasuguan nengka na 'gkalilinian ku.

¹⁶⁴ Na uman gay na pakapitu aku pebpugi sa leka
kagina matidtu man su manga kasuguan nengka.

¹⁶⁵ Na sangat a makalilintad su apia entain a malilini
kanu kasuguan nengka;
dala mamakauma a sabapan nu kagebpa nilan.

¹⁶⁶ Hu Kadenan a Mapulu, 'gkapangingalap ku a benal
su kabpelipuas'engka sa laki
enggu ipenggulalan ku mambu su manga kasuguan nengka.

¹⁶⁷ 'Bpaginugutan ku su manga atulan nengka
ka sangat man a 'gkasuatan ku su langun nu entu.

¹⁶⁸ 'Bpaginugutan ku su manga atulan nengka enggu su
manga kasuguan nengka

Manga Sengal 119

kagina 'gkailay nengka man su langun nu penggulan ku.

¹⁶⁹ Hu Kadenan a Mapulu, pakikineg ka pan su kabpaguguliang

ku 'bpangeni sa leka sa tabang;

enggi aku sa katuntay sia luyud kanu kadtau nengka.

¹⁷⁰ Pakikineg ka pan su pangeni-ngeni ku;

ilipuas aku nengka sia luyud kanu inibpasad'engka.

¹⁷¹ Lalayun aku mugi sa leka

sabap sa ibpamandu nengka man sa laki su manga

pangitaban nengka.

¹⁷² Su ngali ku na edsengal pantag kanu pasad'engka

ka su langun man nu kasuguan nengka na wagib.

¹⁷³ Adil ka pan su lima nengka sa kadtabang'engka sa laki

kagina nia ku pinamili na su manga kasuguan nengka.

¹⁷⁴ Hu Kadenan a Mapulu na 'gkapangingalap ku a benal

su kabpelipuas'engka sa laki;

su kasuguan nengka man i pakagkagalaw sa laki.

¹⁷⁵ Pagkalendu ka pan su umul ku ka enggu ku seka mapugi;

isugut'engka a kadtabangan aku nu manga atulan nengka.

¹⁷⁶ Ka mana aku man nakasibay enggu natadin a bili-bili;

na pangilay ka pan su panunugun nengka

ka di ku man 'gkalipatanan su manga kasuguan nengka.

Manga Sengal 120

Su Pangen-nigeni sa Kabpangen sa Tabang kanu Kadenan

Sengal sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

120 ¹Na sia kanu kapedtala ku sa kasimuketan na
pakapaguguliang aku sa kapedtawag ku kanu
Kadenan a Mapulu,

na sinawal aku nin mambu.

²Nia ku lun pidtalun na “Hu Kadenan a Mapulu,
ilipuas aku nengka pan
kanu manga taw a budtuden,
kanu manga taw a tagakalen.”

³Hu sekanu a manga taw a tagakalen,
na ngin guna i pakaidan sa lekanu?
Ngin guna i isiksa nu Kadenan sa lekanu?

⁴Na siksikan kanu nin man kanu magalang a asad'u busug'u pabubunua
a aden waga na apuy nin a pedsindaw.

⁵Duan-duang ku den a lapu a taw sa dalepa a Misik
a sia pegkaleben kanu manga balung-balung a tuleda
kanu dalepa a Kidar.

⁶Nauget den i kapegkaleben ku sia
a kaped'u manga taw a di malilini sa kalilintad.

⁷Saki na nia ku pebpapangilayn na kalilintad
ugaid'a uman aku edtalun pantag sa kalilintad
na silan menem na nia nilan 'gkalilinian na kambunua.

Manga Sengal 121

Su Kadenan i Pangalaw

Sengal sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

121 ¹ Ibpandeng ku su mata ku kanu manga bakulud,
na nia pakaidsa nu ginawa ku na “Endaw guna
pakabpun su tabang sa laki?”

² Su tabang sa laki na pakabpun man kanu Kadenan a Mapulu
a minaden kanu sulega enggu kanu dunia.

³ Di nin isugut a makagebpa ka,
su sekanin a pedtiakap sa leka na dikena pedtulug.

⁴ Su sekanin a pedtiakap kanu manga taw a Israil
na di man tulatuden atawa ka temulug.

⁵ Su Kadenan man a Mapulu i pedtiakap sa leka;
su Kadenan a Mapulu i pendalinding enggu pedtapid sa leka;

⁶ pedtiakapan ka nin magabi sa malamag
tembu apia su senang enggu su ulan-ulan na di ka nin kagkaidan.

⁷ Su Kadenan a Mapulu na tiakapan ka nin man kanu
langun na makagkaid;
ka pedtiakapan nin man su uyag-uyag'engka.

⁸ Su Kadenan a Mapulu i temiakap sa leka
sa apia endaw ka 'bpawang
iganat saguna taman sa taman.

Manga Sengal 122

Su Sengal sa Kapugi enggu Kapangeni-ngeni pantag kanu Awrusalim

Sengal'u Daud sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

122 ¹Na nagalaw aku guna nilan edtalua sa laki i
“Lemu tanu kanu walay a 'bpangadapan kanu
Kadenan a Mapulu.”

²Hu Awrusalim, su manga ay nami na nakadtindeg den
kanu bengawan nengka.

³Su Awrusalim na pinatindeg a siudad
a mapia i kinapagkakapeta lun asal'a di magkeleng-keleng.

⁴Su manga tupu nu Israil
a manga taw nu Kadenan a Mapulu
na lu ba pebpawang a mana bun su inisugu nu Kadenan
kanilan a enggulan nilan
asal'a makapugi kanu ingala nu Kadenan a Mapulu.
⁵Ka lu ba man nakatindeg su kulesi nu 'bpamangukum
a su kulesi nu tupu nu Daud.

⁶Ipangeni-ngeni nu su kalilintad kanu Awrusalim
sa “Pangeni-ngenin tanu i su langun na malimu kanu dalepa
a Awrusalim na makapaguyag-uyag sa mapia.

⁷Pangeni-ngenin tanu bun i aden kalilintad kanu lusud'u siudad
enggu kanu manga tantawan nin.”

⁸Na sabap man kanu manga pagali ku enggu manga pakat ku

Manga Sengal 122–123

na edtalun ku i “San sa leka su kalilintad.”

⁹Na sabap man kanu walay a 'bpangadapan kanu Kadenan
a Mapulu a Kadenan tanu
na 'bpapangilayn ku su ngin i makagkapia kanu Awrusalim.

Su Kapangeni sa Lat a Nanam

Sengal sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

123 ¹Hu Kadenan a Mapulu, san ku ipedtulik sa
leka su manga mata ku,

su seka a nan a 'bpagagayan kanu kulesi nin san sa sulega!

²Na mana bun man su manga mata nu manga panunugun
a pedtulik kanu lima nu mapulu nilan
atawa ka su manga mata nu panunugun a babay
a pedtulik kanu lima nu mapulu nin a babay
na maitu bun ba su manga mata nami sa kapedtulik'in sa leka
a Kadenan a Mapulu a Kadenan nami
taman sa malat i nanam'engka sa lekami.

³Hu Kadenan a Mapulu, lati kami den sa nanam, lati
kami den sa nanam,
kagina sangat den a papegkapasangan kami.

⁴Sangat den a pedsudian kami
nu manga taw a mangasandag
enggu sangat den a papegkapasangan kami nu manga
taw a 'bpemamasela.

Manga Sengal 124

Su Kadsukul-sukul kanu 'Bpamelipuas kanu Israil

Sengal'u Daud sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

124 ¹ Sekanu a manga taw a Israil, ngin i makasumpat'u kanu nia?
Panun guna amaika dala tanu bu tampili nu

Kadenan a Mapulu?

² Panun guna amaika dala tanu nin bu tabangi
sa kanu kinalusud sa lekitanu nu manga kuntela tanu?

³ Tabia bun ka naibped-ibped tanu den namamatay
sabap kanu sangat a lipunget'ilan sa lekitanu.

⁴ Tabia bun ka nakageled tanu den nu kadalem
a nadtatanggit'u bagel.

⁵ Tabia bun ka nangaled tanu den
nu sangat i kabagel'in a leges.

⁶ Pugin su Kadenan a Mapulu
ka da nin isugut a malupet-lupet tanu
kanu bagang'u manga kuntela tanu.

⁷ Mana tanu manga papanuk a nakabukawan
kanu litag'u palilitag;

bininasa nin man su litag
a sabapan na kinabukawan tanu.

⁸ Su tabang sa lekitanu na ebpun kanu Kadenan a Mapulu
a minaden kanu langit enggu kanu lupa.

Manga Sengal 125

Su Kalipuasan nu Taw nu Kadenan

Sengal sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

- 125** ¹Na su entain i semalig kanu Kadenan a Mapulu na
mana sekanin su palaw a Zion
a di magkeleng-keleng enggu taman sa taman na di
maawa kanu nabetadan nin.
- ²Na mana bun su manga palaw a nakabalibet kanu Awrusalim,
na maitu bun ba i kapendalinding'u Kadenan a Mapulu
kanu manga taw nin
iganat saguna taman sa taman.
- ³Ka su tungked'u kadatu nu mawag a taw na di man 'gkauget
kanu kalupan a iniumun kanu manga taw a matidtu
ka aden a entu na makakat sa kanggula sa mawag
su manga taw a matidtu.
- ⁴Hu Kadenan a Mapulu, enggulai ka sa mapia su manga
taw a penggula sa mapia
enggu su manga taw a ikelas i pamusungan nin.
- ⁵Ugaid'a su silan menem a entu a tinemaligkud kanu mapia a ukit
na iamung'engka silan semiksa kanu manga taw a baladusa.
Kalilintad kanu Israil!

Manga Sengal 126

Su Pangenin-rogeni sa Kalipuas

Sengal sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

126 ¹Na kanu kinapambalingan nu Kadenan a Mapulu lu
sa Zion sa kanu manga taw a nabiagⁿ
na mana i nia taginepen.^o

²Su ngali nami na di 'gkatikup sa kapedtatawa,
su dila nami na pakalalis sa kapia na ginawa.

Na nia kadthalu nu manga bangsa
na “Su Kadenan a Mapulu na minggula sa sangat i
kapia nin kanilan.”

³Na benal su entu, su Kadenan a Mapulu na minggula
sa sangat i kapia nin sa lekitanu
tembu sangat a nangagalaw tanu.

⁴Hu Kadenan a Mapulu, imbalingan nengka pan su kabalaukul'ami
a mana su manga lawas'u ig sa Nigib a nangailatan
ugaid'a naadenan 'bpaluman na ig.

⁵Na pangenin-rogenin nami i su silan a entu a namakaigis
i lu nin sa kinasaud'ilan
na mamakasabpet silan a sangat a 'gkangagalaw.

ⁿ 126:1 Su **kinapambalingan nu Kadenan a Mapulu lu sa Zion sa kanu manga taw a nabiag** na sia sa basa a Hibru na su kinapambalingan nu Kadenan a Mapulu sa kanu kabalaukul'u Zion.

^o 126:1 Su **mana i nia taginepen** sia na nia kapegkasabut'u ped a alim lun na mana kami manga taw a mimbabalingan su mapia a kanggulawas'in.

Manga Sengal 126–127

⁶Na su silan a entu a 'bpaguguliang sa kapengganat'ilan
a aden it'in a uni a ipedsaud
na muli silan a pakalalis sa kapia na ginawa
a it'ilan su manga pinamagagani nilan.

Su Pugi kanu Kadenan kanu Kapianan nin

Sengal'u Nabi Sulaiman sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

127 ¹Na amaika su walay a pimbabay nu taw ka dikena
kiug'u Kadenan a Mapulu
na su kinanggalebek'u mimbalay lun na dala bun katagan nin.

Na maitu bun ba amaika dikena su Kadenan a Mapulu
i pedtameng kanu siudad
na dala bun katagan nu kapedtameng lun.

²Na maitu bun ba, su kapenggedam sa mapanay a benal
enggu su kapedtulug sa magabi den a benal asal'a makapantiali
sa kauyag'in na dala bun katagan nin
kagina su Kadenan man i 'bpagenggay sa kauyagan kanu manga
taw a pinadtaya nin apia pedtulug pamun silan. ^P

³Su manga wata a mama na palihala a ebpun kanu
Kadenan a Mapulu;
balas silan a ebpun sa lekanin.

^P 127:2 Su 'bpagenggay sa kauyagan kanu manga taw a pinadtaya nin apia pedtulug
pamun silan na nia kapegkasabut'u ped a alim lun na 'bpagenggay sa kapangintelenen
kanu manga pinadtaya nin.

Manga Sengal 127–128

⁴ Su manga wata a mama a pimbata kanu kanguda nu ama nilan pan
na mana silan busug kanu lima nu pabubunua.

⁵ Mapia den a benal kanu taw
a madakel i wata nin a mama.

Ka di sekanin makayaya ka aden makadtabang lun
amaika makapagadapa nin su manga kuntela nin lu
kanu bengawan nu siudad.

Su Unga nu Kapaginugut kanu Kadenan a Mapulu

Sengal sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

128

¹ Mapia den a benal kanu taw a magilek kanu

Kadenan a Mapulu

a nia nin 'bpagukitan na su lalan sa lekanin.

² Na makan nengka su unga nu pinggalebek'u manga lima nengka;
mapia den a benal sa leka ka makapaguyag-uyag ka sa mapia.

³ Su kaluma nengka na mana pamumulanen a ubas
sia kanu walay nengka a 'bpagunga sa mapia;
su manga wata nengka na mana silan manguda a kayu a ulibus a
nakabalibet kanu lamisan nengka.

⁴ Na maitu ba i kapalihala
kanu taw a magilek kanu Kadenan a Mapulu.

⁵ Su Kadenan a Mapulu na palihalan ka nin ebpun lu sa Zion.

Pangeni-ngenin nami i mailay nengka pan su
kambantas'u Awrusalim
taman a bibiag ka pan.

Manga Sengal 128–129

⁶ Pangenin-ngenin nami i mailay nengka pan su manga apu nengka.
Kalilintad kanu Israil!

Su Pangenin-ngenin sa Kadadsang'u manga Kuntela nu manga Taw a Israil

Sengal sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

129 ¹ Nia dait a edtalun nu Israil na
“Tatap aku 'bpamungkaidan nu manga kuntela ku
iganat pan kanu kanguda ku.

² Tatap aku nilan man 'bpamungkaidanan iganat pan
kanu kanguda ku
ugaid'a di aku nilan 'gkatalaw.

³ Na su taligkudan ku na napalian sa madalem
a mana su kadalem'u dinadu nu taliawid.”

⁴ Ugaid'a matidtu man su Kadenan a Mapulu,
tinebped'in su tali a nakaiket sa laki ebpun kanu
manga dupang a taw.

⁵ Na pangenin-ngenin nami i su langun nu 'gkabensi kanu Zion
na makagkaya sa kataban kanilan.

⁶ Makailing silan kanu manga utan a mamangetu kanu
untul'u atep'u walay
a mangagan bun malanes

⁷ a dala mamelimud lun
atawa ka dala mamanguyun lun.

⁸ Na su mamedsagad na dala makadtalu kanilan sa
“San sa lekanu su palihala nu Kadenan a Mapulu.

Manga Sengal 130

Palihalan nami sekanu sia kanu ingala nu Kadenan a Mapulu.”

Su Kabpangingapa sa Kabpamelipuas'u Kadenan

Sengal sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

130 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, sabap kanu sangat a kapegkapasang
sa laki na pakatawag aku sa leka 'bpangeni sa tabang.

² Hu Kadenan a Mapulu, pakikineg ka su suala ku,
pakikineg ka pan su kabpananawag ku 'bpangeni sa leka sa tabang.

³ Hu Kadenan a Mapulu, amaika inisulat'engka bu man
su manga kabaladusan nami
na dala masama sa lekami a mapakay a makadtindeg
kanu kaadapan nengka.

⁴ Ugaid'a 'bpagampunen kami nengka man
ka enggu nami seka kapagadatan enggu ikagilek.

⁵ Hu Kadenan a Mapulu, 'bpagingapan ku seka,
su inam ku na sia kanu kadtau nengka.

⁶ Su kabpagangapa ku sa leka
na minuna pan kanu taw a 'bpangingapa sa kauma na mapita,
minuna pan kanu tameng a 'bpangingapa sa kauma na mapita.

⁷ Hu sekanu a pagidsan ku a manga taw a Israil,
salig kanu kanu Kadenan a Mapulu ka sangat man
a malimu sekanin

enggu adil a benal sekanin sa kapamelipuas'in.

⁸ Sekanin i lemipuas kanu manga taw a Israil kanu
langun nu kabaladusan nilan.

Manga Sengal 131–132

Su Sengal pantag kanu Senep sa Atay a Kapedsalig

Sengal'u Daud sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

131 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, dikena aku masandag
atawa ka mapulu i muletad'in;

su mata ku na di temingada sa sangat i kapulu nin;
dikena aku pakapangingalap
sa sangat i kapulu nin a di ku bun makawa.

² Ugaid'a su ginawa ku na 'bpelenek enggu nasukul den
a mana bun su wata sia kanu kasakupuan nu ina nin a
pendadalenek den ka nausug den semusu.

³ Hu Israil, salig kanu kanu Kadenan a Mapulu
iganat saguna taman sa taman.

Su Da Taman nin a 'Bpangintelenan sa Zion

Sengal sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

132 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, di ka lempatani su Daud
enggu su manga kamalasaan a tinigkelan nin.

² Mibpasad sekanin sa leka
enggu midsapa sa leka a Kadenan a Barakat a Kadenan nu Yakub

³ sa nia nin inidsapa na “Di aku muli kanu walay ku
atawa ka mangintelen kanu pedtulugan ku;

⁴ di aku temulug

Manga Sengal 132

atawa ka di ku ibpepedeng su mata ku

⁵ taman a di ku kapatindegan sa walay a kadtangenan
nin su Kadenan a Mapulu
a su Kadenan a Barakat a Kadenan nu Yakub.”

⁶ Na kanu lu kami sa dalepa a Iprata na nakineg'ami u endaw
nakambetad su Kaun nu Kapasadan;
na lu nami natun kanu kadatalan nu dalepa a Yaar.

⁷ Na nia nami nadtalu na “Edtindeg kanu, ka lemu tanu kanu
dalepa a pedsimban kanu Kadenan a Mapulu
ka simban tanu sekanin kanu kaadapan nu kulesi nin.”

⁸ Hu Kadenan a Mapulu, edtindeg ka, ka lu ka den kanu
walay a kadtangenan nengka
a kaped'engka lu su Kaun nu Kapasadan a 'gkailay lu
ba su kabarakat'engka.

⁹ Isugut'engka i su katidtu nengka na mapagula-ula nu
'bpamangurban sa leka.
Isugut'engka a makalalis sa kagalaw su manga taw
nengka a matidtu.

¹⁰ Na sabap kanu panunugun nengka a su Daud
na di ka pedtaligkudani sekanin a pinamili nengka a datu.

¹¹ Hu Kadenan a Mapulu, mibpasad ka sa kasaligan
a pasad kanu Daud
a nanget a tumanen nengka

Manga Sengal 132

sa nia nengka pidtalun na “Isa kanu manga muliataw nengka
i isambi ku a endatu kanu pendatuan nengka.

¹² Na amaika unutan nu manga muliataw nengka su kapasadan ku
enggu su manga kasuguan ku a ipamandu ku kanilan
na makatalus su kadatu nengka taman den kanu manga
muliataw nilan taman sa taman.”

¹³ Kagina su Kadenan a Mapulu na pinamili nin su Zion;
pigkahanda nin su entu a mabaluy a kadtangenan nin

¹⁴ sa nia nin pidtalun na “Nia ba su kapangintelenan
ku taman sa taman

ka nia ba su dalepa a pigkahanda ku a kadtangenan ku.

¹⁵ Na sangat a palihalan ku su Zion sa kanu langun na nasisita nin;
pakausugan ku su manga miskin lu.

¹⁶ Su 'bpamangurban nin na isangan ku kanilan su kalipuasan
enggu su manga taw nin a matidtu na mamelalis sa kagalaw.

¹⁷ Na pandatun ku lu ba sa mabagel su datu a ebpun
kanu tupu nu Daud,
na mabaluy a palitan su datu a pinamili ku a makatayaw
kanu manga taw ku.

¹⁸ Na su manga kuntela nin na isangan ku kanilan su kayayan
ugaid'a sekanin, na semigay su sansangan nin.”

Manga Sengal 133–134

Su Kapia nu Kapamagayun

Sengal sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

133 ¹ Sangat den i kapia nin enggu makalilini a 'bpagilayn
su manga taw nu Kadenan a pedtatagapeda a 'bpamagayun.

² Ka mana silan balaalaga a lana a ipembubus kanu ulu
a 'bpagigis taman kanu bulungus
a su bulungus'u Nabi Harun
taman kanu lig'u lambung'in.

³ Mana silan namug kanu palaw sa Hirmun
a pakaludus kanu kapalawan nu Zion.
Kagina mibpasad man su Kadenan a Mapulu sa kaenggay
nin sa palihala lu ba
a su uyag-uyag a da taman nin.

Su Kapugi kanu Timpu na Magabi

Sengal sa kabpawang sa Awrusalim asal'a makasimba.

134 ¹ Langun nu sekanu a panunugun nu Kadenan a Mapulu
a su sekanu a gumagalebek sa lekanin sa magabi
lu kanu walay a pedsimban sa lekanin
na pugi nu sekanin a Kadenan a Mapulu!

² Ikayang'u su lima nu lu kanu suti a pedsimban lun
ka pugi nu sekanin a Kadenan a Mapulu.

Manga Sengal 134–135

³ Pangenin-ngenin nami kanu Kadenan a Mapulu a lu sa Zion^q
a nangaden kanu langit enggu lupa
i palihalan kanu nin.

Pugin su Kadenan kanu Kapianan nin enggu kanu Kapegkagaga nin

135 ¹ Pugin su Kadenan a Mapulu!
Pugin su ingala nu Kadenan a Mapulu.

Hu sekanu a panunugun nu Kadenan a Mapulu, pugi nu sekanin.

² Su sekanu a gumagalebek kanu walay a 'bpangadapan
sa lekanin a Kadenan a Mapulu
enggu kanu lama-lama nin na pugi nu sekanin.

³ Pugin su Kadenan a Mapulu kagina mapia man sekanin;
edsengalan^r tanu su ingala nin a Kadenan a Mapulu ka
makagkapia sa ginawa i kapamikil sa lekanin.

⁴ Ka su Kadenan man a Mapulu i namili kanu Yakub,
pinamili nin su manga taw a Israil a malusud sa lekanin.

⁵ Ka 'gkatawan ku man i su Kadenan a Mapulu na labi a mabagel;
mapulu pan kanu langun nu pedtawagen a kadenan.

⁶ Penggulan nu Kadenan a Mapulu su apia ngin a pakasuat sa lekanin
lu kanu sulega enggu sia sa dunia,
lu kanu lagat taman kanu didalem'u entu.

^q 134:3 Su **Zion** sia na danden a ngala nu Awrusalim.

^r 135:3 Su **edsengalan** sia na mana i nia ipedsusuala.

Manga Sengal 135

⁷ Sekanin i papebpapulu kanu manga gabun ebpun kanu
mawatan a tedtab'u dunia.

Papedtingguman nin su kilat a pakadtapik sa ulan
taman sa papedsanggiupen nin su sambel ebpun kanu
'bpametadan nin lun.

⁸ Sekanin man i minimatay kanu manga kaka sa langun a
wata a mama sa Egypt,
magidsan i kaka sa langun a wata a mama nu manga taw
enggu manga pangangayamen.

⁹ Napatingguma sekanin sa manga tanda enggu kangagaipan
kanu dalepa a Egypt
sungkang kanu Piraun enggu kanu langun nu
panunugun nu Piraun.

¹⁰ Bininasa nin su madakel a bangsa
enggu inimatayan nin su mabagel a manga datu

¹¹ a mana si Sihun a datu nu manga taw a Amur
enggu si Ug a datu sa dalepa a Basan
taman den kanu langun nu pendatuan sa Kanaan.

¹² Inenggay nin su kalupan nilan kanu manga taw a Israil
a ibpusaka nin kanilan a manga taw nin.

¹³ Hu Kadenan a Mapulu, su ingala nengka na taman sa taman,
su kabadtugan nengka na di kalipatanan taman kanu langun
nu temundug pan a manga muliataw.

Manga Sengal 135

¹⁴ Ka seka man, Hu Kadenan a Mapulu, na ipailay nengka i
dala kadupangan nu manga taw nengka
enggu 'bpelatan nengka sa nanam su manga panunugun nengka.

¹⁵ Na su manga pegkakadenanen nu manga bangsa na
ebpun sa pilak enggu bulawan
a inumbal bu nu manusia.

¹⁶ Aden manga ngali nilan ugaid'a di silan pakadtalu;
aden manga mata nilan ugaid'a di silan pakailay;

¹⁷ aden manga tangila nilan ugaid'a di silan pakakineg,
dala giginawan a 'bpeluakat kanu ngali nilan.

¹⁸ Na su minumbal kanilan
enggu su langun nu pedsalig lun
na mamakailing bun silan kanu entu a pegkakadenanen nilan.

¹⁹ Hu sekanu a manga taw a Israil, pugi nu su Kadenan a Mapulu!
Hu sekanu a manga tupu nu Harun, pugi nu su Kadenan a Mapulu!

²⁰ Hu sekanu a manga tupu nu Libi, pugi nu su Kadenan a Mapulu!
Hu sekanu a aden gilek'in kanu Kadenan a Mapulu, pugi
nu su Kadenan a Mapulu!

²¹ Pugi nu su Kadenan a Mapulu sa Zion
a su sekanin a pedtangen sa Awrusalim.

Pugin su Kadenan a Mapulu!

Su Kapugi enggu Kadsukul-sukul kanu Kadenan a Mapulu

136 ¹Edsukul-sukul tanu kanu Kadenan a Mapulu
kagina mapia man sekanin,

su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.

²Edsukul-sukul tanu kanu Kadenan a Kadenan pan nu
langun nu pedtawagen a kadenan

ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.

³Edsukul-sukul tanu kanu Kadenan a Mapulu a Kadenan
pan nu langun nu mapulu

ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.

⁴Sekanin bu i penggula sa sangat a kangagaipan

ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.

⁵Na sia nakanggulalan kanu ilemu nin na inaden nin su langit

ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.

⁶Sekanin i napambuat kanu lupa kanu liwawaw nu manga ig

ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.

⁷Inaden nin su manga pamakatayaw kanu kawang-kawangan

ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.

⁸Inaden nin su senang a makaenggay sa liwanag kanu kagagabian

ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.

⁹Inaden nin su ulan-ulan enggu su manga bitun a makaenggay
sa liwanag kanu kalalamagan

ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.

Manga Sengal 136

- ¹⁰ Sekanin man i minimatay kanu manga kaka sa langun
a wata a mama sa Egypt
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ¹¹ Sekanin man i napaliu kanu manga taw a Israil sa dalepa a Egypt
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ¹² Na sia kanu sangat a kapegkagaga nin na pinaliu nin silan
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ¹³ Sekanin man i napadsisi kanu Maliga a Lagat
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ¹⁴ Pinaukit'in kanu luk'u entu su manga taw a Israil
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ¹⁵ Ugaid'a su Piraun enggu su manga sundalu nin na
ineled'in kanu Maliga a Lagat
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ¹⁶ Sekanin man i nangunanan kanu manga taw nin lu
kanu tawan-tawan a dalepa
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ¹⁷ Inimatayan nin su mabagel a manga datu
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ¹⁸ Inimatayan nin bun su badtug a manga datu
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ¹⁹ Inimatayan nin si Sihun a datu nu manga taw a Amur
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ²⁰ Inimatayan nin bun si Ug a datu nu dalepa a Basan
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.

Manga Sengal 136–137

- ²¹ Inenggay nin su kalupan nilan a makabpusaka nin
kanu manga taw a Israil
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ²² Inenggay nin su entu a kalupan kanu panunugun nin a manga
taw a Israil a makabpusaka nin kanilan
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ²³ Na da tanu nin man kalipatani kanu timpu na kamalasayan
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ²⁴ Inilipuas tanu nin kanu manga kuntela tanu
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ²⁵ Sekanin man i 'bpagenggay sa makan kanu langun na balangiawa
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.
- ²⁶ Edsukul-sukul tanu kanu Kadenan a lu sa sulega
ka su sangat man a kakalimu nin na taman sa taman.

Su Kinaunu na Ginawa nilan kanu Kinabinasa kanu Awrusalim

137 ¹ Na kanu kabpagagayan nami lu kanu ligid'u
lawas'a ig sa Babilunia
na nakapaguguliang kami
guna nami magkalendem su Zion.

² Inisangkat'ami su manga palabuni-bunian nami a kutiapi
lu kanu manga sapak'u kayu.

³ Ka su manga sinemigkem sa lekami

Manga Sengal 137

na papedsengalen kami nilan;
su manga 'bpelasay sa lekami na pedsugun kami nilan sa edsengal
kami sa makalimpang kanilan sa nia nilan pedtalun na
“Edsengali kami nu kanu isa kanu manga sengal sa Zion!”

⁴ Ugaid'a panun ba man i kadsengal'ami kanu sengal
kanu Kadenan a Mapulu
sia kanu kalupan a nakalapu kami?

⁵ Hu Awrusalim, amaika kalipatanan ku seka,
na pangeni-ngenin ku i su kawanan na lima ku na
kaawan den na bagel!

⁶ Na su dila ku na demeket den kanu pelak ku
amaika di ku den seka magkalendem
enggu di ku den makatimbang sa san sa leka su sangat a kagalaw ku,
hu Awrusalim.

⁷ Hu Kadenan a Mapulu, 'gkalendem ka su pinakaidan
nu manga taw a Idum
sa kanu gay a kinaagaw nu manga sundalu nu
Babilunia kanu Awrusalim
sa nia nilan ibpelalis pedtalu na “Geba nu su nia! Geba nu su nia!
Geba nu taman kanu manga udsadan nin!”

⁸ Hu sekanu a manga taw sa Babilunia, nanget a mabinasa kanu!
Mapia den a benal kanu manga taw a minasa sa leka a suli
kanu pinakaidan nengka sa lekami!

Manga Sengal 137–138

⁹Mapia den a benal kanu manga taw a kemua kanu
manga wata nengka
ka itapes'ilan kanu manga watu!

Su Kadsukul-sukul enggu su Kapugi

Sengal'u Daud.

138 ¹Hu Kadenan a Mapulu, edsukul-sukul aku sa
leka sa senep kanu atay ku.

Hu Kadenan a Mapulu, edsengalan ku seka apia sia kanu
kaadapan nu manga pegkakadenanen.

²Semugiud aku a semangul kanu Suti a 'Bpagagaman sa leka
ka edsukul-sukul aku kanu ingala nengka sabap kanu sangat a
kakalimu nengka enggu katidtu nengka;
inipulu nengka man su ingala nengka enggu su kadtalu nengka
sa mapulu pan kanu langun-langun.

³Na kanu timpu a pedtawag aku sa leka na sinawal aku nengka
taman sa pinagkabagel aku nengka.

⁴Hu Kadenan a Mapulu, su langun nu datu sa dunia na mugi sa leka
kagina nakineg'ilan su manga kadtalu nengka.

⁵Edsengal silan pantag kanu pinggula nengka a Kadenan a Mapulu
ka sangat man i kabarakat'engka a Kadenan a Mapulu.

⁶Hu Kadenan a Mapulu, apia seka man i mapulu sa langun na
pedtiakapan nengka su manga taw a da 'gkagaga nin.

Manga Sengal 138–139

Ugaid'a su manga taw menem a masandag na 'gkatawan nengka i
penggulan nilan apia matangka pan silan.

⁷Na apia sia aku paman 'bpelalakaw kanu luk'u kasimuketan
na pendalindingan aku nengka kanu lipunget'u manga kuntela ku;
sia kanu kapegkagaga nengka na ibpelipuas aku nengka.

⁸Hu Kadenan a Mapulu, tumanen nengka man su
kahanda nengka sa laki,
su sangat a kakalimu nengka na taman sa taman.
Di ka papedtaday su pinangaden nu manga lima nengka.

Su Kadenan i Pakataw kanu Langun-langun

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

139 ¹Hu Kadenan a Mapulu na nadsima-sima aku nengka man sa
mapia enggu katawan aku nengka a benal.

²'Gkatawan nengka u 'bpagagayan aku atawa ka pedtindeg aku;
'gkatawan nengka su dalem'u pamikilan ku apia lu
ka pan sa mawatan.

³'Gkailay aku nengka u endaw aku pebpawang atawa
ka 'bpangintelenen;
'gkatawan nengka man su langun na penggulan ku.

⁴Hu Kadenan a Mapulu, apia di pamun pakaliu kanu
ngali ku su pedtalun ku
na 'gkatawan nengka den u ngin i pedtalun ku.

Manga Sengal 139

- ⁵ Lalayun aku nengka pedtapiden
enggu su lima nengka i pedsapipi sa laki.
- ⁶ Su kapegkakilala nengka sa laki na sangat a pakagaip sa laki
enggu di ku magaga temuntay su entu.
- ⁷ Di ku man seka kapalalaguyan,
na apia endaw aku pebpawang na lu ka bun ba
- ⁸ ka u lemu aku sa sulega na lu ka bun ba;
na amaika lemu aku menem kanu dalepa nu
namamatay na lu ka bun.
- ⁹ Na apia lemedtu aku paman a mana su papanuk kanu
mawatan a dalepa sa sebangon
atawa ka sa sedepan enggu lu aku endalepa kanu tedtaban nu lagat
- ¹⁰ na lu ka bun ba ka pedtutulun aku nengka
enggu su lima nengka na pedsapipin aku nin sa mapia.
- ¹¹ Mapakay man a mapangeni ku kanu kalibutengan i bausan aku nin
atawa ka mapangeni ku kanu maliwanag kanu embala-bala
ku i mapagkalibuteng
- ¹² ugaid'a apia manggula su entu na su kalibutengan na
dikenan man malibuteng sa leka;
su magabi na maliwanag pan kanu kaliwanag'u malamag sa leka
ka su kalibutengan man enggu su malamag na dala
kambidayan nin sa leka.
- ¹³ Ka seka man i minaden kanu langun na edsiap-siapan nu badan ku;

Manga Sengal 139

sia kanu wawatan nu ina ku na pinagkakapeta nengka
su edsiap-siapan nu badan ku.

¹⁴ Pugin ku seka, kagina sangat man a mapia enggu makagaip
su kinapangaden nengka sa laki.

Sangat a makagaip su langun nu penggulan nengka,
na sangat man a katawan ku a benal su entu.

¹⁵ Na kanu timpu na kabpamaluy sa laki kanu wawatan nu ina
ku na dala isa bu a pakailay lun
ugaid'a seka na 'gkailay nengka su entu.

¹⁶ Nailay aku nengka den man apia dala aku pamun makagemaw.

Nakasulat den man kanu libelu nengka
su langun na manga gay na kapaguyag-uyag ku
unan paman nu dala aku pan mambata.

¹⁷ Hu Kadenan, di ku matengkad su kadalem'u itungan nengka!
Sangat man i kadakel'u entu!

¹⁸ Na amaika bilangen ku su entu, na minuna pan i
kadakel'ilan kanu manga pedtad.
Na sia kanu kapenggedam ku na pedtapiden aku nengka bun.

¹⁹ Hu Kadenan, imatayi ka den su manga taw a dupang
enggu itangka aku nengka kanu manga taw a talibunu.

²⁰ Pedtalun silan sa sakutu sa leka
enggu 'bpagusalen nilan su ingala nengka sa dala katagan nin!

²¹ Hu Kadenan a Mapulu, dait man a kabensian ku
su 'gkabensi sa leka.

Dait man a pakabulugan ku su pedsungkang sa leka.

Manga Sengal 139–140

²² Sangat man a 'gkabensian ku silan,
itimbang ku silan a kuntela.

²³ Hu Kadenan, edsima-sima aku nengka sa mapia ka enggu
nengka katawan su dalem'u pamusungan ku;
batalu aku nengka ka enggu nengka 'gkatawan su
dalem'u pamikilan ku.

²⁴ Edsima-sima aku ka ilay ka u aden dikena mapia a ukit ku,
tutulu aku kanu lalan a ibpawang sa leka taman sa taman.

Su Pangen-nigeni pantag sa Kakelung'u Kadenan

*Lu i nia pakatumpa kanu 'gkaunutan nu
pasesengal. Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.*

140

¹ Hu Kadenan a Mapulu, ilipuas aku nengka
kanu manga daluaka a taw;

dalindingi aku kanu manga taw a mawag i ukit'in.

² Lalayun silan pegkahanda sa kanggula sa mawag
enggu lalayun nilan ipedsundul su manga taw sa kangalimbul'ilan.

³ Su dila nilan na mana dila na nipay
enggu su ngali nilan na mana bisa na nipay.

⁴ Hu Kadenan a Mapulu, kelungi aku kanu bagel'u
dupang a manga taw;
dalindingi aku kanu manga taw a mawag i ukit'in
a pegkahanda sa kalusak ku.

⁵ Tinanan aku sa padulat'u manga masandag a taw,

Manga Sengal 140

tinanan aku nilan sa puket asal'a mapuket aku,
na sia kanu 'bpagukitan ku na tinanan aku nilan sa padulat
asal'a masigkem aku nilan.

⁶ Hu Kadenan a Mapulu, ipebpayag ku sa leka i “Seka i Kadenan ku,
pakikineg ka su kabpaguguliang ku 'bpangeni sa leka sa tabang.”

⁷ Hu Kadenan a Mapulu a Kadenan ku a su mabagel
a 'bpamelipuas sa laki,
pegkelungan nengka su ulu ku sia kanu timpu na kapembunua.

⁸ Hu Kadenan a Mapulu, di ka ipedsugut a manggula su
kahanda nu manga taw a dupang;
di ka ipedsugut a embantas su manga kahanda nilan a mawag.

⁹ Di ka ipedsugut a matalaw aku nu manga kuntela ku
a nakabalibet sa laki.

Pangeni-ngenin ku i su mawag a kadtalu nilan sa
laki na lu muli kanilan!

¹⁰ Pangeni-ngenin ku i kadadsangan silan na 'bpangalaw-kalaw
a бага na apuy!

Isugut'engka a makaidtug silan kanu madalem a kalut
a di den silan mamakaawa lu!

¹¹ Di ka ipedsugut a makadtindeg kanu kalupan su manga
taw a edtetebu sa pagidsan nin.

Pangeni-ngenin ku i makatingguma den su kabinasan
kanu manga taw a mawag i ukit'in!

Manga Sengal 140–141

¹² Hu Kadenan a Mapulu, katawan ku i pedtiakapan nengka sa
mapia su kawagib'u manga taw a dala 'gkagaga nin
enggu ipenggulalan nengka su kawagib'u miskinan.

¹³ Natalatantu a su matidtu a manga taw na pugin
nilan su ingala nengka
enggu maguyag-uyag silan sia kanu kaadapan nengka.

Su Pangeni-ngeni sa Kakelung'u Kadenan

Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.

141 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, pedtawag aku sa leka 'bpangeni
sa tabang, pamagayasi aku den 'gkadtag;

pakikineg ka su suala ku amaika tawagen ku seka.

² Talima ka su pangeni-ngeni ku a mana mamut a tutungen
sia kanu adapan nengka,

talima aku sia kanu kapegkayang ku kanu lima ku a
mana kurban sa leka sa magabi.

³ Hu Kadenan a Mapulu, di ka ipedsugut a makadtalu
sa mawag su ngali ku;

tiakapi ka su dila ku sa di nin kadthalu sa kadusan.

⁴ Di ka ipedsugut a makagkahanda sa mawag su atay ku.

Di aku nengka mapaamung enggula sa mawag kanu
manga taw a penggula sa mawag,

di aku nengka papegkan kanu manga alugan nilan.

Manga Sengal 141

⁵ Suguti ka a kasakitan aku nu matidtu a taw sa kapatidtu nin sa laki.

Di ka a benal semuguti a kabubusan sa lana nu daluaka

a manga taw su ulu ku

ka lalayun ku man ibpangeni-ngeni i siksian nengka silan

sabap kanu mawag a manga galebek'ilan.

⁶ Na amaika idtug den su 'gkangaunutan nilan lu kanu

damawatu a baugan

na katuntayan nilan den ba a entu i su kangadtalu

nengka na mapia.

⁷ Na mana bun su mangasela a watu a nangaupak a

namakadsambal kanu lupa

na maitu bun ba i kadsambal'u manga suag'ilan lu

kanu manga lebeng.

⁸ Ugaid'a saki, Hu Kadenan a Mapulu a Kadenan ku,

na pedsupeg aku sa leka 'bpangeni sa tabang sa kelungi aku;

di ka ipedsugut i matay aku nu kuntela ku.

⁹ Ilipuas aku nengka kanu padulat a initana nilan sa laki

enggu kanu padulat'u daluaka a manga taw.

¹⁰ Pangeni-ngenin ku i silan bun i makua nu padulat a initana nilan

enggu saki menem na makalipuas.

Su Pangeni-ngeni sa Kalipuas sia kanu 'Bpamungkaid

Su pangeni-ngeni nu Daud kanu sia sekanin kanu takub.

142 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, 'bpaguguliang aku
pedtawag sa leka sa tabang,
sia makanggulalan kanu suala ku na 'bpangeni aku
sa leka sa tabang.

² Ipendedsa ku sa leka su langun na lidu na ginawa ku
enggu su kasimuketan nu ginawa ku.

³ Na amaika 'gkaawan aku den na inam
na pedtutulun aku nengka u ngin i 'bpagukitan ku.

Na sia kanu lalan a 'bpagukitan ku
na tinanan aku sa padulat'u manga kuntela ku.

⁴ Na nangingilay aku kanu embala-bala ku
na apia sakataw na dala demun pegkenu sa laki;
dala demun pegkelung sa laki;
dala demun pedtiakap kanu ngin i 'gkanggula ku.

⁵ Hu Kadenan a Mapulu, 'bpaguguliang aku pedtawag sa leka,
nia ku pedtalun na “Seka i kelung ku,
seka bu i nasisita ku sia sa dunia taman sa bibiag aku pan.”

⁶ Pakikineg ka pan su kabpaguguliang ku 'bpangeni sa leka sa tabang
kagina sangat a pegkalubay aku den.

Manga Sengal 142–143

Ilipuas aku nengka kanu manga 'bpamungkaid sa laki

kagina sangat i kabagel'ilan kumin sa laki.

⁷ Iliu aku nengka kanu mana a nia nabilangguan ku

ka enggu aku makadsukul-sukul kanu ingala nengka.

Na su manga taw a matidtu na mamakabalibet sa laki

a pebpugi sabap kanu sangat a kapianan nengka sa laki.

Su Pangen-nigeni sa Kalipuas kanu manga Kuntela

Su nia a Sengal na inisulat'u Daud.

143 ¹ Hu Kadenan a Mapulu, pakikineg ka su pangen-nigeni ku.
Sia luyud kanu katidtu enggu kaikelas'engka
na pakikineg ka su kabpaguguliang ku 'bpangen sa leka sa tabang.

² Di ka pedsugat sa kawagib su panunugun nengka a nia
ka apia man sakataw na dala matidtu kanu adapan nengka.

³ Su manga kuntela ku na pinaneled aku nilan taman
sa tinalaw aku nilan.

Sia aku nilan inibetad kanu kalibutengan a mana aku
minatay sa nauget den a gay.

⁴ Tembu naawan aku den na inam,
sangat den a nalidu i ginawa ku.

⁵ 'Gkagkalendem ku su nanganggula kanu sinemagad a manga timpu.
'Bpamikilen ku su langun nu mangapia a pinggalebek'engka
enggu su manga kagaipan a pinggula nengka.

⁶ Ipebpulu ku su lima ku sia kanu kabpangen-nigeni ku.

Manga Sengal 143

'Gkapangingalap ku a benal seka a mana su lupa a
sangat a pakanasisita sa ulan.

⁷ Hu Kadenan a Mapulu, sawal ka mangagan su pangenin-genin ku
ka 'gkaawan aku den na inam.

Di aku nengka pedtaligkudani
ka makailing aku kanu manga taw a lu den kanu
ludep'u pakubulan.

⁸ Uman mapita na ipagkalendem'engka sa laki
su sangat a kakalimu nengka
ka pedsalig aku man sa leka.

Tutulu aku nengka kanu lalan a dait a ukitan ku
ka san aku man 'bpangenin-genin sa leka.

⁹ Hu Kadenan a Mapulu, ilipuas aku kanu manga kuntela ku
ka san aku papegkelung sa leka.

¹⁰ Pamandu aku sa kanggula ku kanu kahanda nengka
kagina seka man i Kadenan ku.

Isugut'engka a agaken aku nu sangat i kapia nin a Ruh nengka
kanu lalan a di aku kagkaidan.

¹¹ Hu Kadenan a Mapulu, ilipuas aku nengka ka enggu
ku mapugi su ingala nengka.

Sia luyud kanu katidtu nengka na ilipuas aku kanu kasimuketan.

¹² Sia luyud kanu sangat a kakalimu nengka na binasa ka su langun
na kuntela ku kagina saki na panunugun nengka.

Manga Sengal 144

Su Pageni-ngeni kanu Kalipuas'u Inged

Sengal a inisulat'u Daud.

144

¹ Pugin su Kadenan a Mapulu a mana masela
a watu a pegkelung sa laki

a pembibit kanu manga lima ku enggu kanu manga
kemel ku sa kambunua.

² Sangat i kakalimu nin sa laki enggu sekanin i mana kuta ku,
sekanin i kelung ku a 'bpagenan ku enggu 'bpelipuas sa laki,
ipapedtalaw nin sa laki su manga bangsa taman sa
ipapedsakup'in sa laki.

³ Hu Kadenan a Mapulu, entain ba man su manusia
a pedtiakapan nengka pan?

Entain ba man silan a 'bpagitungen nengka pan?

⁴ Mana bu silan sengaw na napas,
su manga gay nilan sa dunia na mana bu alung-alung a pedsagad.

⁵ Hu Kadenan a Mapulu, ukai ka su sulega ka pangalimbaba ka sia,
dapeneti ka su manga palaw ka enggu pedtagebel.

⁶ Patalas ka su kilat ka enggu mamakadtagayak su manga kuntela ku.
Ibusug'engka su busug'engka ka enggu silan mamakapalalaguy.

⁷ Iganat san sa sulega na ikawa nengka su lima nengka
ka ilipuas aku nengka kanu kapegkagaga nu manga kuntela ku
a lapu a ebpun kanu ped a manga bangsa

Manga Sengal 144

a mana su mabagel a leges'u ig.

⁸Na su ngali nilan na napenu na kabudtud,
su kapegkayang'ilan kanu kawanan a lima nilan sa kapedsapa
nilan na kabudtud bun i pedtalun nilan.

⁹Hu Kadenan, edsengalan ku seka sa bagu a sengal
enggu mapauni aku sa palabuni-bunian a alpa a
aden sapulu a iket'in.

¹⁰Seka a Kadenan i pebpanaban kanu manga datu
enggu 'bpelipuas kanu panunugun nengka a nia a si Daud.

¹¹Ilipuas aku kanu sundang'u manga dupang,
ilipuas aku nengka kanu lima nu manga lapu
a su ngali nilan na napenu na kabudtud.
Na su kapegkayang'ilan kanu kawanan a lima nilan sa kapedsapa
na kabudtud bun i pedtalun nilan.

¹²Pangeni-ngenin ku i su manga wata nami a mama
na makailing silan kanu pamumulan a mabagel
i kapangengetu nin,
su manga wata nami menem a babay na makailing silan
kanu manga palaus'u tulugan
a pibpandayan sa mapia.

¹³Pangeni-ngenin ku i su manga kamalig'ami na mapenu
na embalang-balang a kauyagan;
su manga bili-bili nami na mangiseg i kagkadakel'in taman
sa makauma sa puluan ngibu
a lu kanu manga maliwanag'ami.

Manga Sengal 144–145

¹⁴ Pageni-ngenin ku i su manga sapi nami na
embabata sa madakel.

Dala kuntela nami a lemusud kanu alad'ami ka enggu dala mabiag
taman sa dala makalalis sa lidu na ginawa sia kanu manga lalan.

¹⁵ Na mapia den a benal kanu taw a kapalihalan sa
maitu ba a katamanan.

Mapia den a benal kanu taw u nia nin Kadenan na
su Kadenan a Mapulu.

Su Kapianan nu Kadenan

Su Sengal sa kapugi a inisulat'u Daud.

145 ¹ Hu Kadenan a Datu ku, pebpugin ku seka,
pugin ku su ingala nengka taman sa taman.

² Uman-uman gay na pebpugin ku seka,
pebpugin ku su ingala nengka taman sa taman.

³ Hu Kadenan a Mapulu, sangat i kabarakat'engka enggu
sangat a pebpugin ka,
su kabarakat'engka na di matengkad.

⁴ Na apu mangapu na manudtul pantag kanu kabarakatan
a pinggula nengka;
ipayag'ilan kanu manga muliataw nilan su sangat a makagaip
a manga pinggalebek'engka.

⁵ Na 'bpamikilen ku su dala idsan nin a kabadtugan nengka

Manga Sengal 145

enggu su makagaip a manga galebek'engka.

⁶ Ipayag su kabarakat'engka enggu su manga makagaip
a pinggula nengka,
ipayag ku su kapegkagaga nengka.

⁷ Idsela-sela nu taw su sangat a kapianan nengka
enggu idsengal'ilan sa matanug su katidtu nengka.

⁸ Hu Kadenan a Mapulu, malimu ka enggu aden lat a
nanam'engka kanu taw;
di ka malemu malipunget enggu su sangat a kakalimu
nengka na di embagu.

⁹ Hu Kadenan a Mapulu, sangat i kapia nengka kanu langun nu taw;
su lat a nanam'engka na kanu langun nu inaden nengka.

¹⁰ Hu Kadenan a Mapulu, su langun nu inaden nengka
na edsukul-sukul sa leka
enggu su langun nu taw nengka a matidtu na mugi sa leka.

¹¹ Imbabadtug'ilan su kabadtugan nengka sia kanu kapendatu nengka
enggu su kapegkagaga nengka

¹² asal'a katawan nu langun nu taw su makagaip a pinggula nengka
enggu su kabadtugan nengka kanu kapendatu nengka.

¹³ Su kapendatu nengka na dala kapedtaman nin;
su kapendatu nengka kanu langun nu taw na taman den kanu
manga temundug pan a muliataw.

Hu Kadenan a Mapulu, kasaligan su langun nu kadtalu nengka;

Manga Sengal 145

su langun nu penggulan nengka na penggulan nengka
sa aden kakalimu nin.

¹⁴ Hu Kadenan a Mapulu, papembangunen nengka su
entain i pakagebpa;
papembetelen nengka su entain i 'gkabekut den sa
kapegkapasang lun.

¹⁵ Na su langun nu inaden nengka na 'bpagingapa sa leka
sa kaenggay nengka kanilan sa makan sia kanu
timpu a nasisita nilan.

¹⁶ Ipembelat'engka su lima nengka ka ibpagenggay nengka
su langun na nasisita nilan taman sa sangat
a pakasukul kanilan su entu.

¹⁷ Hu Kadenan a Mapulu, matidtu ka kanu langun na ukit'engka;
su langun na penggulan nengka na penggulan nengka
sa aden kakalimu nin.

¹⁸ Hu Kadenan a Mapulu, masupeg ka kanu langun
nu pedtawag sa leka,
masupeg ka kanu langun nu pedtawag sa leka sa senep sa atay.

¹⁹ Pedtumanen nengka su 'gkagkahanda nu langun nu
aden gilek'in sa leka;
'bpakikinegen nengka su kabpaguguliang'ilan 'bpangeni sa leka
sa tabang taman sa ibpelipuas'engka silan.

²⁰ Hu Kadenan a Mapulu, pedtiakapan nengka su langun
nu malimu sa leka
ugaid'a pembinasan nengka su langun nu taw a dupang.

²¹ Su ngali ku na mugi sa leka a Kadenan a Mapulu.
Su langun nu balangiawa na mugi kanu suti a ingala
nengka taman sa taman.

Su Kapugi kanu Kadenan a 'Bpanabang kanu Taw nin

146 ¹ Pugin su Kadenan a Mapulu!
Nia 'gkadtalu nu ginawa ku na pugin ku su
Kadenan a Mapulu!

² Pugin ku su Kadenan a Mapulu taman sa bibiag aku pan;
edsengal aku sa kapugi kanu Kadenan ku taman sa bibiag aku pan.

³ Di nu semaligi su manga datu atawa ka su manusia
kagina di kanu nilan bun magaga lemipuas.

⁴ Ka u matay bu a entu silan na embalingan den silan sa libubuk,
na kanu entu bun ba a kutika, na madadag su manga kahanda nilan.

⁵ Mapia den a benal kanu taw u nia pedtabang lun na
su Kadenan nu Yakub;
mapia den a benal kanu taw u su inam'in na sia kanu
Kadenan a Mapulu a Kadenan nilan

⁶ a minaden kanu sulega enggu kanu dunia,
kanu lagat enggu su langun nu nakadalem lun.

Na kasaligan sekanin taman sa taman.

⁷ Sekanin i 'bpagenggay sa kukuman a wagib kanu 'gkangaumis;
sekanin i 'bpagenggay sa makan kanu 'gkangagutem.

Manga Sengal 146–147

Su Kadenan a Mapulu i pabpeliu kanu nangabilanggu a taw,

⁸sekanin i pabpagilay kanu di pamakailay.

Sekanin i papedtindeg kanu apia entain a pakalukup

den sa kapegkaugat lun,

ipegkalimu nin su matidtu a taw.

⁹Su Kadenan a Mapulu, na pedtiakapan nin su manga lapu;

pedtabangan nin su manga ilu enggu su manga balu

ugaid'a su ukit'u manga taw a dupang na nia nin

pabpawangan lun na kabinasan.

¹⁰Su Kadenan a Mapulu na endatu taman sa taman.

Hu Awrusalim, su Kadenan nengka na endatu taman kanu

langun nu temundug pan a muliataw.

Pugin su Kadenan a Mapulu!

Su Kapugi kanu Kadenan sa kanu Kapedtiakap'in kanu Awrusalim

147 ¹Pugin su Kadenan a Mapulu!

Ngin den i kapia nin i kadsengal sa pugi kanu Kadenan tanu

ka sangat man i kapia nin su entu, nakadait man sa

lekanin i kadsengal lun sa pugi.

²Su Kadenan a Mapulu i papedtindeg 'bpaluman kanu Israil;

pabpagulin nin su nangabiag a manga taw a Israil.

³Papegkapan nin su nangalupet i atay nin a manga taw

enggu papegkaulian nin su manga pali nilan.

⁴Katawan nin su kadakel'u manga bitun

Manga Sengal 147

enggu binedtuan nin sa manga ngala su entu.

⁵ Su Kadenan tanu a Mapulu na sangat i kabarakat'in
enggu kabagel'in,
su katuntay nin na di matengkad.

⁶ Ipebpulu nin su 'gkangaumis a taw
enggu ibpelusak'in su manga taw a dupang.

⁷ Edsengalan tanu su Kadenan a Mapulu sa sengal a kadsukul-sukul,
paunin su palabuni-bunian a kutiapi a pugi sa lekanin
a Kadenan tanu.

⁸ 'Bpelapaten nin pedtanggub sa gabun su kawang-kawangan
ka pabpagulanan nin su dunia
ka pabpangetun nin su manga utan kanu manga bakulud.

⁹ 'Bpagenggan nin sa makan su manga binatang
enggu su manga pipis'u uwak amaika 'bpamanguliang silan.

¹⁰ Dikena nin 'gkasuatan su kuda a mabagel
atawa ka su kalengkas'u kadtatalaguy nu taw.

¹¹ Ka nia man 'gkasuatan nu Kadenan a Mapulu na su
taw a magilek sa lekanin
enggu su taw a sia i inam'in kanu sangat a kakalimu nin.

¹² Hu Awrusalim, pugi nu su Kadenan a Mapulu!
Hu Zion,^s pugi nu su Kadenan nu!

¹³ Ka papegkabagelen nin su alid'u bengawan nengka,
pebpalihalan nin su manga taw a pegkaleben sa leka.

¹⁴ Pebpalilintaden nin su manga dulunan nengka,

^s 147:12 Su **Zion** na nia bun ba su Awrusalim.

Manga Sengal 147–148

papegkausugan ka nin sa mangapia a benal a kauyagan.

¹⁵Na ipedsugu nin u ngin i 'gkalinian nin penggula sia sa dunia,
su kadtalu nin na sakelap mata bu i kapegkauma nin
kanu papedtumpun lun.

¹⁶Pebpagulan sekanin sa ilu^t a manabia ka pan i mana ginis
a maputi a nakabelat kanu lupa,
mana aw a nakatagayak.

¹⁷Pebpagulan sekanin sa ilu a mana manganaut a watu,
na dala makatika edtindeg kanu katenggaw nin.

¹⁸Na pedtalu bu sekanin na 'gkatunag den su entu,
papedsanggiupen nin bu su sambel na 'gkatunag den
su entu, daka 'bpelanag su ig.

¹⁹Ipebpayag'in su kadtalu nin enggu su manga kasuguan nin
taman kanu manga pangitaban nin
sa kanu manga taw a Israil a tupu nu Yakub.

²⁰Di nin i nia penggulan kanu manga ped a bangsa,
di nilan katawan su manga kasuguan nin.

Pugin su Kadenan a Mapulu!

Su Kapugi nu Langun nu Inaden nu Kadenan

148 ¹Pugin su Kadenan a Mapulu!
Pugin su Kadenan a Mapulu nu langun nu lu sa sulega,
pugin sekanin nu langun na lu sa kawang-kawangan!

^t 147:16 Su *ilu* sia na nia ipembedtu lun sa basa a English na *ice* enggu *snow* atawa ka sa
basa a Tagalog na *yelo*.

Manga Sengal 148

- ² Pugin sekanin nu langun nu malaikat'in,
pugin sekanin nu langun nu sundalu nin kanu sulega!
- ³ Pugin sekanin nu senang enggu su ulan-ulan,
pugin sekanin nu langun nu 'bpamedsigay a bitun!
- ⁴ Pugin sekanin nu lu kanu ikapitu pangkat'u langit,
pugin sekanin nu manga ig lu kanu kawang-kawangan!
- ⁵ Pangenin-angenin tanu i mapugi nilan su ingala nu Kadenan a Mapulu
ka inaden nin silan langun sa ukit a kinadtalu nin bu.
- ⁶ Inibetad'in su manga entu kanu dait a kabetadan nin,
inisugu nin i lu den ba silan taman sa taman.
Na su entu a kasuguan nin na di den a benal madsalin-salin.
- ⁷ Pugin su Kadenan a Mapulu nu sia sa dunia,
pugin sekanin nu mangasela a balangiawa kanu lagat
taman kanu pused'u lagat,
- ⁸ pugin sekanin nu apuy, nu manga ilu enggu namug
taman den kanu mangabagel a sambel.
- ⁹ Pugin sekanin nu manga palaw enggu su manga bakulud,
pugin sekanin nu 'bpamangunga a manga kayu enggu
su langun na kayu a sidar.
- ¹⁰ Pugin sekanin nu manga talaw a binatang enggu su
langun na pangangayamen,
manga malanap-lanap enggu manga papanuk.

Manga Sengal 148–149

¹¹ Pugin sekanin nu manga datu kanu dunia enggu su langun na taw,
su 'gkangaunutan enggu su ped pan a 'bpangulu kanu dunia,
¹² su manganguda a mama enggu su manganguda a babay,
maitu bun su manga matua den enggu su manga wata.

¹³ Pangenin-nengin tanu i pugin nilan su ingala nu Kadenan a Mapulu
ka su ingala nin bu man i mapulu sa langun.
Na su kabadtugan nin na mapulu pan kanu langit enggu
kanu langun nu aden sa dunia.

¹⁴ Pinagkabagel'in su manga taw nin
ka enggu su langun nu matidtu a taw nin
a su manga taw a Israil a masupeg sa lekanin na mugi sa lekanin.
Pugin su Kadenan a Mapulu!

Su Sengal sa Kapugi kanu Kadenan

149 ¹ Pugin su Kadenan a Mapulu!
Edsengalan sekanin sa bagu a sengal,
pugin sekanin sia kanu kapendidilimudan nu manga
matidtu a manga taw nin.

² Enggalaw-galaw kanu a manga taw a Israil sa kanu
Minaden sa lekanu;
edsisigalaw kanu a manga wata nu Zion sa kanu Datu nu.

³ Pugi nu su ingala nu Kadenan a Mapulu a unat su kadsasagayan,
edsengalan sekanin sa aden tambul'in enggu
palabuni-bunian a kutiapi.

Manga Sengal 149–150

⁴ Ka su Kadenan a Mapulu na 'gkasuatan nin su manga taw nin;
pembadtugen nin su mababa i muletad'in sa ukit a kapapanaban
nin kanilan kanu manga kuntela nilan.

⁵ Makadsisigalaw su matidtu a manga taw nu Kadenan
kanu kinapanaban nilan!

Makadsengal silan sa kagalaw sa apia sia pan silan
kanu manga 'bpagigan nilan!

⁶ Pebpugin nilan sa matanug su Kadenan
a pegkapetan nilan bun su magalang a sundang'ilan

⁷ a adil sa kasuli kanu manga bangsa a di pedsimba kanu Kadenan
enggu kapedsiksa kanu manga taw nilan.

⁸ Na adil silan sa kaiket'ilan sa sangkali kanu manga datu nu entu
enggu kasangkali nilan sa putaw kanu 'gkangaunutan nu entu

⁹ taman sa sugaten nilan sa kawagib a mana bun su
nakasulat kanu kitab.

Su entu a kabadtugan na kanu langun nu matidtu
a taw nu Kadenan.

Pugin su Kadenan a Mapulu!

Su Pugi kanu Kadenan a Mapulu

150 ¹ Pugin su Kadenan a Mapulu!
Pugin su Kadenan lu kanu suti a 'bpangadapan lun,
pugin sekanin lu kanu sulega a su mabagel a kuta nin.

² Pugin sekanin sabap kanu makagaip a penggulan nin,
pugin sekanin sabap kanu sangat a kabarakat'in!

Manga Sengal 150

- ³ Pugin sekanin sa ukit'a kapauni kanu palabuni-bunian a tambuli;
pugin sekanin sa ukit'a kapauni kanu palabuni-bunian
a bedtuan sa alpa enggu kutiapi!
- ⁴ Pugin sekanin sa ukit'a kadtambul enggu kadsagayan.
Pugin sekanin sa ukit'a kapauni kanu palabuni-bunian a
aden manga iket'in enggu palendag.
- ⁵ Pugin sekanin sa ukit'a kapengganding kanu manga gandingan,
pugin sekanin sa ukit'a kapengganding sa matanug
kanu manga gandingan!
- ⁶ Langun nu sekanu a aden uyag-uyag'in na mugi kanu
Kadenan a Mapulu!
Pugin su Kadenan a Mapulu!

Wassalam